



“နိုင်ငံသားဖြစ်မှုဆိုသည်မှာ အခွင့်အရေးများကို  
ရပိုင်ခွင့်ထောက် လျော့နည်းခြင်းမရှိသည့်  
လူအခြေခံအခွင့်အရေးပင်ဖြစ်သည်”

ତରା:ର୍ମ:ସ୍ଵାର୍ପତରା:ଶ୍ଵାଙ୍ଗି: ଆଃଲିରିଣ  
(ଆମେଦିଗଙ୍କ ପ୍ରୟେନ୍ ଦୋଷ-ବାହ୍ୟ)



United Nations High Commissioner for Refugees



INTER-PARLIAMENTARY  
UNION



United Nations High Commissioner for Refugees



INTER-PARLIAMENTARY  
UNION

**နိုင်ငံသားဖြစ်မှုနှင့် နိုင်ငံပဲဖြစ်မှ  
လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်များလက်ခွဲ**

## အသိအမှတ်ပြု ကျေးဇူးတင်လွှာ

ဤလက်စွဲစာစောင်ကို နိုင်ငံအချင်းချင်ရာ လွတ်တော်သမဂ္ဂဗုရိ၏  
ဒီမိုကရေစိန်း လူ.အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာကော်မတီနှင့် ပူးပေါင်းပြုစားသည်။

သုတေသနပြုလေ့လာဆန်းစစ်ခြင်း

- Carol Batchelor and Philippe Leclerc (UNHCR)
- Ms. Marilyn Achiron

စာရေးသူ

စာတည်းအဖွဲ့

UNHCR - Erika Feller, Philippe Leclerc, José Riera နှင့် Sara Baschetti  
IPU - Anders B. Johnsson နှင့် Karen Jabre

မူရင်းဘာသာစကား

နောက်ဆုံးအခြေအနေအထိပြုစာသည်နှင့်  
မျက်နှာဖူးဒီဇိုင်း

- အားလုံး
- နိုင်ဘာလ၊ ၂၀၁၀ ပြည့်နှစ်
- Jacques Wandfluh, Studio Infographie Switzerland



ဤလက်စွဲကို ECHO ၏ ကူညီပုံးမှုဖြင့် ထုတ်  
ပေါင်းဖြစ်သည်။ စာစောင်ပါ အကြောင်းအရာ  
များနှင့် စပ်လျဉ်း၍ IPU နှင့် UNHCR တို့၏  
တာဝန်သာ ဖြစ်ပါသည်။ ECHO ၏အမြင်  
အဖြစ် မည်သည့်နည်းဖြင့်မျှ ထင်ဟပ်စေနိုင်ခြင်း  
မရှိစေရ။

## အမှတ်

“လူတိုင်း၌ နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားအဖြစ် ခံယူပိုင်ခွင့် ရှိသည်။  
ဥပဒေအရ မဟုတ်လျှင် မည်သူမျှ မိမိ၏ နိုင်ငံသားအဖြစ်ကို စွန့်လွတ်ခြင်း  
မခံစေရ၊ နိုင်ငံသားအဖြစ် ပြောင်းလဲနိုင်သော အခွင့်အရေးကိုလည်း ငြင်းပယ်ခြင်း  
မခံစေရ”။ အထက်ပါအတိုင်း တို့တိုင့် လိုရင်းဖော်ပြထားသည့် ၁၉၄၈ ခုနှစ်၊  
အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ လူ.အခွင့်အရေး ကြေညာစာတမ်း (Universal Declaration  
of Human Rights) ၏ အပိုဒ် ၁၅ အရ မည်သူမဆို၊ ကမ္မာပေါ်၌ မည်သည့်အောင်  
တွင် ရှိနေသည်ဖြစ်စေ၊ နိုင်ငံတစ်ခုခုနှင့် တရားဥပဒေကြောင်းအရ ဆက်သွယ်  
ပိုင်ခွင့် ရှိရမည်ဟု ဖော်ပြထားသည်။ နိုင်ငံသားဖြစ်မှု (Citizenship) သို့မဟုတ်  
တိုင်းရင်းသားဖြစ်မှု (Nationality) (အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ တရားဥပဒေတွင် သုံးစွဲ  
သက္ကားသို့ ဤလက်စွဲစာအပ်တွင်လည်း အဆိုပါ စကားရပ်နှစ်ရပ်လုံးကို ဖလှယ်၍  
သုံးနှစ်းထားသည်) အများပြည်သူအား မိမိ မည်သူမည်ဝါဖြစ်သည်ကို သိရှိစေ  
ခြင်းသာမက နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံ၏ ကာကွယ်စောင့်ရောက်မှုနှင့် လူမှုအခွင့်အရေးနှင့်  
နိုင်ငံရေးဆိုင်ရာ အခွင့်အရေးများကိုလည်း ရရှိစားနိုင်ခွင့် ရှိစေသည်။ အမှန်အား  
ဖြင့် ဆိုရသော် နိုင်ငံသားဖြစ်ခြင်း ဆိုသည်ကို “အခွင့် အရေးအမျိုးမျိုး ရနိုင်သည့်  
အခွင့်အရေး” ဟု ဖော်ပြခြင်းပင် ဖြစ်သည်။

နိုင်ငံသားအဖြစ်ရရှိခြင်း၊ ဆုံးရှုံးခြင်း သို့မဟုတ် ငြင်းပယ်ခံရခြင်းနှင့်  
စပ်လျဉ်းသော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ စည်းမှုံးဥပဒေစများ ရှိနေသော်လည်း ယနေ့

ကမ္မာအနဲ့တွင် လူသန်းပေါင်းများစွာသည် မည်သည့်နိုင်ငံသားအဖြစ်ကိုမျှ မရရှိကြပါ။ ငွေးတို့သည် နိုင်ငံများ ဖြစ်ကြသည်။ ဥပဒေအချင်းချင်း ပဋိပဏ္ဍဖြစ်မှု၊ ပိုင်နက်နယ်ပယ် လွှာပြောင်းပေးမှု၊ ထိမ်းမြားလက်ထပ်ခြင်းဆိုင်ရာ ဥပဒေများ၊ အပ်ချုပ်ရေးဆိုင်ရာ ကျင့်ထုံးများ၊ ခွဲခြားဆက်ဆံရမှု၊ မွေးစာရင်းမရှိမှု၊ နိုင်ငံသားဖြစ်မှုမှ ဖျက်သိမ်းခံရမှု (တစ်ဦးတစ်ယောက်၏ နိုင်ငံသားဖြစ်မှုကို နိုင်ငံတော်တစ်ပိုင်က ရုပ်သိမ်းသည့်အခါ) စွန့်လွှတ်မှု (တစ်ဦးတစ်ယောက်က နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံ၏ အကာအကွယ်ပေးမှုများကို ငြင်းပယ်သည့်အခါ) အပါအဝင် အကြောင်းအမျိုးမျိုးပြောင့် နိုင်ငံမဲ့ဘဝ ရောက်ရှိလာကြရသည်။

ကမ္မာနိုင်ငံမဲ့ပုဂ္ဂိုလ် အများအပြားသည် အတင်းအဓမ္မ နေရာချွေးပြောင်း ခံကြရသည့်သားကောင်များ ဖြစ်သည်။ မိမိတို့၏နေရာအောင်မှ ဖယ်ထွက်ခံသည့် လူများသည် နိုင်ငံမဲ့ဘဝသို့ ရောက်ရှိသွားရန် အလားအလာ ရှိသည်။ အထူးသဖြင့် နိုင်ငံနယ်နိမ်တ် ပြန်လည်ရေးဆွဲသည့်အခါမျိုး၌ နောက်ဆက်တွဲအဖြစ် အဓမ္မပြောင်းချွေးမှု ဖြစ်ပေါ်ရသည်။ နိုင်ငံမဲ့များနှင့် နိုင်ငံသားအဖြစ် ရုပ်သိမ်းခံရသူများသည် မိမိတို့ အခြေခာည့်နေရပ်အေသာမှ ထွက်ပြီးကြေရလေ့ ရှိသည်။ ဤ ဖြစ်ပိုင်ကို ခုက္ခသည်များ အခြေအနေနှင့် ဆက်စပ်ပြီးနောက် ကမ္မာကုလသမဂ္ဂ အထွေထွေညီလာခံက နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှု ကြိုတင်ကာကွယ်တားဆီးရေးနှင့် လျော့ချေရေး ပေါ်ပေါက်ခြင်း မရှိစေရေးကို ကြီးကြပ်ရန် ကမ္မာကုလသမဂ္ဂခုက္ခသည်များခုံ့င်ရာ မဟာ မင်းကြီးရုံး Office of the United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR) ကို တာဝန်ရှိသော အေဂျင်စီတစ်ရပ်အဖြစ် ဖွဲ့စည်းသတ်မှတ်ပေးခဲ့သည်။

မကြောသေးမိက ပြုလုပ်သည့် ခန့်မှန်းချက်များအရ ကမ္မာအရပ်ရပ်တွင် လူပေါင်း တစ်ဆယ့်တစ်သန်းမျှ နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေပြောင်း ခန့်မှန်းထားသည်။ ဤ ကိန်းကဏ္ဍားသည် ယေဘုယျ ခန့်မှန်းချက်မှုသာ ဖြစ်သည်။ အဖွဲ့အစည်းများ နေဖြင့် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်သူဦးရေနှင့် ပတ်သက်သည့် အချက်အလက် အပြည့်အစုံ စုဆောင်းရန် အက်အခဲရှိသည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်သူနှင့် ပတ်သက်သည့် သဘောထား အယူအဆများ နိုင်ငံများအကြား အငြင်းပွဲများနှင့် နိုင်ငံအစိုးရများက နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်သူနှင့် ပတ်သက်သည် အသေးစိတ်အချက်အလက်

များ ထုတ်ပေါ်ရန် ဆန္ဒမရှိခြင်းနှင့် အပြည့်ပြည့်ဆိုင်ရာအသိုင်းအဝိုင်းတွင် ဆွေးနွေးသည့် အစိအစဉ်များ၌ ဦးစားပေးမခံရခြင်းတို့ ကြောင့် ဖြစ်သည်။

မည်သို့ဆိုစေ မကြောသေးမိ နှစ်များအတွင်းမှစ၍ လူအခွင့်အရေး လေးစားလိုက်နာခြင်းသည် လူများ အစလိုက်အပြုလိုက် နေရာချွေးပြောင်းသွားကြခြင်းနှင့် အတင်းအဓမ္မ နေရာချွေးပြောင်းခံရခြင်းတို့ မဖြစ်ပေါ်စေရန် အထောက်အကူပြုကြောင်း အပြည့်ပြည့်ဆိုင်ရာ အသိုင်းအဝိုင်းက ပုံ၍ သိရှိလာသည်။ အလားတူပ် အပြည့်ပြည့်ဆိုင်ရာ စာချုပ်များတွင် ပါဝင်သည့်မှုများအပေါ် အခြေပြုချုပ် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှု ပြုလုပ်သူများကို ဖြေရှင်းကြရန် နိုင်ငံများ၌ တာဝန်ရှိသည့်အချက်ကို ပုံ၍ ကရပြုလာမဲ့ကြသည်။ မိမိနှင့် မိမိနေထိုင်ရာ နိုင်ငံနှင့် စစ်မှန်ထိရောက်သော ဆက်ဆံမှုရှိကြောင်း သက်သေပြနိုင်သူများအား နိုင်ငံသားဖြစ်မှု အကျိုးကျေးဇူးများ ရုပ်သိမ်းခြင်း သို့မဟုတ် ဆိုင်းထားခြင်းကို လုပ်ပိုင်ခွင့် မရှိဆိုသည့်အချက်ကို နိုင်ငံအစိုးရများက တရားဝင်နှင့် လက်တွေ့ လက်ခံ အသိအမှတ် ပြရမည်။

နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်သည့် အခြေအနေများ လျော့ချေရန် သို့မဟုတ် ပပေါက်စေရန် လွှာတွက်တော်ကိုယ်စားလှယ်များအနေဖြင့် အကောင်းဆုံးလုပ်ဆောင် နိုင်သည့်နည်းလမ်းမှာ လူပုဂ္ဂိုလ်များအား နိုင်ငံသားဖြစ်ပိုင်ခွင့် ဆုံးဖုံးမှုရှိကြောင်း သေချာမှုရှိစေရန်လည်းကောင်း၊ အဆိုပါပုဂ္ဂိုလ်များသည် အချို့သော အခြေအနေ အရပ်ရပ်ကြောင့် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ် ကျရောက်သွားနိုင်ပါက နိုင်ငံသားအဖြစ် အပ်နှင့် နိုင်ရန်လည်းကောင်း၊ ထိသူများသည် ဆက်လက်၍ နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေလျှင် သို့မဟုတ် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်သွားခဲ့လျှင် ထိသူများကို ပြည့်စုံလုပ်လောက်သော အကာအကွယ် ပေးရန် အတွက်လည်းကောင်း အပြည့်ပြည့်ဆိုင်ရာဥပဒေနှင့် လိုက်လျော့ညီထွေရှိသော ပြည်တွင်းသပေးရန်ပိုင်ဖြစ်သည်။ လွှာတွက်တော်ကိုယ်စားလှယ်များသည် နိုင်ငံမဲ့ပုဂ္ဂိုလ်များ၏အရေးကို ဖြေရှင်းရန် မိမိတို့၏ သက်ဆိုင်ရာ အစိုးရများအား တိုက်တွန်းခြင်း အားဖြင့်လည်းကောင်း၊ မိမိတို့၏ မဲဆန္ဒနယ်များတွင် နိုင်ငံမဲ့မှုရှိနေရာ နှင့် ဆက်နွယ်နေရာ အားဖြင့်လည်းကောင်း၊ နိုင်ငံတစ်နိုင်းက ချုပ်တွေ့သည့် မူဝါဒများတွင် အမှတ်တမ်းဖြစ်စေ၊ တမင်သက်သက်ဖြစ်စေ၊ နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်ပေါ်စေမည့် မူဝါဒများ မပါဝင်စေရန် ကြပ်မတ်စောင့်ကြည့်သော အနေးကဏ္ဍားမှ ပါဝင်နိုင်သည်။

ဤလက်စွဲစာစောင်တွင် နိုင်ငံမဲ့ဘဝ ကျရောက်နေရမှန်င့် ဆက်နွယ်ပတ်သက်နေသည့် အကြောင်းတရားများ၊ ပြဿနာများ၊ ဖြစ်နိုင်ဖွယ်ရာဖြေရှင်းချက်များနှင့် အရေးယူ ဆောင်ရွက်ရမည့်လုပ်ငန်းများကို လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်များအနေဖြင့် လူမှုရေးရှုထောင့်မှ မျက်ခြေမပြတ် ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အကြိပြုတင်ပြထားပါသည်။ ကမ္မာအရပ်ရပ်ရှိ အမျိုးသား၊ အမျိုးသမီး၊ ကလေးငယ်များပါဝင်သည့် သန်းပေါင်းများစွာသော သူများ၏ဘဝ ထိခိုက်နေသည့် အဖြစ်ဆိုးကြီး လျော့နည်းပပောက်သွားစေရန်အတွက် ဤလက်စွဲသည် လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်များအတွက် အသုံးဝင်သော ကိရိယာ တန်ဆာပလာ တစ်ခု ဖြစ်မည်ဟု ကျွန်ုပ်တို့ ယုံကြည်ပါသည်။

ံ  
x x x x x x x x x

António Guterres  
ကုလသမဂ္ဂကွဲသည်များဆိုင်ရာ  
မဟာမင်းကြီး

ံ  
x x x x x x x x x

Anders B. Johnsson  
အထွေထွေအတွင်းရေးမှူးချုပ်  
နိုင်ငံအချင်းချင်းဆိုင်ရာ လွှတ်တော်သမဂ္ဂ

## မာတိကာ

အသိအမှတ်ပြုကျေးဇားတင်လွှာ

၂

အမှာစာ

၃

နိဒါန်း

၄

အဓန်း - ၁

နိုင်ငံသားအဖြစ်ရပိုင်ခွင့်နှင့် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှုလျော့ချေရေးနှင့်  
စပ်လျဉ်းသည့် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ဥပဒေဘောင်

၁၅

အဓန်း - ၂

နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှု ဖြစ်ပေါ်စေသည့် အကြောင်းရင်းများ  
ပပောက်စေခြင်း

၃၇

အဓန်း - ၃

နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှု ဖြစ်ပေါ်စေသည့် အကြောင်းရင်းများ  
ပပောက်စေခြင်း

၆၁

အဓန်း - ၄

UNHCR ၏ အဓန်းကဏ္ဍ

၆၇

အဓန်း - ၅

လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်များ မည်သို့ကူညီပုံးနိုင်ပါသလဲ

၁၁၁

နောက်ဆက်တွဲ ၁

၁၉၉၄ ခုနှစ် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေသူများ၏ အဆင့်အခြေအနေဆိုင်ရာ  
ကမ္မာကုလသမဂ္ဂကွန်းပင်းရှင်း၏ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများ

၁၂၃

နောက်ဆက်တွဲ ၂

၁၉၆၁ ခုနှစ် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှုလျော့ချေရေးဆိုင်ရာ  
ကမ္မာကုလသမဂ္ဂကွန်းပင်းရှင်း၏ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများ

၁၂၈

နောက်ဆက်တွဲ ၃

နောက်မှပါဝင်ချုပ်ဆိုမှုစာတမ်းစံပုံးစံများ

၁၃၁

နောက်ဆက်တွဲ ၄

UNHCR ၏ ကိုယ်စားပြုမှုရုံးများ

၁၃၃

UNHCR နှင့် IPU တို့၏အကြောင်းအကျဉ်းချုပ်...

၁၃၄

## နိဒါန်း

နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားများဖြစ်ကြသော ကျွန်ုပ်တို့သည် နိုင်ငံသားဖြစ်မှုက ကျွန်ုပ်တို့အပေါ် ပေးထားသည့် အခွင့်အရေးများနှင့် တာဝန်ဝေထူရားများရှိ သည်ကို လက်ခံထားကြရသည်။ ကျွန်ုပ်တို့အများစုသည် မိမိ၏ သားသမီးများကို ကောင်းအပ်နိုင်ခြင်း၊ ကျွန်ုပ်တို့ နေထိုင်မကောင်းဖြစ်သည့်အခါ ဆေးဝါးကုသမှု ခံယူခြင်း၊ လိုအပ်လျှင် အလုပ်အကိုင်လျှောက်ထားခြင်းနှင့် အစိုးရအဖွဲ့အတွင်းသို့ ကျွန်ုပ်တို့၏ ကိုယ်စားလှယ်များ မဲပေးရွေးချယ်စေသွားခြင်း စသည်တို့ ပြုလုပ် နိုင်ကြသည်။ ကျွန်ုပ်တို့ နေထိုင်သည့်နိုင်ငံ၌ ကျွန်ုပ်တို့အတွက် အကျိုးတရားများရှိ သည်ဟု သိနေကြသည်။ ကျွန်ုပ်တို့သည် မိမိတို့တစ်ဦးချင်းထက် ပို၍ မြင့်မြတ် သောအရာနှင့် ပိုင်ဆိုင်မှု ရှိနေသည်ဟု အသေအချာ သိနေကြသည်။

သို့သော် နိုင်ငံသားဖြစ်မှုမရရှိသော ပုဂ္ဂိုလ်များ၊ နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေသော ပုဂ္ဂိုလ်များ၏ ဘဝသည် မည်သို့ ရှိနေမည်နည်း။ နိုင်ငံသားဖြစ်မှု မရရှိသောသူတစ်ဦး သည် မိမိနေထိုင်သည့် နိုင်ငံတွင်း၌ မဲပေးခွင့်ရရန် မှတ်ပုံတင်ထားခွင့် မရှိပေ။ ခရီးသွားလာရန်အတွက် အထောက်အထား စာချွမ်စာတမ်းများ၊ လျှောက်ထားခွင့် မရှိပေ။ ထို့အပြင် လက်ထပ်ထိမ်းမြားခြင်းကိုလည်း မှတ်ပုံမတင် နိုင်ပေ။ အချို့သော အဖြစ်အပျက်များတွင် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေသူများသည် မိမိတို့၏ မူရင်းနိုင်ငံ၏ ပြင်ပ၌ ရောက်ရှိနေသည့်အခါ သို့မဟုတ် မိမိနေထိုင်ခဲ့ရာနေရာ နိုင်ငံပြင်ပ၌ ရောက်ရှိနေသည့်အခါ နိုင်ငံများက မိမိတို့၏ နယ်မြေအတွင်းသို့ ပြန်လည် ဝင်ရောက်လာခြင်းကို ခွင့်မပြုလျှင် အချိန်ကြာမြင့်စွာ ထိန်းသိမ်းချုပ်နောင်ထားခြင်း ခံကြရနိုင်သည်။ နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံနှင့် ဥပဒေကြောင်းအရ ဆက်စွယ်မှရှိကြောင်း

သက်သေမပြနိုင်သူ ပုဂ္ဂိုလ်များသည် အခြေခံအကျဆုံး အခွင့်အရေးများဖြစ်သော ပညာသင်ကြား ဆည်းမှုးခွင့်၊ ဆေးဝါးကုသမှု ခံစားခွင့်၊ အလုပ်လုပ်ကိုင်ခွင့် များပင်လျှင် ရုပ်နှစ်ခု ငြင်းပယ်ခြင်း ခံရကြရသည်။

“ကျွန်ုပ်နေထိုင်နေသည့် နိုင်ငံက ကျွန်ုပ်အား နိုင်ငံသား “မဟုတ်” ကြောင်း၊ ကျွန်ုပ် မွေးဖွားခဲ့သည့်နိုင်ငံက ကျွန်ုပ်အား နိုင်ငံသား “မဟုတ်” ဟုပြောကြားခြင်း၊ ကျွန်ုပ် မိဘများ၏နိုင်ငံမှ ကျွန်ုပ်အား နိုင်ငံသား “မဟုတ်”ဟု ပြောကြားခြင်း “ငါတို့နဲ့မင်း ဘာမှ မသက်ဆိုင်ဘူး” ဟု ထပ်ခါကြားနေရခြင်းတို့သည် ကိုယ်ကိုယ်ကို တန်ဖိုးမရှိတော့သလို ဖြစ်လာပြီး အဘယ်ကြောင့် အသက်ရှင်နေရသည် ဆိုသည်ကိုပင် နားမလည်နိုင်တော့ပါ။ နိုင်ငံမဲ့တစ်ဦးဖြစ်နေရခြင်းကြောင့် တန်ဖိုးမဲ့သောအရာများသာ အမြှော်စုံရုပ်နေရသည်။”

နိုင်ငံမဲ့တစ်ဦးဖြစ်ခဲ့ဖူးသူ လာရာ (Lara)

၂၀၂ ခုနှစ်တွင် UNHCR ကကောက်ခဲ့သော နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်သူနှင့် ပတ်သက်သော စစ်တမ်းတစ်ရပ်က နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်ပေါ်မှုဆီသို့ ဦးတည်နေသည်ပြဿနာ ကင်းမဲ့သည့်အောင် ကမ္မာပေါ်တွင် မရှိကြောင်း အတည်ပြုသည်။ သို့သော်ပြားလည်း ကမ္မာအရပ်ရပ်တွင် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေသူဦးရေ မည်မျှရှိနေသည် ဆိုသည့်အချက်ကို တိတိကျကျ မသိရှိနိုင်ပါ။ နိုင်ငံအများသည် တိကျပြည့်စုံသော အချက်အလက်များ ဖော်ထုတ်ပြောဆိုရန် ဆန္ဒမရှိကြ သို့မဟုတ် ဖော်ထုတ်ပေးနိုင်စွမ်း မရှိကြပါ။ နိုင်ငံအနည်းငယ်များသာ မိမိတို့နိုင်ငံဦးရေ မည်မျှရှိသည်ကို မှတ်တမ်းတင်သည့်စနစ် ထားရှိကြသည်။ အမှန်ဆိုရသော် မည်သည့်နိုင်ငံမှ မိမိတို့၏ နယ်နိမိတ်အတွင်း နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေသူဦးရေ မည်မျှရှိသည်ကို အစီရင်ခံလိုသည် ဆိုသည့်ရှင်းလင်းချက် မရှိပါ။ ကမ္မာတစ်စုံများ၌ အမှန်တကုယ် နိုင်ငံသားဖြစ်မှု မရှိဘဲ နေထိုင်နေရသည့် လူများသန်းပေါင်းများစွာ ရှိနေသည်ဟု UNHCR က ခန့်မှန်းထားသည်။

၂၀ ရာစုနှစ် ပထမပိုင်းကာလရောက်ရှိမှုသာ ကမ္မာပြဿနာတစ်ရပ်ဖြစ်ကြောင်း စတင်သတိပြုမိလာခဲ့ကြသည့် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှုသည် လူတစ်စုံ သို့မဟုတ် လူပုဂ္ဂိုလ်များသည် ဥပဒေရေးရာ ရှုထောင့်မှ မည်သူမည်၏ ဖြစ်သည်ကို ဖော်ထုတ်

ရှုံးနိုင်ငံများအကြား အငြင်းပွားမှုမပေါ်လာခြင်း ဖြစ်နိုင်သည်။ နိုင်ငံဆက်ခံခြင်း၊ လူမှုအဖွဲ့အစည်းအတွင်းရှိ သီးသန်ဖြစ်နေသည် အပ်စုင်းများအား ရေရှည်ခွဲခြား ဖယ်ကြောင်းခြင်း သို့မဟုတ် လူပုဂ္ဂိုလ်များ သို့မဟုတ် အပ်စုင်းများအား နိုင်ငံသား ဖြစ်မှု အခွင့်အရေးမပေးဘဲ နှုတ်သိမ်းထားခြင်း စသည်တို့ကြောင့်လည်း ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည်။ နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှုသည် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာဆက်ဆံရေး နက်နက်နဲ့ အပြောင်းအလဲဖြစ်ပေါ်သည့် ကာလများနှင့် သာမန်အားဖြင့် ဆက်စပ်လျက်ရှိသည်။ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ နယ်နိမိတ်မျဉ်းကြောင်းများ ပြန်လည်ရေးဆွဲခြင်း၊ အငြင်းပွားဖွယ်ရှိသော နိုင်ငံရေးပြဿနာ အဆုံးသတ်ရေးအတွက် အမျိုးသားရေး ခေါင်းဆောင်များသည် နိုင်ငံရေးစနစ်များကို ကြိုးကိုင်ချယ်လှယ်ခြင်း နှင့် / သို့မဟုတ် မထင်ရှုံးရေးသည့် လူမျိုး၊ ဘာသာ သို့မဟုတ် လူမျိုးစုံ လူနည်းစုံများအား ဖယ်ထုတ်ရန် နိုင်ငံသားဖြစ်မှုမှ ငြင်းပယ်ခြင်း သို့မဟုတ် နိုင်ငံသားဖြစ်ခွင့် မပေးဘဲထားခြင်း စသည်တို့ကြောင့် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်သူများ ကမ္မာအောင် ဖြစ်သည်။ (၂၀)မ အစပြု၍ နိုင်ငံသားဖြစ်မှု ဟန့်တားခဲရသူ သို့မဟုတ် အမှန်တကုယ် နိုင်ငံသား မဖြစ်လာသူများ တိုးပွားလာသည်။ အကယ်၍ ဤသို့သော အခြေအနေများကို ဆက်လက် ခွင့်ပြုထားမည်ဆိုပါက အကျိုးသက်ရောက်မှုခဲ့နေရသော လူဦးရေအတွင်း၌ မဲ့ပေးပိုင်ခွင့်များ ဆုံးရုံးခြင်း ဆိုသော နက်ရှိုင်းသည်အတွေးသည် အဆုံးဖြုံး အမွှေချွေပြောင်းမှုများကို ဖြစ်ပေါ်လာစေနိုင်သည်။

“နိုင်ငံသားဖြစ်မှုမှ ပိတ်ပင်ဟန့်တားခဲရခြင်းသည် လေကိုရေးရာ ကိစ္စအရပ်ရပ်မှ ပိတ်ပင်ဟန့်တားခဲရခြင်း ပင်ဖြစ်သည်။ တော်ကြီးမျက်မည်းအတွင်း ရှုအောင်လူသွေ့ဝါ သို့မဟုတ် အရှိုင်းအစိုင်းဘဝသို့ ပြန်လည်ရောက်ရှိခြင်းနှင့် တူပေသည်။ ထိုအခါ လူတစ်ဦးသည် မည်သည် တန်ဖိုးမျှ ရှိတော့မည် မဟုတ်ပေ။ အခြားသူများက မိမိတို့အထဲမှ လူတစ်ယောက်ဟု လက်ခံနိုင်သည့်သူ၏ အရည်အသွေးများလည်း ပျောက်ဆုံးသွားသည်။ ငှုံးတို့သည် မည်သည့်အစအနေ ကျွန်ုပ်ရှိုင်းမှုရှိ လူဦးရုံး လေကာအတွက် မည်သို့မျှ အထောက်အကူမပြုဘဲ ရှင်သန်ကွယ်လှန်သွားသည်။”

ဟန်အာရန်၏ တစ်ပါတီအကာရှင်စနစ်၏ ဖော်မြစ် Hannah Arendt The Origins of Totalitarianism

ဤလက်စွဲစာအပ်သည် လွတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်များအား နိုင်ငံသားဖြစ်မှုနှင့် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှုများနှင့် ပတ်သက်၍ ချမှတ်ထားသည့် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ မူများကို ကျယ်ကျယ်ပြန်ပြန် သိရှိနိုင်အောင် ဖြည့်ဆည်း ဆောင်ရွက်ပေးရန် ရည်ရွယ်သည်။ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာဥပဒေသည် နိုင်ငံများအား မိမိတို့၏ နိုင်ငံသားများနှင့် ပတ်သက်၍ ကနိုင်းနိုင်ငံသားဖြစ်မှုကို အမို့ယူယ်သတ်မှတ်ရန်နှင့် နိုင်ငံသားရယူခြင်း၊ ဆုံးရုံးခြင်းနှင့် ဆက်လက် ရပ်တည်ခြင်းဆိုင်ရာ စည်းကမ်းချက် များ သတ်မှတ်ရန် စသည်တို့နှင့် ပတ်သက်၍ ကျယ်ကျယ်ပြန်ပြန် ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် လုပ်ပိုင်ခွင့် ပေးထားသည်။ သို့သော်ကြားလည်း အကယ်၍ ယင်းသို့ ဆောင်ရွက်ပိုင်ခွင့်သည် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှု ပေါ်ပေါက်စေခဲ့လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ သို့မဟုတ် လူအချင်းချင်း ခဲ့ခြားဆက်ဆံမှုအတွက် ကျင့်သုံးလျင်လည်းကောင်း (၂၀) ရာစုနှစ်တစ်လျောက် တိုးတက်ဖြစ်ပေါ်လာသော လူအခွင့်အရေးအခြေမှုများက ယင်းလွတ်လပ်သော အခွင့်အရေး ပေးထားချက်အပေါ် ကန့်သတ်ချက်များ ရှိလာသည်။

နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှုနှင့် ဆက်စပ်နေသော ပြဿနာရပ်များ ကိုင်တွယ်ဖြေရှင်းရန် အတွက် နိုင်ငံများသည် အတူတက္ခ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ကြသော်လည်း ကမ္ဘာ တော်စုမ်းတွင် အမှန်တက်သုံးဖြစ်မှု မရရှိသည့် လူများသန်းပေါင်းများစွာ ရှိနေသေးသည်။ ဤလက်စွဲစာအပ်တွင် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာဥပဒေအားဖြင့် မြတ်နေသော အခြေအနေများ၏ အဆင့်အခြေအနေဆိုင်ရာ ကွန်ဗုံးရှင်းအရ အကာအကွယ်ပေးထားသည့် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေသူများ၏ အခွင့်အရေးများနှင့် တာဝန် ဝေတွေ့ရှုံးရေးနှင့် ဆွေးနွေးတင်ပြထားသည်။ (UNHCR ၏ အဆိုပါ ကွန်ဗုံးရှင်းမြှင့်တင်ရေးအတွက် အားထုတ်ကြီးပမ်းခဲ့သော်လည်း ၂၀၀၉ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ (၁) ရက်နေ့၌ အခြေအနေကို ကြည့်သော (၆၅) နိုင်ငံသာလျှင် ၁၉၉၄ ခုနှစ် ကွန်ဗုံးရှင်းကို အတည်ပြု လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်း သို့မဟုတ် နောက်မှတ်ဝင်ချုပ်ဆိုခြင်း ပြုလုပ်မှုကို နှိုင်းယူဉ်သုံးသပ်ရသော နိုင်ငံပေါင်း (၁၄၇) နိုင်ငံသည် ၁၉၉၁ ခုနှစ် ကွန်ဗုံးရှင်းနှင့် / သို့မဟုတ် ၁၉၉၇ ခုနှစ် ဒုက္ခသည်များ၏ အဆင့်အခြေအနေဆိုင်ရာ အခြေပြစာချုပ်ကို အတည်ပြုလက်မှတ်ရေးထိုးခြင်း သို့မဟုတ် နောက်မှ ပါဝင်ချုပ်ဆိုခြင်း ပြုလုပ်ထားသည်။) ဤလက်စွဲစာအပ်သည် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်ရသည့်အကြောင်းရင်းများကို မီးမောင်းထိုးပြပြီး နိုင်ငံအစိုးရများက မိမိတို့နိုင်ငံရှိ နိုင်ငံသားဖြစ်မှုဥပဒေကို လိုက်နာကျင့်သုံးရာ၌ နိုင်ငံမဲု့များ ပေါ်ပေါက်ရေးအတွက် မရည်ရွယ်ဘဲ ဖြစ်မသွားရန် မည်ကဲ့သို့ ဆောင်ရွက်ရမည်ကို ထည့်သွင်းစဉ်းစား တင်ပြထားသည်။

ကုလသမဂ္ဂ၏ အေဂျင်စီတရာဖြစ်သော UNHCR သည် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်ပေါ်စေသည့် အခြေအနေများ လျော့ပါးအောင် ကူညီ ဆောင်ရွက်ပေးသည့်အပြင် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေသူများအား အမှန်တက်သုံးဖြစ်ရေးတွင် အကူအညီပေးသည်။ ဤလက်စွဲစာအပ်တွင် UNHCR က ငင်းပါဝင်ရသည့် အခန်းကဏ္ဍနှင့် ပတ်သက်၍ မည်သို့ဆောင်ရွက်သည်ကို ပေါ်ပြထားသည်။ ဤလက်စွဲစာအပ်သည် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်ပေါ်စေသည့်ဖြစ်ရပ်များ လျော့ပါးစေရန် လွတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်များအား ဆောင်ရွက်နိုင်မည့် လက်တွေ့နည်းလမ်းများကို အကြံပြထားသည်။ လိုအပ်လျှင် မိမိတို့နိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားဖြစ်မှုဥပဒေအား ပြန်လည်ပြင်ဆင်ခြင်း၊ မိမိတို့၏ အစိုးရများအား နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှုနှင့် ပတ်သက်သည့် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ စာချုပ်များတွင် ပါဝင်လက်မှတ်ရေးထိုးရေး၊ အများပြည့်သူတိုးအား နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှုနှင့် ပတ်သက်သည့် ပြဿနာရပ်များ သိရှိလာအောင်လှုံးဆောင်ပေးခြင်း စသည် ပြန်လည်သုံးသပ်ခြင်း ကိစ္စရပ်များ အကြံပြု တင်ပြထားသည်။

နိုင်ငံရေးစိတ်ဆန္ဒ အပြည့်အဝရှိသော သက်ဆိုင်ရာနိုင်ငံများ၏ ကျေးဇူး ကြောင်းနိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှု ရေရှည်ဖြစ်ပေါ်နေသည့် အခြေအနေကို မည်သို့ ဖြေရှင်းနိုင်ခဲ့သည် ဆိုသည့်အချက်ကို အပြဿနာအောင်သော် သာဓမ္မများဖြင့် ဤစာအပ်တွင် ဖော်ပြထားသည်။ ထို့အပြင် လူမှုအဖွဲ့အစည်းများ ပါဝင်ပတ်သက်မှုနှင့် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းများ၏ အကူအညီတို့ဖြင့် ဖြေရှင်းနိုင်ခဲ့ပိုကိုလည်း ဖော်ပြထားသည်။ “မွန်မြတ်မှန်ကန်သော ကျင့်ထုံးများ” ကို အစိုးရများ၊ လူမှုအဖွဲ့အစည်းများနှင့် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ အသုံးအဝန်းများ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေသူများသည် နောက်ဆုံးတွင် “အခွင့်အရေးများ ရပိုင်ခွင့်” ကို စံစားနိုင်ကြမည် ဖြစ်ကြောင်း ပုံဖော်ထားပါသည်။

## အခန်း - ၁

နိုင်ငံသားအဖြစ် ရပိုင်ခွင့်နှင့် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှုပေါ်လျှော့ချေရေးနှင့် ဓပ်လျဉ်းဆည်  
အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ဥပဒေဘောက်

နိုင်ငံသားဖြစ်ခြင်း (Nationality) ဆည် နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံ၏ အချုပ်အခြား  
အာဏာရှိမှုနှင့် စရိတ်လက္ခဏာကို ဖော်ထုတ်ပြသရာရောက်သောကြောင့် နက်နဲ့  
သိမ်မွေ့သော ကိစ္စတစ်ရပ် ဖြစ်သည်။ မည်သည့်နိုင်ငံသား ဖြစ်သည် ဆိုသည့်  
အချက်နှင့် ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံအတွင်းဦးလည်းကောင်း၊ နိုင်ငံများအကြားဦး  
လည်းကောင်း၊ အငြင်းမွားမှုများ ရလဒ်အဖြစ် မကြာခဏ တင်းမှုမှုများ၊ ပဋိပက္  
များ ဖြစ်ပွားရခြင်းမှာ အုံသွစ်ရာ မဟုတ်ပါ။ (၂၀) ရာစုနှစ်များအတွင်းက ကမ္မာ  
တစ်ရုမ်း၏ နိုင်ငံမဲ့ ဖြစ်ပေါ်သေသည့်ဖြစ်ရပ်များ ပိုမိုဖြစ်ပွားလာပြီး လူအခွင့်အရေး  
နှင့် ပတ်သက်သော အသိအမြင်နှင့် စိုးရိမ်မက်င်းဖြစ်မှု ပိုမိုတိုးပွားလာသည်။  
ထို့ကြောင့်ပင် နိုင်ငံသားဖြစ်မှုနှင့် ပတ်သက်ပြီး အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ဥပဒေ  
လမ်းကြောင်းနစ်ကြောင်း တစ်စစ် ပေါ်ပေါက်လာသည်။ လမ်းကြောင်းတစ်ခုမှာ  
နိုင်ငံမဲ့ ဖြစ်နေသူများအား အကာအကွယ်ပေးရန်နှင့် အကူအညီပေးရန်ဖြစ်ပြီး  
နောက်လမ်းကြောင်းတစ်ခုမှာ နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်ပေါ်သေသည့်ဖြစ်ရပ်များ ပပေါက်ရေး  
သို့မဟုတ် ယုတွေအဆုံး လျှောပါးစေရေးတို့ ဖြစ်သည်။

**လူပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးအေး နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသား ဟုတ် မဟုတ် မည်သူက အဆုံး အဖြတ်ပေးသနည်း**

မူအားဖြင့် နိုင်ငံသားဖြစ်မှုနှင့် ပတ်သက်သည့် ပြဿနာရပ်များသည် ယင်းနိုင်ငံ၏ ပြည်တွင် စီရင်ပိုင်ခွင့်အတွင်း၌ ကျရောက်သည်။ သို့သော်ცြား လည်း နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံ၏ ပြည်တွင် ဆုံးဖြတ်ချက်ကို လိုက်နာကျင့်သုံးမှုနှင့် စပ်လျဉ်း ၍ အခြားနိုင်ငံများ၏ အလားတူ အရေးယူဆောင်ရွက်မှု သို့မဟုတ် အပြည်ပြည် ဆိုင်ရာ ဥပဒေက ကန့်သတ်ထားနိုင်သည်။

၁၉၂၃ ခုနှစ်၊ တူနစ် (Tunis) နှင့် မောရိကို (Morocco) နိုင်ငံသားဖြစ်မှ အမိန့်များအပေါ် အကြံပေး ထင်မြင်ချက်ပေးရာတွင် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ **အမြတ်များရုံး** (Permanent Court of International Justice) က အောက်ပါ အတိုင်း ဖော်ပြထားသည်။

“ပြဿနာတစ်ရှင်သည် နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံ၏ ပြည်တွင် စီရင်ပိုင်ခွင့်အတွင်း လုံးဝကျရောက်ခြင်း ရှိမရှိဆိုသည့် မေးခွန်းသည် ချိန်ထိုး စဉ်းစားရမည့် အရေးပါ သော မေးခွန်း ဖြစ်သည်။ အဆိုပါ အချက်သည် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ဆက်ဆံရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအပေါ် တည်မှုသည်။”

အမြတ်များရုံးက ဆိုလိုသည့်အချက်မှာ နိုင်ငံသားဖြစ်မှုပြဿနာသည် နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံ၏ ပြည်တွင် စီရင်ပိုင်ခွင့်အတွင်း ကျရောက်သည် ဆိုသည့် အချက် မှာ မူအားဖြင့် မှန်ကန်သော်လည်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာဥပဒေ၏ နည်းဥပဒေ များက သတ်မှတ်ထားသည့် နိုင်ငံများက အခြားနိုင်ငံများအပေါ် ထားရှိသည့် ငွေးတို့၏ တာဝန်ဝေါယာများကို လေးစားလိုက်နာရမည်။

**ဤချုပ်နည်းကပ်နည်းကို နောင်(၇)နှစ်အကြော် ကျင်းပသည့် နိုင်ငံသားဖြစ်မှု ဥပဒေများ အချင်းချင်း ပဋိပက္ခဖြစ်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသော အချို့သော ပြဿနာရပ် များဆိုင်ရာ သည်ဟိုတ်ကွန်းရှင်း** (The Hague Convention on Certain Questions Relating to the Conflict of Nationality Laws) တွင် ထပ်မံ ဖော်ဆောင် ထားသည်။ နိုင်ငံအများအပြားသည် အမြတ်များရုံး၏ ၁၉၂၃ ခုနှစ် အကြံပေး

ထင်မြင်ချက်သည် နိုင်ငံသားဖြစ်မှုဆိုင်ရာ ၁၉၃၀ ဟိတ်ကွန်းရှင်း ပြင်ဆင် ရေးဆွဲရေးလုပ်ငန်းနှင့် ဆက်စပ်လျက်ရှိရာ နိုင်ငံအများအပြားက ယင်းအကြံပေး ထင်မြင်ချက်အပေါ် အမှန်ပင် သုံးသပ်မှုများ ပြုလုပ်ခဲ့ကြသည်။ နိုင်ငံအများအပြား က အဆိုပါ အကြံပေး ထင်မြင်ချက်သည် နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားဖြစ်မှုနှင့် ဆက်နှုယ်သည့် ဆုံးဖြတ်ချက်များသည် ယင်းနိုင်ငံ၏ ပြင်ပည့်ကျင့်သုံးမှုအပေါ် ကန့်သတ်ချက်ချမှတ်ရာ ရောက်သည်ဟု အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုသည်။ အထူးသဖြင့် ထိုဆုံးဖြတ်ချက်များသည် အခြားနိုင်ငံများ၏ နိုင်ငံသားဖြစ်မှုနှင့် ဆက်နှုယ်သည့် ဆုံးဖြတ်ချက်များ အချင်းချင်း ပဋိပက္ခဖြစ်သည့်အခါ မျိုးတွင် ဖြစ်သည်။

နိုင်ငံပေါင်းချုပ်အသင်းကြီး၏ ညီလာခံက ကမကထပြုလုပ်ကျင်းပသည့် ၁၉၃၀ ပြည့်နှစ် ဟိတ်ကွန်းရှင်းညီလာခံသည် လူတိုင်း နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားအဖြစ် ရပ်တည်ပိုင်ခွင့်ရှိသည်ဆိုသည်ကို သေချာဖော် ကြိုးပမ်းအား ထုတ်သည့် ပထမဆုံး အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာညီလာခံ ဖြစ်သည်။ ကွန်းရှင်း၏ အပိုဒ် - ၁ ၌ အောက်ပါအတိုင်း ဖော်ပြထားသည်။

“နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံချင်းစီက မည်သူသည် မိမိ၏နိုင်ငံသား ဖြစ်သည် ဆုံးသည့်အချက်ကို မိမိ၏ဥပဒေအတိုင်းဆုံးဖြတ်ရန် ဖြစ်သည်။ ဤဥပဒေ သည် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကွန်းရှင်းများ၊ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ စလေးထုံးများနှင့် နိုင်ငံသားဖြစ်မှုနှင့်ပတ်သက်၍ အများက အသိအမှတ်ပြထားသည့် ဥပဒေမူများနှင့် ကိုက်ညီပါက အခြားနိုင်ငံများက အသိအမှတ်ပြုရမည်။”

တစ်နည်းဆိုရသော နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံက နိုင်ငံသားဖြစ်မှုနှင့်ပတ်သက်၍ မိမိ၏ ဆုံးဖြတ်ပိုင်ခွင့်ကို ကျင့်သုံးရာတွင် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာဥပဒေပါ စပ်ဆိုင်သော ပြုဗွေန်းချက်များနှင့်အညီ ဖြစ်ရန်လိုအပ်သည်။ (၂၀) ရာစုနှစ် တစ်လျောက်လုံးတွင် ဤပြုဗွေန်းချက်များသည် နိုင်ငံများ၏ အချုပ်အခြားအာဏာ ပိုင်ခွင့်ထက် လူအခွင့်အရေးကို တဖြည်းဖြည်းချင်း ဦးစားပေးသည်။

၁၉၄၈ ခုနှစ်၊ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ လူအခွင့်အရေးကြညာစာတမ်း ၏ အပိုဒ် (၁၅) က အောက်ပါအတိုင်း ဖော်ပြသည်။

“ဥပဒေအရမဟုတ်လျှင် မည်သူမျှ မိမိ၏နိုင်ငံသားအဖြစ်ကို စွန်းလွှာတ်ခြင်း မခံစေရ၊ နိုင်ငံသားအဖြစ် ပြောင်းလဲနိုင်သော အခွင့်အရေးကိုလည်း ငြင်းပယ်ခြင်း မခံစေရ။ လူတိုင်းသည် နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားအဖြစ် ခံယူခွင့် ရှိသည်။”

ဤအခွင့်အရေးသည် လူတစ်ဦးတစ်ယောက်နှင့် နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံအကြား စစ်မှုနှင့် ထိရောက်သော ဆက်သွယ်မှုတည်ရှိခြင်းအပေါ် အခြေခံထားသည်။ ၁၉၅၂ ခုနှစ်တွင် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာတရားရုံး (The International Court of Justice) ကချမှတ်သော နှုတ်ဗုံးအမှု Nottebohm Case တွင် ဤဆက်နှယ်မှုသည် နိုင်ငံသားဖြစ်မှု၏ အခြေခံဖြစ်ကြောင်း ပထမဆုံးအကြိမ် အသိအမှတ်ပြုထားသည်။ ထိုအမှုတွင် တရားရုံးက အောက်ပါအတိုင်း ဖော်ပြထားသည်။

“နိုင်ငံများ၏ လက်တွေ့ကျင့်သုံးမှုအရလည်းကောင်း၊ ခုံသမာဓိနှင့်  
တရား စီရင်ရေးဆိုင်ရာ ဆုံးဖြတ်ချက်များအရလည်းကောင်း၊ ကျမ်းပြုစုသူ  
များ၏ ထင်မြင်ချက်အရလည်းကောင်း၊ နိုင်ငံသားဖြစ်မှု ဆိုသည်မှာ  
လူမှုရေးဆိုင်ရာ အချက်အလက်ဆိုသည့် တွယ်တာမှာ၊ စစ်မှန်သော  
ဖြစ်တည်မှု၊ အကျိုးစီးပွားနှင့် သစ္စာစောင့်သိမှုတို့နှင့် ပပ်လျဉ်းသော  
ဆက်နှုပ်မှန်နှင့်တက္က အခွင့်အရေးများနှင့် တာဝန် ဝတ္ထရားများ အပြန်  
အလှန် တည်ရှိခြင်းတို့အပေါ် အခြေခံထားသည့်ဥပဒေရေးရာ စာချုပ်  
တစ်ရပ် ဖြစ်သည်။”

မွေးဖွားရာဇာတိ၊ နေရင်းဒေသနှင့် သို့မဟုတ် ဆင်းသက်ခဲ့သည့် အွေစဉ်မျိုး၊ ဆက် တိုဖြင့် ဖော်ထုတ်ပြသသည့် စစ်မှန်ထိရောက်သော ဆက်နှယ်မှုကို နိုင်ငံ အများအပြား၏ ပြည်တွင်းသွေးပွဲ ပြဋ္ဌာန်းချက်များတွင် လည်းကောင်း၊ ၁၉၉၇ ခုရောပ နိုင်ငံသားဖြစ်မှုဆိုင်ရာ ကွန်ဗုဏ်းရှင်းကဲ့သို့သော နိုင်ငံသားဖြစ်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသော မကြောသေးမီက ပေါ်ထွက်လာသည့် စာချုပ်စာတမ်းများတွင် လည်းကောင်း ထင်ဟပ်ဖော်ပြသည်။

အမေရိကန်နိုင်ငံများ အချင်းချင်းဆိုင်ရာ လူအခွင့်အရေးတရားရုံး (The Inter-American Court of Human Rights) ကလည်း နိုင်ငံသားဖြစ်မှုကို အောက်ပါအတိုင်းအဓိပ္ပာယ်ဖွဲ့စည်းခဲ့သည်။

“ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ညီးတစ်ယောက်အား သက်ဆိုင်ရာနှင့်နှင့် ဆက်စပ်ပေးသည့် အပြင် သစ္စာစောင့်သိမှုနှင့် စည်းနောင်ပေးသော နိုင်ငံရေးနှင့် ဥပဒေရေးရာ စာချုပ်သည် ထိုသူအား အဆိုပါနှင့်၏ သံတမန်ရေးရာ ကာကွယ်စောင့်ရောက်မှု ခံစားပိုင်ခွင့် ရရှိစေသည်။” (Castillo-Petruzzi et al v. Peru, Judgment of May 1999, IACtHR [ser.C] No.52 1999)

အက္ခသည်များနင် နိုင်ငံများ၏ အခွင့်အရေးကို မည်သို့ ကာကွယ် စောင့်ရှုက်ပေးသနပုဒ်

အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ လူ.အခွင့်အရေးကြောစာတမ်း၏ အပိုဒ်-၁၅ ဖြစ်  
လူတိုင်းသည် နိုင်ငံသားဖြစ်ထိုက်သည့် အခွင့်အရေးရှိသည်ဟု ဖော်ပြထားသော  
လည်း ထိုသူသည် မည်သည့် တစ်သီးတစ်ခြား နိုင်ငံသားဖြစ်သင့်သည် ဟု တိကျေ  
သောအချက်အလက်များ ဖော်ပြထားခြင်း မရှိပါ။ နိုင်ငံသားဖြစ်မှုနှင့် ဆက်စပ်နေသော  
အနိမ့်ဆုံး အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာ စံနှစ်းကို ဟန့်တားထားခြင်း မရှိစေရန် အပြည်  
ပြည်ဆိုင်ရာ အသိုင်းအပိုင်းသည် အမိကဗျာသော စာချုပ်နှစ်ရပ် ဖော်ထုတ်စေခဲ့  
သည်။ ငြင်းတို့မှာ ၁၉၅၁ ခုနှစ် ဒုက္ခသည်များအဆင့် အခြေအနေဆိုင်ရာ ကွန်ပုင်း  
ရှင်း (the 1951 Convention relating to the Status of Refugees) နှင့် ၁၉၅၄  
ခုနှစ် နိုင်ငံများ၏ အဆင့် အခြေအနေဆိုင်ရာ ကွန်ပုင်းရှင်း (the 1954 Convention  
relating to the Status of Stateless Persons) တို့ ဖြစ်သည်။

၁၉၁ ခုနှစ် အကွဲသည်များအဆင့်တော်ခြေအနေဆိုင်ရာ ဂွန်ပင်းရှင်းနှင့် နိုင်ငံပဲဖြစ်မှု  
ပြဿနာတို့အကြေား ဆက်စပ်မှ ရှိပါသလား

နောက်ဆုံး၌ ကော်မတီအဖွဲ့ဝင်များသည် ဒုက္ခသည်များအဆင့်အခြေအနေ ဆိုင်ရာ ကွန်ပင်းရှင်းတစ်ရပ်နှင့် အဆိပ်ပြထားသည့်ကွန်ပင်းရှင်း၏ နိုင်ငံမဲ့များ အပေါ် အလေးပေးထားသည့် နောက်ဆက်တွဲစာချုပ် (Protocol) မူကြမ်းတစ် စောင်တို့ကို ရေးဆွဲနိုင်ခဲ့သည်။ ကော်မတီသည် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှုပပောက်ရေးအတွက် အပြည့်အဝ မဖော်ပြခဲ့ပါ။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ဥပဒေ ကော်မရှင် (ILC) က ဤပြဿနာကို အလေးပေးစဉ်းစားမည် ဟု မှတ်ယူခဲ့သောကြောင့် ဖြစ်သည်။

သမိုင်းကြောင်းအရ ဒုက္ခသည်များနှင့် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေသူများအား UNHCR မဖွဲ့စည်းမိက ရှိခဲ့သည့်ဒုက္ခသည်များနှင့် စပ်လျဉ်းသော အပြည့်ပြည်ဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းများက ကာကွယ်စောင့်ရောက်ပေးခြင်းနှင့် အကုအညီပေးခြင်းများ ပြုလုပ် ခဲ့ကြသည်။ နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှုနှင့် ပတ်သက်သည့် နောက်ဆက်တွဲ စာချုပ်မူကြမ်းသည် ဒုက္ခသည်များနှင့် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေသူများအကြား ဤအချိတ်အဆက်ကို ထင်ဟပ်ရန် ရည်ရွယ်ခဲ့သည်။ ဒုက္ခသည်များ၏ အရေးတကြီး လိုအပ်ချက်များနှင့် ဖျက်သိမ်းအံး ဆဲဆဲဖြစ်သော ဒုက္ခသည်များနှင့်စပ်လျဉ်းသည့် အပြည့်ပြည်ဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းတို့ကြောင့် အရေးကိစ္စနှစ်ရပ်စလုံးကို စဉ်းစားရန်ခေါ်ဆိုထားသည့် ၁၉၅၁ ခုနှစ် အထူးအာဏာကုန် လွှဲအပ်ခြင်းခံရသည့် သံတမန်များ၏ ညီလာခံ (Conference of Plenipotentiaries)တွင် နိုင်ငံမဲ့များ၏ အခြေအနေကို အသေးစိတ် ခွဲခြမ်း စိတ်ဖြာ စဉ်းစားရန် လုပောက်သောအချိန် မရရှိဘဲ ဖြစ်ခဲ့ရသည်။ ထိုကြောင့် ကွန်ဖရင့်တွင် ၁၉၅၁ ခုနှစ် ဒုက္ခသည်များ၏ အဆင့်အခြေအနေဆိုင်ရာ ကွန်ပင်းရှင်းကိုသာ အတည်ပြုခဲ့ပြီး နိုင်ငံမဲ့များအရေးကိစ္စနှင့် ပတ်သက်သည့် နောက်ဆက်တွဲစာချုပ် (Protocol)ကို နောင်အခါ သင့်တော်သည့်အချိန်တွင် စဉ်းစား ဆွေးနွေးကြရန် ဈေးဆိုင်းခဲ့သည်။

တစ်ဦးတစ်ယောက်အား လူပျိုးရေး၊ ဘာသာရေး၊ နိုင်ငံသားဖြစ်မှု၊ လူမှုအဖွဲ့အစည်းတစ်ရပ်၏ အဖွဲ့ဝင်ဖြစ်မှု၊ သို့မဟုတ် နိုင်ငံရေးသဘောထားကွဲလွှဲမှု တို့ကြောင့် တရားလက်လွှတ် နိုင်ငံသားဖြစ်မှု ငြင်းပယ်ခံရသူများအား ဒုက္ခသည် အဖြစ် အသိအမှတ် ပြနိုင်သောကြောင့် ၁၉၅၁ ခုနှစ်၊ ဒုက္ခသည်များ ကွန်ပင်းရှင်းအရ နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေသော ဒုက္ခသည်များသည် ကာကွယ်စောင့်ရောက်မှ ရရှိသည်။

၁၉၅၄ ခုနှစ် နိုင်ငံမဲ့များ၏ အဆင့်အခြေအနေဆိုင်ရာ ကွန်ပင်းရှင်းသည် မည်သည် တိုကို ပြေားထားပါသနည်း

၁၉၅၁ ခုနှစ် ဒုက္ခသည်များဆိုင်ရာ ကွန်ပင်းရှင်းတွင် မူကြမ်းအဖြစ် ပူးတွဲပါရှိခဲ့သော နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေသူများဆိုင်ရာ နောက်ဆက်တွဲစာချုပ်သည် ၁၉၅၄ ခုနှစ်၌ သီးခြားရပ်တည်ပိုင်ခွင့်ရှိခဲ့သော ကွန်ပင်းရှင်းတစ်ရပ်အဖြစ် ပေါ်ပေါက်လာသည်။ ၁၉၅၄ ခုနှစ် ကွန်ပင်းရှင်းသည် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေသူများ၏ အဆင့်တိုးတက်လာရေးအတွက် ဦးတည်သော အခြေခံကျသည် အဖြည့်ဖြည့် ဆိုင်ရာ စာချုပ်စာတမ်းတစ်ရပ် ဖြစ်သည့်အပြင် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေသူများအား မည်သည့် စွဲခြားမှုမရှိစေဘဲ ငွေးတို့၏ အကျင့်အတွင်း အကျင့်အတွင်း လွတ်လပ်ခွင့်များ ပေးအပ်သည်။ (၁၉၅၄ ခုနှစ်၊ ကွန်ပင်းရှင်းအဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများစာရင်းကို နောက်ဆက်တွဲ ၁ တွင် ကြည့်ပါသည်။)

ကွန်ပင်းရှင်း ပြဋ္ဌာန်းချက်များသည် များသောအားဖြင့် ၁၉၅၁ ခုနှစ် ဒုက္ခသည်များဆိုင်ရာ ကွန်ပင်းရှင်းပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် အလားတူသည်။ ကွန်ပင်းရှင်းကို သဘောတုလက်ခံခြင်းသည် နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံ၏ နယ်နိမ့်တိုးတက်မှု ပေးအပ်ခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ အစားထိုးချက်တစ်ရပ် ပဟုတ်ပါ။ နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေသူတစ်ဦးအား မည်မျှပင် အခွင့်အရေးများ ပေးအပ်ထားသော်လည်း ငွေးအခွင့်အရေးများသည် နိုင်ငံသားအဖြစ် ရရှိခြင်းနှင့် ထပ်တူပြု၍ မရပါ။

နိုင်ငံမဲ့သားဆိုသည်မှာ မည်သည့်နိုင်ငံကဗျာ မိမိတို့နိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားအဖြစ် ဥပဒေနှင့်အညီ သတ်မှတ်ခြင်းမရှိသူ (တရားဝင်နိုင်ငံမဲ့ de jure ဟူလည်း ခေါ်ဆိုသော) ကို ဆိုလိုကြောင့် ၁၉၅၄ ခုနှစ် ကွန်ပင်းရှင်းတွင် တိကျသော အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုချက် ပါဝင်သည်။

မည်သူသည် နိုင်ငံသားနည်း။ မည်သူသည် နိုင်ငံမဲ့နည်း။

ပြည့်တွင်းဥပဒေအရ နိုင်ငံသားအဖြစ် ထည့်သွင်းစဉ်းစားခံရခြင်း ဆိုရာတွင် နိုင်ငံသားဖြစ်မှုနှင့် ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံ၏ ဥပဒေရေးရာစာတမ်းပါ အချက်အလက်များနှင့် ကိုက်ညီသဖြင့် အလိုအလျောက် နိုင်ငံသားအဖြစ် လက်ခံစဉ်းစားခြင်း ခံရသူ သို့မဟုတ် သက်ဆိုင်ရာ အာဏာပိုင်အဖွဲ့။

အစဉ်းများ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် နိုင်ငံသားအဖြစ် အပ်နှင်းခြင်းခဲ့ရပြီးသူကို ဆိုသည်။ ထိုဥပဒေရေးရာ စာတမ်းများသည် ဖွဲ့စည်းအပ်ချုပ်ပုံ အခြေခံ ဥပဒေသော်လည်းကောင်း၊ သမ္မတ၏ အမိန့်သော်လည်းကောင်း၊ နိုင်ငံ သားဖြစ်မှု ဥပဒေသော်လည်းကောင်း ဖြစ်နိုင်သည်။ လူအများစုကို နိုင်ငံ တစ်နိုင်ငံ၏ ဥပဒေများအရသာယျင် နိုင်ငံသားများအဖြစ် လက်ခံစဉ်းစား သည်။ အများအားဖြင့် ထိုပုဂ္ဂိုလ်မွေးဖွားရာ နိုင်ငံ (Jus Soli) ၏ ဥပဒေ များအရ ၁. သို့မဟုတ် မွေးဖွားချိန်၌ မိဘနှစ်ပါး၏ နိုင်ငံဖြစ်မှု ဥပဒေများအရ (Jus Sanguinis) လက်ခံစဉ်းစားသည်။

နိုင်ငံသားဖြစ်မှုဆိုင်ရာ အပ်ချုပ်ရေးလုပ်ထုံးလုပ်နည်းက နိုင်ငံသားအဖြစ်  
ပေးအပ်ပိုင်ခွင့် ခွင့်ပြထားသောအခါ နိုင်ငံသားအဖြစ် လျောက်ထားသူများ  
သည် မိမိတို့၏လျောက်ထားချက်ကို အပြည့်အဝစိစစ် လက်ခံအတည်  
ပြုပြီး ဥပဒေနှင့်အညီ နိုင်ငံသားအဖြစ် အပ်နှင့်ခြင်း မပြဿန္ဓာ ယင်းနိုင်ငံ  
၏ နိုင်ငံသားအဖြစ် ယူဆနိုင်မည် မဟုတ်။ နိုင်ငံသားအဖြစ် လျောက်ထား  
ရန် လိုအပ်ပြီး ဥပဒေအရ အရည်အချင်းရှိကြောင်း သတ်မှတ်ထားသည့်  
ဘောင်အတွင်း၌ ကျရောက်သောသူသည် နိုင်ငံသားအဖြစ်လျောက်ထား  
သော်လည်း ယင်းလျောက်လွှာကို ဤငြင်းပယ်ခံရလျှင် ထိုသူသည် ထိနိုင်ငံ၏  
ဥပဒေများအရ နိုင်ငံသား မဖြစ်နိုင်ပါ။

အလုံအလျောက် နိုင်ငံသားဖြစ်မှ မရရှိသူများ သို့မဟုတ် နိုင်ငံတော် တစ်ပုံ၏ ဥပဒေများအရ နိုင်ငံသားအဖြစ် ခွင့်ပြနိုင်သူ အာဏာပိုင်တစ်ဦး ဦး၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကြောင့် နိုင်ငံသားမဖြစ်သူများသည် တရားဝင် နိုင်ငံမဲ့ (de jure stateless) ဖြစ်သည်။ လိုက်နာကျင့်သုံးရမည့် ဥပဒေများကို အထောက်အထားပြုလျက် နိုင်ငံမဲဖြစ်နေသူများကို ဆုံးလို့သည်။

ဆန်းကျင်ကွဲလွှဲသော သက်သေခံအထောက်အထားအချို့ ရှိသည့်အခါမှ  
တစ်ပါး ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးတစ်ယောက်ကို နိုင်ငံသားအဖြစ်ရရှိထားသည် ဟု  
မှတ်ယူရမည်။ သို့သော်ცြားလည်း တစ်ခါတစ်ရုံ တစ်ခုထက်ပို့သော နိုင်ငံ  
များသည် ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးတစ်ယောက်နှင့် စစ်မှန်သောဆက်စပ်မှု၊ ဆက်နှုတ်

မှ ရှိနေကြသော်လည်း မည်သည့်နိုင်ငံက ထိပုဂ္ဂိုလ်အား နိုင်ငံသားအဖြစ်  
လက်ခံရမည် ဆိုသည့်အချက်ကို သဘောမတနိုင်ကြဘဲ ရှိသည်။ ထိအခါ  
ထိပုဂ္ဂိုလ်သည် တရားဝင်နိုင်ငံမဲ့ (de jure stateless) ဖြစ်သည် ဟု  
ပြောဆိုနိုင်ခြင်း မရှိသောကြောင့် ထိရောက်သောနိုင်ငံသားဖြစ်မှု မရရှိ  
သည့်အတွက် နိုင်ငံတော်၏ကာကွယ် စောင့်ရောက်မှုမရရှိဘဲ ဖြစ်ရသည်။  
ထိသူကို အမှန်တကယ် နိုင်ငံမဲ့ (de facto stateless) ဟု သတ်မှတ်  
ရမည် ဖြစ်သည်။

ကွန်ပင်းရှင်းမူကြမ်းရေးဆွဲသူများသည် တရားဝင်နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်သူ (de jure stateless) (အလိုအလျောက် တရားဝင်နိုင်ငံသားဖြစ်မှု မရရှိသူများ သို့မဟုတ် နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံ၏ ဥပဒေများအရ ဆုံးဖြတ်ချက်ပေးနိုင်သူ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ပြောင့် နိုင်ငံသားမဖြစ်သူ)နှင့် အမှန်တကယ် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေသူ (de facto states) (ငွေးတို့ မည်သည့်နိုင်ငံသားဖြစ်သည် ဆိုသည့်အချက်ကို ဖော်ပြနိုင်ခြင်း မရှိသူ) များ အကြား ကဲ့ပြားခြားနားမှု ပြုလုပ်ရန်လိုသည် ဆိုသည့်အချက်ကို သိရှိကြသော်လည်း ယင်းနှစ်မျိုးနှစ်စားတွင် ပါဝင်သူ ပုဂ္ဂိုလ်များတွင် တူညီသောအချက်များ ရှိသည်ကို လက်ခံ အသိအမှတ်ပြုကြသည်။ ကွန်ပင်းရှင်း ရေးဆွဲရေးညီလာခံ၏ အပြီးသတ် ဆုံးဖြတ်ချက်သည် အမှန်တကယ် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေသူများကိစ္စကို နှောင်ကြီးမဲ့ မှတ်ချက်ပေးခဲ့သည်။

“ကွန်ဗင်းရှင်း၏အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံ တစ်နိုင်ငံချင်းသည် ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးတစ်ယောက်က ယင်း၏နိုင်ငံသားဖြစ်သော နိုင်ငံ၏ကာကွယ်စောင့်ရောက်မှုကို စွန့်လွှတ်သည့် အကြောင်းပြချက်များကို ခိုင်လုံကြောင်း အသိအမှတ်ပြုပါက အဆိုပါ ပုဂ္ဂိုလ်အား ကွန်ဗင်းရှင်းအရ နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေသူများအား ဖြစ်နိုင်ခြရှိသော စာနာထောက်ထားမှုဖြင့် ပေးအပ်ထားသော ပြမှု ဆက်ဆံမှုမျိုးကို ထည့်သွင်း စဉ်းစားပေးအပ်ရန်။”

ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးသည် ကွန်ပင်းရှင်းက ချမှတ်ထားသည့် အကျိုးခံစားခွင့်များ၊ ခံစားပိုင်ခွင့် ရှိ /မရှိ ဆုံးဖြတ်ရာတွင် ပါဝင် လက်မှတ်ရေးထိုးသည် နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံ ချင်းစီ၏ ကိုယ်ပိုင်တည်ဆဲ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ ပြုလုပ်ရမည်။ အကယ် ၅၅၅ မေတ္တာရပ်ခံလာလျှင် UNHCR သည် ငှါး၏ ၉၁% အနေဖြင့် လုပ်ရှုံးများ

သို့မဟုတ် ဌာနချုပ်ရှိ အဆိုပါလုပ်ငန်း ဝန်ဆောင်မှုပေးသော ဌာနများမှ တစ်ဆင့် ဤလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ ရေးခွဲရေးရှင် ကျင့်သုံးရေးတို့တွင် အကြိုဉာဏ်များ ပေးနိုင်သည်။ (UNHCR ရုံးများ စာရင်းကို နောက်ဆက်တွဲ-ငါ တွင် ကြည့်ပါ။)

### နိုင်ငံမျဲဖြစ်နေသူ တစ်ဦးသည်လည်း ဒုက္ခသည် ဖြစ်နိုင်သလား။

အမှန်တကယ် နိုင်ငံမျဲဖြစ်နေသူ (Defacto stateless) ပုဂ္ဂိုလ်များသည် ၁၉၅၄ ခုနှစ် ကွန်ဗုံးရှင်းအရ နိုင်ငံမျဲဖြစ်နေသူ ဟူသော အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆို ချက်တွင် ပါဝင်ခြင်း မရှိပါ။ ၁၉၅၄ ခုနှစ် ကွန်ဗုံးရှင်း မူကြမ်းရေးဆွဲသူ များက ထိရောက်သောနိုင်ငံသားဖြစ်မှု (effective nationality) မရှိသူများ အားလုံး ဆိုလိုသည်မှာ အမှန်တကယ် နိုင်ငံမျဲဖြစ်နေသူများအားလုံး (de facto stateless person) သည် ဒုက္ခသည်များ ဖြစ်သည် ဟု မှတ်ယူ ခဲ့သည်။ (ကွန်ဗုံးရှင်း မူကြမ်းရေးဆွဲသူများက ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးတစ်ယောက် သည် နိုင်ငံတော်၏ နိုင်ကွပ်မှုကြောင့် သု/သူမ၏ နိုင်ငံသားဖြစ်ရာ နိုင်ငံမှ ထွက်ပြီးခဲ့ရပြီး အဆိုပါနိုင်ကွပ်မှုသည် အမှန်တကယ် နိုင်ငံသားဖြစ်မှု မရရှိခြင်းနှင့် ဆက်နှုယ်နေသည်ဟု မှတ်ယူထားခဲ့ကြသည်။) အဆိုပါ ယူဆချက်ကြောင့် မူလက အမှန်တကယ် နိုင်ငံမျဲဖြစ်နေသူ (de facto stateless) အဖြစ် ထည့်သွင်းစဉ်းစားခဲ့ခဲ့ရသူ များစွာသည် ၁၉၅၁ ခုနှစ် ဒုက္ခသည်များ အဆင့်အခြေအနေဆိုင်ရာ ကွန်ဗုံးရှင်းအရ အပြည်ပြည် ဆိုင်ရာ ကာကွယ်စောင့်ရေးမှုကို လက်ခံ ရရှိခဲ့ကြသည်။

သို့ရာတွင် တရားဝင် နိုင်ငံမျဲဖြစ်ရခြင်း (de jure stateless) သို့မဟုတ် အမှန်တကယ် နိုင်ငံမျဲဖြစ်ရခြင်းသည် (de facto stateless) နိုင်ကွပ်ခံရခြင်း ဖြစ်သည်ဟု အဓိပ္ပာယ်မဆောင်ပေ။ (“နိုင်ကွပ်ခံရမည်ကို အမှန်တကယ် ခြေခြေမြစ်မြစ် စိုးရိမ်ကြောက်ရွှေ့မှု” သည် ၁၉၅၁ ခုနှစ် ဒုက္ခသည်များ အဆင့် အခြေအနေဆိုင်ရာ ကွန်ဗုံးရှင်းပါ ဒုက္ခသည် အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆို ချက်၏ အခေါ်ကျေသောအချက် ဖြစ်သည်။) အချိန်ကာလ ကြာမြင့်လာ သည်နှင့်အမျှ ပို၍ ထင်ရှားလာသောအချက်မှာ ဒုက္ခသည်များ အဖြစ် သော်လည်းကောင်း၊ ဥပဒေအရ တရားဝင်နိုင်ငံမျဲ ဖြစ်နေသူများ အဖြစ် လည်းကောင်း သတ်မှတ်ရန် အရည်အချင်း မပြည့်မီ သေးသော အမြတ်း နေထိုင်ရာနိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားအဖြစ် မရရှိသေးသော အမှန်တကယ်

နိုင်ငံမျဲဖြစ်နေသူများ (de facto stateless) ရှိနေခြင်းပင် ဖြစ်သည်။ စင်စစ်အားဖြင့် တရားဝင်နိုင်ငံမျဲဖြစ်စေ သို့မဟုတ် အမှန်တကယ် နိုင်ငံမျဲဖြစ်နေသူဖြစ်စေ ပုဂ္ဂရိန်၏ ကူညီထောက်ပံ့မှ လိုအပ်သော နိုင်ငံမျဲဖြစ်နေသူ အများအပြားသည် ဒုက္ခသည်များ မဟုတ်သည့်အပြင် နိုင်ငံခွင့် ရရှိရန် တောင်းဆိုထားသူများလည်း မဟုတ်ကြပါ။

၁၉၆၁ ခုနှစ် နိုင်ငံမျဲဖြစ်မှု လျော့ချေရေးဆိုင်ရာ ကွန်ဗုံးရှင်းက မည်သို့ပြောန်းထား ပါသနည်း

၁၉၅၀ ခုနှစ် ညာဂုတ်လအတွင်းက ပြုလုပ်သည့် စီးပွားရေးနှင့် လူမှုရေး ကောင်စီ (ECOSOC) ဆုံးဖြတ်ချက်တစ်ရပ်က နိုင်ငံမျဲဖြစ်မှုအခြေအနေ ပပေါ်က် ရေးအတွက် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကွန်ဗုံးရှင်းမူကြမ်းတစ်ရပ် သို့မဟုတ် မူကြမ်းများ ပြုစုရန် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ဥပဒေကော်မရှင် (ILC) အားမေတ္တာရပ်ခဲ့ ခဲ့သည်။ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ဥပဒေကော်မရှင် (ILC) က စဉ်းစားသုံးသပ်နိုင်ရန် ကွန်ဗုံးရှင်း မူကြမ်းနှစ်ရပ် ပြုစုသည်။ ယင်း မူကြမ်းနှစ်ခုစုလုံးမှာ ဥပဒေများ အချင်းချင်းပဋိပက္ခဖြစ်မှု (conflict of laws) ကြောင့် ပေါ်ပေါက်လာသည့် နိုင်ငံမျဲဖြစ်မှု ပြဿနာကို ကိုင်တွယ်ဖြေရှင်းရန် ဖြစ်သည်။ အနာဂတ်၌ နိုင်ငံမျဲဖြစ်နေသူများ ပပေါ်က်ရေးနှင့် စပ်လျဉ်းသော ကွန်ဗုံးရှင်းတွင်ပါဝင်သည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များသည် အနာဂတ်တွင် နိုင်ငံမျဲဖြစ်ခြင်းဆိုင်ရာ ဖြစ်ရပ်များလျော့ချေရေးအတွက် အလေးပေးထားသော ဒုက္ခသည်များ အထူးဆုံး ပြဋ္ဌာန်းချက်များ ပါဝင်သည်။ ပြဿနာရပ်ကို လက်ခံစဉ်းစားရန်အတွက် ခေါ်ယူကျင်းပသော ညီလာခံသို့ တက်ရောက်သူများက အထက် ဖော်ပြုသော ပထမ ကွန်ဗုံးရှင်းသည် အလွန်အမင်း အစွမ်းရောက်ကြောင်း သတ်မှတ်ပြီး အနာဂတ်၌ နိုင်ငံမျဲဖြစ်ခြင်းကို လျော့ချေခြင်းဆိုင်ရာ ကွန်ဗုံးရှင်းမူကြမ်းဖြင့် လုပ်ကိုင်ရန်အတွက် ရွေးချယ် ဆုံးဖြတ်ခဲ့ကြသည်။ ဤလုပ်ငန်းစဉ်၏ အဆုံးသတ်၌ ပေါ်ထွက်လာသော စာချုပ်စာတမ်းမှာ ၁၉၆၁ ခုနှစ် ကွန်ဗုံးရှင်းပါဝင်သော ပြဋ္ဌာန်းချက်များ လျော့ချေရေးဆိုင်ရာ ကွန်ဗုံးရှင်းပါဝင် ပင်ဖြစ်သည်။ (၁၉၆၁ ခုနှစ် ကွန်ဗုံးရှင်းအနွဲ့ဝင် နိုင်ငံများ စာရင်းကို နောက်ဆက်တွဲ - ၂တွင် ကြည့်ပါ။)

၁၉၆၁ခုနှစ် ကွန်ဗုံးရှင်းတွင် ပါဝင်သောအပိုဒ်များသည် မွေးဖွားရာ ဘဏ်အရ နိုင်ငံမျဲဖြစ်မှု ရောင်ရှားရန် ရည်ရွယ်သည်။ သို့သော် ယင်းအပိုဒ် များသည်

အချို့သောအခြေအနေများ၏ နိုင်ငံသားဖြစ်မှု ပြန်လည်ရုပ်သိမ်းခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ တားမြစ်ခြင်း မရှိသလို လက်ငင်းအားဖြင့် နိုင်ငံဘဲဖြစ်နေသူအားလုံး ကို နောက်ကြောင်းပြန်၍ နိုင်ငံသားအဖြစ်ခွင့်ပြခြင်းကိုလည်း တားမြစ်ခြင်း မရှိပါ။ ကွန်ဗုံးရှင်းပါအကျိုးခံစားခွင့်များ ခံစားပိုင်ခွင့်ရှိ ပုဂ္ဂိုလ်သည် မိမိ၏ တောင်းဆိုမှုကို စစ်ဆေးပေးရန် လျှောက်ထားနိုင်ပြီး သက်ဆိုင်ရာအဏာပိုင်အဖွဲ့သို့ မိမိ၏ တောင်းဆိုချက် ဆက်လက်တင်ပြပေးရန် အကူအညီ တောင်းဆုံးနိုင်သော အဖွဲ့ အစည်းတစ်ရပ် ဖွဲ့စည်းထားရှုရန် ကွန်ဗုံးရှင်းတွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည်။ နောက်ပိုင်း တွင် အထွေထွေညီလာခံ (General Assembly) က UNHCR အား ဤအန်းကဲလွှာတွင် ပါဝင်ဆောင်ရွက်ပေးရန် လွှာအပ်သည်။

အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာဥပဒေကော်မရှင် (ILC) နှင့် တက်ရောက်လာကြသည့် နိုင်ငံကိုယ်စားလှယ်များက အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ အကူအညီပေးရေး လိုအပ် ကြောင်း ဆုံးဖြတ်ကြသည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆုံးသော် နိုင်ငံတစ်နိုင်းက တစ်ဦး တစ်ယောက်သောသူအား နိုင်ငံသားဖြစ်မှုမှ ငြင်းပယ်သည့်အခါ ငြင်းမြှု ငွေရေး ကြေးရေး မတတ်နိုင်ခြင်းနှင့် လိုအပ်သောအတတ်ပညာ ကျမ်းကျင်မှု မရှိခြင်း ကြောင့် နိုင်ငံသားအဖြစ်ရရှိရန် တောင်းဆိုမှုကို သက်ဆိုင်ရာနိုင်ငံတော်၏ အဏာပိုင်များသို့ တင်ပြနိုင်ခြင်း ရှိမည် မဟုတ်သောကြောင့် ဖြစ်သည်။ အခြား မည်သည့်နိုင်ငံကမျှ လူပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးချင်းအတွက် ယုံကြည်လောက်အောင် ခုခံ ပြောဆိုပေးနိုင်ခြင်း မရှိသောကြောင့် ထိုသို့ ဆောင်ရွက်ပေးရန်အတွက် တာဝန် ရှိသော လွှတ်လပ်သည့် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ အဖွဲ့ အစည်းတစ်ရပ် ဖွဲ့စည်းတည် ထောင်ပေးရန် လွန်စွာ အရေးကြီးကြောင်း မှတ်ယူခဲ့ကြသည်။ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်း တစ်ရပ်က ကိုယ်စားလှယ်ပြပေးခြင်းဖြင့်လည်း လူပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦး သည် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာဥပဒေနှင့် သက်ဆိုင်ခြင်း ရှိမရှိ ဆုံးသည့်မေးခွန်းကို ရှောင်လွှာနိုင်မည် ဖြစ်သည်။ ထို့အပြင် ဤလုပ်ငန်းကို နစ်မြေပ် ဆောင်ရွက်သည့် အဖွဲ့အစည်းသည် သက်ဆိုင်ရာပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးချင်းအား အကြော်ပြပေးရန်အတွက် အသုံးဝင်သည်သာမက နိုင်ငံသား အမှန်တကာယ်ဖြစ်စေရန် နည်းလမ်းများကိုလည်း အဆုံးပြပေးနိုင်မည်ဖြစ်သည့်အပြင် ယေဘုယျအားဖြင့် နိုင်ငံမြဲဖြစ်ခြင်းကို လျော့ချ ပေးနိုင်လိမ့်မည် ဆုံးသည့် ကိစ္စရပ်တို့တွင် ကျမ်းကျင်မှုပိုင်းဆုံးရှုခြင်း တဖြည်းဖြည်းချင်း တိုးတက်ဖြစ်ထွန်းလာမည် ဖြစ်သည်။

နိုင်ငံမြဲဖြစ်ပေါ်မှုအခြေအနေ လျော့ကျေအောင် ဆောင်ရွက်ရာတွင် ၁၉၆၁ ခုနှစ် ကွန်ဗုံးရှင်းတွင် ပါဝင်လက်မှတ်ရေးထိုးသည့် နိုင်ငံများအနေဖြင့် နိုင်ငံသား အဖြစ် ရယူခြင်း သို့မဟုတ် ဆုံးရှုံးခြင်းဆိုင်ရာ စံနှုန်းများကို ထင်ဟပ်စေသည့် နိုင်ငံသားဖြစ်မှုဥပဒေကို ပြဋ္ဌာန်းကြရန် လိုအပ်သည်။ ပါဝင်လက်မှတ်ရေးထိုး သည့် နိုင်ငံများအကြား ကွန်ဗုံးရှင်းအား အမို့ပွာယ်ဖွင့်ဆိုခြင်းနှင့် လိုက်နာကျင့် သုံးခြင်း တို့နှင့် ပတ်သက်၍ အငြင်းပွားမှုများဖြစ်ပေါ်ခဲ့သွင်း ငင်းတို့အကြား အခြားနည်းလမ်းဖြင့် ဖြေရှင်းနိုင်ခြင်း မရှိပါက အငြင်းပွားမှုတွင် ပါဝင်သည့် တစ်ဘက်ဘက်က အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာတရားရုံးသို့ တင်ပြနိုင်သည်။

**ကွန်ဗုံးရှင်း၏ အပြီးသတ်ဆုံးဖြတ်ချက် (Final Act of the Convention)** တွင် ၁၉၅၄ခု နှစ် ကွန်ဗုံးရှင်း၏ အပြီးသတ်ဆုံးဖြတ်ချက် (Final Act of the 1954 Convention) တွင် ပါဝင်သည့် ထောက်ခံတင်ပြချက်နှင့် အလွန်ဆင်တူသော ထောက်ခံတင်ပြချက်တစ်ရပ် ပါဝင်သည်။ ယင်းထောက်ခံ တင်ပြချက်သည် ပါဝင်လက်မှတ်ရေးထိုးသည့် နိုင်ငံများအား ကွန်ဗုံးရှင်းပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို ဖြစ်နိုင်သည့်အချိန်အခါတိုင်းမြှု အမှန်တကယ် နိုင်ငံမြဲဖြစ်နေသူ ပုဂ္ဂိုလ်များပါ အကျိုးဝင်မှုရှိအောင် ကျင့်သုံးရန် တိုက်တွန်းအားပေးသည်။

“တစ်နောက် ကျန်းပိုင်သည် နယ်စပ်အောင် အနေဖြင့် အကြား မတတ်ရပ် နေပါသည်။ မည်သည့် နိုင်ငံဘက်ကိုမျှ ဝင်ရောက်နိုင်ခြင်း မရှိပါ။ ဤဖြစ်ရပ်သည် ကျန်းတော်ဘဝတစ်လျှောက် မေးပျောက်နိုင်ခြင်း မရှိသည့် ဖြစ်ရပ် ဖြစ်သည်။ ကျွန်းပိုင်း ယခင်နေထိုင်ခဲ့သည့် နိုင်ငံဘက်သို့လည်း ဝင်ရောက်နိုင်ခြင်း မရှိခဲ့ပါ။ ကျွန်းပိုင်း မည်သည့်နိုင်ငံသား ဖြစ်သနည်း။ လေဆိပ်တွင် ကျွန်းပိုင်းတွေ့ခဲ့ရသော ပိုင်ဆိုင်မှုမရှိခဲ့ရသည့် အလွန်ပြင်းထန်သော ခံစားမှုကို ယခုတိုင် အမှတ်ရနေသည်။”

တစ်ချိန်က နိုင်ငံမြဲဖြစ်ခဲ့သူ ချင်န် (Chen)

## လူအခွင့်အရေးဆိုင်ရာ ဥပဒေကနိုင်သားဖြစ်မှု အခွင့်အရေးကို မည်သို့ အာမခံချက် ပေးသည်။

အမျိုးမျိုးအထွေထွေသော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ဥပဒေရေးရာဆိုင်ရာ စာချုပ်စာတမ်းများက နိုင်သားဖြစ်မှု အခွင့်အရေးကို ကိုင်တွယ်ဖြေရှင်းရန် ပိုးတည်သည်။ ထိမ်းမြားလက်ထပ်ပြီး အမျိုးသမီးများ၏ နိုင်သားဖြစ်ရေးဆိုင်ရာ ၁၉၅၇ ခုနှစ် ကွန်ဗုဏ်းရှင်း (1957 Convention on the Nationality of Married Women) သည် နိုင်သားဖြစ်ပိုင်ခွင့် အခွင့်အရေးနှင့် နိုင်သားဖြစ်ခြင်းမှ ရပ်သိမ်းခြင်း မပြုနိုင်သော အခွင့်အရေးများ ပြဋ္ဌာန်းဖော်ပြခြင်းဖြင့် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ လူအခွင့်အရေး ကြော်ပြောစာတမ်းပါ အချက်များကို ထင်ဟပ် ဖော်ပြသည်။ အဆိုပါ ကွန်ဗုဏ်းရှင်းသည် “လိပ်ခွဲခြားမှုမပြုဘဲ လူအခွင့်အရေးနှင့် အခြေခံ လွတ်လပ်ခွင့် များကို လေးစားလိုက်နာကျင့်သုံးကြရန်” ဆိုသည့်အချက်ကို မြှင့်တင်ပေးရန် ကြိုးပမ်းအားထုတ်သည်။ ကွန်ဗုဏ်းရှင်း၏ ပထမအပိုဒ် ၃ ပိုဒ်၌ နေ့သည်၏ နိုင်သားဖြစ်မှုနှင့် ပတ်သက်၍ သီးသန်ပြဋ္ဌာန်းချက်များ ပါရှိသည်။

**အပိုဒ် ၁ က ဖော်ပြတောင်းဆိုသည်မှာ** “မိမိနိုင်၏ နိုင်သားတစ်ဦးနှင့် နိုင်ခြားသားတစ်ဦးတို့ လက်ထပ်သည်ဖြစ်စေ၊ ကွာရှင်းပြတ်စံသည် ဖြစ်စေ၊ သို့မဟုတ် ငင်ပွန်းသည် ဖြစ်သူက လက်ထပ်ပေါင်းသင်းစဉ် ကာလအတွင်း နိုင်သားဖြစ်မှု (Nationality) ပြောင်းလဲပါက နေ့ဖြစ်သူ၏ နိုင်သားဖြစ်မှု (Nationality) အပေါ် အလိုအလျောက် အကျိုးသက်ရောက်ခြင်း မရှိစေရ။”

**အပိုဒ် ၂ က ပြဋ္ဌာန်းသည်မှာ** “အခြားနိုင်တစ်နိုင်၏ နိုင်သားအဖြစ် (Nationality) မိမိသဘောအလျောက် ရယူသည်ဖြစ်စေ၊ သို့မဟုတ် နိုင်တစ်နိုင်၏ နိုင်သား (Nationality) တစ်ဦးက ယင်းနိုင်၏ နိုင်သားအဖြစ် စွန့်လွတ်သည်ဖြစ်စေ၊ နေ့သည်၏ ထိနိုင်သားဖြစ်မှု ဆက်လက်ထိန်းသိမ်းထားရှိခြင်းကို မထိခိုက်စေရ။”

**အပိုဒ် ၃ ကို အပိုင်းနှစ်ပိုင်း ခွဲခြားနိုင်ပြီး ၅၅၁။ ပြဋ္ဌာန်းထားသည်။** “(စာချုပ်တွင် ပါဝင် လက်မှတ်ရေးထိုးသည့် နိုင်တစ်နိုင်၏) နိုင်သားတစ်ဦးဖြစ်သူ နိုင်ခြားသား နေ့သည်သည် အထူးအခွင့်အရေး တစ်ရပ်

အဖြစ် ပေးထားသည့် နိုင်သားပြုမှ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ (naturalization procedures) အရ မိမိခင်ပွန်းသည်၏ နိုင်သားအဖြစ် (Nationality) သူမ၏ မေတ္တာရပ်ခံချက်ဖြင့် လျှောက်ထား ရယူနိုင်သည်” နှင့် “နိုင်သားအဖြစ် စွန့်ပြရာတွင် နိုင်လုံခြုံရေး သို့မဟုတ် အများပြည်သူဆိုင်ရာမှတ်၏ အကျိုးအတွက် လိုအပ်သော ကန်သတ်ချက်များ ချမှတ်ထားနိုင်သည်” တို့ဖြစ်သည်။ ၅၅၁။ အပိုဒ်၏ စည်းကမ်းချက်အဖြစ် သတ်မှတ်ထားသည့်မှာ ကွန်ဗုဏ်းရှင်းတွင် စာချုပ်အဖွဲ့၎င်များက “နိုင်ခြားသားဖြစ်သူ နေ့၏ နိုင်သားဖြစ်မှု တစ်ရပ်ရပ်ကို သူမ၏ မေတ္တာရပ်ခံချက်အရ ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက် သို့မဟုတ် တရားစိရင်ရေးကျင့်ထုံးကို အကျိုးသက်ရောက်စေလျက် ရပိုင်ခွင့်တစ်ရပ်အနေဖြင့် ငင်ပွန်းဖြစ်သူ၏ နိုင်သားအဖြစ် ရရှိနိုင်သည်” ဟု ကွန်ဗုဏ်းရှင်းကို အဓိပ္ပာယ် ကောက်ယူခြင်း မရှိစေရ။

**၁၉၆၅ ခုနှစ် နည်းမျိုးစုံဖြင့် လူမျိုးရေးခွဲခြားမှ ပပောက်ရေးဆိုင်ရာ ကွန်ဗုဏ်းရှင်းက နိုင်များအား အထူးသဖြင့် နိုင်သားဖြစ်မှု အခွင့်အရေး အပါအဝင် အခြေခံလူအခွင့်အရေးများ ခံစားရာတွင် “လူမျိုး၊ အသားအရောင်၊ နိုင်သားနှင့် လူမျိုးနှင့် ခွဲခြားမှုမရှိဘဲ ဥပဒေရေးမှာက်တွင် အညီအမျှ ခံစားခွင့် ရရှိစေရေးကို အာမခံချက် ပေးရန်” တာဝန်ရရှိစေသည် (အပိုဒ်-၅)။**

**၁၉၆၆ ခုနှစ် ပြည်သူရေးရာနှင့် နိုင်ရေးရာ အခွင့်အရေးများနှင့် စစ်လျဉ်းသား အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာစာချုပ် (International Covenant on Civil and Political Rights) ၏ အပိုဒ် ၂၄ တွင် အောက်ပါအတိုင်း ဖော်ပြထားသည်။**

“လူမျိုး၊ အသားအရောင်၊ လိုင်၊ ဘာသာစကား၊ ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ၊ နိုင်သား၊ လူမှုရေးအဆင့်အတန်း၊ ပစ္စည်းသွေးပိုင်ဆိုင်မှု၊ မွေးဖွားရာဇာတိ စသည်တို့ကို ခွဲခြားခြင်းမပြုဘဲ ကလေးသူငယ်တိုင်းသည် အရွယ်မရောက်သေးသူတစ်ဦးအနေဖြင့် ငင်း၏ မိသားစုံ၊ လူမှုအဖွဲ့၊ အစည်းနှင့် နိုင်တော်၏ ကာကွယ်စောင့်ရောက်မှု ရရှိရမည်။”

“ကလေးတိုင်းအား မွေးဖွားပြီးနောက် ချက်ချင်း မှတ်ပုံတင်ထားပေးရမည့် အပြင် အမည်တစ်ခု ပေးရမည်။”

“ကလေးသူငယ်တိုင်း နိုင်သားအဖြစ် ရယူပိုင်ခွင့် အခွင့်အရေးရှိသည်။”

ထိစာချုပ်၏ အပိုဒ်-၂၆ ဖြူ “အားလုံးသော လူပုဂ္ဂိုလ်များသည် ဥပဒေ၏ ရှုံးမှာက်ဖွဲ့ တန်းတူညီများရှိကြပြီး ငွေးတို့အားလုံးသည် မည်သည့် ခွဲခြားမှုမျှ မရှိဘဲ ဥပဒေ၏ ညီမြှေသော အကာအကွယ်ရပိုင်ခွင့် ရှိကြသည်။ ဤကိစ္စုံ ဥပဒေ သည် မည်သည့်ခွဲခြားမှုမျိုးကိုမဆို တားမြစ်ရမည့်အပြင် လူမျိုး၊ အသားအရောင်၊ လိုင်၊ ဘာသာစကား၊ ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ၊ နိုင်ငံရေးအယူအဆ သို့မဟုတ် အခြားယုံကြည်မှု၊ နိုင်ငံသားနှင့် မည်သည့်လူမှုအဖွဲ့အစည်းက ဆင်းသက်သည်၊ ပစ္စည်းဥစ္စာ ပိုင်ဆိုင်မှု၊ မွေးဖွားမှုဇာတ် သို့မဟုတ် အခြားအဆင့် စသည်တို့ ခွဲခြားမှု မရှိဘဲ လူတိုင်းအား တူညီသော ထိရောက်သော ကာကွယ်မှုပေးရန် ဥပဒေတွင် အာမခံချက် ရှိရမည် ဟုလည်း ပြဆိုသည်။

**၁၉၇၉ ခုနှစ် အမျိုးသမီးများအား နည်းမျိုးစုဖြင့် ခွဲခြားမှု ပပေါ်ရေး ဆိုင်ရာ ကွန်ပင်းရှင်း** (Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women) ၏ အပိုဒ်-၉ ဖြူ အောက်ပါအတိုင်း ဖော်ပြထားသည်။

“ပါဝင်လက်မှတ်ရေးထိုးသည် နိုင်ငံများသည် အမျိုးသမီးများအား ငွေးတို့၏ နိုင်ငံသားဖြစ်မှု (Nationality) နှင့် ပတ်သက်၍ ရယူခြင်း၊ ပြောင်းလဲခြင်း သို့မဟုတ် ဆက်လက်၍ နိုင်ငံသားဖြစ်မှု ထိန်းသိမ်းခြင်း စသည့်အခွင့် အရေးများကို အမျိုးသားများကဲသို့ ရပိုင်ခွင့် ပေးအပ်ရမည်။ အထူးသဖြင့် နိုင်ငံခြားသားတစ်ဦးကို လက်ထပ်ရှုံးဖြင့် သို့မဟုတ် ငွေး၏ ခင်ပွန်းသည် က နိုင်ငံသားဖြစ်မှု ပြောင်းလဲခြင်း (Change of Nationality) ကြောင့် နောက်သည်၏ နိုင်ငံသားဖြစ်မှု အလိုအလျောက် ပြောင်းလဲခြင်း မရှိကြောင်း၊ နိုင်ငံမဲ့တစ်ဦးအဖြစ် မရောက်ရှိနိုင်ကြောင်း သို့မဟုတ် ခင်ပွန်းသည်၏ နိုင်ငံသားအဖြစ်သို့ အတင်းအကြပ် ပြောင်းလဲခြင်း မရှိကြောင်း အာမခံချက် ရှိရမည်။”

“ပါဝင်လက်မှတ်ရေးထိုးသည် နိုင်ငံများသည် မိမိတို့၏ သားသမီးများ နိုင်ငံသားဖြစ်မှုနှင့် ပတ်သက်၍ အမျိုးသားများနည်းတူ အမျိုးသမီးများအား ညီမြှေသော အခွင့်အရေးပေးရမည်။”

နိုင်ငံအားလုံးနီးပါးက အတည်ပြုလက်ခံထားပြီးဖြစ်သည့် ၁၉၈၀ခုနှစ်၊ ကလေးသူငယ် အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာ ကွန်ပင်းရှင်းတွင် နိုင်ငံသားဖြစ်မှုနှင့်

ပတ်သက်၍ အရေးကြီးသောအချက်များကို အောက်ပါအတိုင်း အပိုဒ် ၂ ပို့စွဲတွင် ဖော်ပြထားသည်။

“အပိုဒ် ၂ ဖြူ ဤကွန်ပင်းရှင်းတွင် ပါဝင်ဘက်နိုင်ငံများသည် ဤသောတူစာချုပ်ဖွဲ့ ဖော်ပြပါရှိသော အခွင့်အရေးများကို လေးစား လိုက်နာပြီး မိမိတို့၏ အာကာပိုင်နက်အတွင်းရှိ ကလေးသူငယ်တစ်ဦးစီ အား ငွေးကိုယ်တိုင် သို့မဟုတ် ငွေး၏မိဘ သို့မဟုတ် တရားဝင် အပ်ထိန်း သူ၏ လူမျိုး၊ အသားအရောင်၊ လိုင်၊ ဘာသာစကား၊ ကိုးကွယ်သည့် ဘာသာ၊ နိုင်ငံရေးဆိုင်ရာ သို့မဟုတ် အခြားအတွေးအခေါ် အယူအဆ၊ နိုင်ငံသား၊ လူမျိုးစု သို့မဟုတ် ဆင်းသက်လာသည့် လူမှုအဖွဲ့အစည်း၊ ပစ္စည်းဥစ္စာ ပိုင်ဆိုင်မှု၊ မသန်စွမ်းမှု၊ မွေးဖွားရာဇာတ် သို့မဟုတ် အခြား အဆင့်အတန်းများကို ခွဲခြားခြင်းမရှိစေရန်” ဟုပြဋ္ဌာန်းထားသည်။

အပိုဒ် (၇)တွင် ဤသို့ ဖော်ပြထားသည်။ “ကလေးသူငယ်ကို မွေးဖွားပြီး သည်နှင့် တပြုံးနက် မှတ်ပုံတင်ထားရမည်။ ထိုအပြင် ငွေးအား မွေးဖွားပြီး လျှင် အမည်ပေးပိုင်ခွင့်၊ နိုင်ငံသားအဖြစ် ခံယုံပိုင်ခွင့်နှင့် တတ်နိုင်သမျှ သူ၏ သို့မဟုတ် သူမ၏ မိဘများကို သိရှိခွင့်နှင့် ငွေးတို့၏ ကြည့်ရှုစောင်းရှုံးမှုကို ခံယူစေနိုင်သည့် အခွင့်အရေးကို ပေးရမည်။”

“ပါဝင်ဘက်နိုင်ငံများသည် မိမိတို့၏ အမျိုးသားဥပဒေနှင့် ဤကဏ္ဍတွင် သက်ဆိုင်သည့် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ စာချုပ်များပါတာဝန်များ အထူးသဖြင့် ကလေးသူငယ်အနေဖြင့် တစ်နည်းအားဖြင့် နိုင်ငံမဲ့သူ မဖြစ်စေရန်တို့နှင့် အညီ၊ ဤအခွင့်အရေးများကို အထမြောက်စေခြင်းကို စိတ်ချရအောင် ဆောင်ရွက်ရမည်” ဟုလည်း ဖော်ပြထားသည်။

“ကျွန်တော်သည် ၁၉၇၉ ခုနှစ်မှစ၍ ဤစေခန်းတွင် နေထိုင်နေရသည်။ မကြာခီ ဤစေခန်း၏ အပြင်ဘက်၌ သားသမီးများနှင့်အတူ အခြားချော် ထိုင်နိုင်ရန် ဖျော်လင့်ပါသည်။ ဘင်္ဂလားအော် နိုင်ငံသားများ ရရှိသည့်အခွင့် အရေးများကို လိုချင်ပါသည်။ ကျွန်တော်တို့၏ဘဝသည် ရက်သရေမဲ့

သောဘဝ ဖြစ်နေသည်။ စခန်းအတွင်း၌ ကျွန်တော်၏သားသမီးများသည် သင့်တဲ့လျောက်ပတ်သော အခြေအနေတွင် ကြီးပြင်းလာခြင်း မဟုတ်ပါ။ သူတို့၌ ပညာသင်ကြားခွင့် မရကြပါ။ သူတို့၌ အတတ်ပညာ မရှိသော ကြောင့် သူတို့၏ဘဝ ရှုံးရေးသည် စိတ်မချမ်းမြှုံးစရာသာ ဖြစ်ပါလိမ့် မည်။”

ဆေရက်ဒေသ (Syedaha) ဘဂ်လားဒေါရ်နိုင်ငံတွင်  
နေထိုင်လျက်ရှိသော နိုင်ငံမဲ့တစ်ဦး

**နိုင်ငံသားဖြစ်မှု ရပိုင်ခွင့်နှင့် ပတ်သက်၍ ကိုင်တွယ်ဖြေရှင်းပေးမည့် အသဆိုင်ရာ သဘောတူ တရာ်များ ရှိနေသလား**

အသဆိုင်ရာ တရာ်ပဲစာတမ်းများသည် နိုင်ငံသားဖြစ်မှုအခွင့်အရေး၏ ဥပဒေဆိုင်ရာ အခြေခံအချက်များကို အားဖြည့်ပေးသည်။ ၁၉၆၉ ခုနှစ် လူအခွင့်အရေး အမေရိကန် ကွန်ပင်းရှင်း (the American Convention on Human Rights)၏ အပိုဒ် (၂၀)တွင် ဤသို့ ဖော်ပြထားသည်။

“လူတိုင်းတွင် နိုင်ငံတစ်ခုခု၏ နိုင်ငံသားဖြစ်နိုင်ခွင့် အခွင့်အရေး ရှိသည်။ လူတိုင်းသည် အခြားနိုင်ငံတစ်ခုခု၏ နိုင်ငံသားအဖြစ် ရယူထားခြင်း မရှိသေးပါက ထိသူသည် ငွေးမွေးဖွားရာ နယ်နိမိတ်အတွင်း၊ ငွေးနိုင်း၏ နိုင်ငံသားအဖြစ် ခံယူနိုင်သော အခွင့်အရေး ရှိသည်။ မည်သူ တစ်ဦး တစ်ယောက်ကမျှ ငွေး၏ နိုင်ငံသားဖြစ်မှု အခွင့်အရေးကို ဆင်ခြင်မဲ့ ရုပ်သိမ်းခြင်း မပြုလုပ်ရ။ သို့မဟုတ် နိုင်ငံသားဖြစ်မှု ပြောင်းလဲပိုင်ခွင့် ရုပ်သိမ်းခြင်း မပြုလုပ်ရ။”

**ဤအခြေခံမှုဝါဒများကို အမေရိကန်နိုင်ငံများအချင်းချင်းဆိုင်ရာ တရားရုံး (Inter-American Court)၏ ဥပဒေသိပ္ပာရပ်က ဆွဲကိုင်ကျဉ်သုံးလျက် ရှိသည်။** လက်ရှိ အခြေအနေများအပေါ် အခြေခံ၍ နိုင်ငံသားအဖြစ် လက်ခံခြင်းသည် ယင်းနိုင်း၏ ပြည်တွင်း တရားစီရင်ပိုင်ခွင့်အတွင်း ကျရောက်သည်ဟု တရားရုံးက အတည်ပြု လက်ခံသည့်အလျောက် တရားရုံးက အောက်ပါအတိုင်း တွေ့ရှိသည်။

“နိုင်ငံသားဖြစ်မှုကို အပ်နှင်းခြင်းနှင့် အသိအမှတ်ပြုခြင်းကို နိုင်ငံ တစ်နိုင်ငံ ချင်းက ဆုံးဖြတ်ရန် အစဉ်အလာအားဖြင့် လက်ခံထားသော်လည်း လက်ရှိ ဖြစ်ထွန်းမှုများက အဆိုပါနယ်ပယ်၌ နိုင်ငံများ၏ ကျယ်ပြန်၍ သော အာဏာ များ ကျင့်သုံးပိုင်ခွင့်နှင့် စပ်လျဉ်းသော အချို့သောကန့်သတ်ချက်များကို အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာဥပဒေက သတ်မှတ်ခြင်းမရှိသည့်အပြင် ယနေ့နိုင်ငံ များ၏ နိုင်ငံသားဖြစ်မှုကို စည်းမျဉ်းသတ်မှတ် ပြမှုဆောင်ရွက်ရာတွင်လည်း ယင်းတို့၏ စီရင်ပိုင်ခွင့်အတွင်းသာ လုံးလုံးလျားလျား ကျရောက်သည်ဟု မှတ်ယူခြင်းလည်းမပြနိုင်ပေ။ (လူအခွင့်အရေးနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အမေရိကန် နိုင်ငံများ အချင်းချင်းဆိုင်ရာ တရားရုံး၏ အကြံပေး ထင်မြင်ချက် “ကိုစာတော်ကာ ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေပါ နိုင်ငံသား ပြမှုဆိုင်ရာ ပြဋ္ဌာန်းချက် ကို ပြင်ဆင်ခြင်း” (Inter-American Court on Human Rights, Advisory Opinion “Amendments to the Naturalization Provision of the Constitution of Costa Rica” paragraphs 32-34; text in 5 HRLJ 1984)

တစ်နည်းဆိုရသော နိုင်ငံများသည် ငွေးတို့နိုင်ငံတွင်း ဥပဒေအရ နိုင်ငံသား ဖြစ်မှု ဆုံးဖြတ်ရာတွင် အထူးသဖြင့် မိမိတို့ပြုသော် အမေရိကန် ကွန်ပင်းရှင်း နိုင်ငံမဲ့သူများ ပေါ်ပေါက်လာမည်ဆိုပါက အပြည်ပြည် ဆိုင်ရာက တုံ့ပြန်ရှိက်ခတ်မှုများကို ထည့်သွင်း စဉ်းစားရမည် ဖြစ်သည်။

၁၉၆၃ ခုနှစ်တွင် ဥရောပတစ်တိုက်လုံးအကျိုးဝင်သည့် နိုင်ငံတစ်ခုထက်ပို၍ နိုင်ငံသားအဖြစ် ခံယူထားသော ကိစ္စလျော့ချရေးနှင့် နိုင်ငံတစ်ခုထက်ပို၍ ၅၇ နိုင်ငံသားအဖြစ် ခံယူခြင်းသည်။ ၁၉၆၃ ခုနှစ် ကွန်ပင်းရှင်းသည် နိုင်ငံတစ်ခုထက်ပို၍ နိုင်ငံသားအဖြစ် ခံယူခြင်းသည် မလိုလားအပ်သည့်အတွက် ရောင်ကြော်သုံး ကြောင်း ဖော်ပြသည်။ ၁၉၆၃ ခုနှစ် ကွန်ပင်းရှင်းသည် နိုင်ငံတစ်ခုထက်ပို၍ နိုင်ငံသားအဖြစ် ခံယူထားသည့်ကိစ္စကိုသာ ကန့်သတ်ဆွဲးနေးခြင်းဖြစ်ရာ ဆက်စပ်လျက်ရှိသော ပြဿနာများ အကျိုးဝင်စေရန်နှင့် နိုင်ငံသားဖြစ်မှုနှင့် ပတ်သက်၍ တိုးတက်ဖြစ်ပေါ်လာသည့် စဉ်းစားတွေးခေါ်မှုနှင့် ကျင့်စဉ်းမှုကို ထည့်သွင်းစဉ်းစားလျက် ၁၉၇၇ နှင့် ၁၉၉၃ ခုနှစ်များတွင် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ

သဘောတူစာချုပ်၏ နောက်ဆက်တဲ့ စာချုပ် (Protocol) နှစ်ခု ထပ်ဖြည့်ခဲ့က  
သည်။ ဥပမာအေးဖြင့် ကွန်ဗုံးရှင်း၏ ဒုတိယ နောက်ဆက်တဲ့ စာချုပ် (Protocol) က  
နေရာရွှေ့ပြောင်း နေထိုင်သူများ၏ ဒုတိယမျိုးဆက်နှင့် လူမျိုးကဲ့ ရောယ်က်လက်ထပ်  
ကြသည့် အိမ်ထောင်စာက်နှင့် ငါးတို့၏ သားသမီးများ၏ အရေးကိစ္စတွင် တစ်နှင့်  
ထက် ပိုသော နိုင်ငံသား (multiple nationalities) အဖြစ် ရယူခြင်းကို ခွဲ့ပြုထားသည်။

ဥရောပကောင်စီ (the Council of Europe) က မူကြမ်းရေးခဲ့ခဲ့သော  
နောက်ထပ်ဒေသဆိုင်ရာ စာချုပ်စာတမ်းတစ်ရုပ်ဖြစ်သည့် ၁၉၉၇ ခုနှစ် နိုင်ငံသား  
ဖြစ်မှုဆိုင်ရာ ဥရောပကွန်ဗုံးရှင်း (European Convention on Nationality)  
သည် နိုင်ငံသားဖြစ်မှု ဥပဒေများအချင်းချင်း ပဋိပက္ခဖြစ်မှုကိစ္စရပ်ကို ကိုင်တွယ်  
ဖြေရှင်းပေးရန် ရည်ရွယ်သည့် ၁၉၃၀ ပြည့်နှစ် ဟိတ်ကွန်ဗုံးရှင်း ပြောန်းချိန်  
ကတည်းက နိုင်ငံသားဖြစ်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသော ပြည့်တွင်နှင့် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ  
ဥပဒေရေးရာ ဖြစ်ထွန်းမှုအားလုံးကို တစ်ခုတစ်စည်းတည်း ဖြစ်စေရန်အတွက်  
တစ်ခုတည်းသော စာချုပ်စာတမ်း ပေါ်ပေါက်လာစေရန် တွေးဆာရာမှ မွေးဖွားလာ  
ခဲ့ခြင်း ဖြစ်သည်။ ဤကွန်ဗုံးရှင်းသည် ၁၉၆၇ ခုနှစ် ကွန်ဗုံးရှင်းကို ပြင်ဆင်ခြင်း  
မပြုသကဲ့သို့ ငါးထက်စောသော အဆိုပါကွန်ဗုံးရှင်းနှင့်လည်း သဟဇာတ မဖြစ်  
သော ကွန်ဗုံးရှင်းလည်း မဟုတ်ပေ။ အမှုန်ဆုံးရသော ၁၉၉၇ ခုနှစ် နိုင်ငံသားဖြစ်မှု  
ဆိုင်ရာကွန်ဗုံးရှင်းသည် ကဲ့ပြားခြားနားသည့် နိုင်ငံသားများအချင်းချင်း လက်ထပ်  
ထိမ်းမြှားသူများနှင့် ငါးတို့၏ သားသမီးများအား နိုင်ငံတစ်ခုထက်ပို၍ နိုင်ငံသား  
အဖြစ် ခံယူခွင့် ပြုထားသည်။ သို့သော ဤကွန်ဗုံးရှင်းသည် နိုင်ငံသားအဖြစ်  
ရယူခြင်း၊ ဆက်လက်ထိန်းသိမ်းခြင်း၊ ဆုံးရှုံးခြင်းနှင့် ပြန်လည်ရယူခြင်းဆိုင်ရာ  
ကိစ္စရပ်များနှင့် ပတ်သက်သည့်ပြဿနာများ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းအရ ရရှိသည့်  
အခွင့်အရေးများ (Procedural rights)၊ နိုင်ငံဆက်ခံခြင်း (State Succession)  
ကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာသည့် နိုင်ငံသားဖြစ်မှု၊ စစ်မှုထမ်းဆောင်ရေးတာဝန်များနှင့်  
စာချုပ်ဝင်နိုင်ငံအချင်းချင်း ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေး ပြဿနာများကို ထည့်သွင်း  
ဖော်ပြထားသည်။ ယင်းကွန်ဗုံးရှင်းတွင် နိုင်ငံမှုဖြစ်မှု ဖန်တီးဖြစ်ပေါ်ခြင်းကို  
အဟန့်အတားပြုရန် ရည်ရွယ်သည့်ပြောန်းချက် အများအပြား ပါဝင်သည်။ ဤ  
ကွန်ဗုံးရှင်းသည် နိုင်ငံမှုဖြစ်သူသည် မည်သူဖြစ်ကြောင်း အဓိပ္ပာယ်ဖွံ့ဖို့နိုင်ရန်  
၁၉၉၄ ခုနှစ် နိုင်ငံမှုဖြစ်သူများ၏ အဆင့်အခြေအနေဆိုင်ရာ ကွန်ဗုံးရှင်းကို  
ရည်ညွှန်းသည်။ ဆိုလိုသည်မှာ တရားဝင် (de Jure) နိုင်ငံမှု ဖြစ်သူများသာလျှင်  
နိုင်ငံသားဖြစ်မှုဆိုင်ရာ ဥရောပကွန်ဗုံးရှင်းပါ ပြောန်းချက်များနှင့် အကျိုးဝင်သည်။

နိုင်ငံဆက်ခံခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မကြာသေးမီက ဥရောပ၏ အတွေ့  
အကြိုက လူအများအပြား နိုင်ငံမှုဖြစ်လာနိုင်သော အခက်အခဲနှင့် ကြံတွေ့နှင့်  
ကြောင်း အသိအမှတ်ပြုစေခဲ့သည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော ငါးတို့ အခြားသော  
နိုင်ငံသားဖြစ်မှု မရရှိသေးမီ ငါးတို့၏ နိုင်ငံသားဖြစ်မှု ဆုံးရှုံးသွားနိုင်သောကြောင့်  
ဖြစ်သည်။ နယ်မြတ်စွာအား နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံသို့ လွှာပြောင်းပေးအပ်ခြင်း၊ နိုင်ငံများ  
ပေါင်းစည်းခြင်း၊ နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံဖျက်သိမ်းခြင်း သို့မဟုတ် နယ်မြတ်စွာ သို့မဟုတ်  
ယင်းနယ်မြတ်စွာ၏ အစိတ်အပိုင်း တစ်ပိုင်းပိုင်း အစရှိသော နိုင်ငံ  
ဆက်ခံခြင်းမှ တစ်ဆင့် ပေါ်ပေါက်လာနိုင်သည့် နိုင်ငံမှုဖြစ်မှု ရောင်ရှားနိုင်ရန်  
အားထုတ်သည့်အနေဖြင့် ဥရောပကောင်စီသည် နိုင်ငံဆက်ခံခြင်းကြောင့် ဖြစ်ပေါ်  
သည့် နိုင်ငံမှုဖြစ်မှုအပေါ် အာရုံစိုက်ထားသည့် နိုင်ငံဆက်ခံခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း  
သော နိုင်ငံမှုဖြစ်မှုရေးဆိုင်ရာ ကွန်ဗုံးရှင်းကို အတည်ပြုခဲ့သည်။  
၂၀၀၆ ခုနှစ် မတ်လ (၁၅) ရက်နောက် လက်ခံအတည်ပြုသည့် ကွန်ဗုံးရှင်း  
ရှင်းတွင် နိုင်ငံဆက်ခံခြင်းကြောင့် ဖြစ်ပေါ်သည့်ကိစ္စရပ်များနှင့် စပ်လျဉ်း  
သော နိုင်ငံသားဖြစ်မှုဆိုင်ရာ နည်းဥပဒေများ ပါရှိသည်။ ယင်းကွန်ဗုံးရှင်း  
၏ အပိုင်ပေါင်း (၂၂)ပိုင်းတွင် ဆက်ခံသည့်နိုင်ငံနှင့် ယခင်ကတည်ရှိခဲ့သည့်နိုင်ငံ  
များ၏ တာဝန်ထွေရာများနှင့် လက်တွေ့ဆောင်ရွက်ရန် လမ်းညွှန်ချက်၊  
အထောက်အထားများနှင့် ပတ်သက်သည့် နည်းဥပဒေများ၊ မွေးဖွားစဉ်ကပင်  
နိုင်ငံမှုဖြစ်နေမှု ရောင်ရှားရန်နှင့် နိုင်ငံမှုဖြစ်နေသူများအား နိုင်ငံသားအဖြစ် လွယ်ကူ  
အောင် ဆောင်ရွက်ရေးနည်းလမ်းများ ဖော်ပြထားသည်။

၁၉၉၉ ခုနှစ်က အာဖရိက သွေးစည်းညီညွှတ်ရေးအဖွဲ့ – Organization  
of the African Unity (ယခုအခါ အာဖရိကသမဂ္ဂ – African Union)သည် ကလေး  
သူငယ် အခွင့်အရေးများနှင့် လူမှုရေးရာဆိုင်ရာ အာဖရိက ပဋိညာဉ်စာတမ်း  
(African Charter on the Rights and Welfare of the Child) ကို လက်ခံအတည်  
ပြုခဲ့သည်။ ကလေးသူငယ် အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာ ကွန်ဗုံးရှင်းကို စံပြုလျက်  
ကလေးသူငယ်များအတွက် အကောင်းဆုံးမှုပြီး ခံစားနိုင်ရန်ခွဲခြားမှု မပြုရေး  
နှင့် အခြေခံအချက်များ ထည့်သွင်းစဉ်းစားပြီး သော့ချက်ကျသော အခြေခံမှုများကို  
ပဋိညာဉ်စာတမ်းက လက်ခံသည်။ အမည်နှင့် နိုင်ငံသားဖြစ်မှုအပေါ် အစိတ်ထား  
သည် ပဋိညာဉ်စာတမ်း၏ အပိုင်း (၆) တွင် ဤ ဆိုလိုသို့ ဖော်ပြသည်။

- ကလေးကယ်တိုင်းသည် မွေးစကပင် အစပြု၍ နာမည်တစ်ခု ရခိုင်းရှိသည်။
- ကလေးကယ်တိုင်းကို မွေးဖွားပြီးနောက် ချက်ချင်း မှတ်ပုံတင်ထားပေးရမည်။
- ကလေးကယ်တိုင်းသည် နိုင်ငံသားအဖြစ် ရယူပိုင်ခွင့် အခွင့်အရေးရှိသည်။
- ပဋိဉာဏ်စာတမ်း၏ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများသည် အကယ်၍ ကလေးသူငယ်မွေးဖွားချိန်၌ အခြား နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံ၏ ဥပဒေများနှင့်အညီ နိုင်ငံသားအဖြစ် အပ်နှင့်ခြင်း မခံရပါက ငွေးတို့၏ ဖွဲ့စည်းပုံ အခြေခံဥပဒေဆိုင်ရာ ဥပဒေပြုမှတ်ငွေးတို့၏ ဖွဲ့စည်းပုံ အခြေခံမှုကို အသိအမှတ်ပြုကြောင်း တာဝန်ယူသည်။



အသိ (J)

**နိုင်ငံမဲဖြစ်နေသူများအား ဖော်ထုတ်ခြင်းနှင့် ကာကွယ်စောင့်ရှုံးကိုခြင်း**

ပြည်တွင်းဥပဒေများ ပြဋ္ဌာန်းခြင်းအားဖြင့်လည်းကောင်း၊ ၁၉၆၁ ခုနှစ်နိုင်ငံမဲဖြစ်နေသူများ လျော့ချေရေးဆိုင်ရာ ကွန်ဗုံးရှင်းနှင့် အခြားသော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ စာချုပ်စာတမ်းများကို အကောင်အထည် ဖော်ခြင်းအားဖြင့်လည်းကောင်း၊ နိုင်ငံမဲဖြစ်မှုနှင့် လျော့ချေကြရန် အားထုတ် ကြံးပမ်းခဲ့ကြသော်လည်း UNHCR က ကဗ္ဗာတစ်စုံမဲ့ နိုင်ငံမဲဖြစ်နေသူပေါင်း သန်းပေါင်းများစွာ ရှိနေသေးသည်ဟု ခန့်မှန်းထားသည်။ ၁၉၅၄ ခုနှစ် ကုလသမဂ္ဂနိုင်ငံမဲ ဖြစ်နေသူများ၏ အဆင့်အခြေအနေဆိုင်ရာ ကွန်ဗုံးရှင်းက မည်သူသည် နိုင်ငံမဲဖြစ်သည်ဟု ဆိုနိုင်သည် ဆိုသည့်အချက်ကို ဖော်ထုတ်သည့်အပြင် ထိုသူများ တရားဥပဒေအရ မည်သူမည်ဝါဖြစ်သည် ဆိုသည့်အချက်ကိုလည်း ဖော်ထုတ်နိုင်ရန် ကြံးပမ်းသည်။ ထိုပြင် နိုင်ငံမဲဖြစ်နေသူများအနေဖြင့် အခြေခံအခွင့်အရေးများနှင့် လွှတ်လပ်မှုကို ခွဲခြားခြင်း မရှိဘဲ ခံစားခွင့်ရရှိအောင် အာမခံပေးသည်။

ကျွန်ုပ်တို့သည် ပုံမှန်အလုပ်အကိုင် မရရှိပါ။ ကျွန်ုပ်တို့ တစ်နေရာမှ တစ်နေရာသို့ ရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်ခွင့် မရှိပါ။ ကျွန်ုပ်တို့၏ဘဝသည် ဆိပ်ကမ်းကပ်ခွင့် မရှိသော လျှေနှင့် အလားတူသည်။ ပညာရေးနှင့် ကျွန်ုပ်မာရေး စောင့်ရှုံးကို ခံယူခွင့်တွင်လည်း ပြဿနာများရှိသည်။ ကျွန်ုပ်သည်

အထက်တန်း ကျောင်းပြီးအောင် ပညာမသင်နိုင်သကဲ့သို့ ကောလိပ်သို့ လည်း တက်ရောက်ခွင့် မရှိပါ။ ကျွန်ုပ်သည် ပုဂ္ဂလိက ဆေးရုံမှ ဆရာဝန်နှင့် သာ ပြသရပြီး အစိုးရဆေးရုံများတွင် ပြသခွင့် မရှိပါ။

အဖွဲ့အစည်း အာရပ်ဖော်ဘွားများနှင့်တွင် နေထိုင်သော ဘီဒွန်း (Bidoon) လူမျိုးစု အနွယ်ဝင်နိုင်မှုတစ်ဦး

### မည်သည့် နိုင်မှုဖြစ်သည်။

မည်သည့် နိုင်ငံကျေး မိမိနိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားအဖြစ် ဥပဒေနှင့်အညီ သတ်မှတ်ခြင်း မရှိသူကို နိုင်ငံမှုသုတေသနမှုဖြစ် ၁၉၅၄ ခုနှစ် ကွန်ဗိုလ်းရှင်းက အဓိုက်ဖွင့်ဆိုသည် (အပိုဒ်-၁)။ ဤအဓိုပိုယ်ဖွင့်ဆိုချက်မှာ တရားဥပဒေတောင် အတွင်းက အဓိုက်ဖွင့်ဆိုချက် သက်သက်မှုသာ ဖြစ်သည်။ နိုင်ငံသားဖြစ်နိုင်မှ အရည်အချင်း၊ နိုင်ငံသားအဖြစ် မည်သို့မည်ပုံပေးအပ်သည့် သို့မဟုတ် နိုင်ငံသား အဖြစ် မည်သို့မည်ပုံ ရယ်ရမည် ဆိုသည့်အချက်များကို သွယ်ရှိကြ၍ပြင် ဖော်ညွှန်းခြင်း မရှိပါ။ ဤအဓိုပိုယ်ဖွင့်ဆိုချက်သည် နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံ၏ ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်က ဥပဒေအရ အလိုအလျောက် (Ex Lege) မည်သူသည် နိုင်ငံသားဖြစ်မှုကို ရရှိ ကြောင်း ရှိုးရှင်းစွာ အဓိုက်ဖွင့်ဆို ဖော်ပြထားခြင်း ဖြစ်သည်။

ဤအဓိုက်ဖွင့်ဆိုချက်အရ “နိုင်ငံမှု” တစ်ဦးအဖြစ် သတ်မှတ်ရတော့မည်ဆိုလျှင် ပုဂ္ဂလိတစ်ဦးတစ်ယောက်က သူ/သူမသည် မည်သည့် သက်ဆိုင်ရာနိုင်ငံနှင့်မျှ ဥပဒေရေးရာစာချုပ်မရှိ ဆိုသည့်အချက်ကို ဆန့်ကျင်ကွဲလွှာသော သက်သေထူရမည် ဖြစ်သည်။

တစ်ဦးတစ်ယောက်သည် နိုင်ငံမှုဖြစ်ကြောင်း သက်သေအထောက်အထား ပြန် ကြိုးစားရာတွင်၊ နိုင်ငံများသည် ထိုသူယခင်က အဆက်အဆုံးရှိခဲ့သော သက်ဆိုင်ရာနိုင်ငံများ၏ နိုင်ငံသားဖြစ်မှု ဥပဒေများကို ပြန်လည်သုံးသပ်ခြင်း (ဥပမာ - မွေးဖွားခြင်း၊ ယခင်နေထိုင်ခဲ့သည့်နေရာ၊ ငြင်း၏ အီမ်ထောင်ဘက် သို့မဟုတ် သားသမီးများ မည်သည့်နိုင်ငံသား ဖြစ်သည် ဆိုသည့်အချက်၊ ငြင်း၏ မိဘ၊ ဘိုးဘွားများ မည်သည့်နိုင်ငံသား ဖြစ်သည် ဆိုသည့်အချက် စသည်တို့ ဖြစ်သည်။) လိုအပ်ပါက သက်ဆိုင်ရာနိုင်ငံများနှင့် ဆွေးနွေးညီးနှင့်ခြင်း အထောက်

အထားများရရှိအောင် မေတ္တာရပ်ခံ တောင်းခံခြင်းတို့ကို ပြုလုပ်သင့်ပါသည်။ နိုင်ငံများသည် သက်ဆိုင်ရာပုဂ္ဂလိတ်ထံမှ ငြင်းတို့နှင့်သက်ဆိုင်သော အချက်အလက် များ၊ သတင်းများ ရရှိစေရန်နှင့် ငြင်း၏ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု အပြည့်အဝ ရရှိစေရန် မေတ္တာရပ်ခံရမည်။ UNHCR သည် နိုင်ငံအချင်းချင်း ညီးနှင့်းဆွေးနွေးရာတွင် လွယ်ကူမှုရှိစေရန် အကုအညီပေးနိုင်သည့်အပြင် မေတ္တာရပ်ခံလာပါက သက်ဆိုင်သော နိုင်ငံ အများအပြား၏ ဥပဒေဆိုင်ရာ အချက်အလက်များနှင့် ယင်းတို့ကို ကျင့်သုံးပုံများနှင့် ပတ်သက်၍ နည်းပညာ အကုအညီ ပေးနိုင်သည်။

တာဝန်ရှိသည့် နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံ၏ အာဏာပိုင်က တစ်စုံတစ်ယောက်သည် မိမိ၏နိုင်ငံသား မဟုတ်ကြောင်း အထောက်အထားထုတ်ပေးပါက ယင်း အထောက်အထားသည် နိုင်ငံမှုဖြစ်မှုအတွက် ခိုင်လုံသော အထောက်အထား ဖြစ်သည်။ သို့သော်လည်း ဤသို့သော အထောက်အထားများ အမြတ်မူ ရလေ မရှိပါ။ နေရင်းနိုင်ငံ သို့မဟုတ် ယခင်က အမြတ်မူနေထိုင်ခဲ့သည့် နိုင်ငံ၏ သက်ဆိုင်ရာ အာဏာပိုင်များက ထိုသူသည် ငြင်းတို့၏ နိုင်ငံသား မဟုတ်ကြောင်း အထောက်အထား စာရွက်စာတမ်း ထုတ်ပေးရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည် သို့မဟုတ် စုစုပေါင်းမေးမြန်းလာမှုများကို ပြန်ကြားခြင်း မပြုဘဲလည်း နေနိုင်သည်။ တရားသော နိုင်ငံများ၏ အာဏာပိုင်များက မည်သူမည်ဝါသည် မိမိတို့နိုင်ငံနှင့် တရားဝင် အဆက်အဆဲ မရှိ ဆိုသည့်အချက်ကို ဖော်ထုတ်ပြောဆိုရန် မိမိတို့တွင် တာဝန်မရှိကြောင်း ယူဆထားကြသည်။ အကယ်၍ နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံက ပုဂ္ဂလိတ်တစ်ဦး တစ်ယောက်သည် ယင်းတို့ နိုင်ငံသား မဟုတ်ကြောင်း ငြင်းပယ်ခဲ့လျှင် အဆိုပါ ငြင်းပယ်ချက် ကိုယ်၌ကပင်လျှင် သက်သေခံ အထောက်အထားပုံစုံတစ်ရပ် ဖြစ်ကြောင်း မှတ်ယူနိုင်သည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော နိုင်ငံများသည် သာမန်အားဖြင့် ယင်းတို့၏ နိုင်ငံသားများကိုသာ သံတမန်လမ်းကြောင်းအရ ကာကွယ်စောင့်ရောက်လေ့ ရှိသောကြောင့် ဖြစ်သည်။

**လှုတစ်ဦးတစ်ယောက်အား ၁၉၅၄ ခုနှစ် ကွန်ဗိုလ်းရှင်း၏ပြို့ဗို့နှင့်များမှ ဖော်ထုတ်၍ ထားနှင့်သလား**

၁၉၅၄ ခုနှစ် ကွန်ဗိုလ်းရှင်း၏ နိဒါန်းပိုင်း၏ နိုင်ငံမှုဖြစ်နေသော ဒုက္ခသည် များသည် ၁၉၅၁ ခုနှစ် ဒုက္ခသည်များ၏ အဆင့်အခြေအနေအဆိုင်ရာ ကွန်ဗိုလ်းရှင်းတွင် အကျိုးဝင်သည့်အတွက် ၁၉၅၄ ခုနှစ် ကွန်ဗိုလ်းရှင်းတွင် အကျိုးမဝင်ကြောင်း ဖော်ပြထားသည်။

၁၉၅၄ ခုနှစ် ကွန်ပင်းရှင်း၏ အပိုဒ်-၁တွင် နိုင်ငံမဲ့ပုဂ္ဂိုလ်ဖြစ်မှုနှင့် ပတ်သက်၍ အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုထားသည့် အပြင် အချို့သော ပုဂ္ဂိုလ်များသည် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်ခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုချက်အတွင်း ကျရောက်သော်လည်း (ဆိုလိုသည့်မှာ ငွင်းတို့သည် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေသော်လည်း) အခြား သီးခြားအကြောင်းများကြောင့် ကွန်ပင်းရှင်းအရ အကျိုးခံစားခွင့်ရှိမှုမှ ဖယ်ထုတ်ထားသည်။ ယင်းတို့သည် သက် ဆိုင်ရာ ဥပဒေရေးရာ အစီအစဉ်များအရလည်းကောင်း သို့မဟုတ် အပြည့်ပြည် ဆိုင်ရာ အကုအညီများအရလည်းကောင်း အကျိုးခံစားခွင့်ရရှိနေလျှင် သို့မဟုတ် ငွင်းတို့ တစ်ဦးတစ်ယောက်ချင်းစီက ရာဝေတ်မှုများ ကျူးလွှန်ခြင်းကြောင့် အပြည် ပြည်ဆိုင်ရာ ကာကွယ်စွောင့်ရောက်မှုနှင့် မထိက်တန်သူဖြစ်နေလျှင် ကွန်ပင်းရှင်း အရ အကျိုးခံစားခွင့် မရှိပါ။ ငွင်းတို့တွင် အောက်ပါပုဂ္ဂိုလ်များ အကျိုးဝင်သည်။

- “ကုလသမဂ္ဂဒုက္ခသည်များဆိုင်ရာ မဟာမင်းကြီးရုံးမှအပ ကုလသမဂ္ဂ၏အဖွဲ့အစည်းများ သို့မဟုတ် အေဂျင်စီများထံမှ အကူအညီရရှိသူဖြစ်လျှင်၊ ယင်းအကူအညီရရှိနေသမျှ ကာလပတ်လုံး” မြတ်ပင်လယ် အရှေ့ဘက် ကမ်းခြေရှိပါလက်စတိုင်း ဒုက္ခသည်များဆိုင်ရာ ကုလသမဂ္ဂ ကယ်ဆယ ရေးနှင့် လုပ်ငန်းအေဂျင်စီ (United Nations Relief and Works Agency for Palestinian Refugees in the Near East) သည် ဤအပိုဒ်တွင် အကျိုးဝင်သော တစ်ခုတည်းသော ကုလသမဂ္ဂအေဂျင်စီ ဖြစ်သည်။
  - “အမြတ်မ်းနေထိုင်သောနိုင်ငံ၏ အခွင့်ရအာဏာပိုင်များက ထိနိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားဖြစ်မှု လက်ခံထားခြင်း၌ ပူးတွဲခံစားခွင့်ရှိသော အခွင့်အရေးနှင့် တာဝန်များရှိသည်ဟု အသိအမှတ်ပြုထားသူများ၊ ဆိုလိုသည်မှာ နိုင်ငံမဲ့ တစ်ဦးသည် နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံ၌ တရားဝင်နေထိုင်ခွင့်ရှိပြီး ၁၉၇၄ ခုနှစ် ကွန်ဗုံးရှင်းပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များထက်ပို၍ အခွင့်အရေးများ ရရှိနေသူ၏ အထူးသဖြင့် စီးပွားရေး၊ လူမှုရေးဆိုင်ရာ အခွင့်အရေးများကို နိုင်ငံသား တစ်ဦးကဲ့သို့ တန်းတူရရှိနေသည့်အပြင် ပြည်နှင်းကျေပေးခြင်း၊ နှင်ထုတ် ခြင်းများမှ ကာကွယ်စောင့်ရောက်မှု စံစားရရှိနေသူ၏ ထိသူသည် အမှန် တကယ်အားဖြင့် နိုင်ငံမဲ့ ဖြစ်နေသော်လည်း ထိသူအပေါ် ကွန်ဗုံးရှင်းပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များအတိုင်း လိုက်နာကျင့်သုံးရန် မလိုအပ်တော့ပါ။

- “အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ စာချုပ်စာတမ်းများတွင် အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုထားသည့် အတိုင်း ငြိမ်းချမ်းရေးပျက်ပြားရန် ပြစ်မှုကျူးလွန်သူ၊ စစ်ရာဝေတ်မှု ကျူးလွန်သူ သို့မဟုတ် လူသားတစ်ရပ်လုံးအပေါ် ပြစ်မှုကျူးလွန်သူ၊ လက်ရှိနေထိုင်လျက်ရှိသော နိုင်ငံတွင် နေထိုင်ခွင့်မရရှိမီက ယင်းနိုင်ငံ၏ ပြင်ပနိုင်ငံတစ်ခု၏၏ နိုင်ငံရေးပြစ်မှုမဟုတ်သော အခြားကြီးလေးသော ပြစ်မှုကျူးလွန်ခဲ့သူ သို့မဟုတ် ကုလသမဂ္ဂ၏ အခြေခံမှုများနှင့် ရည်ရွယ် ချက်များ၊ လုပ်ငန်းစဉ်များ ဆန့်ကျင်ပြုမှ လုပ်ဆောင်သူ”

တစ်ဦးတစ်ယောက်သည် အမှန်တကယ် နိုင်ငံသားအဖြစ် လက်ခံရရှိသည့်  
နေ့မှစ၍ ထိသူသည် နိုင်ငံမဲဖြစ်မှုအခြေအနေမှ လွန်မြောက်သည်။

၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလက အီသီယိုးပါးယားနိုင်ငံ၌ ပြဋ္ဌာန်းသည့် နိုင်ငံသားဖြစ်မှုဥပဒေနှင့် ၂၀၀၄ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလက ကွန်ဂိုဒီမိုကရက်တစ်သမ္မတနိုင်ငံ၌ ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် နိုင်ငံသားဖြစ်မှု ဥပဒေများသည် အချိန် ကြောမြင့်စွာ ဆွဲထားပြီး လူအများအပြားကို အမှန်တကယ် နိုင်ငံသားဖြစ်မှု မရရှိဘဲ ထားရှိခြင်းကို အဆုံးသတ်ရာမှ ပေါ်ပေါက်လာသည့် ဥပဒေများ ဖြစ်သည်။ ယင်းဥပဒေများမတိုင်မိက မြောက်များလှစာသော လူတို့သည် အမှန်တကယ် နိုင်ငံသားများ မဟုတ်ခဲ့ကြပေ။ အီသီယိုးပါးယားတွင် ပြဋ္ဌာန်းသည့် ဥပဒေသည် အီသီယိုးပါးယားတွင် နေထိုင်သူ လူအတော်များ များအား အီသီယိုးပါးယားနိုင်ငံသားအဖြစ် ပြန်လည်ရရှိစေခဲ့သလို ကွန်ဂိုဒီမိုကရက်တစ်သမ္မတနိုင်ငံ (DRC) ၏ ဥပဒေသိများသည်လည်း မည်သူတို့သည် အဆိုပါနိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားများဖြစ်သည် ဆိုသည့်အချက်ကို ဖော်ထုတ် ပြဋ္ဌာန်းပေးသည်။

၁၉၄၄ ခုနှစ်၊ ကွန်ပင်းရှင်းသည် မည်သူသည် နိုင်ငံမဲဖြစ်သည့်ဆိုသည့်အချက်ကို အပါပွာယ်ဖွင့်ဆိုထားသော်လည်း မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်သည် နိုင်ငံမဲ

ဖြစ်သည်ဆိုသည့်အချက်ကို ဖော်ထုတ်ရန်အတွက် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းတစ်ရပ် အကျယ်တဝင် ဖော်ထုတ်ထားခြင်း မရှိပါ။ ထို့ကြောင့်နိုင်ငံများ၏ အကျိုးစီးပွား အတွက်နှင့် ကွန်းမျင်းရှင်းကို လိုက်နာခြင်းနှင့် သက်ဆိုင်သော လူတစ်ဦးချင်းစီ၏ အကျိုးစီးပွားအတွက် နိုင်ငံများသည် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်သူကို ဖော်ထုတ်နိုင်ရန် လမ်းညွှန် သည့် ဥပဒေများကို ကျင့်သုံးသည်။ ယင်းသို့သော ဥပဒေ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ပေးနိုင် သူတစ်ဦးကိုလည်း ခန့်အပ်ထားပြီး နိုင်ငံမဲ့တစ်ဦးဖြစ်သည်ဟု ဖော်ထုတ်ခံရသူ တစ်ဦးနှင့် စပ်လျဉ်းသော အကျိုးဆက်များကို ဖော်ထုတ်ရသည်။

အချို့သော နိုင်ငံများသည် တရားဥပဒေပါအချက်များ အကောင်အထည် ဖော်ရန်အတွက် နိုင်ငံတော်အရိုးရအတွင်း သီးခြားအေဂျင်စီများ တာဝန်ပေး ဖွဲ့စည်းထားရှိသည်။ ဥပမာ ခုလုံးခွင့်ဆိုင်ရာကိစ္စ၊ ခုက္ခသည်များကိစ္စ၊ နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေသူများကိစ္စ အစရှိသည်တို့ကို ကိုင်တွယ်ဆောင်ရွက်ရန် ရုံးများဖွဲ့စည်းထားရှိ ခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာနတို့ဖြစ်သည်။ ငွေးအဖွဲ့အစည်း အေဂျင်စီများ သည် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေမှုနှင့် ပတ်သက်သော တင်ပြတောင်းဆိုမှုများကို စုစုမဲ့စစ်ဆေးပြီး အဆုံးအဖြတ်ပေးသည်။ နိုင်ငံမဲ့ခြင်းကို အသိအမှတ်ပြုသည့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းကို ဖော်ဆောင်ပေးသော သီးခြားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက် မရှိသည် အခြားသောနိုင်ငံများတွင် ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးတစ်ယောက်သည် နိုင်ငံမဲ့ဟုတ်မဟုတ် အဆုံးအဖြတ်ပြုရန် တာဝန်ပေးထားသော အပ်ချုပ်ရေး သို့မဟုတ် တရားစီရင်ရေးဆိုင်ရာ အာဏာပိုင် ဖွဲ့စည်းထားရှိသည်။ အချို့နိုင်ငံအများအပြားသည် သီးသန်လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ မထားရှိကြပါ။ သို့ရာတွင် အဆိုပါ အမှုအများအပြားတွင် ခုက္ခသည်အဆင့် အတန်း သတ်မှတ်နေစဉ်အတွင်း မကြာခဏဆိုသလို နိုင်ငံမဲ့ပြဿနာ ပေါ်ပေါက်လေ့ရှိသည်။ ဤသို့ဖြင့် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေသူများ၏ ကိစ္စကို လူသားချင်း စာနာထောက်ထားမှု သို့မဟုတ် ပြည့်စွက်ကာကွယ်စောင့်ရောက်ခြင်း တို့ပါဝင်သော ဆောင်အတွင်းမှ စီစစ်ဆောင်ရွက်ခြင်း ပြနိုင်သည်။ စင်စစ်အားဖြင့် နိုင်ငံမဲ့သူများသည် ခုလုံးခွင့်တောင်းခံပုံစနစ်အတွင်းမှ ငွေးတို့၏ လျှောက်ထားချက်ကို တင်ပြရန်သာ ဖြစ်ပေသည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ငွေးတို့၏ အခြားလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ မရှိသောကြောင့် ဖြစ်သည်။

အချို့သော နိုင်ငံများတွင် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေသူများအတွက် သီးသန်လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ ပြဋ္ဌာန်းထားခြင်း မရှိပါ။ သို့သော် တစ်ဦးတစ်ယောက်က နိုင်ငံ

အတွင်း နေထိုင်ခွင့် လျှောက်ထားလာသည့်အခါ သို့မဟုတ် ခရီးသွား အထောက်အထားလက် မှတ် လျှောက်ထားလာသည့်အခါ သို့မဟုတ် ငွေးစီး၏ ခိုင်းခွဲ့ခွင့်လျှောက်လွှာအား ငြင်းပယ်သည့်အခါနှင့် အခြားကြောင့်ပြချက် များဖြင့် နိုင်ငံအတွင်း ဆက်လက်ခိုင်းခွဲ့ခွင့်ပြရန် တောင်းခံလာသည့်အခါများတွင် ပြဿနာပေါ်ပေါက်လာနိုင်သည်။

**ပြင်သစ်နိုင်ငံတွင် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှု အသိအမှတ်ပြုသည့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းကို ခုက္ခသည်များနှင့် နိုင်ငံမဲ့များအား ကာကွယ်စောင့်ရောက်ပေးခြင်းဆိုင်ရာ ပြင်သစ်ရုံး**: French Office of the Protection of Refugees and Stateless Persons (OFPRA) ရုံးတွင် ဆောင်ရွက်ရသည်။ ထိုရုံးကို တရားရေးနှင့် အပ်ချုပ်ရေးဆိုင်ရာ ကာကွယ်စောင့်ရောက်ခွင့် အခွင့်အာဏာ ပေးအပ်ထားသည်။ လျှောက်ထားသူများသည် OFPRA ရုံးတွင် တိုက်ရှိက်လျှောက်ထားရသည်။

**စပ်နိုင်ငံတွင် ဘုရင်ဒီဂရိအမိန့်ဖြင့် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းအတိုင်း နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှုအခြေအနေကို အဆုံးအဖြတ်ပြုရန် နိုင်ငံခြားသားများ ဥပဒေ (Aliens Law) က ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာနသို့ တာဝန်ပေးအပ်ထားသည်။ လျှောက်ထားသူများသည် ရုစွဲခန်းများ သို့မဟုတ် ခုလုံးခွင့်နှင့် ခုက္ခသည်များဆိုင်ရာရုံး (Office for Asylum and Refugees, OAR) ရုံးတွင် လျှောက်ထားနိုင်သည်။ OAR ရုံးသည် လိုအပ်သည့် စုစုမဲ့စစ်ဆေးမှုများ ပြုလုပ်ပြီးနောက် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းအတိုင်း အကဲဖြတ်၍ ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာနသို့ တင်ပြသည်။**

**အီတလီနိုင်ငံတွင် နိုင်ငံသားဖြစ်မှုဥပဒေ (Nationality Law)** ကို ပြင်ဆင်သည့် ဒီကရိတ်ရပ် ၁၉၉၃ ခန့်က ပြဋ္ဌာန်းရာ ယင်းဒီကရိအရ ပြည်ထဲရေးရုံး ဝန်ကြီးဌာနအား နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှုအခြေအနေ အသိအမှတ်ပြုနိုင်ရန် အာဏာ လွှာအပ်ထားသည်။

နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေသူများအား ဖော်ထုတ်ပေးသည့် သီးသန်လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ မရှိဘဲနှင့် နိုင်ငံအတွင်း၌ နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေသူများ၏ မည်မျှရှိသည် ဆုံးသည့်

အချက်ကို အဆုံးအဖြတ်ပြနိုင်မည် မဟုတ်ပေ။ ထို့ကြောင့် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေသူကြောင့် ပြဿနာမည်မှာကြီးမားသည် ဆိုသည်အချက်ကိုလည်း အတိအကျသိရှိ နိုင်မည် မဟုတ်ပေ။

### မည်သို့သော အထောက်အထားမျိုး လိုအပ်သည်။

လျှောက်ထားသူသည် မိမိမွေးဖွားရာ နိုင်ငံကဲ့သို့သော ခရီးသွားစာရွက် အထောက်အထား ထုတ်ပေးသည့် “မိမိနေရင်းနိုင်း”၏ သံရုံး သို့မဟုတ် ကောင်စစ်ဝန်ရုံးမှ အထောက်အထား စာရွက်များ ရယူဖြည့်ဆည်းပေးရန် လိုအပ်သည်။ ယင်းစာရွက် စာတမ်းတွင် ငါးပုဂ္ဂိုလ်သည် နိုင်ငံသားမဟုတ်ကြောင့် ဖော်ပြပါရှိရမည်။ အထက်ဖြူ ဖော်ပြပြီးဖြစ်သကဲ့သို့ ယင်းသို့သော အထောက်အထားများ အမြတ်ဖော်ရရှိနိုင်မည် မဟုတ်ပေ။ ပြီးပြည့်စုံသော စာတမ်းများ မရရှိသည့်အခါ မျိုးတွင် အချို့သောနိုင်ငံများသည် အခြားအထောက်အထားများကို လက်ခံလေ့ရှိသည်။ ဥပမာအားဖြင့် သက်ဆိုင်ရာ နိုင်ငံသားဖြစ်မှုပေါ်အာရ သုံးသပ်ချက်များနှင့် အသိသက်သေများနှင့် တတိယပုဂ္ဂိုလ်များကပေးသည့် ကြေညာချက်၊ ထွက်ဆိုချက်များ ဖြစ်သည်။ သတင်းအချက်အလက်များ ရယူစုဆောင်းရာတွင် အစိုးရအဖွဲ့အတွင်းရှိ ဒွာနများ၊ ဝန်ကြီးဒွာနများအကြား ပူးပေါင်းလုပ်ဆောင်ရန် လိုအပ်သည့်အပြင် အခြားနိုင်ငံများနှင့်လည်း ပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

ဤစာအပ်ပြစ်စဉ် အချိန်အထိ နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေသူများ ဖော်ထုတ်ရေးနှင့် ပတ်သက်၍ နိုင်ငံများအကြား သဟာဓာတ်ဖြစ်သော ချို့ကပ်ပုံစနစ် မရှိသေးပေ။ နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှု သက်သေအထောက်အထားနှင့် စပ်လျဉ်းသော စနှုန်းသတ်မှတ်ချက်သည် တစ်နိုင်ငံ တစ်နိုင်ငံ ကွဲပြားခြားနားစားသည်ဖြစ်ရာ နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံက ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးကို နိုင်ငံမဲ့အဖြစ်သတ်မှတ်သော်လည်း အခြားတစ်နိုင်ငံက မသတ်မှတ်ဘဲ နေနိုင်သည်။

ဥရောပသမဂ္ဂအဖွဲ့၏ နိုင်ငံများအကြား ၁၉၅၄ ခုနှစ် ကွန်းများ၏ အကောင်အထည်ဖော် ကျင့်သုံးမှုနှင့် ပတ်သက်၍ UNHCR က ၂၀၀၂ ခုနှစ်တွင် အစီရင်ခံစာတစ်ရုံ ထုတ်ပြန်သည်။ လေ့လာတွေ့ရှိချက်အရ အီးယူ (EU) နိုင်ငံအများစုသည် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေသူ ပုဂ္ဂိုလ်များနှင့် ပတ်သက်၍

ဖော်ထုတ်ရန်နှင့် အသိအမှတ်ပြုရန် သီးသန်းယန်းရားများ ဖွဲ့စည်းထားမှု မရှိသေးကြောင့် တွေ့ရှိရသည်။ ထိုသို့ ဆောင်ရွက်ရမည့်အစား နိုင်ငံခွင့်နှင့် ပတ်သက်သည့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများကို ယေဘုယျအားဖြင့် နိုင်ငံမဲ့ကိစ္စတွင် အဆုံးပြုနေကြောင့် တွေ့ရသည်။ ဤသို့ ဖြစ်ရခြင်းကြောင့် ရလဒ်အားဖြင့် ဥရောပသမဂ္ဂ နိုင်ငံများအတွင်း၌ နိုင်ငံမဲ့ပြဿနာ၏ အတိမ်အနက် မည်မှုကြီးမားကြောင့် ဖော်ထုတ်နိုင်ခြင်း မရှိပေ။ မည်သို့ဆို စေ ဤအစီရင်ခံစာတွင် UNHCR သည် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေသူများအား သဟ တတ်ဖြစ်စွာ ဖော်ထုတ်နိုင်ရေးနှင့် အသိအမှတ်ပြုနိုင်ရေးအတွက် ဥရောပသမဂ္ဂနိုင်ငံများ လိုက်နာကျင့်သုံးရန် အကောင်းဆုံးများကို မီးမောင်းထိုးပြသည့်အပြင် ၁၉၅၄ ခုနှစ် ကွန်းများရှင်းလက်ခံထားသည့် နိုင်ငံများအတွက်လည်း လမ်းညွှန်ပြထားသည်။

### တစ်ဦးတစ်ယောက် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှုနှင့် ပတ်သက်၍ မည်သူက ဆုံးဖြတ်သင့် သနည်း

နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှုကိစ္စတွင် အထူးကျမ်းကျင်မှုရှိသော အရည်အချင်းပြည့်သော၊ ဘက်လိုက်မှု မရှိသောအရာရှိ ဝန်ထမ်းများက လျှောက်လွှာနှင့် လျှောက်လွှာပါ အထောက်အထားအဖြစ် ပူးတွဲတင်ပြသော စာရွက်စာတမ်းများကို ဓမ္မဓိဇာန်ကျကျစစ်ဆေးနိုင်သူများ ဖြစ်ရမည်ဖြစ်ပြီး ငါးတို့ကို နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှုနှင့် ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ်ချက်ချိန်ရန်လည်း တာဝန်ပေးရမည်။ ဆုံးဖြတ်ချက်များအတွက် တာဝန်ရှိသော ဗဟိုအာဏာပိုင် အဖွဲ့အစည်းသည် ရှေ့နောက်မဆိုလျှော်သော ဆုံးဖြတ်ချက်ချိန်များ လျှောပါးစေရန် ဆောင်ရွက်နိုင်မည်ဖြစ်သည်။ သို့မှာ နေရင်းနိုင်ငံများမှ သတင်းအချက်အလက်များ ရယူခြင်းနှင့် ဖြန့်ဝေခြင်းတို့ကို ထိရောက်စွာ ဆောင်ရွက်နိုင်မည် ဖြစ်သည်။ ထို့အပြင် လုပ်ငန်းတွင် ဤသို့အာရုံးစိုက် လုပ်ဆောင်ခြင်းဖြစ် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှုနှင့် ပတ်သက်၍ ကိစ္စရပ်များတွင် ကွမ်းကျင်ပိုင်နိုင်လာမည် ဖြစ်သည်။ နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှု အခြားအနေနှင့် ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ်ချက်ပေးရာတွင် အခြားနိုင်ငံများ၏ ဥပဒေများ ရယူ စုဆောင်းခြင်း၊ ခွဲခြမ်းစိတ်ဖြေသုံးသည်။ မရှိသော်လည်း ဆုံးဖြတ်ချက်ချိန်များသည် မိမိအစိုးရအတွင်းရှိ ဗဟိုသုတေသနရှိသော လုပ်ဖော်ကိုင်ဖော်များနှင့် ပူးပေါင်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် အခြားနိုင်ငံများရှိ ကွမ်းကျင်သုံးများနှင့် ပူးပေါင်း လုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

**တစ်ဦးတစ်ယောက်သည် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ သိရှိနားလည်အောင် မည်သို့ ရယူဆောင်ရွက်နိုင်သနည်။**

တစ်ဦးတစ်ယောက်သည် မိမိအား နိုင်ငံမဲ့အဖြစ် အသိအမှတ်ပြုရန် မေတ္တာရပ်ခံလာသည့်အခါ ထိုသူအား စိစစ်မှုပြုလုပ်နေစဉ် ထိုနိုင်ငံက ထိုသူအား တရားဝင်နေထိုင်ခွင့် ပေးရမည်ဟု ၁၉၅၄ ခုနှစ် ကွန်းမျင်းရှင်းက တာဝန်ပေးထား ခြင်း မရှိပါ။ သို့သော်ပြားလည်း ထိုသူသည် နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံ၏ နယ်နိမိတ်အတွင်း၌ ရှိနေလျှင် ထိုသူ၏ နိုင်ငံသားဖြစ်မှုအဆင့် သတ်မှတ်ချက်သည်သာလျှင် သူ၏ ဒုက္ခ ကို ဖြေရှင်းပေးရန် ဖော်ထုတ်ပေးသည့် တစ်ခုတည်းသော နည်းလမ်း ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ ထိုသူအား နိုင်ငံမဲ့အဖြစ် အဆုံးအဖြတ်ပေးခဲ့လျှင် သော်လည်းကောင်း၊ ထို့အပြင် ငြင်း၏ မူလနေထိုင်ခဲ့သည့်နိုင်ငံသို့ ပြန်ရန် ဖြစ်နိုင်ခြေမရှိလျှင်သော်လည်းကောင်း သို့မဟုတ် ယင်းသို့ပြန်ရန် နိုင်ငံမရှိ ဖြစ်နေလျှင်သော်လည်းကောင်း ထိုအခါမျိုးတွင် ထိုသူအား နိုင်ငံအတွင်း ဝင်ရောက်ခွင့်လက်ခံရန်နှင့် သူ့အား သင့်တော်သော တရားဝင်နေထိုင်ခွင့်ပြုရန်မှတစ်ပါး အခြားဖြေရှင်းရန် နည်းလမ်း မရှိပေါ်။

အကယ်၍ တစ်ဦးတစ်ယောက်သည် နိုင်ငံမဲ့တစ်ဦးအဖြစ် အသိအမှတ်ပြုရန် လျှောက်ထားလာခဲ့လျှင် သို့မဟုတ် အာဏာပိုင်များက တစ်ဦးတစ်ယောက်အား နိုင်ငံမဲ့ဟုတ်မဟုတ် ဆုံးဖြတ်ချက်ချမှတ်နိုင်ရန် ကြိုးပမ်းဆောင်ရွက်နေလျှင် ထိုသူအတွက် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေစဉ်အတွင်း ယာယိနေထိုင်ခွင့်ပြုရန် လိုအပ်မည် ဖြစ်သည်။ နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေမှုအား အသိအမှတ်ပြုရန် မေတ္တာရပ်ခံလာသည့်အတွက် စိစစ်အကဲဖြတ်နေစဉ်အတွင်း ထိုသူအား တရားဝင် နေထိုင်ခွင့်ပြုရန် ကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ ကွန်းမျင်းရှင်းက မည်သို့မျှ ဖော်ပြထားခြင်း မရှိပေါ်။ နိုင်ငံများ အကြား လိုက်နာကျင့်သုံးသည့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများသည် ကဲပြားခြားနားနားမှ ရှိသည်။

**ထိုက်သင့်သကဲ့သို့ စိစစ်ဆောင်ရွက်ရာတွင် (due process) လျှောက်ထားသူများအား အောက်ဖော်ပြပါ အာမခံချက်များအပါအဝင် အချို့သော အာမခံချက်များလည်းပေးရန် လိုအပ်မည် ဖြစ်သည်။**

- တောင်းဆိုလာသည့်ကိစ္စရပ်နှင့် ပတ်သက်၍ စစ်ဆေးမှုပြုလုပ်ရာတွင် လျှောက်ထားသူလည်း ပူးပေါင်းပါဝင်ရန် အခွင့်အရေးရှိကြောင်း၊

- တောင်းဆိုလာသည့်ကိစ္စအား ဓမ္မဓိဋ္ဌာန်ကျကျ လက်ခံဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်ကြောင်း၊
- လုပ်ထုံးလုပ်နည်းအတိုင်း ဆောင်ရွက်သည့် ကာလသတ်မှတ်ချက်ရှိကြောင်း၊
- တောင်းဆိုသူနားလည်နိုင်သည့်ဘာသာစကားဖြင့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းဆိုင်ရာသတင်း အချက်အလက် ရရှိကြောင်း၊
- ဥပဒေအကြံ့ဥက္ကန်နှင့် စကားပြန်ရပိုင်ခွင့်ရှိကြောင်း၊
- အချက်အလက်များ လျှို့ဝှက်စွာ ထားခွင့်ရှိကြောင်းနှင့် အချက်အလက်များကာကွယ် စောင့်ရောက်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊
- ဆုံးဖြတ်ချက်နှင့် ဆုံးဖြတ်ချက်ချရရာတွင် အရေးပါသော အကြောင်းပြချက်များ ပေးရမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့်
- ဆုံးဖြတ်ချက်အား တရားဥပဒေအရ စောဒကတက်ခွင့်ရှိကြောင်း၊

နိုင်ငံမဲ့အဆင့်အတန်းအတွက် လျှောက်ထားလာသော အချို့သော အမျိုးအစား အထူးသဖြင့် အပ်ထိန်းသုံးသူ ပါမလာသော ကလေးသူငယ်များသည် သီးခြားလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ ပြဋ္ဌာန်းထားချက်များဖြင့် ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်မည် ဖြစ်သည်။ ဤပြဋ္ဌာန်းချက်များတွင် အပ်ချုပ်ရေးပိုင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းအရ စဉ်းစား ဆောင်ရွက်နေစဉ် အပ်ထိန်းသုံးပါမလာသော ကလေးသူငယ်ကို ကိုယ်ထားပြရန် သို့မဟုတ် အကူအညီပေးရန် အပ်ထိန်းသုံး ခန့်ထားရေးကိစ္စပါ ဝင်နိုင်သည်။

**တရားဝင်နေထိုင်ခွင့် မရှိသော နိုင်ငံမဲ့တစ်ဦးအား နိုင်ငံတစ်ခုက ချုပ်နောင်ထားနိုင်သလား**

**နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေသူများအား သာမန်အားဖြင့် ချုပ်နောင်ထားခြင်း မပြုသင့်ပါ။** သာမန်အားဖြင့် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေသူများသည် မကြာခကာ မိမိ မည်သူမည်ပါဖြစ်ကြောင်း အမျိုးသားမှတ်ပုံတင် ကတ်ပြား သို့မဟုတ် နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အစိုးသော အထောက်အထားများ ပြသနိုင်ခြင်း မရှိပါ။ ထိုသူသည် ယခင်နေထိုင်ခဲ့သည့်နိုင်ငံကို ဖော်ထုတ်နိုင်သော်လည်း ငြင်းနိုင်ငံကထိုသူအား ချက်ချင်းပြန်လည် လက်ခံမည် မဟုတ်ပါ။ ဤသို့သော အခြေအနေများတွင် ချုပ်နောင်ထားမှုကို ရောင်ရှားသင့်ပြီး အကယ်၍ ပြည်တွင်းဥပဒေများသည် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ လူ့အခွင့်အရေး ဥပဒေနှင့် ညီညွတ်ပါက ဥပဒေအတိုင်း ဆောင်ရွက်သင့်သည်။ ချုပ်နောင်

ခြင်း မပြုသော အခြားနည်းလမ်းများကို ဦးစွာရှာဖွေသင့်သည်။ သက်ဆိုင်ရာ ပုဂ္ဂိုလ်အား အခြားနည်းလမ်းဖြင့် ဆောင်ရွက်ခဲ့သော ထိရောက်နှုနိမည် မဟုတ် ဟု ယုံကြည်ရမှသာ ချုပ်နောင်ရန် ဖြစ်သည်။

တရားဝင်နေထိုင်ခွင့် မရှိသော နိုင်ငံမဲ့များအား အခြားဖြစ်နိုင်သမျှ နည်းလမ်းပေါင်းစုံ စဉ်းစားပြီးနောက်မှသာလျှင် ချုပ်နောင်ထားသင့်သည်။ ချုပ်နောင်ထားရန် ချွင်းချင်းချက်ဖြင့် ဆုံးဖြတ်ရာတွင် အာဏာပိုင်များသည် ယင်းသို့ ချုပ်နောင်ရန် ဆုံးဖြတ်ခြင်းမှာ လျှပ်ကန်မှုရှိ မရှိနိုင် ပိမိရည်မှန်းလုပ်ဆောင်ချက် အောင်မြင်မှ ရနိုင်၊ မရနိုင် ချင့်ချိန်သင့်သည်။ အကယ်၍ ချုပ်နောင်ထားရန် လိုအပ်ကြောင်း ဆုံးဖြတ်လျှင် ယင်းချုပ်နောင်မှုကာလသည် အနည်းဆုံးဖြစ်ရမည်ဖြစ်ပြီး ခွဲ့ခြားမှု မရှိစေရ။ မေတ္တာရပ်ခံလာပါက UNHCR သည် ဤသို့သော အမှုကိစ္စများအတွက် အကြံ့ဗြာက်ပေးနိုင်သည်။

### **အဆင်အခြင်မဲ့ပြုလုပ်သော ချုပ်နောင်မှုအတွက် လုပ်ငန်းအဖွဲ့။**

၁၉၈၈ ခုနှစ်မှ အစပြု၍ စိတ်အနောင့်အယုက် ဖြစ်ဖွယ်ရာကောင်းသော အဆင်အခြင်မဲ့ ထိန်းသိမ်း ချုပ်နောင်မှုများ ကျယ်ပြန့်လာခြင်းကို ကမ္ဘာကုလသမဂ္ဂ လူ့အခွင့်အရေးဆိုင်ရာ ကော်မရှင် (United Nations Commission on Human Rights)က အာရုံစိုက်လာသည်။ အဆိုပါ ကော်မရှင်သည် “လုန်ည်းစား ခွဲ့ခြားဆက်ဆံမှုတားဆီးရေးနှင့် ကာကွယ်စောင့်ရောက်ရေးဆိုင်ရာ ကော်မရှင်အဖွဲ့ခွဲ (Sub-Commission on Prevention of Discrimination and Protection of Minorities) အား အဆင်အခြင်မဲ့ ထိန်းသိမ်း ချုပ်နောင်မှုများနှင့် ပတ်သက်၍ သေချာစွာ စုံစမ်းလေ့လာရန်နှင့် ယင်းကျင့်ထုံးများ ကျဆင်းသွားစေရန်အတွက် အကြံ့ဗြာက်များ တင်ပြပေးရန် တာဝန်ပေးအပ်သည်။ တစ်ချိန်တည်းမှုပင် ၁၉၈၈ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလကျင်းပသည့် ကုလသမဂ္ဂအထွေထွေ ညီလာခဲက လွှတ်လပ်ခွင့် ရုပ်သိမ်းခံရသူ အားလုံး ခံစားနိုင်ရန် အာမခံချက်ပေးသည့် လူတိုင်းကို မည်သည့် ပုံစံဖြင့်မဆို ထိန်းသိမ်းခြင်း အကျဉ်းချုပ် ခြင်းမှ ကာကွယ်စောင့်ရောက်ရေးဆိုင်ရာ အခြေခံမှုများ (Body of Principles for the Protection of all Persons under Any Form of Detention or Imprisonment) ကို အတည်ပြု လက်ခံခဲ့သည်။ ၁၉၉၀ ပြည့်နှစ်က အထက်ဖော်ပြပါ ကော်မရှင်အဖွဲ့ခွဲ၏ အကြံ့ပြု တင်ပြချက်များ ကို လိုက်နာ ဆောင်ရွက်သောအားဖြင့် လူ့အခွင့်အရေးဆိုင်ရာ ကော်မရှင်

သည် အဆင်အခြင်မဲ့ ချုပ်နောင်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းအဖွဲ့ (Working Group on Arbitrary Detention)ကို ဖွဲ့စည်းပေးသည်။ အဆိုပါ လုပ်ငန်းအဖွဲ့ နောင်အခါ ထိန်းသိမ်းထားခြင်း၊ ချုပ်နောင်ထားခြင်းတို့နှင့် ပတ်သက်သည့် အောက်ဖော်ပြပါ အခြေခံမှုများကို အတည်ပြုခဲ့သည်။

### **အခြေခံမှု-၁**

တရားဝဝဝ ဝင်ရောက်နေထိုင်ရန် နိုင်ငံတွင်းသို့ ဝင်ရောက်လာသူ သို့မဟုတ် ခိုလုံခွင့်တောင်းခံရန် ဝင်ရောက်လာသူအား နယ်စပ်အော်သည့် လည်းကောင်း သို့မဟုတ် နိုင်ငံနယ်နိမိတ်အတွင်းဦးလည်းကောင်း ဧည့်ရှိစစ်ဆေးမေးမြန်းသည်အခါ ငြင်းအား ငြင်းနားလည်သော ဘာသာစကား ဖြင့် အနည်းဆုံး နှုတ်ဖြင့် စစ်ဆေးမေးမြန်း အသိပေးရမည်။ ယင်းသို့ စစ်ဆေးမေးမြန်း အသိပေးရာတွင် နယ်စပ်အော် ဖြတ်ကျော်ဝင်ရောက်ခွင့် မပြနိုင်ကြောင်း ဆုံးဖြတ်ရခြင်း၏ အကျိုးကြောင်းများကို ရှင်းလင်းစွာ ပြောကြားရမည်။ သို့မဟုတ် နယ်နိမိတ်အတွင်း ယာယီနေထိုင်ခွင့်ပြုပါကလည်း ရှင်းလင်း ပြောကြားရမည်။ ဤသို့ နေထိုင်ခွင့်ပြခြင်းသည် ထိပုဂ္ဂိုလ်အား လေးစားသမှုရှိခြင်းပေါ် အခြေခံစဉ်းစား၍ ခွင့်ပြခြင်း ဖြစ်သည်။

### **အခြေခံမှု-၂**

မည်သည့် ခိုလုံခွင့်တောင်းခံသူမဆို သို့မဟုတ် နိုင်ငံအတွင်းသို့ ဝင်ရောက်နေထိုင်ရန် ရောက်ရှိလာသူ မည်သူမဆို ထိန်းသိမ်းခြင်း ခံနေရစဉ်အတွင်း ထိသူအား တယ်လီဖုန်း၊ ဖက်(စံ) သို့မဟုတ် အီလက်ထရောနစ်မေးလ်တို့ အသုံးပြုခွင့်နှင့် ရွှေနေ့၊ ကောင်စစ်ဝန်နှင့် ငြင်း၏ ဆွေမျိုးများနှင့် ဆက်သွယ်ခွင့်အပါအဝင် ပြင်ပကမ္ဘာနှင့် ဆက်သွယ်ခွင့်ရှိရောမည်။

### **အခြေခံမှု-၃**

မည်သည့် ခိုလုံခွင့်တောင်းခံသူမဆို သို့မဟုတ် နိုင်ငံအတွင်းသို့ ဝင်ရောက်နေထိုင်ရန် ရောက်ရှိလာသူ မည်သူမဆို ထိန်းသိမ်းခြင်း

ခံရပါက ငွေးကို တရားရုံး သို့မဟုတ် အခြားအာဏာပိုင်အဖွဲ့အစည်းထံသို့ အမြန်ဆုံး ပို့ဆောင်ပေးရမည်။

#### အခြေခံမှု-၄

မည်သည့် ခိုလျှုခွင့်တောင်းခံသူမဆို သို့မဟုတ် နိုင်ငံအတွင်းသို့ ဝင်ရောက်နေထိုင်ရန် ရောက်ရှိလာသူ မည်သူမဆို ထိန်းသီမ်းထားခြင်း ခံရသည့်အခါ အမှတ်စဉ် ရေးထိုးပြီး အချုပ်အနှောင်ပါသော မှတ်ပုံတင် စာအုပ်တွင် ငွေးအား လက်မှတ် ထိုးစေရမည်။ သို့မဟုတ် အလားတူ အာမခံချက်မျိုး ပေးရမည်။ ယင်း မှတ်ပုံတင်စာအုပ်တွင် ထိုသူ၏ ကိုယ်ရေး အချက်အလက်များ၊ ထိန်းသီမ်းထားရခြင်း၏ အကြောင်းအရင်း၊ ယင်းသို့ အရေးယူ ဆောင်ရွက်သူ အာဏာပိုင်အမည်နှင့် စတင်ချုပ်နောင်သည့်ရက်၊ အချိန်နှင့် အချုပ်မှ ပြန်လည်လွတ်ပေးသည့်ရက်၊ အချိန်တို့ ဖော်ပြုပါရှိ ရမည်။

#### အခြေခံမှု-၅

မည်သည့် ခိုလျှုခွင့်တောင်းခံသူမဆို သို့မဟုတ် နိုင်ငံအတွင်းသို့ ဝင်ရောက်နေထိုင်ရန် ရောက်ရှိလာသူ မည်သူမဆို ထိန်းသီမ်းချုပ်နောင်သည့် စခန်းသို့ ရောက်ရှိလာလျှင် စခန်းတွင်းရှိ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများကို အသိပေး ထားရမည်။ သင့်တော်သည့်အခါတိုင်း လိုက်နာကျင့်ဆောင်ရမည် စည်းကမ်းများနှင့် သူ သို့မဟုတ် သူမ အနေဖြင့် ပြင်ပနှင့် ဆက်သွယ်ခြင်း မပြနိုင်သည့် အခြေအနေမျိုးလည်း ဖြစ်လာနိုင်ချေရှိကြောင်းရှင်းလင်း ပြောကြားထားရမည့်အပြင် ယင်းကဲ့သို့ အရေးယူ ဆောင်ရွက်ချက်မျိုး ဖြစ်လာနိုင်ကြောင်းများကိုလည်း အသိပေး ထားရမည်။

#### အခြေခံမှု-၆

စည်းကမ်းတကျ အခွင့်အာဏာ လွှဲအပ်ခြင်းခံရသော အာဏာပိုင်ကသာ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို ပြုလုပ်ရမည်ဖြစ်ပြီး ငွေးခွဲလုပ်လောက်သော တာဝန်ယူမှု ရှိရမည်။ ငွေး၏ဆုံးဖြတ်ချက်သည် ဥပဒေက ပြဋ္ဌာန်းထားသော တရားဝင် စံနှုန်းအပေါ် အခြေခံရမည်။

#### အခြေခံမှု-၇

ဥပဒေတွင် အများဆုံး ချုပ်နောင်နိုင်သည့်ကာလကို ဖော်ပြရမည်။ မည်သည့်အကြောင်းကြောင့်မျှ ချုပ်နောင်သည့်ကာလကို အကန့်အသတ်မဲ့ မထားရှိရ သို့မဟုတ် အလွန်အမင်း ကြောရည်သောကာလ သတ်မှတ်မထားရ။

#### အခြေခံမှု-၈

မည်သည့်အကြောင်းကြောင့် ဤသို့ အရေးယူဆောင်ရွက်ရသည့် ဆုံးသည့်အချက်ကို ဖော်ပြလျက် ချုပ်နောင်အရေးယူဆောင်ရွက်ရခြင်းကို စာဖြင့် ရေးသားပြီး ခိုလျှုခွင့်တောင်းခံသူ သို့မဟုတ် နိုင်ငံအတွင်းသို့ ဝင်ရောက်နေထိုင်ရန် ရောက်ရှိလာသူသိရှိအောင် ငွေးနားလည်သည့် ဘာသာစကားဖြင့် အသိပေးအကြောင်းကြားရမည်။ ယင်းအကြောင်းကြား စာတွင် ယခု အရေးယူ ဆောင်ရွက်ချက်များကို ဥပဒေနှင့်အညီ အလျင်အမြန် ဆုံးဖြတ်ချက်ချုပ်ရမည် သို့မဟုတ် လျှော်ကန်သင့်မြတ်ပါက အချုပ်မှ လွတ်ပေးရန် အမိန့်ချမှတ်နိုင်သည့် တရားစီရင်ရေးဆိုင်ရာ အာဏာပိုင်ထံသက်သာခွင့်ရရန် လျှောက်ထားနိုင်သည့် စည်းကမ်းချက်များ ဖော်ပြထားရမည်။

#### အခြေခံမှု-၉

ချုပ်နောင်ရန်နေရာသည် ဤကိစ္စရပ်အတွက် သီးသန့် တည်ဆောက်ထားသော အများပြည်သူနှင့်သက်ဆိုင်ရာ နေရာ ဖြစ်ရမည်။ ထိုသို့ ဆောင်ရွက်ရန် မဖြစ်နိုင်သည့်အခါ လက်တွေ့ကျပြီး ကျိုးကြောင်း ဆီလျော်ပါက ခိုလျှုခွင့် တောင်းခံသူ သို့မဟုတ် နိုင်ငံအတွင်းသို့ ဝင်ရောက်နေထိုင်ရန် ရောက်ရှိလာသူအား ရာဇ်ဝတ်မှုကျိုးလွန်၍ ထောင်ကျွေခံနေရသူများနှင့် အတူမထားရှိဘဲ သီးခြားအဆောက်အအိုးတွင် ခွဲခြားထားရှိနိုင်သည်။

#### အခြေခံမှု-၁၀

ကုလသမဂ္ဂခွာသည်များဆိုင်ရာ မဟာမင်းကြီးရုံး (UNHCR)၊ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကြိုက်ခြေနီကော်မတီ (ICRC)နှင့် သင့်တော်သည်ဟု ထင်မြင်ယူဆောင် စနစ်တကျ တာဝန်လွှဲအပ်ထားသော အစိုးရမဟုတ်သည့် အဖွဲ့အစည်းများကို ချုပ်နောင်ထားရှိရာနေရာသို့ ဝင်ရောက်ခွင့်ပေးရမည်။

## နိုင်ငံမဲ့အဖြစ် အသိအမှတ်ပြုထားသည့်ပုဂ္ဂိုလ်များ၏ မည်သည့် အခွင့်အရေးများနှင့် တာဝန်များ ရှိယန်း

ဒီရင်ပိုင်ခွင့် နယ်နိမိတ်တစ်ရပ်အတွင်း၌ ရှိနေသော ပုဂ္ဂိုလ်အားလုံးသည် မည်သည့် အဆင့်အတန်း ရှိသည်ဖြစ်စေ သို့မဟုတ် မည်သည့်နေထိုင်မှု အမျိုးအစား (type of stay) ရရှိသည်ဖြစ်စေ ငင်းတို့၌ လူအခွင့်အရေး အချို့ရှိသည်။ ဥပမာအားဖြင့် ညုံးပန်းမှ မခံရရေးနှင့် ခွဲခြားဆက်ဆံ့မှ မပြုရေးများ ပါဝင်သည်။ အမှန်ဆိုရသော ၁၉၅၄ ခုနှစ်၊ ကွန်ဗုံးရှင်းသည် ငင်းပြုခွဲခြားချက်များ၌ နိုင်ငံမဲ့ ဖြစ်နေသူများကို “လူမျိုး၊ ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ၊ ပင်ရင်းဘတ်နိုင်ငံ” ဟူ၍ ခွဲခြားခြင်းမပြုရန် အသိအမှတ်ပြု ပြဋ္ဌာန်းထားသည်။ (အပိုဒ် ၃)

နိုင်ငံမဲ့ပုဂ္ဂိုလ်တိုင်းသည် မိမိရောက်ရှိသည့်နိုင်ငံ၏ ဥပဒေများ၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများနှင့်အညီ နေထိုင်ရန်တာဝန်ရှိသည် (အပိုဒ် -J)။ ဤတာဝန်ဝါယာများကို လိုက်နာဆောင်ရွက်သည်ဟု မှတ်ယူလျက် ထိနိုင်ငံမဲ့ပုဂ္ဂိုလ်သည် အခြေခံကာကွယ်စောင့်ရောက်မှု ရပိုင်ခွင့်ရှိကြောင်း၊ ကွန်ဗုံးရှင်း၏ အပိုဒ်-၇ (၁)၌ဖော်ပြထားသည်။ ကွန်ဗုံးရှင်းက ပို၍သင့်မြတ်လျော်ကန်သော ပြမှုဆက်ဆံ့ရန် အတိအလင်း ဖော်ပြထားသည့်အခါမှပေ “ကွန်ဗုံးရှင်းတွင် ပါဝင် လက်မှတ်ထိုးသည့်နိုင်ငံများသည် ယေဘုယျအားဖြင့် နိုင်ငံမဲ့များကို အခြားနိုင်ငံသားများအား ပြမှုဆက်ဆံ့သကဲ့သို့ ပြမှုဆက်ဆံ့ရမည်ဟု စည်းကမ်း သတ်မှတ်ထားသည်။

၁၉၅၄ ခုနှစ် ကွန်ဗုံးရှင်းတွင် အသေးစိတ်ဖော်ပြထားသည့် အခွင့်အရေး အများစုနှင့် ပတ်သက်၍ နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေသူများသည် အခြားနိုင်ငံသားများကို အာမခံချက်ပေးထားသည့် အခွင့်အရေးနှင့် အကျိုးခံစားခွင့်များအတိုင်း ရရှိစေရမည်။ အထူးသဖြင့် ဝင်ငွေရရှိသည့် အလုပ်အကိုင် (အပိုဒ် ၁၇၊ ၁၈ နှင့် ၁၉)၊ လူထပ်ညာရေး (Public Education) (အပိုဒ်-၂၂)၊ အိုးအိမ် (အပိုဒ်-၂၁) နှင့် လွှတ်လပ်စွာသွားလာလွှပ်ရှားခွင့် (အပိုဒ်-၂၆) စသည်တို့ ရရှိရမည်။ အခြားသီးသန့်အခွင့်အရေးများနှင့် ပတ်သက်၍ စာချုပ်တွင် ပါဝင်လက်မှတ်ရေးထိုးသည့် နိုင်ငံများအား မိမိနယ်နိမိတ်အတွင်း တရားဝင် နေထိုင်ခွင့်ရရှိထားသော နိုင်ငံမဲ့များအား မိမိ၏ နိုင်ငံသားများသို့ ပေးအပ်ထားသော ဆက်ဆံမှုအတိုင်း ဆက်ဆံရန် အားပေးတိုက်တွန်းသည်။ အထူးသဖြင့် လွှတ်လပ်စွာ ကိုးကွယ်ခွင့် (အပိုဒ်-၄)၊ အနုပညာဆိုင်ရာ အခွင့်အရေးနှင့် စက်မှုအသက်မွေးဝမ်းကော်ငါးဆိုင်ရာ ပစ္စည်းပိုင်ဆိုင်ခွင့်

(အပိုဒ်-၁၄)၊ တရားရုံးများတွင် အမှုစွဲဆိုခွင့် ခုခံခွင့် (အပိုဒ်-၁၆)၊ လူထပ်ကယ်ဆယ် ရေး ခံစားပိုင်ခွင့် (အပိုဒ်-၂၃)နှင့် အလုပ်သမားဥပဒေနှင့် လူမှုဖူလုံရေး (အပိုဒ် -၂၄) ပါအတိုင်း ခံစားခွင့်များ ပေးရမည်။

အသိအမှတ်ပြု ခံထားရသော နိုင်ငံမဲ့များသည် မိမိတို့ မည်သူမည်ဝါ ဖြစ်ကြောင်း သက်သေခံ အထောက်အထားစာရွက်စာတမ်းများ ရပိုင်ခွင့် ရှိယလား

ကွန်ဗုံးရှင်းက စည်းကမ်းသတ်မှတ်သည့်မှာ စာချုပ်တွင် ပါဝင်လက်မှတ်ရေးထိုးသည် နိုင်ငံမဲ့များသည် မိမိ၏ နယ်နိမိတ်အတွင်း၌ နယ်နိမိတ်တစ်ရပ်းရှိ တရားဝင်ခရီးသွားသည်။ အပိုဒ်-၂၈ ၈၂ စည်းကမ်းသတ်မှတ်ထားသည့်မှာ ပါဝင်လက်မှတ်ရေးထိုးသည် နိုင်ငံမဲ့များသည် မိမိ၏ နယ်နိမိတ်အတွင်း၌ နယ်နိမိတ်တစ်ရပ်းရှိ တရားဝင်နေထိုင်လျက်ရှိသော နိုင်ငံမဲ့များသို့ ခရီးသွား အထောက်အထားလက်မှတ် ထုတ်ပေးရမည်ဟု ပြဋ္ဌာန်းထားသည်။ သို့သော် အမျိုးသားလုံခြုံရေးနှင့် အများပြည်သူ အေးချမ်းစွာ နေထိုင်ရေးထိုးမှာ ရှိနိုင်သည်ဟုသော အကြောင်းအချက်များရှိပါက ထုတ်မပေးဘဲ နေနိုင်သည်။

ဤသို့သော အထောက်အထား စာရွက်စာတမ်း ထုတ်ပေးခြင်းသည် ငြင်းအား နိုင်ငံသားအဖြစ်လက်ခြင်း မဟုတ်သကဲ့သို့ ငင်း၏ အဆင့်အတန်းကို လည်း ပြောင်းလဲခြင်းလည်း မဟုတ်ပါ။ သံတမန်ရေးရာ ကာကွယ်စောင့်ရောက်မှုပေးခြင်းလည်း မဟုတ်ပါ။

အပိုဒ် ၂၈ ၅၀ ၃၂ ၃၄ မှတ်ယိုင်းတွင် မိမိနယ်နိမိတ်အတွင်း တရားဝင်နေထိုင်သူများ မဟုတ်သည့်တိုင်အောင် နိုင်ငံမဲ့များအား ခရီးသွားအထောက်အထားများ (travel documents) ထုတ်ပေးရန်နိုင်ငံမဲ့များက ထိုက်တွန်းထားသည်။ နိုင်ငံမဲ့များသို့ နေထိုင်ရေး၏ မူရင်းနေထိုင်ရာ နိုင်ငံမဲ့များက ထုတ်ပေးသည့် ခရီးသွားလက်မှတ်မရရှိခဲ့လျှင် ထိုသူများကို လက်ရှိထိုသူနေထိုင်သည့် နိုင်ငံမဲ့များက ကွန်ဗုံးရှင်းဆိုင်ရာ ခရီးသွားလက်မှတ်များ (Convention Travel Documents) ထုတ်ပေးရေးကိစ္စထည့်သွေးစဉ်းစားရန် အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများအား တောင်းဆိုထားသည်။ ဤပြဋ္ဌာန်းချက်သည် အဓိက အရေးကြီးသည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် နိုင်ငံမဲ့အများအပြား

သည် တရားဝင်နေထိုင်ရန်နှင့် ဟူ၍ မရှိသောကြောင့် ဖြစ်သည်။ ခရီးသွား အထောက်အထားလက်မှတ်သည် နိုင်ငံမဲ့တစ်ဦးအား မည်သူမည်ဝါဖြစ်ကြောင်း ဖော်ထုတ်ပြသရာ ရောက်သည့်အပြင် ငြင်းအား သင့်တော်သည့်နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံသို့ ဝင်ရောက်ရေးကြီးပမ်းရန် အခွင့်အရေး ရရှိသော်။

ခရီးသွားအထောက်အထားသည် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေသူများအား အဗြားနိုင်ငံများ သို့ သွားရောက်၍ ပညာဆည်းပူးခွင့်၊ အလုပ်အကိုင် ရှာဖွေလုပ်ကိုယ်ပိုင်ခွင့်၊ ကျိုးမာရေး စောင့်ရောက်မှုခံယူခွင့်နှင့် ပြန်လည် အခြေခြားထိုင်နိုင်ခွင့် ရရှိ စေနိုင်သည့်အတွက် အထူးအရေးကြီးသည်။ ကွန်းများရှင်းရှင်း၏ နောက်ဆက်တဲ့ ပေါ်လော်သူများအား အရ စာချုပ်တွင် ပါဝင်လက်မှတ်ရေးထိုးသည့် နိုင်ငံများသည် ကျိုးမာရေးအတွက် အထူးအရေးကြီးသည့် နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံက ထုတ်ပေးသည့် ခရီးသွားအထောက်အထားကို တရားဝင်ကြောင်း အသိအမှတ်ပြုရန် သဘောတူညီ ကြသည်။ ဤသို့သော အထောက်အထားလက်မှတ်များ ထုတ်ပေးရာတွင် UNHCR က လိုအပ်မည့် နည်းပညာအကြော်ဌာနများ ပေးနိုင်သည်။

### **နိုင်ငံမဲ့အဖြစ် အသိအမှတ်ပြုခံထားရသည့် ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးအား နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံက နှင့်ထုတ်နိုင်သလား**

ကွန်းများရှင်း၏ သတ်မှတ်ချက်များအရ နိုင်ငံအတွင်း၌ တရားဝင်နေထိုင်ခွင့် ရရှိထားသော နိုင်ငံမဲ့များအား နိုင်ငံတော်လုပ်ခြေား သို့မဟုတ် အများပြည်သူ ပြိုမြို့ဝိပြုးရေး အကြောင်းများကြောင့်မှအပ နိုင်ငံမှ နှင့်ထုတ်ခြင်း မပြုရပေ။ နိုင်ငံတော် လုပ်ခြေားအတွက် မဖြစ်မနေ နှင့်ထုတ်ရသည့်မှတစ်ပါး ဥပဒေ အကြောင်းအရ နည်းလမ်းတကျ ကာကွယ်စောင့်ရောက်မှုရရှိခြင်းနှင့် သက်ဆိုင် စေရမည်။ မည်သည့် စွပ်စွဲချက်နှင့်ပတ်သက်၍မဆို အရေးယူခံရသောနိုင်ငံ တစ်ဦးအား ထုချေခုခံနိုင်ရန်၊ သက်သေခံ အထောက်အထားများတင်ပြနိုင်ရန် လုပ်ထုံးလုပ်နည်း အသင့်ရှိနေစေရမည့်အပြင် ငြင်း၏ တရားဝင် ရှေ့နေမှတဆင့် တင်ပြခွင့်ပြရမည်။ ထို့အပြင် အယူခံဝင်လျောက်ခွင့်လည်း ပြရမည်။

ကွန်းများရှင်းရေးဆွဲရေးညီလာခံ၏ အပြီးသတ်ဆုံးဖြတ်ချက် (The Final Act of the Convention)သည် အတင်းအကြပ် ပြန်မပို့ခြင်းကို ယောက်ယျာလက်ခံထားသော မှဖြစ်သည်ဟု ဖော်ညွှန်းပါသည်။ ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးတစ်ယောက်အား သူ/သူမ

နှင်းကွပ်ခြင်းခံရမည့် ဘေးအန္တရာယ်ရှိသည့် နယ်ပယ်သို့ အတင်းအကြပ် ပြန်မပို့ရေးဆိုသည့် အတင်းအကြပ်ပြန်မပို့ခြင်း (non-refoulement) ဆိုင်ရာ အခြေခံမှုကို အချိုသော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ စာချုပ်များ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်များတွင် အတိအလင်း လက်ခံ ကျင့်သုံး သို့မဟုတ် အနောက်အမို့ပုံယ် ဖွင့်ဆိုထားသည်။ ယင်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ဆိုင်ရာ စာချုပ်များတွင် ၁၉၅၄ ခုနှစ် ဒုက္ခသည်များ၏အဆင့် အခြေအနေဆိုင်ရာ ကွန်းများရှင်း ရှင်း အပိုဒ် ၃၃၊ နှင်းစက်ညှုံးပန်းခြင်း၊ အဗြားသောရက်စက်ခြင်း၊ လူမာဆန်သော သို့မဟုတ် လူ့ရက်သိက္ခာညိုးနှစ်းစေသော ပြမှုဆက်ဆံခြင်းကို ဆန့်ကျင်ရေးနှင့် ပြစ်ဒဏ်ပေးရေးဆိုင်ရာ ကုလသမဂ္ဂကွန်းများရှင်းအပိုဒ် ၃၊ ပြည်သူ့ရေးရာနှင့် နိုင်ငံရေးရာနှင့် စပ်လျဉ်းသော အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ စာချုပ်အပိုဒ် ၇နှင့် အချိုသော ဒေသဆိုင်ရာ လူ့အခွင့်အရေးနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် စာချုပ်စာတမ်းများ ပါဝင်သည်။

အတင်းအကြပ်ပြန်မပို့ခြင်းကို ဆန့်ကျင်တားမြစ်ခြင်းအား အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ဥပဒေ၏အခြေခံမှ တစ်ရပ်အဖြစ် လက်ခံထားပြီးဖြစ်ရာ ကွန်းများရှင်းမှုကြမ်းရေးဆွဲသူများက ဥပဒေကြောင်းအရ တရားဝင် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေသူများ (de jure stateless persons) ၏ အဆင့်အခြေအနေသတ်မှတ်ရန် ကွန်းများရှင်းတွင် သီးခြားစာပိုဒ်များ ထည့်သွင်းပြဋ္ဌာန်းရန်မလိုအပ်ကြောင်း ခံယူထားခဲ့ကြသည်။

နိုင်ငံမဲ့နှင့်ထုတ်ရန် နောက်ဆုံးအဆင့်နေဖြင့် ဆုံးဖြတ်ချက်ချမှတ်သည် ဆိုသည်နှင့် ဆုံးဖြတ်ချက် ချမှတ်သည့် နိုင်ငံက ထိုသူ နောက်နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံသို့ ဝင်ရောက်ခွင့် ရရှိသည့် အချိုန်အထိ လုပ်လောက်သောအချိုန် ပေးရမည်ဟု ကွန်းများရှင်းက တောင်းဆိုထားသည်။

**နိုင်ငံမဲ့အဖြစ် အသိအမှတ်ပြုခံထားရသူများအား နိုင်ငံသားပြုခြင်းခံရသူ ဖြစ်လာရန် မည်သည့်လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ ရှိသောနှင့်။**

နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေသူများအား မိမိနိုင်ငံသားများနှင့် သဟာတဖြစ်မှုကို လက်သင့်ခံရန်နှင့် နိုင်ငံသားပြုခွင့်ပေးအပ်ရန်အတွက် ဖြစ်နိုင်သမျှ ကျယ်ကျယ်ပြန်ပြန် ဆောင်ရွက်ကြရန် ကွန်းများရှင်းက ပါဝင်လက်မှတ်ရေးထိုးသည့် နိုင်ငံများအား မေတ္တာရပ်ခံထားသည်။ “သဟာတဖြစ်မှု” (assimilation) ဟူသော စကားရပ်သည် ပါဝင်သူများ၏ သီးခြားစရိတ်လက္ခဏာကို လက်လွှတ်ဆုံးရှုံးစေခြင်းဟု

မဆိုလိပါ။ ထိန်င်၏စီးပွားရေး၊ လူမှုရေး၊ ယဉ်ကျေးမှုဘဝတွင် ပေါင်းစည်းသွားခြင်းကို ဆိုလိုခြင်း ဖြစ်သည်။ အထူးသဖြင့် နိုင်ငံသားဖြစ်မှ လျောက်ထားလာသည့်အခါ အမြန်ပြီးမြောက်ရေးအတွက် လွယ်ကူသော လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ ချမှတ်ထားရမည့်အပြင်၊ ဖြစ်နိုင်သမျှ စရိတ်စကကို လျော့ချကောက်ခံခြင်း အပါအဝင်ဖြစ်သည်။

တိမောလက်(စံ)တော် (Timor-Leste) နိုင်ငံသည် အင်ဒိုနီးရားနိုင်ငံမှ လွတ်လပ်ရေးရပြီးနောက်၊ အင်ဒိုနီးရားနိုင်ငံအတွင်း၌ နေထိုင်လျက်ရှိကြသော အရှေ့တိမောလူမျိုးများအား အင်ဒိုနီးရားနိုင်ငံသားအဖြစ် ဆက်ခံယူရန် သို့မဟုတ် Timor-Leste နိုင်ငံသား နိုင်ငံခြားသားအဖြစ်ခံယူပြီး အင်ဒိုနီးရားတွင် ဆက်လက်နေထိုင်သူများကို တရားဝင်နေထိုင်ခွင့်ပါမစ်ဖြင့် ဆက်လက် နေထိုင်ရန်ဟူသော နည်းလမ်းနှစ်ရပ် ရွေးချယ်ခွင့် ပြခဲ့သည်။

အချို့သောနိုင်ငံများသည် နိုင်ငံသားအဖြစ်ခံယူလိုသော ဒုက္ခသည်များနှင့် နိုင်ငံများအား နိုင်ငံသားအဖြစ် ခံယူနိုင်ရေးအတွက် ငြင်းတို့၏ နိုင်ငံသားပြုရေး ဥပဒေတွင် တရားဝင်ခွင့်ပြထားသည့် နေထိုင်ခွင့်ကာလကို လျော့ချသတ်မှတ်ပေးထားသည်။

၁၉၉၇ ခုနှစ် နိုင်ငံသားဖြစ်မှုဆိုင်ရာ ဥရောပကွန်းရှင်း (ECN)က ပြည်တွင်း ဥပဒေတွင် တရားဝင်အမြှတ်များနေထိုင်သော နိုင်ငံခြားသားများ နိုင်ငံသားပြုခွင့်ရရှိရေး စည်းမျဉ်းများ ပါဝင်ဆောင်ရွက်ရန် မေတ္တာရပ်ခံချက်ဖြင့် ဤတိက်တွန်းချက်ကို ထွက်ပေါ်စေခဲ့သည်။ ထို့အပြင် အဆိုပါ ကွန်းရှင်းက လူပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးတစ်ယောက် နိုင်ငံသားပြုခွင့်ရရှိရန် လျောက်ထားခြင်း မပြမိအများဆုံး ၁၀ နှစ်နေထိုင်ပြီး ဖြစ်ရန်လိုအပ်ပြောင်းကန့်သတ်ပေးသည်။ ကွန်းရှင်းက အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများအား နိုင်ငံမှဲများနှင့် ဒုက္ခသည်အဖြစ် အသိအမှတ်ပြုခံရပြီးသူများအတွက် မြန်ဆန်သော နိုင်ငံသားပြုမှ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ အသုံးပြုရေး လက်ခံစဉ်းစားရန် တိုက်တွန်းသည်။

ကွန်းရှင်း ရေးဆွဲရေးဆိုင်ရာ ညီလာခံအပြီးသတ်ဆုံးဖြတ်ချက် (Final Act of the Convention) ၏ ထူးခြားမှုမှ အဘယ်နည်း

တစ်ဦးတစ်ယောက်သောသည် ငြင်းနိုင်ငံသားအဖြစ်ရှိခဲ့သည့် နိုင်ငံ၏ အကာအကွယ်ပေးမှုကို စွန့်ပယ်ရှုံး အကြောင်းအချက်ခိုင်လုံသည်ဟု စာချုပ်တွင် ပါဝင်လက်မှတ်ရေးထိုးသည့် နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံက အသိအမှတ်ပြုသည့်အခါ ထိုသူအား ကွန်းရှင်းက (Convention) နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေသူအဖြစ် လက်ခံစဉ်းစားသည့် အတိုင်း ကိုယ်ချင်းစာနာမှုဖြင့် သက်ညာစွာ လက်ခံစဉ်းစားရန် အပြီးသတ်ဆုံးဖြတ်ချက်က ထောက်ခံတိုက်တွန်းသည်။ နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားလက်မှတ်ကိုင်ဆောင်ထားသော်လည်း ယေဘုယျအားဖြင့် နိုင်ငံသားဖြစ်မှုနှင့် ဆက်နွယ်နေသော အခွင့်အရေးများ မရရှိသော အထူးသဖြင့် ကာကွယ်စောင့်ရောက်မှု မရရှိသူအားဖြစ်တကယ် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေသူ (de facto stateless) များကို ကိုယ်စားပြုလျက်တိုက်တွန်းချက်ကို ထည့်သွင်းထားပါသည်။

နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေသူများအား အကာအကွယ်ပေးရာတွင် မည်သည့်နည်းလမ်းများသည် အကောင်းဆုံး ဖြစ်သနည်း

နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေသူများအား ဦးစွာပထမ အကောင်းဆုံးနှင့် အထိရောက်ဆုံး အကာအကွယ်ပေးသည့် နည်းလမ်းမှာ ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းရှုံး ယင်းဥပဒေတွင် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်ပေါ်မှုအခြေအနေ မပေါ်ပေါက်အောင် ထည့်သွင်းပြဋ္ဌာန်းပေးရန်ပင် ဖြစ်သည်။ (၁၉၉၁ ခုနှစ်၊ နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေသူများ လျော့ချရေးဆိုင်ရာ ကွန်းရှင်းနှင့် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှုလျော့ချရေး သို့မဟုတ် ပပောက်ရေးအတွက် နိုင်ငံများက လက်ခံကျင့်သုံးနိုင်မည့် နည်းလမ်းများနှင့် ပတ်သက်၍ အပြည့်အဝ ဆွေးနွေးတင်ပြထားသည်။) အခန်း-၃ ကို ကြည့်ပါ။

သို့ရာတွင် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှုနှင့် ပတ်သက်သည့်ပြဿနာများ ပပောက်သွားသည် အချို့အထိ နိုင်ငံမဲ့အဖြစ် အသိအမှတ်ပြုထားခြင်း ခံရသူများအား အကာအကွယ်ပေးရမည် ဖြစ်သည်။ ၁၉၉၄ ခုနှစ် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေသူများ၏ အဆင့်အခြေအနေဆိုင်ရာ ကွန်းရှင်းရှင်းအား လက်ခံခြင်းနှင့် အကောင်းဆုံးဖောင်ရွက်ခြင်း နှင့် ဥပဒေပြဋ္ဌာန်း ဆောင်ရွက်ခြင်းတို့သည်သာလျှင် နိုင်ငံမဲ့ ဖြစ်နေသူများ၏ အခွင့်အရေးနှင့် တာဝန်ဝေါဒရားများကို လေးစားလိုက်နာရာ ရောက်သည်။

အထက်တွင် ဆွေးနွေးတင်ပြထားသကဲ့သို့၊ ၁၉၅၄ ခုနှစ် ကွန်ဗုဏ်းရှင်းသည် လူတစ်ဦးတစ်ယောက်၏ နိုင်ငံသားဖြစ်မှုကို အပြောင်းအလဲဖြစ်စေခြင်း မရှိသကဲ့သို့၊ ဒုက္ခသည်မဟုတ်သော နိုင်ငံများအား မိမိတို့၏ နိုင်ငံအတွင်း လက်ခံထားရန် နိုင်ငံများကိုလည်း တိုက်တွန်းတာဝန် ပေးထားခြင်း မရှိပါ။ ၁၉၅၄ ခုနှစ် ကွန်ဗုဏ်းရှင်းပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို လက်ခံကျင့်သုံးခြင်းသည် နိုင်ငံသားအဖြစ် ခွင့်ပြုခြင်းအတွက် အစားထိုးချက်တစ်ရပ် မဟုတ်ပါ။ ဖြစ်နိုင်သည့်အခါတိုင်း၌ နိုင်ငံများသည် နိုင်ငံသားဖြစ်မှု ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းခြင်းနှင့် ယင်းဥပဒေအား ကျင့်သုံးခြင်းဖြင့် မိမိနယ်နိမိတ်အတွင်း၌ နေထိုင်လျက်ရှိသော နိုင်ငံမဲ့ ဖြစ်နေသူများအား နိုင်ငံသားများနှင့် သဟာတာ ဖြစ်သွားစေရန်နှင့် နိုင်ငံသားဖြစ်လာစေရန် အားပေးရမည် ဖြစ်သည်။ ဤပြဿနာဖြေရှင်းနည်းကို အသွင်း ဝင်ဆုံး နေသားတကျဖြစ်စေခြင်း (Local Integration) ဟုခေါ်သည်။

၂၀၀၅ ခုနှစ် အတွင်းက ခါကစ်စတန်နှင့် တပ်ခံမင်နစ်စတန် (Kyrgyzstan and Turkmenistan) အစိုးရများသည် တာဂျွ်ကစ်စတန် (Tajikistan) နိုင်ငံမှ ရောက်ရှိလာသည့် နိုင်ငံမဲ့ ဒုက္ခသည် အမြောက်အများကို နိုင်ငံသားအဖြစ် အလျင်အမြန် လက်ခံ ဆောင်ရွက်ပေးခဲ့ရာ၊ ငွေးတို့ သည် ခိုလုံးရာနိုင်ငံ၌ ငွေးတို့ ဘဝ ပြန်လည်တည် ဆောက်နိုင်ခဲ့ကြသည်။

အများနှင့်မတူ၊ တမူထူးခြားသည့် အချို့သောဖြစ်ရပ်များတွင် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေသူများအတွက် ငွေးတို့ နေထိုင်ရာနိုင်ငံ၌ တရားဝင် အဆင့်အတန်းတစ်ရပ်ရရှိရန် မဖြစ်နိုင်ပေ။ ထို့ကြောင့် ထိုပုဂ္ဂိုလ်များအတွက် အခြားသင့်တော်သည့် နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံသို့၊ သွားရောက် အခြေခံနေထိုင်ခြင်းသည် သင့်တော်သော ဖြေရှင်းမှုတစ်ရပ် ဖြစ်နိုင်သည်။ နိုင်ငံအများအပြား၏ ပြန်လည်နေရာချထားရေး စံနှုန်းများသည် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေသူများအတွက် အကျိုးမဝင်သောကြောင့် (ပြန်လည်နေရာချထားရေးသည် များသောအားဖြင့် ဒုက္ခသည်များအတွက်သာ ဖြစ်သည်) UNHCR ၏ အမှုဆောင်ကော်မတီက နိုင်ငံများအား ငွေးတို့၏စံနှုန်းများတွင် နိုင်ငံများပါ ပါဝင်အောင်ရေးဆွဲကြရန် ဖကြေသေးမီက ဆော်ဉာဏ်မေတ္တာရပ်ခံထားသည်။ ငွေးတို့ခုံးဖြတ်ချက် အမှတ် ၉၅ (၂၀၀၃) အမှုဆောင်ကော်မတီ (ExCom) ၏ ဤသို့ဖြစ်ပြထားသည်။

“အမှုဆောင်ကော်မတီ၏ နိုင်ငံများအား နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေမှန်င့်ပတ်သက်၍ ဖြေရှင်းရန် နည်းလမ်းများအတွက် UNHCR နှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရန်နှင့် နိုင်ငံမဲ့တစ်ဦး လက်ရှိ နေထိုင်လျက်ရှိသော နိုင်ငံတွင် ပြဿနာဖြေရှင်း နိုင်ခြင်း မရှိလျှင် သို့မဟုတ် ငွေးယခင်က နေထိုင်ခဲ့သည့် နိုင်ငံတွင်လည်း ဖြေရှင်းနိုင်ခြင်း မရှိခဲ့ဘဲ မရောမရာဆက်လက်ရှိနေခဲ့လျှင်၊ ထိုသူအခြေချ နေထိုင်နိုင်ရေးအတွက် UNHCR နှင့်အတူ ပူးပေါင်းစဉ်းစားကြရန် ဆော်ဉာဏ်သားသည်။”

နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေသူများ နေသားတစ်ကျဖြစ်ရေးနှင့် ပြန်လည်နေရာချထားရေး တို့အတွက် UNHCR သည် နိုင်ငံများသို့ အကြိုးကြုံနှင့်အကူအညီများ ပေးနိုင်သည်။



အသိုး (၃)

### နိုင်ငံမဲဖြစ်မှုဖြစ်ပေါ်ခေါသည့် အကြောင်းရင်းများ ပပေါ်ကိုခေါ်ခြင်း

အခြေအနေကြောင်းအရာတစ်မျိုးမျိုးကြောင့် နိုင်ငံမဲဖြစ်မှုပေါ်ပေါက်လာ နိုင်သည်။ နိုင်ငံမဲဖြစ်မှု ဖြစ်ပေါ်လာရခြင်း၏ အဓိကအကြောင်းရင်းအချို့နှင့် ဤအခြေအနေများကို ရှောင်ရှားရန် အထူးသဖြင့် နိုင်ငံသားဖြစ်မှု ဥပဒေများကို သုံးသပ်ရာတွင် နိုင်ငံများအနေဖြင့် လက်တွေ့ဆောင်ရွက်နိုင်သည့် အဆင့်များကို အောက်တွင် ဆွေးနွေး တင်ပြသွားပါမည်။

### နည်းပညာပိုင်းဆိုင်ရာအကြောင်းရင်းများ ဥပဒေများအချင်းချင်းပဋိပက္ခဖြစ်မှု

တစ်စုံတစ်ဦးအား မည်သည့်နိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားအဖြစ်မှ မရရှိသည့် အနေအထား ရောက်ရှိသွားစေရသည့် ပြဿနာသည် နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားဖြစ်မှု ဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်သည် အခြားနိုင်ငံတစ်နိုင်ငံ၏ ဥပဒေနှင့် ပဋိပက္ခဖြစ်လျှင် ပေါ်ပေါက်လာနိုင်သည်။ ဥပဒေနှစ်ရပ်စလုံးတိကျသေချာစွာ မူကြမ်းရေးဆွဲထားခြင်း ဖြစ်နိုင်သော်လည်း ယင်းဥပဒေနှစ်ရပ်စလုံးအား အတူတကွ အကောင်အထည်ဖော်ရာတွင် ပြဿနာများ ပေါ်ပေါက်လာရတော့သည်။ ဥပမာအားဖြင့် မိမိပိုင်နယ်နိမိတ်အတွင်း မွေးဖွားလာသူတစ်ဦးအား နိုင်ငံ-အောက်တွင် ဆင်းသက်လာသည့်

မျိုးရီးစဉ်ဆက် (jus sanguinis) အရသာလျှင် နိုင်ငံသားအဖြစ် ခွင့်ပြုသည်။ သို့ရာတွင် ထိုပုဂ္ဂိုလ်၏ မိဘနှစ်ပါးသည် နိုင်ငံ-ဘိ၏ နိုင်ငံသားများ ဖြစ်ကြသည်။ အခြား တစ်ဖက်၌ နိုင်ငံ-ဘီ သည်မွေးဖွားရာဒေသ (jus soli) အပေါ်ခြေခံ၍ နိုင်ငံသား အဖြစ် ခွင့်ပြုသည်။ သို့ရာတွင် တစ်ဦးတစ်ယောက်သည် “နိုင်ငံ-အေး” တွင် မွေးဖွားလာသည်။ ထိုအခါ ထိုသူသည် နိုင်ငံမဲ့ ဖြစ်သွားရသည်။

## ဤသို့သော ပြဿနာများကို ရှေ့ငှံရှားရန်အတွက် -

- ၁၉၂၀ ပြည့်နှစ် ဟိတ်ကွန်ဗုံးရှင်း (Hague Convention) ၌ ဖော်ပြထားသကဲ့သို့ နိုင်ငံတိုင်းသည် မိမိတို့၏ ဥပဒေများတွင် မည်သူသည် မိမိနိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားဖြစ်သည်ဟု အဆုံးအဖြတ်ပေးသည်။ အခြားနိုင်ငံများက အသိအမှတ်ပြထားသော ဤဥပဒေသည် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကွန်ဗုံးရှင်းများ၊ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာဓလ္လာထုံးတမ်းများနှင့် နိုင်ငံသားဖြစ်မှုနှင့် ပတ်သက်သည့် ပြဿနာနှင့်စပ်လျဉ်း၍ လိုက်နာကျင့်သုံးမှုတွင် အများလက်အသိအမှတ်ပြထားသော အခြေခံမှုများနှင့် သဟဇာတ်ဖြစ်ရမည်။ ထို့ကြောင့် နိုင်ငံများသည် အခြားနိုင်ငံများ၏ နိုင်ငံသားဖြစ်မှု ဥပဒေများစွာလည်းပြီး မိမိဥပဒေကို စေတိမိအောင် ပြရပြဋ္ဌာန်းရမည့်အပြင် နိုင်ငံသားဖြစ်မှုနှင့် ပတ်သက်သည့် ပဋိပက္ခဖြစ်မှုများ ဖြေရှင်းနိုင်ရန် ယင်းဥပဒေများလက်တွေ့ကျင့်သုံးမှုကို နားလည်ရမည် ဖြစ်သည်။
- အခြားတစ်နည်းအားဖြင့် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်သွားရန် အခြေအနေရှိသူများအား အောက်ပါတို့နှင့် ကိုက်ညီပါက နိုင်ငံသားအဖြစ်ခွင့်ပြုရန် ၁၉၆၁ ခုနှစ် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်သူများလျော့ချေရေးဆိုင်ရာ ကွန်ဗုံးရှင်းက တိုက်တွန်းထားသည်။
  - နိုင်ငံနယ်နိမိတ်အတွင်း၌ မွေးဖွားလာသူတစ်ဦးအား မွေးဖွားသည့် အချိန့်ပင် ဥပဒေအရ နိုင်ငံသားအဖြစ် ခွင့်ပြုခြင်း၊
  - နိုင်ငံ၏နယ်နိမိတ်အတွင်း၌ မွေးဖွားလာသူတစ်ဦးအား ယင်းနိုင်ငံ၏ ဥပဒေပါ စည်းကမ်းချက်များအရ ဥပဒေက သတ်မှတ်သည့် အသက် ပြည့်သည့်အချိန့် နိုင်ငံသားအဖြစ် ခွင့်ပြုခြင်း၊
  - နိုင်ငံ၏နယ်နိမိတ်အတွင်း၌ မွေးဖွားလာသူတစ်ဦးအား နိုင်ငံသားအဖြစ် လျော်သော် နိုင်ငံသားအဖြစ် ခွင့်ပြုခြင်း (နိုင်ငံသားအဖြစ် လျော်

- ထားခြင်းကို အောက်ဖော်ပြပါအချက်များအရ လျော်ထားနိုင်ရမည်။ လျော်လွှာကို သတ်မှတ်သည့်ကာလအတွင်း လျော်ထားခြင်း၊ သတ်မှတ်သည် နေထိုင်ရာကာလ လိုအပ်ချက်များနှင့် ပြည့်စုံခြင်း၊ သတ်မှတ်ဖော်ပြထားသည့် ပြစ်မှုတစ်စုံတစ်ရာ မကျူးလွန်ခြင်းနှင့် / သို့မဟုတ် ထိုသူသည် အမြတ်များနှင့် ဖြစ်နေခြင်း၊ သို့မဟုတ် ထိုသူသည် အမြတ်များနှင့်သားအဖြစ် ခွင့်ပြုခြင်း၊
- တရားဝင်လက်ထပ်ရာမှ ရရှိသော ကလေးကလေးထိုးဖြစ်ပြီး ကလေးကလေးမွေးဖွားရာနိုင်ငံတွင် မိမိပြစ်သူသည် ယင်းနိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားဖြစ်လျှင် မွေးဖွားချိန်နိုင်ငံသားအဖြစ် ခွင့်ပြုခြင်း၊
- အကယ်၍ ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးတစ်ယောက်သည် အသက် သို့မဟုတ် နေထိုင်ရာ ကာလလိုအပ်ချက်ကြောင့် သူ / သူမ မွေးဖွားရာ စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားအဖြစ်ကို မရရှိနိုင်ပါက မွေးဖွားချိန်တွင် မိဘနှစ်ပါး၏ နိုင်ငံသားဖြစ်မှုအရ နိုင်ငံသားပေးအပ်ခြင်း၊ (ယင်းသို့ ခွင့်ပြရာတွင် အောက်ပါအချက်တစ်ရပ် သို့မဟုတ် တစ်ရပ်ထက် ပိုသောအချက်များနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။ သတ်မှတ်ထားသော ကာလအတွင်း လျော်လွှာတင်သွင်းခြင်း၊ သတ်မှတ်ထားသော နေထိုင်ရာ ကာလလိုအပ်ချက်နှင့် ပြည့်စုံခြင်းနှင့် သို့မဟုတ် ထိုသူသည် အမြတ်များနှင့်ဖြစ်နေခြင်း)
- စာချုပ်တွင် ပါဝင်လက်မှတ်ရေးထိုးသည့် နိုင်ငံ၏ နယ်နိမိတ်အတွင်း ၌ တွေ့ရှိ ကောက်ယူရရှိသည့်ကလေးကလေးထိုးဖြစ်ခြင်း၊
- အခြားတစ်နေရာတွင် မွေးဖွားခဲ့သော သူတစ်ဦးတစ်ယောက်သည် အကယ်၍ ငြင်း၏ မိဘနှစ်ဦးအနက် တစ်ဦးဦးက ငြင်းမွေးဖွားသည့် အချိန့် စာချုပ်တွင်လက်မှတ်ရေးထိုးသည့် နိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားဖြစ်၍ ထိုသူအား ဥပဒေအရ မွေးစကပင် နိုင်ငံသားအဖြစ် ခွင့်ပြုရမည်။
- အခြားတစ်နေရာတွင် မွေးဖွားခဲ့သော သူတစ်ဦးတစ်ယောက်၏ မိဘနှစ်ဦးအနက် တစ်ဦးဦးသည် ငြင်းမွေးဖွားချိန့် စာချုပ်တွင် ပါဝင်လက်မှတ်ရေးထိုးသည့် နိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားဖြစ်လျှင် ထိုသူအား ဥပဒေက ပြဋ္ဌာန်းထားသည့်အတိုင်း လျော်လွှာတင်သွင်းသည့် အချိန့်တွင် နိုင်ငံသားအဖြစ်ခွင့်ပြုရမည်။ (နိုင်ငံသားအဖြစ် လျော်ထားခြင်း၊ သူတစ်ဦးတစ်ယောက်လက်မှတ်ရေးထိုးသည် အောက်ဖော်ပြပါအချက်များအရ ဖြစ်ရမည်။ လျော်လွှာကို သတ်မှတ်ကာလအတွင်းတင်သွင်းခြင်း၊ သတ်မှတ်

ထားသည့် နေထိုင်ရာကာလ လိုအပ်ချက်များနှင့် ပြည့်စုစွင်း၊ နိုင်ငံလုပ်ရေးနှင့်ပတ်သက်သည့်ပြစ်မှုမှတစ်စုစွင်းနှင့် သို့မဟုတ် ထိုသူသည် အမြဲတမ်းနိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေခြင်း။

- နိုင်ငံတော်၏ကနဦးနိုင်ငံသားများ၏ အစာအဖွဲ့နှင့်မွေးဖွားချိန်များ မည်သူ့ကို နိုင်ငံသား ပေးအပ်ရမည်ဟု အဆုံးအဖြတ်ပေးရန်အတွက် နိုင်ငံအများ အပြားသည် ယင်းတို့၏ နိုင်ငံသားဖြစ်မှု ဥပဒေများတွင် မွေးဖွားရာ နယ်ပယ (jus sanguinis)နှင့် မွေးဖွားချိန်တွင် မိဘ၏နိုင်ငံသား ဖြစ်မှုအခြေခံမှ နှစ်ရပ်ကို ပေါင်းစပ်ကျင့်သုံးသည်။ နိုင်ငံနှစ်နိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားအဖြစ် တစ်ပြိုင်နက် ရယ်ခြင်းကို လက်မခံသည့်နိုင်ငံများသည် သတ်မှတ်သည့် အသက်အချေထိုး၊ ရောက်ရှိချိန်များ တစ်ဦးတစ်ယောက် သို့မဟုတ် ထိုသူ၏ မိဘများအား မည်သည့် နိုင်ငံသားဖြစ်လိုကြောင်း ရွှေးချယ်ခွင့်ပေးရမည် ဖြစ်သည်။

### **စွန့်လွှတ်မှုနှင့် ဆက်ဆွယ်နေသည့် ဥပဒေများအချင်းချင်း ပဋိပက္ခဖြစ်မှု**

လူပုဂ္ဂိုလ်များသည် အခြားသောနိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားအဖြစ် ဦးစွာပထမ မရရှိသေးမီ သို့မဟုတ် ရရှိရန်အာမခံချက်မရရှိသေးဘဲ ယင်းတို့၏ နိုင်ငံသား ဖြစ်မှုကို စွန့်လွှတ်ရန် အချို့သောနိုင်ငံများ၏ နိုင်ငံသားဖြစ်မှုဥပဒေများက ခွင့်ပြု ထားသည်။ သို့ဖြစ်ရာ မကြာခဏဆိုသလို နိုင်ငံမှုမှုများ ဖြစ်ပေါ်လေ့ရှိသည်။ နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံက လူပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးတစ်ယောက်သည် အခြားနိုင်ငံတစ်နိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားအဖြစ်ကို ဦးစွာပထမ မရရှိသေးပါက နိုင်ငံသားအဖြစ်ကို စွန့်လွှတ်ခွင့်ပေးလိမ့်မည် မဟုတ်ဘဲ၊ အခြားပါဝင် ပတ်သက်မှုရှိသောနိုင်ငံက ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးတစ်ယောက်က သူ/သူမ၏ နိုင်ငံသားဖြစ်မှုကို ဦးစွာပထမ မစွန့်လွှတ်ရသေးပါက ယင်း၏ နိုင်ငံသားအဖြစ် ပေးအပ်လိမ့်မည် မဟုတ်သောအခါ ဤကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်းသော ဥပဒေအချင်းချင်း ပဋိပက္ခဖြစ်မှုများ ပေါ်ပေါက်လာသည်။ တစ်ခါတစ်ရုံ လူပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးတစ်ယောက်သည် သူ/သူမနေထိုင်ရာနိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသား အဖြစ်ကို သူ/သူမ လျောက်ထားခြင်းမပြန်လည့် နေရာအောက်တစ်ခုမှ ရရှိပြီး ဖြစ်သော နိုင်ငံသားဖြစ်မှုကို စွန့်လွှတ်ရန်လိုအပ်လေ ရှိပါသည်။ ဤသို့ဖြင့် အဆုံးပါပုဂ္ဂိုလ်သည် နိုင်ငံသားဖြစ်မှုအသစ်မရရှိသေးမီ နိုင်ငံမဲ့ ဖြစ်နေပါသည်။

### **ဤသို့သောပြဿနာကိုရှေ့ငွေ့ရှားရန်အတွက်** -

- ၁၉၆၁ ခုနှစ်၊ ကျွန်ုပ်ပိုင်းရှင်းအရ နိုင်ငံသားအဖြစ်ဆုံးရှုံးမှု သို့မဟုတ် လက်လွှတ်ရမှုသည် နောက်တစ်နိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားအဖြစ် ရရှိပြီးမှသာလျှင် သို့မဟုတ် ရရှိရန် အာမခံချက်ရရှိပြီးမှသာလျှင် ဆုံးရှုံးမှု သို့မဟုတ် လက်လွှတ်မှု ပြုလုပ်ရန်ဟူသည့် စည်းကမ်းကန်းသတ်ချက် ရှိသင့်သည်။ နိုင်ငံသားအဖြစ် ခံယူထားပြီးဖြစ်သည့် သူများသည် သတ်မှတ်ထားသည့် ဆောင်ရွက်ရခြားဖြစ်သော ကျင့်စဉ် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့် အချိန်ကန်းသတ်ချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် ပျက်ကွက်ပြီး နိုင်ငံပြင်ပတွင် နှစ်ပေါင်းများစွာ နေထိုင်လျက် စွင့်ပြုထားသည့်နိုင်ငံသားဖြစ်မှုကို ဆက်လက် လက်ခံကြောင်း၊ ဆန္ဒဖော်ပြရန် ပျက်ကွက်သူများအား ဆွင်းချက်အဖြစ် ထားရှိနိုင်သည်။ ဤကိစ္စရပ်တွင် နိုင်ငံသားပြုခြင်းခံရသူ (naturalized person) ဆိုသည်မှာ သက်ဆိုင်ရာစာချုပ်တွင် ပါဝင်လက်မှတ်ရေးထိုးထားသည့် နိုင်ငံထုံးမှုနိုင်ငံသားအဖြစ် လျောက်ထားရရှိထားသူကို ဆုံးလိုပြီး ယင်းနိုင်ငံသားအဖြစ် လျောက်ထားမှုကို ပြင်းပယ်ခဲ့ပြီး ဖြစ်နိုင်သည်။ နိုင်ငံသားအဖြစ်မှ ဆုံးရှုံးမှုသည် ဥပဒေနှင့် အညီသာ ဖြစ်ရမည်ဖြစ်ပြီး အာမခံချက်ပေးထားသည့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများအတိုင်း အပြည့်အဝဆောင်ရွက်မှုလည်း ရှိရမည်။ ဥပမာအားဖြင့် တရားရုံးသို့မဟုတ် လွှတ်လပ်ပြီး အမိအခိုက်းသောအဖွဲ့က ကြားနာစစ်ဆေးမှုပုံး ဖြစ်သည်။
- နိုင်ငံသားဖြစ်မှုလက်ခံရရှိပြီးမှသာ သို့မဟုတ် အခြားနိုင်ငံတစ်နိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားအဖြစ် လက်ခံရရှိပြီးမှသာ သို့မဟုတ် အခြားနိုင်ငံတစ်နိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားအဖြစ် ရရှိမည်ဟု သက်ဆိုင်ရာအာဏာပိုင်း၏ စနစ်တကျအာရား အသားဖြင့် အာမခံချက် လက်ခံရရှိပြီးမှသာ လက်ရှိနိုင်ငံ၏နိုင်ငံသား အဖြစ်မှ စွန့်လွှတ်ခွင့်ပြုကြောင်း ပြဋ္ဌာန်းချက် ထည့်သွင်းဖော်ပြသင့်သည်။
- အချို့နိုင်ငံများသည် မိမိနိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားဖြစ်ခဲ့ပူးသူအား အခြားနိုင်ငံတစ်နိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားအဖြစ်မှ လက်လွှတ်ဆုံးရှုံးခဲ့ရသော် သို့မဟုတ် နိုင်ငံသားအဖြစ်လက်ခံခြင်း မရရှိခဲ့သော် ထိုသူအား မိမိနိုင်ငံသားအဖြစ် ပြန်လည်လက်ခံသည့်ပြဋ္ဌာန်းချက်များ ဥပဒေတွင် ထည့်သွင်းဖော်ပြထားသည်။
- နှစ်နိုင်ငံ သို့မဟုတ် နိုင်ငံအများ၏ နိုင်ငံသားအဖြစ်ခံယူခြင်းကို လက်သင့်

မခံသော နိုင်ငံများအတွက် နိုင်ငံသားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်တွင် နိုင်ငံသား အဖြစ် ရယူရန် သို့မဟုတ် ဆက်လက်ထိန်းသိမ်းရန်အတွက် ကြိုတင် စည်းကမ်းချက်အဖြစ် အခြားနိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားအဖြစ် စွန်းလွတ်ရန် သို့မဟုတ် ဆုံးရုံးရန်လိုအပ်ချက်ကို ထိုသို့စွန်းလွတ်ရန် သို့မဟုတ် ဆုံးရုံးရန် မဖြစ်နိုင်သောအခါ လျော့ပေါ့ပေးပြီးဖြစ်ကြောင်း သေချာမှုရှိလာရန် လိုအပ်ပါသည်။ ဥပမာ ခုက္ခသည်များသည် မိမိတို့၏မူရင်း နိုင်ငံသို့ ပြန်လာရန် သို့မဟုတ် မူရင်းနိုင်ငံ၏ အာဏာပိုင်များနှင့် ဆက်သွယ်၍ ငွေးတို့၏ လက်ရှိနိုင်ငံသားဖြစ်မှုကို စွန်းလွတ်ကြောင်း မျှော်လင့်မထားရန် ဖြစ်သည်။

### ကောင်းသောကျင့်ခြုံများ - ယူကရိန်းနိုင်ငံ

ဝင်ရောက်ကျိုးကျော် သိမ်းပိုက်ထားသော နားမီတပ်ဖွဲ့များနှင့် ယူးပေါင်းဆောင်ရွက်သည်ဟု အစွမ်းစွဲခံရကာ ကရိုင်းမီးယန်း (Crimean) တာတာ လူမျိုး (၂၀၀၀၀၀) ကျော်တို့သည် Crimean ဒေသမှ နှင့်ထုတ်ပြီး ဆိုဗီယက် ဆိုရှယ်လစ် ပြည်ထောင်စုသမ္မတနိုင်ငံ (USSR) ဒေသအနဲ့အပြားသို့ ၁၉၄၄ ခုနှစ်က ပို့ဆောင်ခဲ့ရသည်။ အများစုံမှာ ဥဘောက်ဆိုရှယ်လစ် သမ္မတနိုင်ငံ (Uzbek Soviet Socialist Republic) သို့ နှင့်ထုတ်ခဲ့ကြရပါသည်။ နောင်အနှစ် နှစ်ဆယ်ကြာသောအခါ ဆိုဗီယက်ဆိုရှယ်လစ် သမ္မတနိုင်ငံ ဥသျော် (Supreme Soviet of the USSR) ၏ သမ္မတဖြစ်သူ က ကရိုင်းမီးယန်း (Crimean) တာတာလူမျိုးတို့အပေါ် စွပ်စွဲချက်သည် အခြေအမြစ်မရှိကြောင်း ကြေညာပြီး ကရိုင်းမီးယန်း (Crimean) ကျွန်းဆွယ် အပါအဝင် ဆိုဗီယက်ဆိုရှယ်လစ် ပြည်ထောင်စုသမ္မတနိုင်ငံ (USSR) ၏ မည်သည့် နယ်နိမိတ်အတွင်းမြှုမဆို တာတာလူမျိုးတို့ အခြေချနေထိုင်နိုင်ကြောင်း ကြေညာသည်။

သို့သော်လည်း ကရိုင်းမီးယန်း (Crimean) ဒေသသို့ ပြန်လည်ခြေချ နေထိုင်ရန် ဆုံးဖြတ်ခဲ့ကြသော တာတာလူမျိုးတို့သည် မှတ်ပုံတင်ရရှိရန် အခက်အခဲတွေ့ခြင်း၊ အလုပ်အကိုင် အိမ်ခြေမြေ ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရရှိရန် အခက်အခဲ တွေ့ရခြင်းတို့ဖြင့် ရင်ဆိုင်ခဲ့ရသည်။ ၁၉၈၇ ခုနှစ်က ဆိုဗီယက် ပြည်ထောင်စု (USSR)၏ ဝန်ကြီးများကောင်စီက တာတာလူမျိုးတို့အား ကျွန်းဆွယ်ဒေသ၏ အတွင်းပိုင်းရှိ ခရိုင်(၈) ခုခွဲသာ နေရာချထားပေးရန်

ကန်းသတ်ချက်ပြု၍ ဆုံးဖြတ်ခဲ့သည်။ တာတာတို့အား ငွေးတို့၏ မူလ နေထိုင်ရာဒေသဖြစ်ခဲ့သော မြေသွေ့ဇာ ပိုမိုကောင်းမွန် ဖွံ့ဖြိုးတို့တက် ပြီးဖြစ်သော တောင်းက်ကမ်းရှိုးတန်းဒေသသို့ ဝင်ရောက်နေထိုင်ခွင့် တားမြစ်ခဲ့သည်။ ဆိုဗီယက်ဥသျော် (Supreme Soviet) အဖွဲ့က “အတင်းအဓမ္မ နှင့်ထုတ်ခြင်းခဲ့ခဲ့ရသော လူများအား ငွေးတို့ရသင့်သည့် အခွင့်အရေးများ ငြင်းပယ်ထားခြင်းသည် တရားမဝင်ကြောင်းနှင့် ရာဝေတ် မှ မြောက်ကြောင်း” ကြညာပြီးနောက်ပိုင်း နှစ်နှစ်အကြာတွင်တာတာ လူမျိုးတို့သည် အလုံးအရင်းဖြင့် ကရိုင်းမီးယား (Crimea) ဒေသသို့ ဝင်ရောက်လာခဲ့ကြသည်။

၁၉၉၁ ခုနှစ်၊ ဆိုဗီယက်ပြည်ထောင်စု ဖျက်သိမ်းပြီးသောအခါ ပိုင်နှက်နယ်နိမိတ် ပြသေနာများနှင့် နိုင်ငံသားဖြစ်မှုပြသေနာများအပါအဝင် နိုင်ငံရေးအရှုပ်ထွေးနှင့် နိုင်ငံဆက်ခံရေး (state succession) ကြောင့် ဥပဒေရေးရာ ပြသေနာများ တစ်မှုဟုတ်ချင်း ပေါ်ပေါက်လာခဲ့သည်။

ကရိုင်းမီးယားနယ်ပယ်တွင် အပါအဝင်ဖြစ်သော ယူကရိန်းသည် ယခင် ယူကရိန်းဆိုဗီယက် ဆိုရှယ်လစ်ပြည်ထောင်စုကို ဆက်ခံသည်။ နိုင်ငံ၏ပထမဦးဆုံး ၁၉၉၁ ခုနှစ်၊ နိုင်ငံသားဖြစ်မှုဥပဒေအရ စော်မြစ် (Origin)၊ လူမှာအဆင့်အတန်း (Social Status)၊ လူမျိုး၊ နိုင်ငံသားဖြစ်မှု၊ ကျား၊ မ၊ ပညာအရည်အချင်း၊ ပြောဆိုသုံးနှုန်းသည် တိုင်းရင်းသားဘာသာစကား၊ နိုင်ငံရေးအယူအဆ သို့မဟုတ် ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာမရေး၊ ယခင် ဆိုဗီယက်ပြည်ထောင်စုနိုင်ငံသား ဖြစ်ခဲ့သူများနှင့် ကရိုင်းမီးယား အပါအဝင် ၁၉၉၁ ခုနှစ်၊ ဉာဏ်လ (၂၄) ရက်နေ့တွင် လွတ်လပ်သော နိုင်ငံ အဖြစ် ကြော်ခဲ့သော ယူကရိန်းနယ်ပယ်တွင် အမြဲတမ်း နေထိုင်ခဲ့သူများသည် အလုံးအလောက် (ex ilege) ယူကရိန်းနိုင်ငံသားများဖြစ်သည်ဟု ဖော်ပြပါရှိသည်။ ယူကရိန်းနိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားအဖြစ် အလုံးအလောက် မရရှိနိုင်ကြောင်း ကန်းသတ်ထားသည့် စည်းကမ်းချက်များမှာ ငွေးတို့သည် အခြားနိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားဖြစ်ခြင်းနှင့် ငွေးတို့သည် ယူကရိန်းနိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားအဖြစ်ခဲ့ယူရန် ကန်းကွက်ခံရသူများ ဖြစ်သည်။ ယူကရိန်းနိုင်ငံ လွတ်လပ်ရေးရရှိသည့်နေ့၊ မြှုပ်နည်းနိုင်ငံသား ဖြစ်မှုဥပဒေ စတင် အကျိုးသက်

ရောက်သည့်နေ့များအကြား (၃)လတာ ကာလအတွင်း ယူကရိန်းနိုင်ငံ တရားဝင်နေထိုင်လျက်ရှိကြောင်း မှတ်ပုံတင်ထားသူများကိုပင် အလိုအလျောက် ယူကရိန်းနိုင်သားအဖြစ် လက်ခံခွင့်ပြသည်။ ကရိုင်းမီးယန်း တာတာလူမျိုး ၁၅၀၀၀၀ ခန့်သည် ဤပြဋ္ဌာန်းချက်များကြောင့် ယူကရိန်းနိုင်သားအဖြစ် ရရှိခဲ့ကြသည်။

၁၉၉၁ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလတွင် နိုင်ငံသားဖြစ်မှုဥပဒေ စတင် အကျိုးသက်ရောက်ပြီးနောက် ယူကရိန်းနိုင်သို့ ပြန်လာကြသော ကရိုင်းမီးယန်း တာတာလူမျိုး ၁၀၈၀၀၀ ခန့်သည် ယူကရိန်းနိုင်သား ဖြစ်ရန် လျောက်ထားကြရနှုံးပြသနာအသစ်များနှင့် ရင်ဆိုင်ကြရသည်။ လူပေါင်း ၂၈၀၀၀ ခန့်သည် အခြားနိုင်ငံများ၏ အမြဲတမ်းနေထိုင်လျက် ရှိရှာမှ ယင်းနိုင်ငံများ၏ နိုင်ငံသားဖြစ်မှုဥပဒေ မပြဋ္ဌာန်းမီ ယင်းနိုင်ငံများ၏ နိုင်ငံသားအဖြစ်မှ ပယ်ဖျက်လိုက်ကြခြင်းကြောင့် တရားဝင်နိုင်ငံမှု (de jure stateless) ဖြစ်သွားကြသည်။ အခြားလူ ၈၀၀၀၀ ခန့်သည် မီမံတို့၏ ယခင်နေထိုင်ခဲ့သည့် နိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားအဖြစ် ဆက်လက်မှတ်ပုံတင် ထားကြရာ၊ ထိနိုင်ငံများ၏ နိုင်ငံသားဖြစ်မှုဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းလိုက်သောအခါ ဥပဒေအရ ယင်းနိုင်ငံများ၏ နိုင်ငံသားများ ဖြစ်လာကြသည်။ ထိုကြောင့် ငွေးတို့သည် ယူကရိန်းနိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားများအဖြစ် အလိုအလျောက် မရရှိနိုင်တော့ပေ။ ငွေးတို့အား နိုင်ငံသားပြုရေး လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများအရ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများအား အခြားသက်လေည်း တင်းကြပ်သော လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများအရ လုပ်အပ်ချက်များ ဖြည့်ဆည်းတင်ပြနိုင်မှ မရရှိခြင်းကြောင့် ပြန်လည်ရောက်ရှိလာသူ အများ အပြားသည် နိုင်ငံသားအဖြစ် မရရှိခဲ့ကြပါ။ တင်းကြပ်သော လုပ်ထုံး လုပ်နည်းများတွင် ယူကရိန်းနိုင်၍ အနည်းဆုံး ငါးနှစ် နေထိုင်ကြသူ ဖြစ်ရခြင်း၊ လုပ်လောက်သောဝင်ငွေရရှိခြင်း၊ ယူကရိန်းဘာသာစကား တတ်ကျွမ်းခြင်း စသည်တို့ ပါဝင်သည်။

UNHCR၊ ဥရောပ လုပြီးရေးနှင့် ပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်ရေးအဖွဲ့ (Organization for Security and Cooperation in Europe OSCE) နှင့် ဥရောပကော်မတီ (Council of Europe) တို့က ဤပြသနာရပ်များကို

ဖြေရှင်းရန် ယူကရိန်းအစိုးရအား နိုင်ငံသားဖြစ်မှု ဥပဒေပြင်ဆင်ပေးရန် ဖျောင်းဖျက်သည်။ UNHCR သည် ယူကရိန်းနိုင်ငံကူးလက်မှတ်နှင့် နိုင်ငံသားပြမှုဗြာန် (Ukrainian Passport and Naturalization Service) မှ ဝန်ထမ်းများအား သင်တန်းပို့ချခြင်းနှင့် လက်တွေ့အကူအညီပေးခြင်း တို့ ဆောင်ရွက်သည့်အပြင်၊ မီဒီယာများမှတဆင့် နိုင်ငံသားဖြစ်ရေး ကိစ္စ ကို စည်းရုံးဖော်ပြသည်။ UNHCR က ကြိုးကြပ်သည့် ဒေသတွင်းအစိုးရ မဟုတ်သော အဖွဲ့အစည်းများက နိုင်ငံသားဖြစ်ရန် လျောက်ထားလာသူ များကို ဥပဒေအကြံပေးခြင်းနှင့် ယူကရိန်းအာဏာပိုင်များက စုစုစ်း စစ်ဆေးသော မှုဥပေးများတွင် တစ်စိုးချင်းစီအား ကိုယ်စားပြုလျက် ဆောင်ရွက်ခဲ့သည်။

နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှုလျော့ချရေးနှင့် အဆုံးစွန်းတွင် နိုင်ငံမဲ့များထပ်မံမဖြစ်ပေါ်ရေးအတွက် ကြိုးပမ်းသည့်အနေဖြင့် ယူကရိန်းပါလီမန်က UNHCR ၏ အကြောက်ယူလျက် ဥပဒေစတင် ပေါ်ပေါက်သည့်နေ့မှ ပထမ (၁၀)နှစ် အတွင်း နိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားဖြစ်မှုဥပဒေကို ခန့်ကြိမ်တိတိ ပြင်ဆင်ခဲ့သည်။ ၁၉၉၇ ခုနှစ်၊ မေလတွင် ဘာသာစကားနှင့် ဝင်ငွေလိုအပ်ချက်များကို ဖယ်ရှားနိုင်ခဲ့သည့် အပြင်၊ ယခင်က ပြည့်နှင်းက်ခဲ့ရသည့်ပုဂ္ဂိုလ်များမှ ဆင်းသက်လာသူများအား ငွေးတို့၏ ဘုံးတော်များ ကရိုင်းမီးယား နှယ်နိုင်တိအတွင်း နေထိုင်ခဲ့မှုကို အကြောင်းပြု၍ နိုင်ငံသားအဖြစ် ခံယူ ခွင့်ပြုခဲ့သည်။ ဤအကျိုးပြု ပြင်ဆင်ပြောင်းလဲမှုများကြောင့် ၃၂ ၂၈၀၀ ခန့်မှာ ဥပဒေအရ နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေရာမှ ယူကရိန်းနိုင်ငံသားအဖြစ် ရရှိလာခဲ့ကြသည်။

ဤဥပဒေ ပြင်ဆင်ပြောင်းလဲမှုများသည် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေသူများ၏ ပြသနာများဖြေရှင်းရာတွင် အချိန်ကြာမြင့်စွာ ဆောင်ရွက်ခဲ့ရသော်လည်း ယူကရိန်းနိုင်ငံ၏ အခြေခံဥပဒေက နိုင်ငံနှစ်နိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားဖြစ်မှု တစ်ပြီးနှင်းရယူမှုကို ပိတ်ပင်ထားသည့်ကိစ္စအပါအဝင် ယူကရိန်းနိုင်ငံသား ဖြစ်မှုနှင့်ပတ်သက်သည် အခြားပြသနာရပ်များ ကျန်ရှိနေသေး သည်။ ဥပမာအားဖြင့် ကရိုင်းမီးယားသို့ ပြန်သွားခြင်းမပြစ်ကာလ ဥပဒေအရ ဥဘောက် (Uzbek)၏ နိုင်ငံသားဖြစ်နေသူများသည် ယူကရိန်းနိုင်ငံ

သား အဖြစ် ရယူခြင်းမပြနိုင်မီ ဥဘောက်နိုင်ငံသားအဖြစ်မှ တရားနည်းလမ်း တကျ စွန့်.လွတ်ခဲ့ရသူများ ဖြစ်ရမည်။ ဥဘောက် နိုင်ငံသားအဖြစ်မှ စွန့်.လွတ်ကြရာတွင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၀၀ ပေး ဆောင်ရသည်။ ကိ(၆) (Kiev) ရှိ ဥဘောက် ရုံးသို့သွားရောက်ရခြင်းနှင့် အပ်ချုပ်ရေးဆိုင်ရာ လုပ်ထုံး လုပ်နည်းများကြောင့် တစ်နှစ်ကျော် ကြာမြင့်တတ်သည်။

UNHCR နှင့် OSCE တို့က နှစ်နိုင်ငံအကြေား သဘောတူညီချက် တစ်ရပ် ရရှိရန်အတွက် ကြေားဝင်ညွှန်းဆောင်ရွက်ပေးခဲ့ကြရာ ၁၉၉၈ ခုနှစ်တွင် နှစ်နိုင်ငံ သဘောတူညီချက် ရရှိခဲ့ကြသည်။ ယင်းသဘောတူညီချက်သည် နိုင်ငံသားဖြစ်သူ အပြောင်းအလဲပြုလုပ်ရာတွင် ပိုမို ရှိုးရှင်းသည့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းတစ်ရပ် ရရှိခဲ့သည်။ ဥဘောက်ကစ်စတန် (Uzbekistan) နိုင်ငံက နိုင်ငံသားအဖြစ်မှ စွန့်.လွတ်မှုအတွက် ကောက်ခဲ့သည့် ငွေကြေး မကောက်ခဲ့တော့ရန် သဘောတူညီပြီး ယူကရိန်းပြည်ထဲရေး ဝန်ကြီးဌာန လက်အောက်ရှိ နိုင်ငံကူးလက်မှတ်ထုတ်ပေးရေး ရုံးများက နိုင်ငံသား စွန့်.လွတ်သည့်လျှောက်လွှာများ စုစုပေါင်းပြီး ဥဘောက်အာဏာပိုင် အဖွဲ့အစည်းများထံ ပေးပို့ခြင်းကို လက်ခဲ့သဘောတူသည်။ UNHCRက ငြင်း၏ စိုးရိုမ်းပုပ်နှင့်များ တင်ပြုလာရာ ယင်းကို တွန်.ပြန်သည့်အနေဖြင့် အပ်ချုပ်ရေးပေါ်လစီတစ်ရပ် ချမှတ်ခဲ့သည်။ ယင်းပေါ်လစီအရ ယူကရိန်း နိုင်ငံသားအဖြစ် ပေးအပ်ခြင်းဖြစ်ရာ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်စဉ်အတွင်း နိုင်ငံမြဲဖြစ်သူ ပေါ်ပေါက်ခြင်း မရှိတော့ပေါ်။ ယင်းနှစ်ဦးသဘောတူညီချက် ရရှိပြီး (၃)နှစ် ကာလအတွင်း ဥဘောက်ကစ်စတန်မှ ရောက်ရှိ လာကြသော ၇၂ စောင်ဝ ခန့်.သည် ယူကရိန်းနိုင်ငံသားများ ဖြစ်လာကြသည်။ နောက်သောအခါ ယူကရိန်းနိုင်ငံသား အလားတူ သဘောတူညီချက်မျိုးကို ဘီလာရှစ် (Belarus) နှင့် ၁၉၉၉ ခုနှစ် တွင်လည်းကောင်း၊ ကာအကစ် စတန် (Kazakhstan) နှင့် ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်တွင် လည်းကောင်း၊ တာဂျိကစ် စတန် (Tajikistan) နှင့် ၂၀၀၁ ခုနှစ်တွင်လည်းကောင်း၊ ကာဂျိသမ္မတနိုင်ငံ (Kyrgyz Republic) နှင့် ၂၀၀၃ ခုနှစ်တွင်လည်းကောင်း ချုပ်ဆိုခဲ့သည်။

၂၀၀၁ခုနှစ်၊ နေ့နိုင်ရုံးပါလီမန်သည် နိုင်ငံသား ဖြစ်မှုဥပဒေအသုတေသန လက်ခဲ့အတည်ပြုခဲ့ရာ နိုင်ငံခဲ့ဖြစ်မှုကို ပို၍ ဟန်.တားနိုင်ခဲ့သည်။ ၂၀၀၅ ခုနှစ်တွင် ပြန်လည်သုံးသပ်ပြုပြင်ခဲ့သည့်

ဤဥပဒေတွင် အခြားပြဋ္ဌာန်းချက်များအပြင် ယူကရိန်းနိုင်ငံသားအဖြစ် ခံယူပြီးနောက်ပိုင်း တစ်နှစ်အတွင်း အခြားနိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားဖြစ်မှု စွန့်.လွတ်ရန် ခွင့်ပြခဲ့သည့်အပြင် အကယ်၍ နိုင်ငံသားဖြစ်မှုစွန့်.လွတ်ခြင်း အတွက် အခကြေးငွေပေးဆောင်ရန် တောင်းဆိုခြင်း ခဲ့ရသော ယင်းငွေကြေးသည် ယူကရိန်းနိုင်ငံ၏ အနည်းဆုံးလုပ်ခင့်ထက် ပိုနေလျှင် နိုင်ငံသားစွန့်.လွတ်ခြင်းအတွက် လိုအပ်သည့် လိုအပ်ချက်များကို လျော့ပေါ်ပေးသည်။

**အထူးသဖြင့် ကလေးကယ်များအပေါ် အကျိုးသက်ရောက်စေသော ဥပဒေများနှင့် ကျင့်သုံးမှုများ**

ပြည့်သူ့ရေးရာနှင့် နိုင်ငံရေးရာအခွင့်အရေးများနှင့် စပ်လျဉ်းသောအပြည်ပြည်ဆိုင် ရာ စာချုပ် (International Covenant on Civil and Political Rights ICCPR) နှင့် ကလေးသုကယ် အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာ ကွန်ပုံးရှင်း (Convention on the Rights of the Child CRC) နှစ်ရပ်စလုံးတွင် ဖော်ပြထားသကဲ့သို့ အားလုံးသော ကလေးသူ့ကယ်များသည် မည်သည့်အရပ်အသွင် မွေးဖွားသည်ဖြစ်စေ၊ ငြင်းတို့ကို မွေးလျှင်မွေးချင်း မှတ်ပုံးပုံးပေးထားရမည်။ ကလေးအားလုံးသည် နိုင်ငံတစ်နိုင်း၏ နိုင်ငံသားအဖြစ် ရပိုင်ခွင့်ရှိသည်။ ကလေးကယ်တစ်ယောက်သည် မည်သည့် နိုင်ငံသားဖြစ်သည် ဆိုသည့်အချက်ကို ဆုံးဖြတ်နိုင်ရန် သက်ဆိုင်ရာ ပါဝင် ဆက်နှုယ်သည့် နိုင်ငံများ၏ ဥပဒေနှင့်အညီ ဖြစ်ရမည်။ နိုင်ငံအားလုံးသည် ကလေးကယ် မည်သည့်နေရာ၌ မွေးဖွားသည် ဆိုသည့်အချက်ကို ရှင်းလင်းစွာ ဖော်ပြရန်လိုသကဲ့သို့ မိဘမည်သူ မည်ဝါဖြစ်သည်ကိုလည်း ဖော်ပြရန်လိုသည်။ မွေးဖွားသည့် အထောက်အထားမရှိဘဲ ဆိုလိုသည်မှာ အသိအမှတ်ပြုထားသည့် မွေးစာရင်းမရှိဘဲ ကလေးကယ်တစ်ယောက်သည် မည်သူမည်ဝါဖြစ်သည် ဆိုသည့် အချက်ကို ဖော်ပြနိုင်ခြင်း ရှိတော့မည် မဟုတ်သကဲ့သို့ နိုင်ငံတစ်နိုင်း၏ နိုင်ငံသားအဖြစ် ရရှိရန် မဖြစ်နိုင်တော့ပေါ်။

**ဤပြဿနာကိုရောင်ရားရန်အတွက် -**

- နိုင်ငံများသည် မိမိတို့၏သက်ဆိုင်ရာ ဒေသအပ်ချုပ်ရေးအဖွဲ့သို့ CRC၏ အပိုဒ် (၇) နှင့် ICCPR၏ အပိုဒ် (၂၄)တို့အရ စနစ်တကျ မွေးစာရင်းမှတ်ပုံးတွင်နိုင်ရန် လိုအပ်သည် အရင်းအမြစ်များကို

- ဖြည့်ဆည်း ပေးထားရမည်။ လိုအပ်လျှင် UNICEF မှတဆင့် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ အသိုင်းအဝန်းသို့ အကူအညီ တောင်းခနိုင် သည်။
- မွေးဖားမှုကို မှတ်ပုံတင်သည့်အခါ်၍ နိုင်ငံသားဖြစ်မှုနှင့်ပတ်သက်သည့် အငြင်းပွားမှုကို နိုင်ငံများက ဖော်ထုတ်သင့်ပြီး ကလေးကယ်သည် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်သွားရန်အကြောင်းရှုပါက တစ်ပါတည်း နိုင်ငံသားအဖြစ် ပေးအပ်ရမည်။ ၁၉၆၁ ခုနှစ် နိုင်ငံမဲ့လျှော့ချရေးဆိုင်ရာ ကွန်ဗုဏ်းရှင်းကို နောက်မှ ပါဝင်ချုပ်ဆိုပြီးသည့်နောက်ပိုင်း၌ နိုင်ငံများသည် မိမိတို့၏ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များကို ထည့်သွင်း ဖော်ပြသင့်သည်။ အကယ်၍ နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံသည် ၁၉၆၁ခုနှစ် ကွန်ဗုဏ်းရှင်းကို လက်ခံအတည်ပြထားခြင်း မရှိသည့်တိုင်အောင် ကွန်ဗုဏ်းရှင်းပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို မိမိနိုင်ငံ၏ဥပဒေတွင် ထည့်သွင်းဖော်ပြသင့်သည်။
  - နိုင်ငံ၏နိုင်ငံသားဖြစ်မှုဥပဒေတွင် မိမိနိုင်ငံ၌ မွေးဖားသည့် ကလေးကယ်အား နိုင်ငံသားအဖြစ် ရယူနိုင်ရေးအတွက် ပြဋ္ဌာန်းချက်များဖော်ပြပါရှိသင့်သည်။ ကလေးကယ်မွေးဖားသည့်အခါ်၌ မည်သည့် နိုင်ငံသား ဖြစ်သည်ဆိုသည့်အချက်ကို ဆုံးဖြတ်ရာတွင် အမှားအယွင်း ရှိခဲ့ပါက ထိုကလေးကယ်သည် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်ခြင်းကို ဤအဆောင်ရွက်ချက်က အကာအကွယ်ပေးပေလိမ့်မည်။
  - မိဘများတရားဝင် လက်ထပ်ထိမ်းမြှေးခြင်း မရှိဘဲ မွေးဖားလာသည့် ကလေးများကို နိုင်ငံ၏ ဥပဒေနှင့်အညီ တရားဝင်လက်ထပ်၍ မွေးဖားလာသည့်ကလေးများကဲ့သို့ပင် ဖြစ်နိုင်သရွှေ့ နိုင်ငံသားဖြစ်မှု အခွင့်အရေး ပေးသင့်သည်။

**နိုင်ငံအများအပြားတွင် အမျိုးသမီးများအား မိမိ၏နိုင်ငံသားဖြစ်မှုကို မိမိတို့၏ ကလေးကယ်များဆီသို့ လွှဲပြောင်းသက်ဆင်းခွင့် မပြုပေ။ ထိုကလေးကယ်သည် မိခင်၏နိုင်ငံ၌ မွေးဖားခဲ့သော်လည်း ဖောင်ဖြစ်သူမှာ နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေလျှင် ထိုကလေးကယ်သည် မိခင်၏နိုင်ငံသားအဖြစ် ခံယူစွင့်မရပါ။ ဤအခြေအနေများတွင် ကလေးကယ်များသည် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်သွားသည်။**

## ဤပြဿနာကိုရှောင်ရားရန်အတွက် -

- ၁၉၅၇ ခုနှစ်၊ ထိမ်းမြှေးလက်ထပ်ပြီးအမျိုးသမီးများ၏ နိုင်ငံသားဖြစ်မှု ဆိုင်ရာ ကွန်ဗုဏ်းရှင်း (Convention on the Nationality of Married Women) နှင့် ၁၉၇၉ ခုနှစ် အမျိုးသမီးများအား နည်းမျိုးစုံဖြင့် ခွဲခြားမှုပေါ်က်ရေးဆိုင်ရာ ကွန်ဗုဏ်းရှင်း (Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women) တို့၏နှင့်အညီ အမျိုးသမီးများသည် ငင်းတို့၏ ကလေးကယ်များ နိုင်ငံသားဖြစ်မှုနှင့်ပတ်သက်၍ အမျိုးသမီးများနည်းတူ တူညီသော အခွင့်အရေးများ ရရှိသင့်သည်။ ဤအခြေခံမှုများကို လိုက်နာကျင့်သုံးခြင်းဖြင့် အမျိုးသမီးများအပေါ် ခွဲခြားမှုပြရာ မရောက်တော့သည့်အပြင် ကလေးကယ်သည်လည်း နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်သူ ဖောင်ထုတ်မှု နိုင်ငံမဲ့အဖြစ် ဆက်ခံခြင်းကို ရှောင်ရားပေးနိုင်လိမ့်မည် ဖြစ်သည်။
- နိုင်ငံများသည် မိမိတို့၏နိုင်ငံသားဖြစ်မှု ဥပဒေများတွင် လိုင်ခွဲခြားမှုများပြုသော ပြဋ္ဌာန်းချက်များ ထည့်သွင်းဖော်ပြသင့်သည်။

**မိဘမှုများနှင့် စွန့်ပစ်ခံထားရသော ကလေးကယ်များသည် နိုင်ငံသားအဖြစ် လက်ခံ အတည်ပြထားခြင်းမရှိကြောင်း မကြာခကာ တွေ့ရမည်။ တရားဝင် မွေးဖားလာသော ကလေးကယ်များမှာလည်း နိုင်ငံသားအဖြစ်ခံယူခြင်းမှ တားမြစ်ခံထားရသည်။**

## ဤပြဿနာကိုရှောင်ရားနိုင်ရန်အတွက် -

- နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံ၏ နယ်နိမိတ်အတွင်း၌ စွန့်ပစ်ထားသော ကလေးကယ်အား ကောက်ယူရရှိလျှင် ထိုကလေးကယ်အား ထိုနိုင်ငံ၏နိုင်ငံသားအဖြစ် စွင့်ပြသင့်သည်။ ဤအခြေခံမှုသည် နိုင်ငံအများအပြား၏ နိုင်ငံသားဖြစ်မှုဥပဒေနှင့် နိုင်ငံသားဖြစ်မှုဆိုင်ရာ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာစာချုပ်စာတမ်းများတွင် ထည့်သွင်းဖော်ပြထားသည်။
- ကလေးကယ်၏ နိုင်ငံသားဖြစ်မှုကို စဉ်းစားဆုံးဖြတ်ရာတွင် ကလေးကယ်၏ အကောင်းဆုံး အကျိုးစီးပွားကို ဦးစားပေးသင့်သည်။

သားသမီးအဖြစ် **မွေးစားခြင်း** ပြဿည့်ကိစ္စွဲ မွေးစားမိဘ၏နိုင်ငံသားအဖြစ် ကလေးကယ်က ရယူနိုင်ခြင်းမရှိဖျင့် ထိုကလေးကယ်သည် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်သွားနိုင်သည်။

### **ဤပြဿနာများကိုရှေ့ပြန်ရှားနိုင်ရန်အတွက် –**

- နိုင်ငံများသည် မိမိနိုင်ငံပြင်ပွဲ သားသမီးမွေးစားခြင်းကို အပြည့်ပြည်ဆိုင်ရာ ဥပဒေနှင့်အညီ အပြီးသတ် ဆောင်ရွက်ခဲ့သည့် ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ မိမိနိုင်ငံ၏ ဥပဒေတွင် ပြဋ္ဌာန်းချက်များ ထည့်သွင်း အသိအမှတ် ပြုသင့်သည်။ ၁၉၆၇ ခုနှစ် ဥရောပ ကလေးသူ့ကယ်များကို မွေးစားခြင်း ဆိုင်ရာကွန်ဗုံးရှင်း (European Convention on the Adoption of Children) က တိုက်တွန်းထားသည့်မှာ မိမိနိုင်ငံသားများက ကလေးကယ်များအား မွေးစားလျှင် ထိုကလေးကယ်များအား နိုင်ငံသားအဖြစ် ခွင့်ပြခြင်းကို လွယ်ကူမှုရှိစေရန် ဆောင်ရွက်ပေးရေးဖော်ပြထားသည်။

### **အပ်ချုပ်ရေးဆိုင်ရာကျင့်စဉ်များ**

နိုင်ငံသားအဖြစ်ရရှိရန် လျောက်ထားခြင်း၊ နိုင်ငံသားအဖြစ်ပြန်လည်ရယူလိုအပ်နှင့် နိုင်ငံသားအဖြစ် ဆုံးရှုံးမှုတို့နှင့်ပတ်သက်၍ အပ်ချုပ်ရေးဆိုင်ရာနှင့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများဆိုင်ရာ ပြဿနာအမြောက်အများ ရှိသည်။ တစ်ဦးတစ်ယောက်သည် နိုင်ငံသားအဖြစ် ခံယူထိုက်သော်လည်း ဆိုလိုသည်မှာထိုသူသည် နိုင်ငံသားအဖြစ် လျောက်ထားပြီးဖြစ်သော်လည်း များပြားလှစွာသော အပ်ချုပ်ရေးပိုင်းဆိုင်ရာ အခကြေးငွေ ကောက်ခံခြင်း၊ နောက်ဆုံးသတ်မှတ်ရက်အတွင်း မဆောင်ရွက်နိုင်ခြင်းနှင့် / သို့မဟုတ် ငြင်းယခင်နေထိုင်ခဲ့သည့်နိုင်ငံ၏ လက်ဝယ်တွင် စာရွက်စာတမ်းများ ရောက်ရှိနေခြင်းကြောင့် လိုအပ်သည့်စာရွက်စာတမ်း ထောက်အထားများ တင်ပြနိုင်မှုရှိခြင်း စသည်တို့ကြောင့် နိုင်ငံသားဖြစ်မှု လျောက်ထားရာတွင် အဟန်အတား ဖြစ်နေသည်။

### **ဤပြဿနာကိုရှေ့ပြန်ရှားရန်အတွက် –**

- နိုင်ငံသားအဖြစ်ရရှိရေး၊ နိုင်ငံသားအဖြစ် ဆက်လက်ထိန်းသိမ်းရေး၊ နိုင်ငံသားအဖြစ်မှ ဆုံးရှုံးမှုပြန်လည်ရရှိမှု သို့မဟုတ် နိုင်ငံသား

ဖြစ်ကြောင်း ထောက်ခံသည့်လက်မှတ် လျောက်ထားသည့်ကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍သုတေသနမှုတေသနများသော အချိန်ကာလအတွင်း ဆောင်ရွက်ပေးသင့်သည်။

- နိုင်ငံသားဖြစ်မှုနှင့် ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ်ချက်ချမှတ်ရာတွင် စာဖြင့်ရေးသားထားသော မှတ်တမ်းများရရှိရန် နိုင်ငံများသို့ ယေဘုယျအားဖြင့် အကြော်ပြထားသော်လည်း နိုင်ငံဆက်ခံခြင်း (State Succession) ကြောင့် အမြဲတမ်းနှင့် တရားဝင်နေထိုင်သူများ အလိုအလျောက် (ex Lege) နိုင်ငံသားအဖြစ်မှ ဆုံးရှုံးခြင်း သို့မဟုတ် နိုင်ငံသားအဖြစ်မှ ပြန်လည်လျောက်ထားရခြင်း ကိစ္စများတွင် စာဖြင့်ရေးသားထားသည့် ကျမ်းကျိုန်လွှာ တောင်းဆိုခြင်း မပြုသင့်ပါ။
- နိုင်ငံသားအဖြစ်ရရှိရေး၊ နိုင်ငံသားအဖြစ်ဆက်လက်ထိန်းသိမ်းရေး၊ နိုင်ငံသားအဖြစ်မှ ဆုံးရှုံးမှုပြန်လည်ရရှိမှု သို့မဟုတ် နိုင်ငံသားဖြစ်ကြောင်း ထောက်ခံသည့်လက်မှတ် လျောက်ထားရာတွင် လည်းကောင်း ပြန်လည်သုံးသပ်မှုပြရာတွင် လည်းကောင်း အခကြေးငွေ ကောက်ခံခြင်းသည် သင့်တင့်မှုတေသန ရှိသင့်သည်။

### **အထူးသဖြင့်အမျိုးသမီးများအပေါ် အကျိုးသက်ရောက်စေသည့် ဥပဒေများနှင့် ကျင့်စဉ်များ**

အမျိုးသမီးတစ်ဦးသည် မိမိနိုင်ငံသား မဟုတ်သူနှင့် လက်ထပ်ထိမ်းမြားပါက အချို့သောနိုင်ငံများသည် ထိအမျိုးသမီး၏ နိုင်ငံသားဖြစ်မှုကို အလိုအလျောက် ပြောင်းလဲပစ်သည်။ အကယ်၍သူမ၏ ခင်ပွဲန်းဖြစ်သူသည် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေလျှင် သို့မဟုတ် သူမ၏ ခင်ပွဲန်းဖြစ်သူ၏နိုင်ငံက သူမအား အလိုအလျောက် နိုင်ငံသားအဖြစ် လက်မခဲ့လျှင် ထိအမျိုးသမီးသည် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်သူ့နိုင်သည်။

အမျိုးသမီးသည် သူမ၏ ခင်ပွဲန်းသည်၏ နိုင်ငံသားအဖြစ် လက်ခံရရှိပြီး နောက် ငြင်းတို့၏ အီမောင်ထောင်ရေးပြိုကွဲခဲ့သော လက်ထပ်ထိမ်းမြားခြင်းကြောင့် ရရှိထားသည့် နိုင်ငံသားဖြစ်မှု ဆုံးရှုံးသွားသည်ဖြစ်ရ အကယ်၍သူမ၏ မြောင်းနိုင်ငံက နိုင်ငံသားအဖြစ် အလိုအလျောက် ပြန်လည်လက်မခဲ့လျှင် သူမသည် နိုင်ငံမဲ့ ဖြစ်သွားနိုင်သည်။

## **ဤပြဿနာများကို ရှေ့ငွေ့ရှားရန်အတွက် -**

- နိုင်ငံသားအဖြစ် ရယ်ရာတွင် လည်းကောင်း၊ နိုင်ငံသားအဖြစ် ပြောင်းလဲရာတွင် လည်းကောင်း၊ သို့မဟုတ် ဆက်လက်ထိန်းသိမ်းရာ တွင် လည်းကောင်း၊ အမျိုးသမီးများအား အမျိုးသားများနှင့် တန်းတူ အခွင့်အရေးပေးရမည်ဖြစ်ကြောင်း ၁၉၅၇ ခုနှစ် ထိမ်းမြား လက်ထပ် ပြီး အမျိုးသမီးများ၏ နိုင်ငံသားဖြစ်မှုဆိုင်ရာ ကွန်ဗုံးရှင်းနှင့် ၁၉၇၉ ခုနှစ် အမျိုးသမီးများအား နည်းမျိုးစုံဖြင့် ခွဲခြားမှုပေါ်ပေါ်ရေးဆိုင်ရာ ကွန်ဗုံးရှင်းတွင် ဖော်ပြထားသည်။ ဤကွန်ဗုံးရှင်းရှင်းစာချုပ်များတွင် ပါရှိသည့် အခြေခံမှုများနှင့်အညီ နေ့းသည်၏နိုင်ငံသားဖြစ်မှုကို ငြင်း၏ခင်ပွန်းသည်၏ နိုင်ငံသားဖြစ်မှုသို့ အလိုအလျောက် ပြောင်းလဲခြင်း မပြဿန့်သကဲ့သို့ သူမအား နိုင်ငံမြေားတွင် ဖြစ်စေသင့်ပါ။ ထိုအတူ သူမအား သူမ ခင်ပွန်းသည်၏ နိုင်ငံသားအဖြစ်သို့ အတင်းအကြပ် မပြောင်းခိုင်းသင့်ပါ။
- အမျိုးသမီးများသည် အမျိုးသားများကဲ့သို့တူညီသော အခွင့်အရေး မရရှိသည့် နိုင်ငံများတွင် ယင်းအမျိုးသမီးများ လက်ထပ်ထိမ်းမြား သည့်အခါ ငြင်းတို့၏ နိုင်ငံသားဖြစ်မှု အလိုအလျောက် ဆုံးရှုံးသွားနိုင် သည်။ သို့မဟုတ် ငြင်းတို့၏ မူလနိုင်ငံသားဖြစ်မှုကို လက်ထပ် သည့်အခါ စွန့်လွတ်ရလေ ရှိသည်။ ထိုသို့သော နိုင်ငံများသည် မိမိတို့၏ နိုင်ငံသားဖြစ်မှုမှုပေါ်တွင် အမျိုးသမီးများ အိမ်ထောင်ပြီး ကွဲပါက ရှိုးစေးသောကြည်းချက် ပြုလုပ်ရံမျှဖြင့် မူလ နိုင်ငံသား ဖြစ်မှုကို အလိုအလျောက် ပြန်လည်ရယူနိုင်အောင် ပြဋ္ဌာန်းချက်များ ထည့်သွင်းပေးသင့်သည်။

### **နိုင်ငံသားဖြစ်မှုအလိုအလျောက်ဆုံးရှုံးခြင်း**

တစ်ဦးတစ်ယောက်သောသူသည် မိမိနိုင်ငံမှ ထွက်ခွာသွားလျှင် သို့မဟုတ် နိုင်ငံပြင်ပတွင် သွားရောက်နေထိုင်လျှင် အချို့နိုင်ငံများသည် ထိုသူအား မိမိနိုင်ငံသားအဖြစ်မှ အလိုအလျောက် ရပ်သိမ်းပစ်သည်။ နိုင်ငံသားအဖြစ်မှ ရပ်သိမ်းမှုသည် ထိုသူနိုင်ငံမှ ထွက်ခွာပြီး လအနည်းငယ်ကြာရုံမျှဖြင့် ဖြစ်ပေါ်သည်။ ယင်းသို့ရပ်သိမ်းမှုသည် အပ်ချုပ်ရေးဆိုင်ရာကျင့်သုံးမှု မှားယွင်းခြင်းကြောင့်

ဖြစ်သည်။ ထိုသူသည် မိမိနိုင်ငံ၏ အာဏာပိုင်များနှင့် ပုံမှန်ဆက်သွယ်မှတ်ပုံတင် ခြင်း မပြုလုပ်ပါက ရပ်သိမ်းခံသည်ကို မသိရှိလိုက်ပေါ်။ တစ်ဦးတစ်ယောက်သော သူသည် ထိုနိုင်ငံတွင် မွေးဖွားခြင်း မဟုတ်ဘဲ ဥပဒေအရ နိုင်ငံသားအဖြစ် ခံယူထားသူဖြစ်လျှင် သို့မဟုတ် မျိုးရှိုးစဉ်ဆက်ဆင်းသက်မှုကြောင့် နိုင်ငံသား အဖြစ် ရရှိထားသူဖြစ်လျှင် ပုံမှန် မှတ်ပုံတင်ပြုလုပ်ထားသူပင်ဖြစ်သော်လည်း နိုင်ငံသားအဖြစ်မှ ပြန်လည်ရပ်သိမ်းခံရနိုင်ခြင်းမရှိ ဟု လုံးလောက်သော အာမခံ ချက် မရရှိနိုင်ပါ။ နိုင်ငံမဲဖြစ်မှုသည် ဤကျင့်သုံးမှုများကြောင့် မကြာခဏ ပေါ်ပေါက်ရခြင်း ဖြစ်သည်။

## **ဤပြဿနာကိုရှေ့ငွေ့ရှားရန်အတွက် -**

- ၁၉၆၁ခုနှစ် နိုင်ငံမဲမှုလျော့ချုခြင်းဆိုင်ရာ ကွန်ဗုံးရှင်းရှင်း၏ အပိုဒ်-၂ (၃)တွင် မည်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်မှု နိုင်ငံရပ်ခြားတွင် သွားရောက် နေထိုင်ခြင်း၊ မှတ်ပုံတင်ရန်ပျက်ကွက်ခြင်း သို့မဟုတ် အလားတူ အကြောင်းကြောင့် ငြင်း၏နိုင်ငံသားဖြစ်မှုမ မဆုံးရှုံးစေသင့် ကြောင့် နိုင်ငံမဲမှုဖြစ်စေသင့် ကြောင့် သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းထားသည်။ ကွန်ဗုံးရှင်းတွင် နိုင်ငံသားပြုခြင်းခံရသွားမှု နိုင်ငံရပ်ခြားတွင် ခုနှစ်နှစ်ကျော်ဆက်တိုက် နေထိုင်ခဲ့လျှင် ငြင်းနှင့်ပတ်သက် သည့် ဤအခြေခံမှု သက်ရောက်ခြင်း မရှိစေရန်အတွက် ခြင်းချက် အဖြစ် ထည့်သွင်းဖော်ပြထားသည်။ နိုင်ငံများသည် နိုင်ငံပြုခြင်းခံရသွားမှု ကို ဤမှတ်ဒန်းစပ်လျှင်၍၍ နယ်စပ်စေသွားတွင် လည်းကောင်း၊ ကောင်စစ်ဝန်ရုံးမှားမှတ်စာင့် နိုင်ငံခြားတိုင်းပြည်များတွင်လည်း ကောင်း အပြည့်အစုံ အသိပေးသင့်သည်။
- မကြာသေးမိုက် ချုပ်ဆုံးကြသည့် စာချုပ်စာတမ်းများ ဥပမာ-ဥရောပနိုင်ငံသားဖြစ်မှုဆိုင်ရာ ကွန်ဗုံးရှင်းတွင် အကယ်၍ တစ်ဦးတစ်ယောက်သည် နိုင်ငံရပ်ခြားတွင် နေသားတကျဖြစ်လျှင် ထိုသို့ နေထိုင်ခြင်းကြောင့် နိုင်ငံမဲဖြစ်လာရန် အကြောင်းရှိလျှင် ထိုသူအား ဤအကြောင်းကြောင့် နိုင်ငံသားအဖြစ်မှ ရပ်သိမ်းခြင်း မပြန်ရန် နိုင်ငံများကို တားမြစ်သည်။

**နိုင်ငံဆက်ခံခြင်း (State Succession)** နှင့် ဆက်စပ်နေသည့် အကြောင်းရင်းများ

### **ပိုင်နက်နယ်မြေ သို့မဟုတ် အချုပ်အခြားအကောင်းလွှဲပြောင်းခြင်း**

အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ စာချုပ်စာတမ်းများနှင့် အခြေခံမှုများတွင် ဤအချက် ကို ကိုင်တွယ် ဖြေရှင်းရန် တစ်စီတ်တစ်စီပိုင်းမျှလောက်သာ ဖော်ပြထားသော်လည်း ပိုင်နက်နယ်နိမိတ် သို့မဟုတ် အချုပ်အခြားအကောင်းလွှဲပြောင်းခြင်းသည် အချိန် ကာလကြာမြင့်စွာကပင် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှုပေါ်ပေါက်စေသည့် အကြောင်းရင်းတစ်ရပ် အဖြစ် တည်ရှိနေခဲ့သည်။ ဥပမာ-နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံသည် ကိုလိုနိုင်လက်အောက်ခံ အဖြစ်မှ လွတ်လပ်ရေးရရှိပြီးနောက် ထိုမှုလနိုင်ငံအား ဖျက်သိမ်းပြီး နိုင်ငံသစ် တစ်နိုင်း သို့မဟုတ် နိုင်ငံသစ်များပေါ်ပေါက်လာပြီး နိုင်ငံဟောင်းနေရာတွင် ဆက်ခံလာသော သို့မဟုတ် ဖျက်သိမ်းလိုက်သောနိုင်ငံသည် မူလအနေအထား အတိုင်း ပြန်လည်ရရှိလာလျှင် ထိုအခါများ၏ ပိုင်နက်နယ်မြေပြောင်းလဲမှု သို့မဟုတ် အချုပ်အခြားအကောင်းလွှဲမှု နက်နက်နဲ့ဖြစ်ပေါ်လေ့ရှိရာ နိုင်ငံ၏ ဥပဒေများနှင့် ကျင့်စဉ်များလည်း မလွှဲမရောင်သာ ပြောင်းလဲသွားတတ်သည်။ ဤသို့သော အဖြစ်အပျက်များ ပေါ်ပေါက်လာခြင်းသည် နိုင်ငံသားဖြစ်မှုဥပဒေ သစ်များ သို့မဟုတ် အမိန့်ဒီကရိုသစ်များနှင့် သို့မဟုတ် အပ်ချုပ်ရေးဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းသစ်များ ထွက်ပေါ်လာစေနိုင်သည်။ ဤသို့သော အခြေအနေ များတွင် လူအများသည် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်သွားနိုင်သည်။ ဥပဒေသစ်ပြဋ္ဌာန်းချက် သို့မဟုတ် အမိန့်ဒီကရိုထုတ်ပြန်ချက်နှင့် သို့မဟုတ် အပ်ချုပ်ရေးဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းသစ်များအောက်တွင် နိုင်ငံသားဖြစ်မှု ပြန်လည်ရယူနိုင်ခြင်း မရှိပါက နိုင်ငံမဲ့ ဖြစ်သွားနိုင်သည်။ သို့မဟုတ် အသစ်ပြဋ္ဌာန်းလိုက်သောဥပဒေ၊ ဒီဂရိ သို့မဟုတ် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများတွင် ယခင် ဥပဒေများနှင့် ကျင့်စဉ်များပါ အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆို ချက်များကို ပြန်လည် ပြင်ဆင် အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုခြင်းကြောင့် လူအများ နိုင်ငံသားအဖြစ်မှ ငြင်းပယ်ခံရှိနိုင်သည်။

### **ဤပြဿနာများကို ရှောင်ရှားရန် အတွက် -**

- ၁၉၆၁ ခုနှစ် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှုလေ့ရှိချက်ရေးဆိုင်ရာ ကွန်ပင်းရှင်း၏ အပိုဒ်-၁၀ သည် စာချုပ်တွင်ပါဝင် လက်မှတ်ရေးထိုးသည့် နိုင်ငံများသည် ပိုင်နက် နယ်မြေ လွှဲပြောင်းခြင်းကြောင့် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှု မပေါ်ပေါက်စေရန် ဂရပြု အာရုံစိုက်ရမည်ဟု ဖော်ပြ ပြဋ္ဌာန်းထားသည်။ ဤသို့နယ်မြေ လွှဲပြောင်း

ခြင်းကြောင့် နိုင်ငံမဲ့မှ မပေါ်ပေါက်ရေးအတွက် နှစ်နိုင်ငံ အချင်းချင်း သို့မဟုတ် နိုင်ငံများအချင်းချင်း ယင်းကိစ္စနှင့် ပတ်သက်သည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များ ပါဝင်သော စာချုပ်များ ချုပ်ဆိုသင့်သည်။ သဘောတူစာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးထားခြင်းမရှိသည့် ကိစ္စရပ်တွင် သက်ဆိုင်ရာနိုင်ငံများသည် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်သွားနိုင်သူများအား နိုင်ငံသားအဖြစ် လက်ခံသင့်သည်။

- လက်တွေ့အားဖြင့် လူဦးရေသည် ပိုင်နက်နယ်မြေများနှင့် ယေဘုယျအား ဖြင့် ဆက်စပ်မှုရှိသည်။ သို့သော်ပြားလည်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ သဘောတူ စာချုပ်များ၊ အခြေခံဥပဒေဆိုင်ရာ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် နိုင်ငံသားဖြစ်မှု ဆိုင်ရာ ဥပဒေများတွင် ဆက်ခံသော နိုင်ငံများအကြား နိုင်ငံသားဖြစ်မှုကို ပိုမိုသဘောအတိုင်း ရွေးချယ်ခွင့်ပြထားသည်။
- နိုင်ငံဆက်ခံရေးစာချုပ်များတွင် နိုင်ငံဖျက်သိမ်းခြင်း သို့မဟုတ် နိုင်ငံများ ခွဲထွက်ခြင်းပြုရာတွင် နိုင်ငံသားဖြစ်မှုအပေါ် ထိခိုက်မှုရှိနိုင်ပုံကို ပြဋ္ဌာန်းချက်များတွင် အလေးပေးထည့်သွင်းဖော်ပြထားနိုင်သည်။
- နိုင်ငံဆက်ခံခြင်းနှင့် ဆက်နှုန်ဖြစ်ပေါ်သည့် နိုင်ငံသားဖြစ်မှုနှင့်ပတ်သက်၍ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာဥပဒေကို စနစ်တကျ စီစဉ်ပြဋ္ဌာန်းရန် လိုအပ်ချက်ကို တုံ့ပြန်သည့်အနေဖြင့် ကုလသမဂ္ဂအဖွဲ့ကြေး၏ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာဥပဒေကော်မရှင် (International Law Commission ILC) သည် ဤအကြောင်းအရာနှင့် ပတ်သက်၍ မှတ်မြေးတစ်ရပ်ပြုစုရာ ယင်းမှတ်မြေးကို ကုလသမဂ္ဂ အတွေ့တွေ ညီလာခဲ့ ဆုံးဖြတ်ချက်အမှတ် -၅၅/၁၅၃/၂၀၀၁ ခုနှစ်၏ နောက်ဆက်တွဲအဖြစ် ပူးတွဲထားသည်။ ယင်းမှတ်မြေးတွင် ဤသို့ ဖော်ပြထားသည်။
  - နိုင်ငံများဆက်ခံမှ စတင်ဖြစ်ပေါ်သည့်နေ့၌ ယခင်ရှိခဲ့သည့်နိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားအဖြစ် ခံယူထားသူများသည် နိုင်ငံဆက်ခံမှုအကြောင့် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်သွားနိုင်သူများအောက်လာစေရန်အတွက် သက်ဆိုင်ရာနိုင်ငံအားလုံးသည် သင့်တော်သော ဆောင်ရွက်မှုများ ပြုလုပ်ထားသင့်သည်။
  - တစ်ဦးတစ်ယောက်၏ အစဉ်အလာအရ နေထိုင်ရာဒေသသည် နိုင်ငံ ဆက်ခံမှုကြောင့် အကျိုးသက်ရောက်လျှင် ထိသူသည် နိုင်ငံဆက်ခံမှု ပြုသည့်နေ့မှစ၍ ဆက်ခံသည့်နိုင်ငံသား ဖြစ်သည် ဟုမှတ်ယူရမည်။
  - နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်သွားရန် အလားအလာရှိသည့်အခါမှအပ အခြားနိုင်ငံတွင်

- အစဉ်အလာအရ နေထိုင်သူများအား ငင်းတို့၏ ဆန္ဒမပါရှိဘဲ ထိုသူများအား ဆက်ခံသည့်နိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားအဖြစ် သတ်မှတ်ခြင်း မပြုသင့်ပေ။
- နှစ်နိုင်ငံ သို့မဟုတ် နိုင်ငံအများ၏ နိုင်ငံသားအဖြစ် တစ်ပြီး၏က် ခံယူရန် အရည်အချင်းရှိသူများ၏ သဘောဆန္ဒကို သက်ဆိုင်ရာနိုင်ငံများက ထည့်သွင်းစဉ်းစားရမည်။ ထိုသူများသည် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်သွားရန် အကြောင်းရှိပါက သက်ဆိုင်ရာနိုင်ငံ တစ်ခုချင်းစီသည် ထိုနိုင်ငံနှင့် ထိုက်သင့်သော ဆက်နှုန်းများနှင့် များအား ငင်းတို့သဘောဆန္ဒအတိုင်း နိုင်ငံသားဖြစ်မှု ရွှေးချယ်ခွင့်ပေးရမည်။
  - မည်သည့် အကြောင်းပြချက်ကြောင့်မျှ ခွဲခြားဆက်ဆံမှုပြုလျက် သက်ဆိုင်ရာ နိုင်ငံများသည် သက်ဆိုင်ရာပုဂ္ဂိုလ်များအား ငင်းတို့သဘောဆန္ဒအတိုင်း ငင်းတို့၏ နိုင်ငံသားဖြစ်မှု ဆက်လက် ထိန်းသိမ်းခွင့် သို့မဟုတ် နိုင်ငံသားအဖြစ် လျောက်ထားရယူပိုင်ခွင့်ကို ပြင်းပယ်ခြင်း မပြုရ။

**ဥရောပနိုင်ငံသားဖြစ်မှုဆိုင်ရာကွန်ဗုံးရှင်း (European Convention on Nationality) နှင့် နိုင်ငံဆက်ခံခြင်းမှပေါ်ပေါက်လာသည့် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှု ရှောင်ရားရေး ကွန်ဗုံးရှင်း (Convention on the Avoidance of Statelessness in relation to State Succession) တို့၏ ၁၉၆၈ ခုနှစ် ကွန်ဗုံးရှင်းတွင် ဖော်ပြထားသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာဗုပ်ဒေဝေါက်မရှင် (ILC) မူကြမ်းတွင် ပါဝင်သည့် အပိုဒ်များကို ထည့်သွင်းလက်ခံထားသည်။ ဥရောပကွန်ဗုံးရှင်းသည် နိုင်ငံဆက်ခံခြင်းနှင့် နိုင်ငံသားဖြစ်မှုနှင့် ပတ်သက်သည့် အခန်းတစ်ခုလုံးကို အထူးဖော်ပြထားပြီး အောက်ပါအခြေခံမှုလေးရပ်ကို မီးမောင်းထိုးပြထားသည်။**

- သက်ဆိုင်ရာ ပုဂ္ဂိုလ်နှင့် နိုင်ငံတော်ကြား စစ်မှန်သော၊ ထိုရောက်မှု ရှိသော ဆက်ဆံမှု
- နိုင်ငံဆက်ခံသည့်အချိန်၏ သက်ဆိုင်ရာပုဂ္ဂိုလ်၏ အစဉ်အလာအရ နေထိုင်ပြီဖြစ်သော နေရာဒေသ
- သက်ဆိုင်ရာ ပုဂ္ဂိုလ်၏ သဘောဆန္ဒနှင့်
- သက်ဆိုင်ရာ ပုဂ္ဂိုလ်၏ မူလနှုန်းမြေဒေသ တို့ဖြစ်သည်။

ထို့အပြင်းရောပ ကွန်ဗုံးရှင်းက ပြဋ္ဌာန်းထားသည့်မှာ ယခင်ကတည်ရှိခဲ့သည့် နိုင်ငံ (predecessor State) တွင် နေထိုင်ခဲ့သော်လည်း၊ ယင်းနိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသား မဟုတ်သူများသည် ဆက်ခံသည့်နိုင်ငံသို့ ငင်းနေထိုင်ရာနယ်မြေ လွှာပြောင်းပေးရာတွင် ပါဝင်နေပါက ထိုသူတို့သည် ဆက်ခံသည့်နိုင်ငံသားအဖြစ် ခံယူခြင်း မပြုပါက ဆက်ခံသည့်နိုင်ငံသို့ ငင်းတို့အား ဆက်လက် နေထိုင်ခွင့် ပေးရမည်ဖြစ်ပြီး၊ မိမိနိုင်ငံသားများနည်းတူ လူမှုရေး၊ စီးပွားရေး အခွင့်အရေးများ ခံစားခွင့် ပေးရမည် ဖြစ်သည်။

နိုင်ငံဆက်ခံခြင်းမှ ပေါ်ပေါက်လာသည့် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှုရှောင်ရားရေး ကွန်ဗုံးရှင်းသည် နိုင်ငံဆက်ခံခြင်းကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာသည့် နိုင်ငံသားဖြစ်မှုနှင့် ပတ်သက်သော ကိစ္စများအတွက် သက်သေ အထောက်အထား ပြဆိုရန် စည်းကမ်းနည်းလမ်းများကို အောက်ပါအတိုင်း ဖော်ပြထားသည်။ (အပိုဒ်-ဂ)။

“ဆက်ခံသည့်နိုင်ငံသို့ နိုင်ငံဆက်ခံခြင်းကြောင့် ပေါ်ပေါက်လာသည့် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်သွားသူများ သို့မဟုတ် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်သွားရန် အလားအလာ ရှိသောသူများအား နိုင်ငံသားအဖြစ် အပ်နှင့်ခြင်း ပတ်သက်သော ကိစ္စများအတွက် လိုအပ်သည့် အထောက်အထားများ တင်ပြစေရှုံး တင်းကြပ်သော လိုအပ်ချက်များ ချမှတ်မထားရန်နှင့် ထိုသူများ ဆီလျော်အဆင်ပြော တင်ပြခြင်း မပြနိုင်သော လိုအပ်ချက်များ ပြဋ္ဌာန်းထားခြင်း မပြသင့်ကြောင်း အကြိုပြထားသည်။”

ဆက်ခံသည့်နိုင်ငံသို့ နိုင်ငံဆက်ခံခြင်းမှ ရလဒ်အဖြစ် ပေါ်ထွက်လာသော မိမိ၏ ရလဒ်ရှိနယ်နိုင်မိတ်အတွင်း၌ ဆက်ခံချိန်တွင် နေထိုင်လျက်ရှိသောသူများနှင့် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်သွားရန် အလားအလာ ရှိသောသူများအား နိုင်ငံသားအဖြစ် အပ်နှင့်ခြင်း မပြုမဲ့ အခြားနိုင်ငံတစ်နိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားအဖြစ် ခံယူထားခြင်းမှာ မရှိကြောင်း အထောက်အထား တင်ပြရန် တောင်းဆိုခြင်းမပြုရန် တားမြစ်ထားသည်။

အပိုဒ်(ဂ) ၅၁ အပိုဒ်ခွဲ ၁ တွင် တစ်စုံတစ်ယောက်သောသူသည် နိုင်ငံသား ရရှိရန်အတွက် ချမှတ်ထားသော စည်းကမ်းချက်များ၊ လိုအပ်ချက်များဖြည့်ဆည်းပေးရန် မဖြစ်နိုင်သည့် သို့မဟုတ် အခက်အခဲများစွာ တွေ့ကြုံနိုင်သည့် အခြားနေရာများကို ထည့်သွင်းစဉ်းစားထားကြောင်း တွေ့ရသည်။ အချို့သောဖြစ်ရပ်များ ၌ တစ်ဦးတစ်ယောက်သည် မိမိ မည်သည့်မျိုးရှိုးစုံစဉ်ဆက်မှ ဆင်းသက်လာသည် ဆိုသည့်အချက်ကို အထောက်အထားအပြည့်အဝ တင်ပြရန် မဖြစ်နိုင်ပေ။ ဥပမာ

အေးဖြင့် မောက်ကွန်းထိန်းဌာနများ၊ မှတ်ပုံတင်ရုံးများ ပျက်စီးသွားခြင်းမျိုး ဖြစ်သည်။ မိမိ နေထိုင်ရာနေရပ်လိပ်စာကို မှတ်ပုံတင်ထားခြင်း မပြုလျင် မိမိနေထိုင်ရာဒေသ နှင့် ပတ်သက်သည့်အထောက်အထား ဖြည့်ဆည်းပေးနိုင်ရန် မဖြစ်နိုင်ပေ။ ဤ ပြဋ္ဌာန်းချက်သည် တစ်ဦးတစ်ယောက်အတွက် အထောက်အထား တင်ပြနိုင်သည့် အခြေအနေရှိသော်လည်း ယင်းသို့ အထောက်အထား တောင်းဆိုခြင်းမှာ ကျိုးကြောင်းဆီလျှော်မှ မရှိပါ။ ဥပမာအားဖြင့် အထောက်အထား ဖြည့်ဆည်းပေးရာတွင် ထိုသူ၏ အသက်အွန်ရာယ်နှင့် ကျွန်းမာရေးအတွက် အခက်အခဲ တွေ့နိုင်သည်။ အထောက်အထားဖြည့်ဆည်းပေးရန် အခက်အခဲဖြစ်ပေါ်စေသည့် ပတ်ဝန်းကျင်အခြေအနေသည် နိုင်ငံဆက်ခံခြင်းမှ အမြဲပေါ်ပေါက်လေ့ရှိသည့်ဟု မဆိုနိုင်ပေ။ ဤသို့သောအခြေအနေများသည် နိုင်ငံဆက်ခံမှုမတိုင်မဲ့ သို့မဟုတ် ဆက်ခံပြီးနောက်ပိုင်းတွင် ပေါ်ပေါက်နိုင်သည်။ ဥပမာ နိုင်ငံဆက်ခံခြင်း မပြုမဲ့ တည်ရှုခဲ့သည့် နိုင်ငံ၏ အစိုးရလက်အောက်ရှိ မှတ်ပုံတင်ဌာန ပျက်စီးသွားနိုင်သကဲ့သို့ အရေးပါသော စာရွက်စာတမ်း အထောက်အထားများကို လူဦးရေ၏ အချို့သော အစိတ်အပိုင်းမှ လူများအား ထုတ်ပေးခြင်း မပြုဘဲထားနိုင်သည်။ ဤသို့သောအခြေအနေများ ဖြစ်ပေါ်နေပါက ဖြစ်နိုင်ဖွေယ်ရာအလားအလာရှိသော လွှတ်လပ်သောအထောက်အထား စာရွက်နှင့် သို့မဟုတ် ထောက်ခံချက် တစ်စုံ တစ်ရာရှိ၍ ခုမှတ်ထားသည့်စည်းကမ်းချက်များကို လုံလောက်စွာ ဖြည့်ဆည်းပေးသည် ဟုယူဆပြီး ဆက်ခံသည့်နိုင်ငံက ထိုသူတို့အား နိုင်ငံသားအဖြစ် လက်ခံရမည်သာ ဖြစ်သည်။

နိုင်ငံဆက်ခံခြင်းမပြုခဲ့တည်ရှိခဲ့သည့်နိုင်ငံသည် လုံးဝပျောက်ကွယ်ပျက်သုန်းသွားပြီးသည့်အခါ ယင်းသို့ နိုင်ငံပြုပျက်သွားခြင်းနှင့်အတူ ပြည်သူများသည်လည်း အလိုအလျောက် နိုင်ငံသားအဖြစ်မှ လက်လွတ်ဆုံးရသည့်အခါမျိုးဖြစ်ပေါ်မှသာ အပိုဒ်-၈ အပိုဒ်၃၇ J သည် စပ်ဆိုင်မှုရှိမည် ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ ဆက်ခံသော နိုင်ငံသာစ်သည် တစ်နိုင်ငံထက်ပိုသော နိုင်ငံသားဖြစ်မှ (Multiple Nationalities)ကို ဟန်တား သို့မဟုတ် အရေအတွက်ကို လျော့ချုပ်သော ဆိုင်သူ ပုဂ္ဂိုလ်ထံမှ ငွေးသည် နိုင်ငံသားဖြစ်မှ မရရှိသေးကြောင်း သို့မဟုတ် နိုင်ငံမှ ဖြစ်နေကြောင်း အထောက်အထားများ တောင်းဆိုနိုင်သည်။ တစ်ဦးတစ်ယောက်သောသူသည် အခြားနိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသား မဟုတ်ကြောင်း သို့မဟုတ် နိုင်ငံမှဖြစ်နေကြောင်း အထောက်အထားတင်ပြရန် တောင်းဆိုသည့်အခါ ဖြည့်ဆည်းပေးရန်

မဖြစ်နိုင်သည့်အခြေအနေ မကြာခဏ ပေါ်ပေါက်တတ်သည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ဤတောင်းဆိုချက် များသည် အခြားနိုင်ငံများ၏ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု အပေါ် အမြဲပြုရသောကြောင့် ဖြစ်သည်။ နိုင်ငံဆက်ခံမှုကြောင့် တစ်ညီး တစ်ယောက်သောသူသည် နိုင်ငံမဲဖြစ်ရန် အခြေအနေရှုပါက ဆက်ခံသောနိုင်ငံသည် ထို့သုတေသန နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားအဖြစ် ခံယူထားခြင်းရှိ / မရှိ သို့မဟုတ် နိုင်ငံမဲဟုတ်မဟုတ် ဆိုသည့်အချက်နှင့် ပတ်သက်၍ အထောက်အထားများ တင်ပြခေါင်း မပြသင့်ပါ။ ဤစည်းကမ်းချက်သည် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ အသိုင်းအဝန်းက ပမာဏလက်ခံထားသည့် နိုင်ငံမဲဖြစ်မှုမှ ကာကွယ်ရေးဆိုသည့် လွမ်းခြားထားသည့်အမြင်အပေါ် အခြေပြုထားခြင်းဖြစ်ပြီး တစ်နိုင်ငံထက်ပိုသော နိုင်ငံသား ဖြစ်မှ (Multiple Nationalities) ဖြစ်မှ လက်ခံခြင်း / ငြင်းပယ်ခြင်းမှာ နိုင်ငံတစ်ခုချင်းစိုက ဆုံးဖြတ်ရမည့်အချက် ဖြစ်သည်။

အခြားနိုင်ငံများနှင့်အတူ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် နိုင်ငံသားအဖြစ် ရယူခြင်းနှင့် ဆုံးရုံးခြင်းတို့နှင့် ပတ်သက်သည့် သတင်းအချက်အလက်များ ဖလှယ်ခြင်းတို့ ပြုလုပ်ခြင်းဖြင့် မိမိနယ်နိမိတ်အတွင်း ရှိနေသည့် နိုင်ငံတစ်ခု ထက်ပိုသည့် နိုင်ငံသားများတည်ရှိမှုကို လျှော့ချလိုသော နိုင်ငံများအတွက် ဤ ပြဋ္ဌာန်းချက်များသည် အဟန့်အတား မဖြစ်ပေါ်။ နိုင်ငံများ၏နိုင်ငံသားအဖြစ် ခံယူထားသူ များသည် မိမိသဘောဆန္ဒအလျောက် အခြားနိုင်ငံတစ်နိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားအဖြစ် ခံယူလျက် လက်ရှိနိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားအဖြစ်မှ အလိုအလျောက် ရပ်ဆိုင်းသွားကြောင်းကို ၁၉၃၀ ပြည့်နစ် နိုင်ငံသားဖြစ်မှုဥပဒေများ အချင်းချင်း ပဋိပက္ခဖြစ်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသော အချို့သောပြဿနာရပ်များဆိုင်ရာ ဟိတ် ကွန်ပိုင်းရှင်း (Hague Convention on Certain Questions Relating to the Conflict of Nationality Laws) နှင့် ဥရောပကွန်ပိုင်းရှင်း (European Convention) ၏ အပိုဒ် ၇-က တွင် ပြဋ္ဌာန်းထားကြောင်း တွေ့ရှိရသည်။ နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံသည် သက်ဆိုင်ရာပုဂ္ဂိုလ်အား အခြားနိုင်ငံတစ်နိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားအဖြစ် ခံယူထားခြင်း မရှိကြောင်း သို့မဟုတ် ခံယူမည့်မဟုတ်ကြောင်း စာဖြင့်ရေးသား ကြညာ စေနိုင်သည်။ ဤသို့ ဆောင်ရွက်မှုသည် လိမ်လည်၍ ကြညာကြောင်း ဖော်ထုတ်တွေ့ရှိရသည်အခါ နိုင်ငံသည် မိမိ၏နိုင်ငံသားအား ထုတ်ပေးထားသည့် နိုင်ငံသားဖြစ်မှုကို ပျက်ပြုယောင် ပြုလုပ်နိုင်သည်။

## ကောင်းသောကျင့်ခြုံများ / ချက်သမ္မတနိုင်ငံ

ယခင်ကတည်ရှိခဲ့သည့် ချက်ကိုဆလိုဗက် (Czechoslovakia)နိုင်ငံကို ၁၉၉၃ ခုနှစ်၊ ဒေါ်နာဂါရီလ (၁) ရက်နောက် နည်းလမ်းတကျ ဖျက်သိမ်းလိုက် ပြီးနောက် အသစ်ပေါ်ပေါက်လာသည့် နိုင်ငံနှစ်နိုင်ငံဖြစ်သည့် ချက်သမ္မတ နိုင်ငံနှင့် ဆလိုဗက်သမ္မတနိုင်ငံတို့သည် မိမိတို့နိုင်ငံအသီးသီးတွင် နိုင်ငံသားဖြစ်မှု ဥပဒေအသစ်များ ပြဋ္ဌာန်းရာ ယင်းဥပဒေများတွင် နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံချင်းစီ၏ မူလနိုင်ငံသားများသည် မည်သူမည်ဝါဖြစ်သည်ကို အဓိပါယ်ဖွင့်ဆိုထားပြီး ယင်းဖွင့်ဆိုချက်များဖြင့် ပြည်သူများသည် ယင်းနိုင်ငံတစ်ခုချင်းစီ၌ နိုင်ငံသားအဖြစ် ခံယူနိုင်ကြသည်။ ဥပဒေနှစ်ရပ်လုံးသည် ၁၉၉၉ ခုနှစ်တွင် မူကြော်းရေးခွဲခဲ့သော ချက်ကိုဆလိုဗက် (Czechoslovak) နိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားအဖြစ်မှု ဥပဒေများအပေါ်တွင် အခြေခြားထားရာ မည်သည့်ဥပဒေကမှ အခြေအနေသစ်တစ်ရပ်တွင် ကျင့်သုံး၍ မရပေ။

ပေါ်ထွန်းစဖြစ်သော နိုင်ငံနှစ်နိုင်ငံစလုံး၏ ပြည်တွင်းနိုင်ငံသားဖြစ်မှု ဥပဒေများတွင် ၁၉၉၄ ခုနှစ် မတိုင်မိမ္မားဖွားသူများသည် ဆုံးလို့သည်မှာ - အသက် (၁၅) နှစ် သို့မဟုတ် ၁၅ နှစ် အထက် ရှိသူများသည် ချက်ကိုဆလိုဗက် ဆုံးရှုယ်လစ်သမ္မတနိုင်ငံ အဖြစ်မှ ပြည်ထောင်စုနိုင်ငံနှစ်နိုင်ငံမတည်ထောင်မိက မွေးဖွားပြီးသူများ ဖြစ်သည်။ ယင်းနယ်မြေများအတွင်း၌ မွေးဖွားသူများဖြစ်လျှင် မွေးဖွားခြင်းအရ ယင်းပြည်နယ်များ၏ နိုင်ငံသားများ ဖြစ်ကြသည် (Jus Soli)။ ၁၉၉၄ ခုနှစ် နောက်ပိုင်း မွေးဖွားလာသူများသည် နှစ်ပြည်နယ်စလုံး (နှစ်နိုင်ငံစလုံး)၏ နိုင်ငံသားများဖြစ်သည် (Jus Soli)။ (ချက်နှင့် ဆလိုဗက် သွေးနေ့မာများမှ ဆင်းသက်လာသူများသည် ငွေးတို့မွေးဖွားရာ အေသာက်အခြေခြားခြင်း ခံယူလေရှိကြသည်။) သို့မဟုတ် မိဘများသည် လူမျိုးကွဲပြားသော်လည်း နှစ်ဦးစလုံး၏ နိုင်ငံသားဖြစ်မှု တူညီလျှင် သားသမီးများသည် မိဘများ၏ နိုင်ငံသားဖြစ်မှုအတိုင်း နိုင်ငံသားဖြစ်ကြသည် (Jus Sanguinis)။ ဤသို့ အားဖြင့် ရလဒ်မှာ ချက်သမ္မတနိုင်ငံတွင် ငွေးတို့၏ ဘဝတစ်လျှောက် နေထိုင်ခဲ့ကြသူအများကို ဆလိုဗက်နိုင်ငံသား သို့မဟုတ် ချက်နိုင်ငံ

သားအဖြစ် ပေးအပ်သည်။ ချက်သမ္မတနိုင်ငံ (Czech Republic) တိုင်းရင်းသား လူနှုန်းစု ရှိမှု (Roma) လူမျိုးတို့သည် ဤဥပဒေ၏ပစ်ပယ်မှုကို ခံကြရသည်။ ငွေးတို့ထဲမှ ဆလိုဗက် (Slovak) အများစုသည် ငွေးတို့၏ ဆလိုဗက် (Slovak) တွင် မွေးဖွားသော သိုးဘွားများမှ ဆင်းသက်လာကြသူများ ဖြစ်ကြသည်။

အသစ်ပြဋ္ဌာန်းသော ဆလိုဗက် နိုင်ငံသားဖြစ်မှုဥပဒေသည် ယခင် ချက်ကို ဆလိုဗက်ကိုယား နိုင်ငံသားများအားလုံးအား ကန်းသတ်ချုပ်ချယ်ခြင်း မပြုတဲ့ နိုင်ငံသားအဖြစ် ပေးအပ်ပြီး အသစ်ဖြစ်သော ချက်နိုင်ငံသားဖြစ်မှု ဥပဒေသည် တင်းကြပ်သောစည်းကမ်းချက်များ သတ်မှတ်ထားရာ ယင်းစည်းကမ်းချက်များနှင့် ညီညွတ်ပါက ချက်နိုင်ငံသားအဖြစ် ခံယူနိုင်သည်။ ချက်နိုင်ငံသားဖြစ်ရန် အောက်ပါ အရည်အချင်းများနှင့် ကိုက်ညီရမည်။

- ဖက်ဒရေးရှင်း ဖျက်သိမ်းခြင်းမပြုမီ အနည်းဆုံး နှစ်နှစ်တိတိ ချက်သမ္မတနိုင်ငံ (Czech Republic) နယ်နမိတ်အတွင်း နေထိုင်သူ ဖြစ်ရမည်ဖြစ်ပြီး ယင်းသို့နေထိုင်ကြောင်း စဉ်ဆက်မပြတ်မှတ်ပုံတင်ပြလုပ်သူ ဖြစ်ရမည်။
- ဆလိုဗက်နိုင်ငံသားအဖြစ်မှ ကင်းလွတ်ခွင့်ပေးထားခြင်း ခံရသူ ဖြစ်ရမည်။
- လွန်ခဲ့သည့် (၅) နှစ်အတွင်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ရာဇ်ဝါယာမှုဖြင့် အပြစ်ပေးခံရသူ မဖြစ်စေရ။

ဆလိုဗက်နိုင်ငံအစိုးရများသည် ငွေးတို့၏ပစ်ပယ်မှုချင်း ပဋိပက္ခဖြစ်မှုကြောင်း ထောင်ပေါင်းများစွာသောသူများ နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှုခံစားကြရရာ ငွေးတို့၏ဖြေရှင်းရန်အတွက် ၁၉၉၀ ပြည့်နှစ်အလယ်ပိုင်းလောက်တွင် UNHCR ၏ အကုအညီတောင်းခံလာကြသည်။ UNHCR သည် ငွေးတို့၏ အချက်အလက်ရှာဖွေရေး မစ်ရှင်အဖွဲ့နှစ်ဖွဲ့ ကွင်းဆင်းစေလွှာတို့ နောက်တွေ့ရှိချက်များနှင့် ညီညွတ်ပါကြသူ၏ ငွေးတို့၏နိုင်ငံသားဖြစ်မှု ဥပဒေ မည်သို့။ ဆောင်ရွက်ရမည်ကို အစိုးရများနှင့် ညီညွတ်ပေါ်ဆွေးနွေးမှုများ ပြုလုပ်သည်။

၁၉၉၆ ခုနှစ်တွင် ပရပ် (Prague)မြို့တွင် အခြေစိုက်သောနိုင်ငံသားဖြစ်မှ အကြံပေးရေး ဗဟိုနွားနှင့် (Citizenship Advisory Centre) ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ရေးတွင် UNHCR က အကုအညီပေးခဲ့သည်။ အဆိုပါ Centre သည် ချက်သမ္မတနိုင်ငံနှင့် စစ်မှန်သောဆက်ဆံရေးနှင့် ရေရှည်ဆက်ဆံရေးများ ရှိခဲ့ကြသော်လည်း နိုင်ငံမဲဖြစ်နေကြသည့် ယခင် ချက်ကိစလိုက်ကီးယား နိုင်ငံသားများအား ဥပဒေရေးရာနှင့် လူမှုရေးကိစရပ်များနှင့် ပတ်သက်၍ အကြံပြေဆွေးနေးမှုများ ပြုလုပ်ပေးသည်။ အဆိုပါ ဗဟိုနွားနှင့်သည် တစ်နှစ်အတွင်း၌ ယာယိ ပြုစောင့်ရောက်ထားရသော ကလေးသူငယ် (၉၀၀) နီးပါး၊ ချက်အကျဉ်းထောင်များတွင် အကျဉ်းချထားခြင်းခံရသောသူ (၃၇၀၀) ကျော်နှင့် မည်သည့်နိုင်ငံသားအဖြစ် ခံယူရမည်ကို ဆုံးဖြတ်ချက်မချမှတ်နိုင်သောသူ (၂၀၀၀) ကျော် စုစုပေါင်းလှု (၆၀၀၀) အား အကုအညီပေးခဲ့သည်။

UNHCR နှင့် ဥရောပကောင်စီ (Council of Europe) တို့ကပေးသည့် အကြံဥာဏ်များကို လိုက်နာလျက် ချက်အစိုးရသည့် နိုင်ငံသားအဖြစ် ရယူခြင်းနှင့် ပတ်သက်သည့် ကန်သတ်ထိန်းချုပ်မှုများ စတင်လျော့ချုပ်ခဲ့သည်။ ၁၉၉၆ ခုနှစ် ပြီးလအတွင်းက ချက်ဥပဒေပြုလွှတ်တော်သည် နိုင်ငံသားဖြစ်မှ အက်ဥပဒေတွင် ပြင်ဆင်ချက်တစ်ရပ် ပြုလုပ်ခဲ့ပြီး ယခင်က စလိုဘက်နိုင်ငံသားများ ဖြစ်ခဲ့ကြသည့် ချက်သမ္မတနိုင်ငံတွင် စဉ်ဆက်မပြတ် နေထိုင်ခဲ့ကြသော ယင်းသို့ နေထိုင်ခဲ့ကြောင်း တရားဝင် အထောက်အထား ပြနိုင်သူများအား ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာနက မိမိသောထားအတိုင်း ရာဇ်ဝင်မှ ကင်းရှင်းကြောင်းမှတ်တမ်း (Clean Criminal Record) လိုအပ်ချက်ကို မကျင့်သုံးဘဲ နေနိုင်ခွင့်ပေးအပ်သည်။

ထို့နောက် ၁၉၉၉ ခုနှစ်အတွင်းက ချက်ဥပဒေပြုလွှတ်တော်သည် ဥပဒေပြင်ဆင်ချက်တစ်ရပ် ထပ်မံအတည်ပြုသည်။ ယင်းပြင်ဆင်ချက်အရ ချက်သမ္မတနိုင်ငံဖြစ်လာမည့် ယခင် ချက်ကိစလိုက်ကီးယားနိုင်ငံ၌ အမြှတ်များနေထိုင်ခဲ့သူများအား နိုင်ငံသားအဖြစ် လက်ခံသည်။ သို့သော် တရားဝင်ထဲတ်ပေးထားခဲ့သော နေထိုင်ခွင့်ပါမစ် လက်ဝယ်မရှိသူများကို ချက်သမ္မတနိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားအဖြစ် လက်မခံပေး။ ယခုပြင်ဆင်ချက်အရ

ထိုသူများသည် ငွေးနယ်မြေတွင် နေထိုင်ခဲ့သည့်ကာလ၊ အလုပ်လုပ်ကိုင်ကြောင်း အထောက်အထားနှင့် သို့ မဟုတ် အိုးအိမ်စာချုပ်နှင့် /သို့ မဟုတ် အသိသက်သေများပြနိုင်လျှင် နိုင်ငံသားဖြစ်လာနိုင်သည်။ ငွေးတို့သည် ရာဇ်ဝင်မှုကင်းရှင်းကြောင်း အထောက်အထား တင်ပြရန် မလိုတော့ပေး။ တဖြည့်းဖြည့်းချင်း မြတ်ဆောင်ရွက်မည့် (Federation) ပြုကွဲသွားပြီးနောက် ချက်သမ္မတနိုင်တွင် အမြှတ်များနေထိုင်ခဲ့ကြသော ချက်ကို ဆလိုဘက် လူမျိုးတို့ကို အဟန်အတားမရှိ ချက်သမ္မတနိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားအဖြစ် ပေးအပ်ခဲ့သည်။

**ခွဲခြားသတ်မှတ်ခြင်း** သို့ မဟုတ် အဆင်အခြင်ကင်းမဲ့ခွဲ့ခြင်း နိုင်ငံသားအဖြစ် မပေးဘဲထားခြင်း တို့နှင့် ဆက်ပို့နေသည် အကြောင်းရင်းများ

### ခွဲခြားဆက်ဆံမှု

နိုင်ငံတော်က မိမိသောအတိုင်း နိုင်ငံသားအဖြစ်ခွင့်ပြုခြင်း သို့ မဟုတ် ငြင်းပယ်ခြင်း စသည် အခြေခံမှုသည် လူမျိုးရေးခွဲခြားမှုဖြစ်ပေါ်လာရန် အန္တရာယ်ရှိသည်။ ဤအချက်ကို နည်းမျိုးစုံဖြင့် လူမျိုးခွဲခြားမှုပေါ်ပောက်ရေးဆိုင်ရာ ကွန်ဗင်းရှင်း (Convention on the Elimination of all Forms of Racial Discrimination) နှင့် အခြားသော စာချုပ်စာတမ်းများတွင် ဖော်ပြထားသည်။ ၂၀၀၄ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ (၁) ရက်ဖြင့် နိုင်ငံသား မဟုတ်သူများအပေါ် ခွဲခြားဆက်ဆံမှု ဆိုင်ရာ အထွေထွေ တိုက်တွန်းချက် (General Recommendation on Discrimination against Non-citizens) ထုတ်ပြန်ရာတွင် ကမ္ဘာကုလသမဂ္ဂ လူမျိုးခွဲခြားမှု ပပောက်ရေးဆိုင်ရာကော်မတီ (United Nations Committee on the Elimination of Racial Discrimination) က လူမျိုး၊ အသားအရောင်၊ ဆင်းသက်လာသည့် မျိုးရုံး သို့ မဟုတ် နိုင်ငံသား သို့ မဟုတ် တိုင်းရင်းသားလူမျိုးစုံအပေါ် အခြေခံ၍ နိုင်ငံသား ခံယူခွင့်မပေးဘဲထားခြင်းသည် နိုင်ငံတော်၏ တာဝန်ဖြစ်သော ခွဲခြားမှုမပြုဘဲ နိုင်ငံသားအဖြစ် ခံစာခွင့်ရှိစေရမည် ဆိုသည့် အချက်ကို လည်း ချိုးဖောက်ခြင်း ဖြစ်သည်ဟု ဖော်ပြထားသည်။

မည်သို့ပင်ဆိုစေ ရုပ်နှစ်ရဲ့အချို့သောသူများသည် ထိနိုင်ငံနှင့် ခိုင်မာသော ဆက်ဆံရေး ရှိသော်ဖြစ်လည်း ယင်းနိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားဖြစ်မှုရယူရာတွင် မရရှိဘဲ ဖြစ်နေတတ်သည်။ ခိုင်မာသော ဆက်ဆံရေးဆိုရာတွင် အခြားသူများ၏ နိုင်ငံသားအဖြစ် ခွင့်ပြုရန်လုံလောက်မှုရှိသော်လည်း အထက်ပါ နိုင်ငံမျိုးတွင် လက်မခံဘဲ ရှိတတ်သည်။ ခွဲခြားဆက်ဆံမှုပြုခြင်းကို လူမျိုး၊ အသားအရောင်၊ တိုင်းရင်းသားလုံးဖြစ်မှု၊ ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ၊ လိုင်၊ နိုင်ငံရေးအယူအဆ သို့မဟုတ် အခြားအကြောင်းအရာများအပေါ် အခြေခံပြီး တဖက်သတ်ပြုလုပ်ခြင်း သို့မဟုတ် ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းရာတွင် အမှတ်တမဲ့ ဆောင်ရွက်ခြင်းကြောင့်လည်း ဖြစ်နိုင်သည်။ ဥပဒေများတွင် ထိရောက်စေသော စကားအသုံးအနှစ်များပါရှိပါက သို့မဟုတ် ဥပဒေများကို ကျင့်သုံးရာတွင် ခွဲခြားမှုဖြစ်ပေါ်စေပါက ယင်းသို့သော ဥပဒေကို ခွဲခြားမှုပြုသော ဥပဒေ ဟုဆိုရပေမည်။

## ဤပြဿနာကိုရှောင်ရှားရန်အတွက် -

- အခြေခံဥပဒေနှင့် နိုင်ငံသားဖြစ်မှုနှင့် ဆက်နှုယ်သည့်ဥပဒေများတွင် ခွဲခြားဆက်ဆံရေးမှ ပါဝင်မှုမရှိသည်မှာ သေချာကြောင်း ထည့်သွင်းပေါ်ပြုရမည့်အပြင် အပ်ချုပ်ရေးနှင့် တရားရေးဆုံးဖြတ်ချက်များ ချမှတ်ရာတွင် ခွဲခြားသတ်မှတ်မှုမရှိကြောင်းနှင့် အဆိုပါအခြေခံမှုကို အောင်မြှင့်စွာ အကောင်အထည်ဖော်ကြောင်း ပေါ်လွင်စေရမည်။
- ပြည်တွင်းသုံးဖြစ်စေ အခြားနိုင်ငံများနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ဖြစ်စေ ကလေးကယ်တစ်ဦး မွေးဖွားလာတိုင်း နိုင်ငံသားအဖြစ် ရရှိနိုင် အောင် သင့်တော်သော အရေးယူဆောင်ရွက်မှုများ ထားရှုရန် လိုအပ်သည်။ ထို့ကြောင့် ထိမ်းမြားလက်ထပ်ထားသော မိဘများမှ မွေးလာသည့် ကလေးများ၊ လက်ထပ်ထိမ်းမြားမှုမရှိဘဲ မွေးဖွားလာသည့် ကလေးများ အားလုံးသည် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ဥပဒေအရ နိုင်ငံသားဖြစ်မှုတွင် တူညီသောအခွင့်အရေး ရရှိရမည်။
- ၁၉၈၇ ခုနှစ် ထိမ်းမြားလက်ထပ်ပြီး အမျိုးသမီးများ၏ နိုင်ငံသားဖြစ်မှုတွင် တူညီသောအခွင့်အရေး ရရှိရမည်။
- ၁၉၉၇ ခုနှစ် ထိမ်းမြားလက်ထပ်ပြီး အမျိုးသမီးများ၏ နိုင်ငံသားဖြစ်မှုတွင် နှင့်မျိုးစုံဖြင့် ခွဲခြားမှုပူးပေါ်သောက်ရေးဆိုင်ရာ ကွန်ဗုံးရှင်းတို့တွင်

နိုင်ငံသားအဖြစ် ရယူရာတွင်လည်းကောင်း၊ နိုင်ငံသားခံယူမှု ပြောင်းလဲရာတွင်လည်းကောင်း၊ သို့မဟုတ် ဆက်လက်ထိန်းသိမ်းရာတွင်လည်းကောင်း၊ အမျိုးသားများနှင့် တန်းတူအခွင့်အရေးရရှိမည်ဟုသတ်မှတ်ထားသည်။ ဤကွန်ဗုံးရှင်းရှင်း စာချုပ်များတွင် ပါရှိသည့်အခြေခံမှုများနှင့်အညီ ခင်ပွန်းသည်၏ နိုင်ငံသားဖြစ်မှုသည် နေ့ဖြစ်သည့်သူ၏ နိုင်ငံသားဖြစ်မှုသည်၏ နိုင်ငံသားအဖြစ်သို့ အတင်းအကြပ်မပြောင်းခိုင်းသင့်ပါ။

## နိုင်ငံသားဖြစ်မှုမှ ရပ်သိမ်းခြင်းနှင့် ငြင်းပယ်ခြင်း

မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်ကိုမဆို ဆင်ခြင်တုတရားကင်းမဲ့စွာ ငွေး၏ နိုင်ငံသားဖြစ်မှုကို ရပ်သိမ်းခြင်း မပြုရန် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ လူအခွင့်အရေး ကြညာစာတမ်းတွင် ဖော်ပြထားသည်။ ၁၉၆၁ ခုနှစ် ကွန်ဗုံးရှင်းနှင့် ၁၉၉၇ ခုနှစ် နိုင်ငံသားဖြစ်မှုဆိုင်ရာ ဥရောပကွန်ဗုံးရှင်းရှင်းတို့တွင် နိုင်ငံများသည် နိုင်ငံသားအဖြစ်မှု ဆုံးရုံးမှုဖြစ်ပေါ်စေမည့် မည်သည့်လုပ်ရပ်မျိုးကိုမှ ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုရန် တင်းကြပ်စွာပိတ်ပင် တားမြစ်ထားသည်။ ဤသို့ နိုင်ငံသားအဖြစ်ဆုံးရုံးမှုဖြစ်ပေါ်စေနိုင်သည့်ကိစ္စ ဆောင်ရွက်သည့်အခါတိုင်း လုပ်ထုံးလုပ်နည်းဆိုင်ရာ အာမချုပ်ကြပ်ရသည့်အပြင် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်ရသည့် အဖြေမျိုးမှ မဖြစ်စေပါ။

နိုင်ငံသားအဖြစ်မှုပယ်ဖျက်ခြင်း ဖြစ်ပွားရခြင်းမှာ နိုင်ငံတော်သည် နိုင်ငံသားတစ်ဦးချင်းစီ၏ ခံစားခွင့်ကိုမပေးဘဲ ပိတ်ပင်ထားခြင်းကြောင့်ဖြစ်ရာတို့သုံးဖြင့်ရခြင်းမှာ များသောအားဖြင့် နိုင်ငံတော်သည် ခွဲခြားဆက်ဆံမှုကို ကျင့်သုံးလုပ်ဆောင်နေသောကြောင့် ဖြစ်သည်။ လူပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးတစ်ယောက်အား နှင့်ထုတ်ခြင်းအမြတ်စေ ကပ်၍ပါလာစမဲ့ ဖြစ်သည်။

## ဤပြဿနာများကို ရှောင်ရှားရန်အတွက် -

- နိုင်ငံသားအဖြစ် ရပ်သိမ်းခံရခြင်းကြောင့် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်လာရန် အခြေအနေရှိပါက အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာဥပဒေ၏ အခြေခံမှုများ မည်သူ့ကိုမျှ နိုင်ငံသားအဖြစ်မှု မရပ်သိမ်းပင် ဖြစ်သည်။
- ဤအခြေခံမှုနှင့်ပတ်သက်၍ ၁၉၆၁ ခုနှစ် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှုလျှော့ချက်ရေးဆိုင်ရာ ကွန်ဗုံးရှင်းက အောက်ပါချွင်းချက်များ ပြဋ္ဌာန်းထားသည်-

- လွှဲမှား တင်ပြပြီး သို့မဟုတ် လိမ်လည်တင်ပြပြီးရယူထားသည့် နိုင်ငံသားဖြစ်မှု
- နိုင်ငံပြင်ပတွင် သွားရောက်နေထိုင်ခြင်းကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာသည့် နိုင်ငံသားအဖြစ်မှ ဆုံးရှုံးမှု (အထက်တွင်ကြည့်ပါ)
- နိုင်ငံသားတစ်ဦးထားရှိရမည့် နိုင်ငံအပေါ် သွားရှိနှုန်း မလျော်ညီ သော အပြုအမှုများ ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ အခြားနိုင်ငံတစ်နိုင်ငံ၏ တာဝန်များထမ်းဆောင်ခြင်း မပြုရဟု အတိအလင်း တားမြစ်ထားသည်ကို ချိုးဖေါကခြင်း သို့မဟုတ် တစ်ဦးတစ်ယောက်၏ ပုဂ္ဂိုလ်ရေး ဆိုင်ရာအပြုအမှုသည် နိုင်ငံ၏ အရေးပါသော အကျိုးစီးပွားရုံးထိခိုက် နစ်နာမှုဖြစ်ခြင်း (ဤအချက်များသည် နိုင်ငံ၏ ဥပဒေတွင် ကွန်ဗုံးရှင်း လက်မှတ်မရေးထိုးမိကပင် ဖော်ပြပါရှိပြီး ဖြစ်ရမည်။) သို့မဟုတ်
- အခြားနိုင်ငံတစ်နိုင်ငံ၏ သွားခံယူပါမည်ဟု ကျမ်းကျိုန်ဆိုခြင်း သို့မဟုတ် တရားဝင်ကြညာခြင်း သို့မဟုတ် မိမိနိုင်ငံ၏ သွားကို ခံယူရန် ပြင်းပယ်ခြင်း (ဤအချက်များသည် နိုင်ငံ၏ ဥပဒေတွင် ကွန်ဗုံးရှင်း လက်မှတ်မရေးထိုးမိကပင် ဖော်ပြပါရှိပြီး ဖြစ်ရမည်။)

၁၉၆၁ ခုနှစ် ကွန်ဗုံးရှင်းတွင် ပါဝင်လက်မှတ်ရေးထိုးသည့် နိုင်ငံသား အထက်တွင် ဖော်ပြခဲ့သည့် အကြောင်းများကြောင့် တစ်ဦးတစ်ယောက်အား နိုင်ငံသားအဖြစ်မှ ရုပ်သိမ်းလျင် စာချုပ် လက်မှတ်ရေးထိုးချိန်၊ အတည်ပြုချိန်၊ လက်ခံချိန်တွင် ဥပဒေခြား ပြဋ္ဌာန်းပြီးဖြစ်ရမည့်အပြင် တရားမြှုတေသာ ကြေားနာ စစ်ဆေးမှုကဲ့သို့သော ဥပဒေနှင့်အညီ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းဆိုင်ရာ အာမခံချက် အပြည့်အဝ ပါရှိရမည်။ စာချုပ်တွင် ပါဝင်လက်မှတ်ရေးထိုးသည့်နိုင်ငံသား လူမျိုး၊ တိုင်းရင်းသားလူမျိုးစား၊ ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ၊ နိုင်ငံရေးအယူအဆ စသည်တို့အပေါ် အခြေခံ၍ တစ်ဦးတစ်ယောက်ကိုဖြစ်စေ၊ လူတစ်စုကိုဖြစ်စေ၊ နိုင်ငံသားဖြစ်မှုမှ မရုပ်သိမ်းရ။

၁၉၉၇ခုနှစ် နိုင်ငံသားဖြစ်မှုဆိုင်ရာ ဥရောပကွန်ဗုံးရှင်း (European Convention on Nationality) က အကယ်၍ နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်ပါက နိုင်ငံများသည် ပြည်သူများ၏ နိုင်ငံသားဖြစ်မှုကို ရုပ်သိမ်းခြင်းမပြုရန် ကန်သတ်

တားမြစ်ထားသည်။ ထိုကွန်ဗုံးရှင်းအရ လွှဲမှားတင်ပြထားသော သို့မဟုတ် လိမ်ညာပြလုပ်ထားသော နိုင်ငံသားဖြစ်မှုကိုသာ ရုပ်သိမ်းခြင်းသည် မြတ်သည်။ သို့သော်ငြားလည်း အကယ်၍ နိုင်ငံသားဖြစ်မှု ရုပ်သိမ်းခြင်းကြောင့် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မလာလျင် အောက်ပါအကြောင်းများကြောင့် နိုင်ငံသားတစ်ဦးအား နိုင်ငံသားဖြစ်မှုမှ ရုပ်သိမ်းနိုင်သည်။

- အခြားနိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားဖြစ်မှု မိမိသော့အလျောက်ရယူခြင်း။
- နိုင်ငံခြားတပ်ဖွဲ့တွင် မိမိသော့အလျောက် ပါဝင်ထမ်းဆောင်ခြင်း။
- ငြင်း၏ အပြုအမှုကြောင့် နိုင်ငံ၏ အရေးပါသော အကျိုးစီးပွားရုံးထိခိုက် နစ်နာခြင်း။
- အစဉ်အလာအရ ပြည်ပနိုင်ငံတွင် အစဉ်နေထိုင်သဖြင့် နိုင်ငံတော်နှင့် နိုင်ငံသား စစ်ဆိုမှုနှင့်သော ဆက်ဆံမှု ပြတ်တော်ခြင်း။
- နိုင်ငံ၏ ပြည်တွင်းဥပဒေ၌ ဖော်ပြထားသည့် အလိုအလျောက်နိုင်ငံသားဖြစ်မှုနှင့် ပတ်သက်၍ ကြိုတင်စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာဖြည့်ဆည်းရန် ပျက်ကွက်ခြင်း (ဤအချက်သည် အရွယ်မရောက်သူများနှင့်သာ သက်ဆိုင်သည်။) သို့မဟုတ်
- မွေးစားကလေးသည် ငြင်း၏ မွေးစားမိဘနှစ်ဦးအနက်မှ တစ်ဦးဦးသို့မဟုတ် နှစ်ဦးစလုံး၏ နိုင်ငံခြားသားအဖြစ် ခံယူနိုင်ခြင်း သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြားသားဖြစ်ခြင်း။

၁၉၆၁ခုနှစ် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှု လျော့ချေရေးဆိုင်ရာ ကဗ္ဗာကုလသမဂ္ဂ ကွန်ဗုံးရှင်းတွင် ပါရှိသည့် အဓိကကျေသာ ပြဋ္ဌာန်းချက်များ

### **နိုင်ငံသားအဖြစ်ခွင့်ပြခြင်း (အပိုဒ် - ၁၊ ၂၊ ၃ နှင့် ၄)**

မွေးဖွားခြင်းကြောင့်ဖြစ်စေ၊ ဆင်းသက်လာသည့်မျိုးရှိုးကြောင့်ဖြစ်စေ၊ နိုင်ငံတော်နှင့်ထိရောက်သော ဆက်ဆံမှုရှိသူသည် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်ရန်အကြောင်း ရှိပါက ထိုသူအား နိုင်ငံသားအဖြစ် ခွင့်ပြရမည်။ နိုင်ငံသားဖြစ်မှုကို အောက်ပါအချက်များနှင့် ညီညွတ်လျင် ခွင့်ပြရမည်။

- ဥပဒေ၏ အကျိုးသက်ရောက်မှုဖြင့် မွေးဖွားစဉ်က နိုင်ငံ၏ နယ်နိမိတ်အတွင်း၌ မွေးဖွားသူ
- ပြည်တွင်းဥပဒေပါ စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာလျက် နိုင်ငံ၏ နယ်နိမိတ်အတွင်း၌ မွေးဖွားပြီး ဥပဒေအရသ်မှတ်ထားသည့် အသက်ပြည့်သူ
- နိုင်ငံ၏ နယ်နိမိတ်အတွင်း မွေးဖွားသူသည် လျောက်လွှာ လျောက်ထားပြီးသည်နှင့် (ဖော်ပြထားသော စည်းကမ်း ချက်များ အနက် တစ်ခု သို့မဟုတ် တစ်ခုထက်ပိုသော စည်းကမ်းချက်များ နှင့် မဆန့်ကျင်စေဘဲ သတ်မှတ်ထားသည့်အချိန်အတွင်း လျောက်လွှာတင်သွင်းခြင်း၊ သတ်မှတ်ထားသောအချိန်ကာလလိုအပ်ချက်၊ သတ်မှတ်ထားသောပြစ်မှုဖြင့် ပြစ်မှုထင်ရှားစီရင်ခြင်း မခံရဘူး ခြင်းနှင့် / သို့မဟုတ် ထိုသူသည် အမြဲတမ်း နိုင်ငံမှုဖြစ်ခဲ့ခြင်း) များနှင့် ညီညွှတ်ရမည်)
- ကလေးသည် တရားဝင်ကလေးဖြစ်ပြီး ငွေး၏ မိခင်သည်ကလေး ကို မွေးဖွားစဉ်က ထိနိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားဖြစ်ရမည်
- တစ်ဦးတစ်ယောက်သည် စာချုပ်တွင် ပါဝင်လက်မှတ်ရေးထိုး သည့် နိုင်ငံ၌ မွေးဖွားသူဖြစ်လျှင် အသက်အရွယ်ကြောင့်ဖြစ်စေ၊ သို့မဟုတ် သတ်မှတ်ထားသည့် နေထိုင်စဉ်ကာလနှင့်ပတ်သက်သည့် လိုအပ်ချက်များကြောင့်ဖြစ်စေ ငွေးဆင်းသက်လာသည့် မျိုးရုံးအရ နိုင်ငံသားအဖြစ်ရယ်ရန် မဖြစ်နိုင်လျှင် (ဤအချက်နှင့် ပတ်သက်၍ အောက်ဖော်ပြပါ အကြောင်းတစ်ခု သို့မဟုတ် တစ်ခုထက်ပိုသည့် အကြောင်းဖြစ်သော သတ်မှတ်ထားသည့် ကာလအတွင်း လျောက်လွှာတင်သွင်းခြင်း၊ နေထိုင်ရာအေသနှင့် ပတ်သက်သည့် လိုအပ်ချက်များ ဖြည့်ဆည်းပေးခြင်းနှင့် / သို့မဟုတ် ထိုသူသည် ယခင်က အမြဲပင် နိုင်ငံမှုဖြစ်နေခြင်း)
- စာချုပ်တွင် လက်မှတ် ရေးထိုးသည့်နိုင်ငံ၏ နယ်နိမိတ်အတွင်း၌ ကောက်ယူရရှိသော ကလေး၊
- မိဘတစ်ဦးဦးသည် ငွေးမွေးဖွားစဉ်က စာချုပ်တွင် လက်မှတ် ရေးထိုးသည့်နိုင်ငံတွင် မွေးဖွားခဲ့လျှင် ငွေးမှ မွေးဖွားသည်

- ကလေးသည် မည်သည့်နိုင်ငံ၌ မွေးသည်ဖြစ်စေ၊ ဥပဒေအရ နိုင်ငံသားအဖြစ် ခွင့်ပြုရမည်။
- မွေးဖွားသည့်အချိန်၌ မိဘတစ်ဦးဦးသည် စာချုပ်တွင်လက်မှတ် ရေးထိုးသည့်နိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားဖြစ်လျှင် ထိုသူသည် မည်သည့် နေရာ၌ မွေးသည်ဖြစ်စေ၊ နိုင်ငံသားဖြစ်ရန် လျောက်ထားလျှင် ပြည်တွင်းဥပဒေတွင် ဖော်ပြထားသည့်အတိုင်း စွင့်ပြုရမည်။ (လျောက်ထားချက်သည် အောက်ဖော်ပြပါ အကြောင်းတစ်ရပ် ရပ် သို့မဟုတ် အကြောင်းပုံများနှင့် ညီညွှတ်ရမည်။ သတ်မှတ်ထားသည့်ကာလအတွင်း လျောက်လွှာ တင်သွင်းရမည်။ နေထိုင်ရာကာလနှင့် ပတ်သက်သည့် လိုအပ်ချက် ဖော်ပြဖြည့်ဆည်းပေးနိုင်ရမည်။ အမျိုးသားလုံခြုံရေးကို ဆန့်ကျင်သော ပြစ်မှုကျူးလွန်ခြင်း မရှိစေရန်နှင့် သို့မဟုတ် ထိုသူသည် အမြဲတမ်း နိုင်ငံမဲ့ ဖြစ်နေသူ ဖြစ်ရမည်)

### **နိုင်ငံသားဖြစ်မှုဆုံးရုံးခြင်း၊ သို့မဟုတ် စွန့်လွတ်ခြင်း (အပိုဒ်-၅၊ ၆ နှင့် ၇)**

နိုင်ငံသားအဖြစ်ဆုံးရုံးခြင်း၊ သို့မဟုတ် စွန့်လွတ်ခြင်းသည် အေား တစ်နိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားဖြစ်မှု ကြိုတင်ရရှိပြီးခြင်း၊ သို့မဟုတ် ရရှိရန် အာမခံချက် ရရှိပြီးခြင်းအပေါ် မှတ်ည်းသည်။ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်း ထုတ်ပြန်ကြညာသားသည့် စည်းမျဉ်းစည်းကမ်း လုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့် အချိန်ကန်သတ်ချက်များကို လိုက်နာခြင်း မပြုဘူး နိုင်ငံရပ်ခြားတွင် အချိန်ကာလတစ်ရပ် သွားရောက်နေထိုင်ပြီး နိုင်ငံသားအဖြစ် ဆက်လက်ရယူလိုကြောင်း ဖော်ပြရန်ပျက်ကွက်သည့် နိုင်ငံသားအဖြစ်ပြထားသည့် ကိစ္စတွင် ချွင်းချက်အဖြစ် ထားရှိနိုင်သည်။ နိုင်ငံသားအဖြစ် ပြထားသူများဆုံးသည်မှာ သက်ဆိုင်ရာ ကွန်ဗုံးရှင်းစာချုပ်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသည့် နိုင်ငံထံ လျောက်လွှာတင်သွင်း၍ နိုင်ငံသားအဖြစ်ရယူထားသည့်သူ ဖြစ်ပြီး စာချုပ်တွင် ပါဝင်လက်မှတ်ရေးထိုးထားသည့် နိုင်ငံသားသည် ငွေးလျောက်လွှာကို ငြင်းပယ်နိုင်သည်။ နိုင်ငံသားအဖြစ်ဆုံးရုံးမှသည် ဥပဒေနှင့်အညီ ဖြစ်ရမည်ဖြစ်ပြီး လုပ်ထုံးလုပ်နည်းဆိုင်ရာ

အမခံချက် အပြည့်အဝ ပါဝင်ရမည်။ ဥပမာအားဖြင့် တရားရုံး သို့မဟုတ် လွှတ်လပ်သော အဖွဲ့အစည်းတစ်ရပ်က တရားမျှတစ္ဆေးနာ စစ်ဆေးခွင့် ရှိခြင်း ဖြစ်သည်။

### **နိုင်ငံသားအဖြစ်မရရှိရန် လက်လွတ်မှုဖြစ်အောင်လုပ်ခြင်း (အပိုဒ်-၈ နှင့် ၉)**

အောက်ပါ အကြောင်းကိစ္စများကြောင့်မှ အပ တစ်ဦးတစ်ယောက်အား နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်သွားစေနိုင်လျှင် ထိုသူအား နိုင်ငံသားအဖြစ် မရရှိစေရန် ဟန်။ တား၊ တားဆီး၊ ရုပ်သိမ်းခြင်း မပြု၍။

- လွှမှားတင်ပြခြင်း သို့မဟုတ် လိမ်လည်တင်ပြ၍ နိုင်ငံသားအဖြစ် ရယူထားခြင်း။
- အတိအလင်းဖော်ပြတားမြစ်ထားသော ကိစ္စတစ်ရပ်ရပ်အား ချိုးဖောက်ခြင်း သို့မဟုတ် နိုင်ငံ၏ အရေးပါသော အကျိုးစီးပွားရှင်းကို ထိခိုက်နှစ်နာစေသော အပြုအမှုပြုလုပ်ခြင်း စသည်တို့ လုပ်ဆောင်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံသားတစ်ဦးက နိုင်ငံအပေါ် သစ္စာရှိမှုနှင့် မလျော့ညီသော လုပ်ရပ်များ ဆောင်ရွက်ခြင်း။
- တစ်ဦးတစ်ယောက်သည် အခြားနိုင်ငံတစ်နိုင်ငံ၏ သစ္စာခံယူခြင်း သို့မဟုတ် ယင်းသို့ သစ္စာခံယူကြောင်း ကြညာခြင်း သို့မဟုတ် စာချုပ်တွင် ပါဝင်လက်မှတ်ရေးထိုးသည့် နိုင်ငံထံသစ္စာခံထားမှုကို ပစ်ပယ်ခြင်း။
- နိုင်ငံသားပြဿားသူတစ်ဦးသည် စာချုပ်တွင် ပါဝင်လက်မှတ်ရေးထိုးထားသည့် နိုင်ငံနှင့် ထိရောက်သောဆက်ဆံမှု မရှိတော့ခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ မိမိသည် ထိနိုင်ငံသားအဖြစ် ဆက်လက်ထိန်းသိမ်းထားရန် ဆန္ဒရှိ/မရှိ ဖော်ထုတ်ပြေကြားရန် ပျက်ကွက်ခြင်း။

စာချုပ်တွင် ပါဝင်လက်မှတ်ရေးထိုးသည့် နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံသည် အထက်ဖော်ပြဿားသည့် အကြောင်းများကြောင့် တစ်ဦးတစ်ယောက်သောသူအား ငြင်း၏ နိုင်ငံသားဖြစ်မှုကို ပိတ်ပင်တားဆီး ရုပ်သိမ်းနိုင်သည်။ ထိုစာချုပ်တွင် ပါဝင်လက်မှတ်ရေးထိုးသည့် နိုင်ငံသားအကြား စာချုပ်ပါကိစ္စရပ်များ အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုခြင်း သို့မဟုတ် စာချုပ်အားကျင့်သုံးခြင်း

အတည်ပြုခိုင် သို့မဟုတ် လက်ခံခိုင်တွင် ယင်းအချက်များကို အတိအလင်း ဖော်ပြထားလျှင် ဥပဒေနှင့်အညီ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းဆိုင်ရာ အာမခံချက်များနှင့် အတူ လိုက်နာဆောင်ရွက်လျှင် ဥပမာ တရားမျှတစ်သောကြားနာစစ်ဆေးမှုရှိလျှင် အထက်ပါအကြောင်းများအရ နိုင်ငံသားအဖြစ်မှ ပိတ်ပင်တားဆီး ရုပ်သိမ်းနိုင်သည်။ စာချုပ်တွင် ပါဝင်လက်မှတ်ရေးထိုးသည့် မည်သည့်နိုင်ငံများ တစ်ဦးတစ်ယောက် သို့မဟုတ် လူတစ်စုအား လူမျိုးရေး၊ တိုင်းရင်းသားလူမျိုးစု၊ ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ သို့မဟုတ် နိုင်ငံရေးအကြောင်း ပြချက်များဖြင့် နိုင်ငံသားအဖြစ်မှ ပိတ်ပင်တားဆီးခြင်းမြှုပ်၍။

### **ဂိုင်နက်နယ်မြေဖွဲ့စွဲပြောင်းပေးအပ်ခြင်း (အပိုဒ်-၁၀)**

အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာစာချုပ်များတွင် နယ်မြေဖွဲ့စွဲပြောင်းပေးအပ်မှုကြောင့် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်ပေါ်စေရ ဟူသောအချက်ကို ဖော်ပြရမည်။ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာစာချုပ် ချုပ်ဆုံးရာတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်း မရှိခဲ့လျှင် ပါဝင်ပတ်သက်သည့်နိုင်ငံများသည် နယ်မြေဖွဲ့စွဲပြောင်းပေးရမှု သို့မဟုတ် နယ်မြေရယူမှုကြောင့် အကျိုးဆက်အဖြစ် ပေါ်ပေါက်လာနိုင်သည့် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်သူများကို နိုင်ငံသားအဖြစ် ပေးအပ်ရမည်။

### **အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအကျင်စီ (အပိုဒ်-၁၁)**

ကွန်ဗုံးရှင်းက ကုလသမဂ္ဂဆောင်အတွင်း မြှုပ်ရှိသော အဖွဲ့အစည်းတစ်ရပ် ထူထောင်ထားရန် တောင်းဆိုသည်။ ဤကွန်ဗုံးရှင်းရှင်းကပေးသည့်အကျိုးခံစားသွင့်များတောင်းဆိုသူသည် ယင်းအဖွဲ့အစည်းသို့ ငြင်း၏တောင်းဆိုချက်ကို စစ်ဆေးပေးရန်နှင့် သက်ဆိုင်ရာအာဏာပိုင်များသို့ တင်ပြပေးရန် လျောက်ထားနိုင်သည်။ အထွေထွေညီလာခံက ဤလုပ်ငန်းရပ်များကို တာဝန်ယူ ဆောင်ရွက်ပေးရန် UNHCR သို့ တာဝန်ပေးအပ်သည်။

### **အငြင်းပွားမှုဖြေရှင်းခြင်း (အပိုဒ်-၁၄)**

စာချုပ်တွင် ပါဝင်လက်မှတ်ရေးထိုးသည့် နိုင်ငံများအကြား စာချုပ်ပါကိစ္စရပ်များ အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုခြင်း သို့မဟုတ် စာချုပ်အားကျင့်သုံးခြင်း

ဆိုင်ရာ အငြင်းပွားမှုများပေါ်ပေါက်ပြီး အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ဖြေရှင်းခြင်း မပြုနိုင်ခဲ့သူင် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာတရားရုံး (International Court of Justice) သို့ အငြင်းပွားမှုကို ဖြေရှင်းပေးရန်အတွက် တစ်ဖက်ဖက်က မေတ္တာရပ်ခံ တင်ပြရမည်။

### အပြီးသတ်ဆုံးပြတ်ချက် (Final Act)

အပြီးသတ်ဆုံးပြတ်ချက်က ထောက်ခံအကြံပြုထားသည့်မှာ de facto stateless များအား ဖြစ်နိုင်သမျှ de jure stateless အဖြစ် သော် ထားပြီး ငြင်းတို့အား အမှန်တကယ် နိုင်ငံသားဖြစ်ရေးအတွက် ဆောင်ရွက် ပေးရန် ဖြစ်သည်။



အခါး (၄)

UNHCR ၏ အခန်းတာဏူ

UNHCR သည် ၁၉၅၀ ခုနှစ် လုပ်ငန်းများ စတင်ဆောင်ရွက်သည့်အခါးမှ စ၍ နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေမှု ပြသုနာများနှင့် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေသူများကိစ္စတွင် ပါဝင်ပတ်သက် ဆောင်ရွက်လာရသည်။ ဤအဖွဲ့အစည်းသည် ဒုက္ခသည်များ အား အကာအကွယ် ပေးရန်၊ အကူအညီပေးရန်နှင့် ငြင်းတို့၏ အေးဒုက္ခများကို ရှာဖွေဖြည့်ဆည်း ဖြေရှင်းဆောင်ရွက်ရန် ကုလသမဂ္ဂက တာဝန်ပေးအပ်ထားသည်။ ဤအဖွဲ့အစည်းက နှစ်ပေါင်းများစွာ အကူအညီပေးခဲ့သည့် ဒုက္ခသည်များတွင် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေသူများ လည်း ပါဝင်သည်။ အမှန်ဆုံးရသော လွန်ခဲ့သည့် ဆယ်စုနှစ်ပေါင်းများစွာအတွင်း နိုင်ငံသားအဖြစ် ဆုံးရှုံးမှုများ သို့မဟုတ် နိုင်ငံ၏ကာကွယ် စောင့်ရှောက်မှု ငြင်းပယ် ခံရမှုများနှင့် နိုင်ငံသားအဖြစ်ဆုံးရှုံးခြင်း သို့မဟုတ် ငြင်းပယ်ခံရခြင်းတို့အကြား ဆက်နှံယ်မှုကို သေချာစွာ ဖြစ်ပေါ်စေခဲ့သည်။ ထိုရောက်သောနိုင်ငံအဖြစ် ရရှိထားမှုနှင့် ပင်ကိုယ်ရှိရင်းစွဲဖြစ်သော နိုင်ငံသား ဖြစ်နိုင်ခွင့် အခွင့်အရေးများက သာလျှင် လူများအား မိမိသော့အလျောက် နိုင်ငံသားဖြစ်လိုက် ငြင်းပယ်ခံရမှုနှင့် အတင်းအကြပ် ရွှေ့ပြောင်းခံရမှုမှ အကာအကွယ်ပေးနိုင်ကြောင်း ယခုအခါ ယေဘုယျအားဖြင့် နားလည်လာကြသည်။

## နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှုပြဿနာနှင့် UNHCR မည်သို့ ပါဝင်ပတ်သက်လာရသနည်း

နှစ်ပေါင်းများစွာအတွင်း UNHCR ၏ အခန်းကဏ္ဍသည် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်ပေါ်မှု များ လျော့နည်းကျဆင်းလာရန် ကူညီဆောင်ရွက်ပေးခြင်းနှင့် အဖွဲ့အစည်း တစ်ရပ် အနေဖြင့် ကြီးထွားလာသည်နှင့်အမျှ နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေသူများအား တိုးချဲ့ အကုအညီ ပေးနိုင်ခဲ့သည်။ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာစာချုပ်ဖြင့် သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းသည့်အတိုင်း နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှုနယ်ပယ်တွင်လည်းကောင်း၊ ကုလသမဂ္ဂထွေထွေ ညီလာခဲ့၏ သတ်မှတ်ဆုံးဖြတ်ချက်များနှင့် ဤအဖွဲ့အစည်း၏ ကိုယ်ပိုင်အကြံပေးအဖွဲ့ဖြစ်သော မဟာမင်းကြီး၏ လုပ်ငန်းစီမံကိန်းဆိုင်ရာ အမှုဆောင်ကော်မတီ (Executive Committee of the High Commissioner's Programme ExCom)၏ ထောက်ခံအကြံပြုချက်များဖြင့်လည်းကောင်း၊ နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှုအရေး သတ်မှတ်ဆောင်ရွက်ခဲ့သည်။

နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေသူများ၏ အဆင့်အခြေအနေနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် ၁၉၅၄ ခုနှစ်၊ ကွန်ဗုံးရှင်း၌ ယင်းပုဂ္ဂိုလ်များ၏ ကိစ္စဆောင်ရွက်ရာတွင် တိကျမှန်ကန်စွာ အကောင်အထည်ဖော်နိုင်ရန်အတွက် ကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့တစ်ဖွဲ့ ဖွဲ့စည်းထားရှိရန် ပြဋ္ဌာန်းထားခြင်းမရှိပါ။ ဤည်သို့ပင်ဆိုစေ ၁၉၆၁ခုနှစ် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှုလျော့ချေရေး ဆိုင်ရာ ကွန်ဗုံးရှင်းရှင်း (Convention on the Reduction of Statelessness) ၏ အပိုဒ်(၁၁)တွင် ကွန်ဗုံးရှင်း၏ အကျိုးခံစားခွင့်များတောင်းဆိုလာသည့် ပုဂ္ဂိုလ်များ၏ လျော့ချေထားလာမှုကို စစ်ဆေးရန်နှင့် သင့်တော်သည် သက်ဆိုင်ရာ အာဏာပိုင်အဖွဲ့သို့ တင်ပြ အကုအညီပေးရန် အဖွဲ့အစည်းတစ်ရပ် ဖွဲ့စည်းရန် လိုအပ်ကြောင်း ဖော်ပြထားသည်။ ၁၉၇၅ ခုနှစ်၊ ကွန်ဗုံးရှင်းစတင် အကျိုးသက်ရောက်သည့်အား ကုလသမဂ္ဂထွေထွေညီလာခဲ့က မဟာမင်းကြီး၏ လုပ်ငန်းစီမံကိန်းဆိုင်ရာ အမှုဆောင်ကော်မတီသည် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှုပြဿနာနှင့် ပတ်သက်၍ ပြီးပြည့်စုံသော လမ်းညွှန်ချက်များကို နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှု ကာကွယ်တားဆီးလျော့ချေရေးနှင့် နိုင်ငံမဲ့သူများအား ကာကွယ်စောင့်ရောက်ရေးဆိုင်ရာ ဆုံးဖြတ်ချက်အမှတ် ၇၈ (Conclusion on the Prevention and Reduction of Statelessness and the Protection of stateless Persons Conclusion No. 78) အရ ချမှတ်ပေးခဲ့သည်။ (၂၀၀၉ ခုနှစ် နိုင်ဘာလ ၁ ရက်နာအထိ အမှုဆောင်ကော်မတီ (ExCom) တွင် ခုက္ခလာသည်)

ပြဿနာများကို ဖြေရှင်းပေးရန်စိတ်ဝင်စားမှု ပြသသော အခြေခံဖြင့် စီးပွားရေးနှင့် လူမှုရေးကောင်စီ (ECOSOC) က ရွေးချယ်ပေးသည့် နိုင်ငံပေါင်း (၇၉) နိုင်ငံမှ ကိုယ်စားလှယ်များ ပါဝင်သည်) အမှုဆောင်ကော်မတီ၏ ၁၉၉၅ ခုနှစ်၊ နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှုဆိုင်ရာ ကောက်နှုတ်ချက်၌ UNHCR အား နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေသူများ ကိုယ်စားငှုံး၏ လုပ်ငန်းများ ဆက်လက်ဆောင်ရွက်သွားရန် တွေ့နှုန်းအားပေးသည့်အပြင် ၁၉၉၄ ခုနှစ် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေသူများ၏ အဆင့်အခြေအနေနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် ကွန်ဗုံးရှင်းနှင့် ၁၉၆၁ ခုနှစ် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှုအား လျော့ချေရေး ဆိုင်ရာ ကွန်ဗုံးရှင်းရှင်းတို့ကို UNHCR မှ တက်ကြဖွားနှင့် တို့မြှင့်ဆောင်ရွက်သွားရန် မေတ္တာရပ်ခံထားသည်။ အမှုဆောင်ကော်မတီ၏ သုံးသပ်ချက်တွင် UNHCR အား နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှုကို ကာကွယ်ရန်နှင့် လျော့ချေရန်အတွက် သတင်းအချက်အလက် များ ဖြန့်ဖြေးခြင်းဖြင့် လည်းကောင်း၊ ဝန်ထမ်းများနှင့် အစိုးရအရာရှိများအား သင်တန်းပို့ချေခြင်းဖြင့် လည်းကောင်း၊ တက်ကြဖွား တို့မြှင့်ဆောင်ရွက်သွားရန်နှင့် အခြားစိတ်ဝင်စားမှု ရှိသော အဖွဲ့အစည်းများနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုကို တို့မြှင့်ရန်ကိုလည်း တောင်းဆိုထားသည်။

၁၉၆၂ ခုနှစ်က ကုလသမဂ္ဂထွေထွေညီလာခဲ့သည် ဆုံးဖြတ်ချက် (A/RES/50/152) ကို လက်ခံ အတည်ပြုပြီး ယင်းဆုံးဖြတ်ချက်က နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေသူများကိုယ်စားလုပ်ငန်းများ ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ရန် မဟာမင်းကြီး (High Commissioner) အား တိုက်တွန်းပြီး ၁၉၅၄ ခုနှစ်နှင့် ၁၉၆၁ ခုနှစ် ကွန်ဗုံးရှင်းရှင်းများကို လက်ခံအတည်ပြုရန်နှင့် အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ကြရန်အတွက် မဟာမင်းကြီး (High Commissioner) က လုပ်ငန်းမြှင့်တင်ဆောင်ရွက်ရန်လည်း တိုက်တွန်းသည်။

စိတ်ဝင်စားသည် နိုင်ငံများ မိမိတို့၏ နိုင်ငံသားဖြစ်ရေး ဥပဒေများ ပြဋ္ဌာန်းနိုင်ရန်အတွက် ပြင်ဆင်ခြင်းနှင့် အကောင်အထည်ဖော်သည့် ကိစ္စရပ်များတွင် UNHCR က စပ်ဆိုင်သည့် ပညာရပ်ဆိုင်ရာ အကြံဥ္ဓာက်များ ပေးရန်ကိုလည်း ဤဆုံးဖြတ်ချက်က တိုက်တွန်းဆော်ထဲထားသည်။

ဤအလားတူ ဆုံးဖြတ်ချက်ထဲမှာပင် အထွေထွေညီလာခဲ့ကြီးက နိုင်ငံများအား မိမိတို့၏ နိုင်ငံသားဖြစ်မှုများ ပြုလေ့ရှိသော နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှုလျော့ချေရေး၊

အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ အခြေခံမှုများနှင့် ကိုက်ညီရေး၊ အထူးသဖြင့် အကြောင်းမဲ့ နိုင်ငံသားဖြစ်မှု ဆုံးရှုံးခြင်းမှ ကာကွယ်တားဆီးပေးရေးနှင့် အခြားနိုင်ငံတစ်ခုခု၏ နိုင်ငံသားဖြစ်မှု ကြိုတင်မရရှိဘဲ သို့မဟုတ် လက်ဝယ်ကိုင်ဆောင်ထားခြင်းမရှိဘဲ လက်ရှိနိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားဖြစ်မှု စွန့်လွတ်ခြင်း၊ ခွင့်ပြုထားသည့်ပြဋ္ဌာန်းချက်များ ပယ်ဖျက်ရေး ပြုလုပ်ကြရန် တိုက်တွန်းထားသည်။ တစ်ချိန်တည်းမှာပင် ဤ ဆုံးဖြတ်ချက်သည် နိုင်ငံများ၏ နိုင်ငံသားအဖြစ်ရယူခြင်း၊ စွန့်လွတ်ခြင်း သို့မဟုတ် ဆုံးရှုံးခြင်း တို့နှင့်ပတ်သက်၍ ဥပဒေများ ပြဋ္ဌာန်းပိုင်ခွင့်ရှိကြောင်းကိုလည်း အသိ အမှတ်ပြုသည်။

ကာကွယ်စောင့်ရောက်ရေးဆိုင်ရာအစီအစဉ် (The Agenda for Protection) တွင် လူအများ နေရာရွှေ့ပြောင်းခြင်းနှင့် ဒုက္ခသည်များ စီးဆင်း ဝင်ရောက်လာ ခြင်းတို့ကြောင့် ဖြစ်ပေါ်ခြင်း၏ အကြောင်းရင်းတစ်ပိုင်မှာ နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှုကြောင့် ဟု အသိအမှတ်ပြုထားသည်။ ကာကွယ်စောင့်ရောက်ရေးဆိုင်ရာ အစီအစဉ် (The Agenda for Protection) ကို UNHCR ၏ အမှုဆောင်ကော်မတီ (Executive Committee)က မှန်ကန်ကြောင်း ဆုံးဖြတ်ချက်အမှတ် (Conclusion No. 92 [L111] a) ဖြင့် အတည်ပြုထားပြီးသည်ကို ၂၀၀၂ ခုနှစ် ကုလသမဂ္ဂ အထွေထွေညီလာခဲ့ က ကြိုဆိုသည်။ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကာကွယ်စောင့်ရောက်ရေးနှင့် စပ်လျဉ်း သော UNHCR ၏ ကဗျာလုံးဆိုင်ရာ ညီးနှင့်ဆွေးနွေးမှုအရ ဖြစ်ထွန်းလာသော ကာကွယ်စောင့်ရောက်ရေး အစီအစဉ်တွင် ရည်မှန်းချက်ပန်းတိုင် ထုတ်ပြန်ချက်နှင့် ဒုက္ခသည်များအား အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကာကွယ်စောင့်ရောက်ရေးကို ပြန်လည် အားဖြည့်ပေးရန် ဆောက်ရွက်ချက်များ ပါဝင်သည်။ အဆိုပါ အစီအစဉ်သည် နိုင်ငံများ၊ အစိုးရအချင်းချင်းဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းများ၊ အစိုးရမဟုတ်သော အဖွဲ့အစည်းများ၊ ဒုက္ခသည်များ၏ ကျယ်ပြန် သော ဘက်ပေါင်းစုံမှ စိုးရိမ်မကင်း ဖြစ်မှုများနှင့် တိုက်တွန်းချက်များကို ထင်ဟပ်စေသည့်အပြင် နိုင်မှာသော အရေးယူ ဆောင်ရွက်မှု ပြရန်အတွက် လမ်းညွှန်မှုလည်း ဖြစ်ပါသည်။ အဓမ္မ ရွှေ့ပြောင်း ခြင်းကို ရောင်ရားနိုင်ရန် အကူအညီပေးသည့် နည်းလမ်းဖြစ်စေပြီး နိုင်ငံသားဖြစ်မှု အခွင့်အရေး ရရှိစေရေးကိုလည်း သေချာမှုရှိစေသည်။

နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်သူများ၏ အရေအတွက် လက်မခံနိုင်လောက်အောင် ပြင့်မှာ လာခြင်းနှင့် ငြင်းတို့၏ အမှုများကို နှစ်ပေါင်းများစွာ ဖြေရှင်းမပေးဘဲပစ်ထားခဲ့ခြင်း တို့နှင့်ပတ်သက်ပြီး အမှုဆောင်ကော်မတီ (ExCom) က ၂၀၀၄ ခုနှစ်တွင် UNHCR

အား ငြင်း၏ အခန်းကဏ္ဍာကို ပိုမိုတက်ကြွား ဆောင်ရွက်ရင်း သက်ဆိုင်ရာနိုင်ငံများနှင့် ပူးရှုံးပေါင်းလုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရင်းဖြင့် ထိုအခြေအနေများကို ဖြေရှင်းရန် ပန်ကြားခဲ့သည်။ UNHCR က နိုင်ငံများအတွက် လိုအပ်သော နည်းပညာပိုင်းဆိုင်ရာနှင့် လုပ်ငန်းပိုင်းဆိုင်ရာ ကူညီထောက်ပံ့မှုများ ဆက်လက်ပေးရန် လိုအပ်ကြောင်း အမှုဆောင်ကော်မတီက အတည်ပြုသည်။

မကြာသေးမီ ၂၀၀၅ ခုနှစ်က ချမှတ်ခဲ့သည့် လူအခွင့်အရေးနှင့် နိုင်ငံသားအဖြစ် ဆင်ခြင်မဲ့စွာ ဆုံးရှုံးစေခြင်း (Human Rights and Arbitrary Deprivation of Nationality) နှင့် ပတ်သက်သည့် ဆုံးဖြတ်ချက် (E/CN.4/2005/L.58) တွင် ကမ္မာ့ကုလသမဂ္ဂလူအခွင့်အရေးဆိုင်ရာကော်မရှင် (UN Commission on Human Rights) က UNHCR အား ဤပြဿနာနှင့် ပတ်သက်သည့် သတင်း အချက်အလက်များ ဆက်လက် စစည်းနိုင်ရန်နှင့် နိုင်ငံသားဖြစ်မှုမှ ဟန့်တားသည့် ပြဿနာကို ယင်းတို့၏ အစီရင်ခံစာနှင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုမှ နယ်ပယ် နှစ်မျိုး စလုံးတွင် ထည့်သွင်းဖော်ပြရန် တွန်းအားပေးထားသည်။ ထိုအပြင် UNHCR ၏ ကွင်းဆင်းဆောင်ရွက်မှုမှ အခြေအနေများကိုလည်း ဖော်ပြရန် ဆော်ပြသည်။

**နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှုပြဿနာများ ဖြေရှင်းရန် UNHCR က မည်သည့်လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်သနည်း**

UNHCR သည် နိုင်ငံအစိုးရများအား နိုင်ငံသားဖြစ်မှု ဥပဒေရေးနှင့် အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရေးတို့တွင် အကူအညီပေးသည့်အပြင် အစိုးရ အရာရှိကြီးများအား သင်တန်းများ ပေးသည်။ ၂၀၀၃ ခုနှစ် နှင့် ၂၀၀၅ ခုနှစ်များ အကြား UNHCR သည် နိုင်ငံပေါင်း (၄၀) ကျော်နှင့်အတူ ပူးတွဲအလုပ်လုပ်ပြီး ငြင်းနိုင်ငံများ၏ နိုင်ငံသားပြုရေးဥပဒေအသစ် ရေးဆွဲပြဋ္ဌာန်းရာတွင် လည်းကောင်း၊ ဥပဒေဟောင်းများ ပြင်ဆင်ရာတွင်လည်းကောင်း၊ အကူအညီပေးခဲ့သည်။ UNHCR သည် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံ ဥပဒေတွင်ပါရှိသော နိုင်ငံသားပြုရေး ဆိုင်ရာ ပြဋ္ဌာန်းချက်များအပေါ် ဝေဖန်ဆန်းစစ်မှု ပြရလုပ်ပေးပြီး နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်ပေါ်နောက်သားသို့မဟုတ် မည်သည့်နိုင်ငံသားဖြစ်သည် ဟုအဆုံးအဖြတ် မပြနိုင်သော သူများရှိသည့် နိုင်ငံများကို အကူအညီပေးသည်။

UNHCR သည် နိုင်ငံသားဖြစ်မှု ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းရာတွင် လူအများ ရွှေ့ပြောင်းမှု ဦးတည်စေရေးနှင့် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်စေမှုကို ဖန်တီးရာရောက်သည်။

ကာကွယ်စောင့်ရှုံးခိုင်ရာ အစီအစဉ် (Agenda for Protection) တွင် ချမှတ်ထားသည့် အစီအမံအတိုင်း ကုလသမဂ္ဂအဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများက နိုင်ငံမြဲဖြစ်မှုများကို လျော့ချေရေးနှင့် နိုင်ငံမြဲဖြစ်နေသူများ၏ လိုအပ်ချက်နှင့် ကိုက်ညီသည့် အကာအကွယ်ပေးရေးအတွက် လုပ်ကိုင်မှုကို UNHCR သည် ပထမဆုံးအကြိမ် ကမ္မာတစ်ရွိမ်း စစ်တမ်းကောက်ယူခြင်းကို စတင် ဆောင်ရွက်ခဲ့သည်။ စစ်တမ်းအရ တွေ့ရှိရသည့်မှာ ကမ္မာမည်သည့်ဒေသပြုမဆို နိုင်ငံမြဲဖြစ်မှုနှင့် မကင်းဆိုသည့် အချက်ပင် ဖြစ်သည်။ ထို့အပြင် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအဆင့်နှင့် အမျိုးသားအဆင့် တို့တွင် တရားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် နိုင်ငံပေါ်လစီမှားအကြား ကြိုးမားသော ကွာဟာချက်များ ရှိနေသည် ဆိုသည့်အချက်ကို တွေ့ရသည်။ နိုင်ငံပေါင်း (၇၄) နိုင်ငံက တုန်းပြန်ဖြေကြားသည့်အချက်များကို ခွဲခြမ်းစိတ်ဖြောလျက် ပြည့်စုသော ထောက်ခံအကြိုပြုချက်တစ်ရပ်ကို UNHCR က ရေးဆွဲတင်ပြသည်။

မိမိနိုင်ငံ၏ ရည်ကြား အစဉ်အလာအရ နေထိုင်လာခဲ့ကသော နိုင်ငံမဲ့ များအား နိုင်ငံသားအဖြစ် ရယူခွင့်ပြုသည့်လုပ်ငန်းများကို UNHCR သည် အားပေး ထောက်ခံမှုပြုသည်။

UNHCR သည် သက်ဆိုင်ရာနိုင်ငံများနှင့် တိုက်ရှိက်ခွေးနေးအကြပ်ခြင်း  
ဖြင့် နိုင်ငံမဲဖြစ်နေသူပုဂ္ဂိုလ်များ သို့မဟုတ် အစုအစွဲများ နိုင်ငံသားဖြစ်ရေးအတွက်  
အကူအညီ ပေးသည်။ UNHCR သည် သက်ဆိုင်ရာပုဂ္ဂိုလ်များ၏ တရားဝင်ဆင်  
အခြေအနေ (Legal Status)ကို ရှင်းလင်းဖော်ပြပေးရန် နိုင်ငံများအား အကြပ်ပြီး  
ဤသို့ မပြုလုပ်လျှင် သက်ဆိုင်ရာ ထိုဘုမားသည် နိုင်ငံမဲ ဖြစ်သွားနိုင်သည့်  
ပုဂ္ဂိုလ် တစ်ဦးချင်း သို့မဟုတ် အစုအစွဲများနှင့် တရားဝင်ဆက်ဆံရေး တို့မြင့်  
ပေးရန် အကြပ်သည်။

နိုင်ငံသားအဖြစ်ရရှိရန်အတွက် ဖြေရှင်းဆောင်ရွက်နေသည်ကို စောင့်စား နေစဉ်အတွင်း နိုင်ငံမဲ့များကို ငြင်းတို့နေထိုင်ရာ နိုင်ငံများ၏ အနည်းဆုံး၊ အနိမ့်ဆုံး

လူ.အခွင့်အရေးများ ခံစားပိုင်ခွင့် ရှိဖော်မည် ဖြစ်သည်။ UNHCR က ၁၉၅၄ခုနှစ်၊ နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေသူများ၏ အဆင့်အခြေအနေ ဆိုင်ရာကွန်ဗုံးရှင်းကို အကောင် အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ကြရန် တိုက်တွန်းဆော်သော်လည်း ယင်းကွန်ဗုံးရှင်း တွင် နိုင်ငံမဲ့များ၏ အနည်းဆုံးရပိုင်ခွင့်ရှိသည့် အခွင့်အရေးနှင့် ငြင်းတို့၏ ဝတ္ထရားများကို ဖော်ပြထားသည်။ ယင်းစာချုပ်မျိုးပင် စာချုပ်အတိုင်း အကောင်အထည်ဖော်နေသည့် နိုင်ငံများအား လိုအပ်သည့်အကူအညီများ ပေးခြင်းနှင့် လိုအပ်သော အရှင်းအမြစ် ခွင့်ပြခြင်းတို့အပြင် နိုင်ငံမဲ့များအတွက် အကာအကွယ် ပေးခြင်း၊ အကူအညီပေးရေးအစီအစဉ်များ ချမှတ်ခြင်းတို့ ဆောင်ရွက်ပေးသည်။

နိုင်ငံမဲဖြစ်မှုနှင့် ဆက်နွယ်နေသည့် ပြဿနာများဖြေရှင်းရန် UNHCR နှင့်ယဉ်၍  
လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေသည့် အဖွဲ့အစည်းများပါ အဘယ်နည်း

UNHCR နှင့် အမိကပူးတွဲ၍ နိုင်ငံမှုဖြစ်မှုဖြေရှင်းဆောင်ရွက်နေသည့် ကုလသမဂ္ဂ အေဂျင်စီများမှာ လူ၊ အခွင့်အရေးဆိုင်ရာမဟာမင်းကြီးရုံး (Office of the Commissioner for Human Rights)၊ ကမ္ဘာ့ကုလသမဂ္ဂကလေးသူငယ် ရန်ပုံငွေအဖွဲ့ (the United Nations Children's Fund UNICEF) နှင့် The United Nations Development Fund for Women (UNIFEM) တို့၊ ဖြစ်ကြသည်။ နိုင်ငံမှု ဖြစ်မှုအခြေအနေများကို ရေရှည်ဖြေရှင်း ဆောင်ရွက်ရသည့်အခါများ၏ ခုဖော်ရုံး ဖြစ်မှုအခြေအနေများကို ရေရှည်ဖြေရှင်း ဆောင်ရွက်ရသည့်အခါများ၏ ခုဖော်ရုံး၊ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအလုပ်သမားရေးရာအဖွဲ့ (International Labour Organization ILO)၊ ကမ္ဘာ့ကုလသမဂ္ဂဖြူးမှုအစီအစဉ် (United Nations Development Fund UNDP) နှင့် ကမ္ဘာ့စားနာပိရိက္ခာအဖွဲ့ (World Food Programme WFP) တို့နှင့် အတူ ပူးပေါင်းလျက် အီမာရာ၊ ပညာရေး သို့မဟုတ် ဝင်ငွေတို့များရေးအစီအစဉ်များ ချမှတ် အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်သည်။ ဤသို့ ဆောင်ရွက်ခြင်းသည် လူမှုအဖွဲ့အစဉ်းအတွင်းမှ ဖယ်ကျဉ်ထားသူများအား နိုင်ငံ၏ လူမှုအဖွဲ့အစဉ်းအတွင်း ပေါင်းစည်းသွားစေရန် သို့မဟုတ် ပြန်လည် ပေါင်းစည်းသွားစေရန်အတွက် ဖြစ်သည်။

အထက်ဖော်ပြခဲ့သည့် ကုလသမဂ္ဂလက်အောက်ခံ အဖွဲ့အစည်းများ အပြင် UNHCR သည့် ကုလသမဂ္ဂစာချုပ်အရ ဖွဲ့စည်းထားသည့် သက်ဆိုင်ရာ ယနှစ်ရား အဖွဲ့အစည်းများနှင့် လက်တွဲပူးပေါင်းပြီး နိုင်ငံသားဖြစ်မှု အခွင့်အရေး သေချာမှုရှိစေရေးအတွက် လုပ်ဆောင်သည်။ ဥပမာ ယင်းယနှစ်ရားအဖွဲ့အစည်း များမှာ လုံအခွင့်အရေးဆိုင်ရာကော်မတီ (Human Rights Committee)၊ ကလေး

သူငယ် အခွင့်အရေးဆိုင်ရာကော်မတီ (the Committee on the Rights of Child)၊ လူမျိုးခွဲခြားမှုပြောက်ရေး ဆိုင်ရာကော်မတီ (Committee on the Elimination of Racial Discrimination) နှင့် အမျိုးသမီးများအား ခွဲခြားမှုပြောက်ရေးဆိုင်ရာ ကော်မတီ (Committee on the Elimination of Discrimination Against Women) တို့ဖြစ်သည်။

UNHCR သည် ဒေသဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများဖြစ်သည့် ဥရောပကောင်စီ (Council of Europe)၊ ဥရောပလုပ်ခြိုရေးနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေးအဖွဲ့ (Organization for Security and Cooperation in Europe)၊ အမေရိကန်နိုင်ငံများအဖွဲ့ (Organization of American States)၊ အာဖရိကသမဂ္ဂ (the African Union) အာရပ်နိုင်ငံများအဖွဲ့ (the League of Arab States) နှင့် အစွဲလမ်းမစ်ညီလာခံအဖွဲ့ (the Organization of the Islamic Conference) တို့နှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်သည်။ UNHCR သည် နိုင်ငံသားဖြစ်မှုဆိုင်ရာ ဥရောပကွန်ပင်းရှင်း (the European Convention on Nationality) နှင့် နိုင်ငံဆက်ခံခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်ခြင်းကို ရှောင်ရှားခြင်းဆိုင်ရာစာချုပ်မှုကြမ်း (the Convention on the avoidance of statelessness in relation to State succession) တို့ကို စပ်ပြုသတ်မှတ်သည့် စာချုပ်စာတမ်းများအဖြစ် ပေါ်ထွန်းလာစေရေးအတွက် ဆောင်ရွက်နေသော ဥရောပကောင်စီ၏ နိုင်ငံသားဖြစ်မှုဆိုင်ရာကော်မတီ (Council of Europe's Committee on Nationality) တွင် ပါဝင်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည်။

**အစိုးရမဟုတ်သော အဖွဲ့အစည်းများ**နှင့် လုပ်ငန်းနယ်ပယ်တွင် အနီးကပ် ဆောင်ရွက်လျက်ရှိကြသည်။ ငွေးအဖွဲ့အစည်းများသည် UNHCR ၏ အစီအစဉ်များတွင် ဆော်ပြုထားသည့် လုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်သည့်အပြင် UNHCR ၏ လုပ်ငန်းစဉ်များတွင်လည်း အကုအညီပေးကြသည်။ ၂၀၀၇ ခုနှစ်က UNHCR သည် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ အစိုးရမဟုတ်သော အဖွဲ့အစည်းများနှင့် သဘောတူညီချက် စာချုပ်ပေါင်း (၆၂၉) ခု ချုပ်ဆိုခြေး နိုင်ငံအဆင့်အစိုးရ မဟုတ်သော အဖွဲ့အစည်းများနှင့် သဘောတူညီချက်ပေါင်း (၄၆၇) ခု ချုပ်ဆိုသည်။

နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှုနှင့်ဆက်နှုန်းဖော်ဆိုင်ရာဥပဒေပြောရေး "စံ"များနှင့် ပတ်သက်၍ လွတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်များ သတိပြုမိလာစေရန်

**နိုင်ငံအချင်းချင်းဆိုင်ရာလွှာတ်တော်သမဂ္ဂ** (Inter-Parliamentary Union IPU) နှင့် UNHCR တို့ အနီးကပ် လုပ်ဆောင်နေကြသည့်အပြင် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှုတားဆီးနိုင်သည့် ထောက်ခံအကြံပြုချက်များနှင့် ကျင့်စဉ်ကောင်းများ သိရှိလာအောင် ဖြန့်ဖြူးပေးသည်။

ဤအဖွဲ့အစည်းသည် နိုင်ငံသားအဖြစ်ရရှိခြင်းကို ပိတ်ပင်ခြင်းခံရနိုင်သူများ၏ အခွင့်အရေးကို အာမခံလျက် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှု ပြောက်ရေးကို အထောက်အကူဖြစ်စေမည့် နိုင်ငံသားဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းရေးအတွက် လွတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်များကို အားပေးတိုက်တွန်းသည့်အပြင် နိုင်ငံနှုန်းနိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားအဖြစ် ခံယူမှု သိမ္မာတုတ်တစ်နိုင်ငံထက်ပိုသော နိုင်ငံများ၏ နိုင်ငံသားအဖြစ်ခံယူမှုကို ကိုင်တွယ်ဖော်ရှင်းပေးသည့် သဘောတူစာချုပ်များကြောင့် မရည်ရွယ်ဘဲ နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်စေနိုင်မှု မပေါ်ပေါက်စေရေး၊ သေချာမှုရှိစေရေးအတွက် အကုအညီပေးသည်။

### ကောင်းသောကျင့်စဉ်များ - သိရှိလက်းနိုင်ငံ

သိရှိလက်းနိုင်ငံ၏ ကမ္မာကျော် လက်ဖက်ခြောက် ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းတွင် ပါဝင်လုပ်ကိုင်ကြသည့် အလုပ်သမားအများစုမှာ အိန္ဒိယ နိုင်ငံမှ ဆင်းသက်လာကြသူများ ဖြစ်သည်။ ငင်းတို့ကို (လတ်တလောအိန္ဒိယနှုန်းဖွား တမိုးလုပ်များ) ("Tamil of Recent Indian Origin") ဟု ခေါ်ဆိုကြသည်။ သို့သော လူအများက ငင်းတို့ကို နိုင်ငံအထက်ပိုင်းမှ တမိုးလုပ်လူမျိုးများ ("Up-Country Tamils") ဟု ခေါ်ကြသည်။ ဤအလုပ်သမားများသည် ၁၈၁၅ ခုနှစ် မှ ၁၉၄၈ ခုနှစ်အထိ ပြေတိသူ တို့ "သိဟိုင့်" (Ceylon) ကို အပ်ချုပ်စဉ်က အိန္ဒိယနိုင်ငံမှ ခေါ်ယူလာသည့် သူများမှ ဆင်းသက်လာကြသူများ ဖြစ်သည်။ သိရှိလက်းနိုင်ငံ လွတ်လပ်ရေးရရှိသည့် ၁၉၄၈ ခုနှစ် မှ ၁၉၄၈ ခုနှစ်အထိ အိန္ဒိယ-သိရှိလက်း (Indo-Sri Lankan) စာချုပ်များ ချုပ်ဆိုကြပြီး ယင်းအလုပ်သမားများ၏ တရားဝင်အဆင့်ကို သတ်မှတ်ခဲ့ကြသည်။ နိုင်ငံအထက်ပိုင်းမှ တမိုးလုပ်လူမျိုးအချို့ကို ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းခြင်းဖြင့် သို့မဟုတ် နှုန်းနိုင်ငံ သဘောတူညီချက်ဖြင့် နိုင်ငံတစ်ခုခု၏ နိုင်ငံသားအဖြစ် ခွင့်ပြုပေးခဲ့သည်။ သို့သော အများအပြားများ နိုင်ငံသားဖြစ်မှု မရရှိကြပါ။ တို့ကြောင့် အခြေခံ အခွင့်အရေးများ ဆုံးမျှုံး

କ୍ରତୁବ୍ୟାନ୍ ॥ ଅଶ୍ଵିନୀଦେଵୀରୁ ମୁଖୀରୁ ଯିରିଲାଗୁଣ୍ଠିନ୍ଦନ୍ଦନୀରୁ ଯିମହାତ୍ମା  
ଅଶ୍ଵିନୀଦେଵୀରୁ ପ୍ରତ୍ୟେକିବନ୍ଦନ୍ଦନୀରୁ ଅଶ୍ଵିନୀଦେଵୀରୁ ପ୍ରତ୍ୟେକିବନ୍ଦନ୍ଦନୀରୁ

- የዚህን ወጪ በመሆኑ ከተማውን የሚከተሉት ደንብ ነው፡፡
  - የዚህን ወጪ በመሆኑ ከተማውን የሚከተሉት ደንብ ነው፡፡

ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးနှင့် လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးဝန်ကြီးတို့၊ ရေးဆွဲသော အပ်ချုပ်ရေးဆိုင်ရာ လုပ်ထဲး လုပ်နည်းများသည် လွယ်ကူရှင်းလင်းပြီး လိုက်ရောက်သည့်အပြင် မျှတသည့် ဟုဆိုရမည်။ နိုင်ငံမဲဖြစ်နေသူ များအတွက် လုပ်ထဲးလုပ်နည်း နှစ်မျိုး သတ်မှတ်ပေးထားသည်။

- အမှန်တကယ် နိုင်ငံမဲဖြစ်နေသူများ (De Facto Stateless Persons) သည် အများအားဖြင့် အီန္ဒိယနိုင်ငံကူးလက်မှတ် ကိုင် ဆောင်ထားကြသူများဖြစ်ပြီး ၁၉၈၂ ခုနှစ်က အီန္ဒိယနိုင်ငံ၏ ကြေညာချက် ထွက်ရှိပြီးနောက် ငွေးနိုင်ငံကူး လက်မှတ်များသည် ပုဂ္ဂိုလ်ပြယ် ကုန်ဆုံးသွားသည်။ ငွေးတို့သည် မိမိတို့သော အလျောက် သီရိလက်နိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားဖြစ်လိုကြောင်း ဖော်ပြ ကြရန် လိုအပ်သည်။ ထောက်ပြုသူများဖြင့် ဤသို့ ဖော်ပြခြင်းကို အိမ်ထောင်စု၏အကြီးအကဲက လုပ်ဆောင်ရသည်။ ယင်းသို့ နိုင်ငံသားဖြစ်လိုကြောင်း ဖော်ပြသည့် အထောက်အထား စာရွက် စာတမ်းကို လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေး အာဏာပိုင်များက ထပ်ဆင့် လက်မှတ်ရေးထိုးကြရသည်။ ငွေးကို လက်ခံ အတည်ပြုလိုက်ပါ က အိမ်ထောင်စုရှိ မိသားစုဝင် အားလုံးသည် နိုင်ငံသားအဖြစ် အပ်နှင်းခံကြရသည်။
  - တရားဝင်နိုင်ငံမဲဖြစ်နေသူများ (De Jure Stateless Persons) သည် စာရေးသား ကြေညာချက်တင်ပြရန် မလိုပါ။ သို့သော် ငွေးတို့သည် အထူးကြေညာချက်တင်ရပ် လက်မှတ်ရေးထိုးရန် လိုသည်။ ယင်း အထူးကြေညာချက်ကို အစိုးရအရာရှိများက ထည့်သွင်းလက်မှတ်ရေးထိုးလျှင် ငွေးတို့ မည်သူမည်ဝါ ဖြစ် ကြောင်း ဖော်ပြသည့် အထောက်အထား စာရွက်စာတမ်း ရရှိရန် လွယ်ကူသွားသည်။

ယင်းလုပ်ထုံးလုပ်နည်း နှစ်ရပ်စလုံးကို အခကြေးငွေမယူဘဲ ဆောင်ရွက်ပေး သည်အပြင် ရက်အကန်၊ အသတ် သတ်မှတ်ထားခြင်း မရှိပါ။

၂၀၀၃ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာတွင် UNHCR နှင့် သီဟိုင်အလုပ်သမားများ ကွန်ဂရက် လက်ဖက်ခြေ ဒေသများအတွင်းရှိ နယ်လှည့်ဌာန (mobile center) ၅၀ တွင် အလုပ်လုပ်နေသည့် လုပ်အားပေး (၅၀၀) ကျော်တို့နှင့် တစ်ရက်တာ အလုပ်ရုံ စွေးနွေးပွဲကျင်းပပြီး နိုင်ငံခဲ့ဖြစ်နေသူများအား နိုင်ငံသားအဖြစ် ဈေးကြောက်ထားရန် စည်းရုံးခဲ့သည်။ လုပ်အားပေး (၅၀၀) သည် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်ရခြင်းနှင့် ပတ်သက်သည့် အခြေခံအချက်အလက်များ ပို့ချေပေးသည့် သင်တန်းတက်ရသည်။ ၁၉၄၈ ခုနှစ်မှ စတင်၍ ပြဋ္ဌာန်းခဲ့သည့် သက်ဆိုင်ရာဥပဒေများနှင့် အရေးကြီးသော ဥပဒေအချက်အလက် များ ပါဝင်သည်။

၂၀၀၃ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလအတွင်း ရက်ပေါင်း (၁၀) ရက်တိတိ သတ်မှတ်ပြီး နယ်လှည့်ဌာန (mobile center) ရှိ ဝန်ထမ်းများက နိုင်ငံသားဖြစ်မှ ဈေးကြောက်လွှာများကို လက်ခဲ့ခဲ့သည်။ UNHCR သည် ဤလုပ်ငန်းအတွက် ငွေကြေးကျေခဲ့ပြီး၊ လုပ်ငန်းစဉ်တစ်ရပ်လုံးကို ကြိုးကြပ်သည်။ ဈေးကြောက်ထားသူများအား အကြောင်းကြားခြင်းနှင့် ဆုံးဖြတ်ချက်ချမှတ်ခြင်းတို့နှင့် ပတ်သက်၍ အသိပေးမှုရှိမရှိ သေချာမှုရှိစေရန်အတွက် ကြိုးကြပ်သည်။ ထို့လကုန်ဆုံးချိန်၌ အိမ်ထောင်စုအကြေးအကဲ ၁၉၀,၀၀၀ သည် သိရှိလက္ခာ နိုင်ငံသားအဖြစ် ရရှိလာကြသည်။ ငွေးတို့အက်မှ ၈၀၀၀၀ သည် အိန္ဒိယ နိုင်ငံကူးလက်မှတ် ကိုင်ဆောင်သူများ ဖြစ်ကြသည်။ ကျုန်သူများမှ တရားဝင်နိုင်ငံမဲ့များ (de jure stateless persons) ဖြစ်လာကြသည်။

၂၀၀၄ ခုနှစ် ဇူလိုင်နှင့် ဉာဏ်လများတွင် အသေးစားလွှပ်ရှားမှုကို ခုတိယအကြော်ဖြစ် နိုင်ငံ၏ အရေးမြောက်ပိုင်းတွင် စည်းရုံးဆောင်ရွက်ခဲ့သည်။ နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေသူ ၂၀၀၀ ကျော်မှ ဈေးကြောက်ထားလာခဲ့ရာ နိုင်ငံသား အဖြစ် အပ်နှင့်ခြင်းခံရသည်။ ထိုအချိန်မှစ၍ နိုင်ငံအထက်ပိုင်းရှိ တမိလ် လူမျိုးအနည်းငယ်က ဒေသခံချင်အစိုးရ၏ ကိုယ်စားလှယ်များမှတစ်ဆင့် ဖြစ်စေ၊ မြို့တော် ကိုလဲဘို့ရှိ အများပြည်သူလုံခြုံရေးနှင့် တရားဥပဒေ စိုးမိုးရေး ဝန်ကြီးဌာနမှတစ်ဆင့်ဖြစ်စေ၊ နိုင်ငံသားဖြစ်မှုကို အောင်မြင်စွာ ဈေးကြောက်ထားနိုင်ခဲ့သည်။

## UNHCR ၏ လုပ်ငန်းများအတွက် မည်သူက ငွေကြေးထောက်ပုံသနည်း

UNHCR သည် ကုလသမဂ္ဂ၏အကျင်စီများအနက် တစ်ခုအပါအဝင် ဖြစ်ပြီး ငွေး၏ လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် စေတနာအလျောက် ထည့်ဝင်ငွေများအပေါ် မိခိုနိနေရသည်။ UNHCR ၏ နှစ်စဉ် ရသုံးမှန်းခြေ ငွေစာရင်း၏ J% မျှလောက်ကိုသာ ကုလသမဂ္ဂ၏ပုံမှန် ရသုံးမှန်းခြေငွေစာရင်းမှ လက်ခံရရှိသည်။ ကျုန်လိုအပ်ငွေများကို အစိုးရများ၊ လူပုဂ္ဂိုလ်များနှင့် ပုဂ္ဂလိကကဗျာများပိုင်းမှ စေတနာအလျောက် ထည့်ဝင်ကြသည်။

၂၀၀၉ ခုနှစ် နှစ်ကုန်ပိုင်း၌ UNHCR နှင့် သက်ဆိုင်သူများ (persons of concern) ၃၆ သန်းကျော် ရှိခဲ့သည်။ ၂၀၁၀ ခုနှစ်အတွက် UNHCR ၏ အဆိုပြထားသော ရသုံးမှန်းခြေငွေစာရင်းမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၃၁ ကုန္တေ ဖြစ်သည်။

၂၀၀၉ ခုနှစ်တွင် UNHCR သည် ယင်း၏ ရန်ပုံငွေ ၇၇%ကို အလှုံ့ရှင် အစိုးရ ၁၀ နိုင်ငံမှ ရှိခဲ့ခဲ့သည်။ တစ်ခုနိုင်တည်းမှာပင် UNHCR သည် အမိကအား ဖြင့် စပိန်၊ ဂျပန်နှင့် အမေရိကန်ပြည်ထောင်စု အစရှိသည်တို့၏ ပုဂ္ဂလိက အခန်းကဗျာမှ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၅၀ ဒသမ ၇ သန်း ရှိခဲ့သည်။ အစိုးရမဟုတ်သော အဖွဲ့အစည်းများသည် UNHCR ၏ အချို့လုပ်ငန်းများအတွက် UNHCR ကိုယ်စား အများပြည်သူတော် စည်းရုံးကောက်ခံပေးသည်။ မကြာသေးမီ နှစ်များအတွင်းက ရေဒီယို၊ ရုပ်မြင်သံကြား၊ သတင်းစာနှင့် အခြားမီဒီယာများမှ တစ်ဆင့် အများပြည်သူ သတိပြုမိလာစေရန် ညီညာဖြဖြတ် ကြိုးပမ်းအားထုတ်မှု ကြောင့် ပုဂ္ဂလိကကဗျာနှင့် အစိုးရမဟုတ်သည် အဖွဲ့အစည်းများ၏ ထည့်ဝင်ငွေ သည် တိုးတက်လာသည်။



## အဆုံး (၅)

လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်များ မည်သို့ကူညီပုံးနိုင်ပါသလဲ  
နိုင်ငံမဲဖြစ်မှုပေါ် ပေါက်လာစေနိုင်သည့် ဖြစ်ရပ်များလျော့ချေရေး၊ နိုင်ငံမဲ  
ဖြစ်နေသူများအား ငင်းတို့ ရထိက်သည့်အခွင့်အရေးများ ရရှိရေးနှင့် အပြည်ပြည်  
ဆိုင်ရာ ဥပဒေတွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် တာဝန်ဝေါဘားများ ဖြည့်ဆည်းဆောင်  
ရွက်ရေး စသည်တို့ ဆောင်ရွက်ရာတွင် လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်များသည်  
ထူးခြားသည့် အနေအထားတွင် ရှိကြသည်။ ငင်းတို့သည် ဤလုပ်ငန်းများကို  
နည်းလမ်းပေါင်းများစွာဖြင့် ဆောင်ရွက်နိုင်ကြသည်။ နိုင်ငံသားဖြစ်မှုနှင့် စပ်လျဉ်း  
သည့် ဥပဒေပြုရေးကို ပြန်လည်သုံးသပ်ခြင်းနှင့် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာစုံများနှင့်  
ညီညွတ်မှုရှိ မရှိစစ်ခြင်း၊ နိုင်ငံမဲဖြစ်မှုနှင့် ပတ်သက် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ၁၉၇၄  
ခုနှစ်နှင့် ၁၉၆၁ ခုနှစ် ကွန်ဗုဏ်းရှင်းများ လက်ခံရေးအတွက် ထောက်ခံခြင်း၊ နိုင်ငံမဲ  
ဖြစ်မှုလျော့ချေရေးနှင့် ပပေါ်ကြရေးတို့ အတွက် ဆော်သုခြင်းနှင့် နိုင်ငံမဲဖြစ်နေသူ  
များပါဝင်ပတ်သက်နေသည့် အမှုများပြေရှင်းရေးအတွက် တိုက်တွန်းခြင်း စသည်  
တို့ ဆောင်ရွက်နိုင်ကြသည်။

နိုင်ငံမဲဖြစ်မှုနှင့် ဆက်စပ်နေသည့် ပြည်တွင်းဥပဒေများကို ပြန်လည်သုံးသပ်ရာ  
တွင် လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်များသည် မည်သည့်အချက်များကို ရှာဖွေ စီစဉ်  
သင့်သနည်း

- အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံအဖြစ် ပါဝင်လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော ဆက်စပ်သည့်  
အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ သုံးမဟုတ် အေသာဆိုင်ရာ စာချုပ်များကို ပြန်လည်

သုံးသပ်သည်။ မိမိနိုင်ငံ၏ ဥပဒေရေးရာဘောင်ကို အနက်အဓိုက် ဖွင့်ဆိုရာတွင် အထောက်အကျဖြစ်စေသော ပြည်တွင်းဥပဒေပြဋ္ဌာန်း ချက်များတွင် ရည်ညွှန်းပြထားသည့် စာချုပ်များ၊ ကွန်ဗုံးရှင်းများနှင့် ကြေညာချက်များကို သုံးသပ်သည်။

- နိုင်ငံအများအပြားသည် မိမိတို့နိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားဖြစ်မှုနှင့် ပတ်သက်သည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို ဥပဒေအပျိုးမျိုးတွင် ထည့်သွင်းဖော်ပြထားသည်ဖြစ်ရာ၊ ဖွဲ့စည်းပုံ အခြေခံဥပဒေ၊ နိုင်ငံသားဖြစ်မှု အက်ဥပဒေ၊ ဒီဂရီအမိန့်များနှင့် နိုင်ငံ၏ ဥပဒေအပေါ် သက်ရောက်သော အခြားဥပဒေအရင်းအမြစ်များနှင့် ယင်းအရင်းအမြစ်များက ဖွင့်ဆိုသည့် အဓိုက်ဖွင့်ဆိုချက်များကိုလည်း လေ့လာဆန်းစစ်သည်။
- နိုင်ငံဆက်ခံခြင်း ကိစ္စရပ်များတွင် အတည်ပြုလက်ခံထားသော နှစ်နိုင်ငံ သဘောတူညီချက်များနှင့် နိုင်ငံအများအပြားပါဝင်သော သဘောတူညီချက်များကို သုံးသပ်သည်။
- ပြည်တွင်းဥပဒေဘောင် (Domestic Legal Framework) ကို သုံးသပ်သည်အခါ နိုင်ငံသားဖြစ်မှုပိတ်ပင်ခံရခြင်း၊ နိုင်ငံသားဖြစ်မှု စွန့်လွှတ်ခြင်းနှင့် ဆုံးရှုံးခြင်းတို့ကြောင့် ပေါ်ပေါက်လာရသည့် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှု ကာကွယ်တားဆီးရန် နိုင်ငံတော်က စနစ်တကျလက်ခံကျင့်သုံးမှု ရှိ/ မရှိ စီစစ်သည်။

ပြည်တွင်းဥပဒေရေးရာဘောင်ကို ပြန်လည် သုံးသပ်သည်၊ အခါတွင် အောက်ပါ မေးခွန်းပြသုနာများကို ကြိုးစား၍ ဖော်ရှင်းရမည် ဖြစ်သည်။

### နိုင်ငံသားအဖြစ်ရယူခြင်း

- ဖော်ဖြစ်သူသည် နိုင်ငံသားလက်မှတ်မရှိလျှင် သို့မဟုတ် ဖော်မရှိတော့လျှင် သားသမီးများသည် မိခင်၏ နိုင်ငံသားအဖြစ် ရယူနိုင်သလား။
- မွေးစာရင်းမှတ်ပုံတင်ရာတွင် အပ်ချုပ်ရေးဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများမှာ အဘယ်နည်း။ လက်တွေ့တွင် အသုံးပြုနေသလား။ နိုင်ငံ၏ နယ်နိမိတ်အတွင်း မွေးဖွားပြီး အခြားနည်းအားဖြင့် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်လာ

နိုင်သူများအား နိုင်ငံ၏ ဥပဒေက နိုင်ငံသားအဖြစ် လက်ခံရန် ပြဋ္ဌာန်းထားသလား။

- ခွဲခြားဆက်ဆံခြင်းမပြုရေး အခြေခံမှုကို နိုင်ငံသားဖြစ်မှုဆိုင်ရာ စည်းကမ်းများတွင် ကျင့်သုံးမှု ရှိပါသလား။
- နိုင်ငံဆက်ခံခြင်းကြောင့် နိုင်ငံသားဖြစ်တစ်နိုင်း ပေါ်ပေါက်ခြင်းဖြစ်လျှင် ယခင် တည်ရှိခဲ့သည့်နိုင်ငံဟောင်း၏ နိုင်ငံသားအား လက်ရှိနိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားအဖြစ်ပေးသင့် / မပေးသင့် အဆုံးအဖြတ်ပြုရာ၌ သက်ဆိုင်ရာ ပုဂ္ဂိုလ်နှင့် နိုင်ငံတော်အကြား စစ်မှန် ထိရောက်သော ဆက်ဆံမှုရှိ ရှိခိုင်သည့်အတွက် သက်ဆိုင်ရာပုဂ္ဂိုလ်၏ အစဉ်အလာအရ နေထိုင်သည့်အတွက် သက်ဆိုင်ရာပုဂ္ဂိုလ်၏ သဘောဆန္ဒနှင့် သက်ဆိုင်ရာ ပုဂ္ဂိုလ်၏ မူလောတိနယ်မြေတို့ကို ထည့်သွင်းစဉ်းစားပါသလား။

### နိုင်ငံသားအဖြစ်ဆုံးရှုံးခြင်း

- အိမ်ထောင်ရေးအခြေအနေပြောင်းလဲမှု သို့မဟုတ် အခြားလူမှုရေးအခြေအနေပြောင်းလဲမှုနှင့် ပတ်သက်၍ ပြဋ္ဌာန်းချက်များက နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်ပေါ်မှုကို သေချာစွာ ရှောင်ရှားစေနိုင်ပါသလား။
- နိုင်ငံသားဖြစ်မှု မည်သို့ဆုံးရှုံးသနည်း။ နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှုဟန်တားရေးကို ကြိုတင် သိမြင်နိုင်ပါသလား။
- နိုင်ငံသားအဖြစ်ဆုံးရှုံးခြင်းသည် အခြားနိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားအဖြစ်ရယူရန် အာမခံချက်ရရှိခြင်း၊ သို့မဟုတ် အခြားနိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားအဖြစ်ရရှိခြင်း အာမခံချက်ရရှိခြင်း၊ မူတည်ပါသလား။
- သက်ဆိုင်ရာပုဂ္ဂိုလ်သည် အခြားနိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားအဖြစ်ရယူရန် မည်သည် အာမခံချက်ကိုမျှ မရရှိပါက နိုင်ငံခြားတိုင်းပြည်တွင် ငွေး၏ နိုင်ငံသားအဖြစ်ရယူရန် လျောက်ထားခြင်းသည် ငွေး၏ နိုင်ငံသားအဆင့်အတန်းကို ပြောင်းလဲစေပါသလား။
- နိုင်ငံသားဖြစ်မှုဆုံးရှုံးခြင်း၏ အချက်အလက်များကို ရှင်းလင်းစွာ ဖော်ပြထားသလား။ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းအရ အာမခံချက်များပေးထားသည့်အချက်များပါရှိသလား။

## **နိုင်ငံသားအဖြစ်ပြန်လည်ရယူခြင်း**

- နိုင်ငံ၏ပိုင်ဆက်နယ်မြေအတွင်း၌ ဥပဒေနှင့်အသီ အစဉ်အလာအရ နေထိုင်သူ၊ ယခင်က နိုင်ငံသားဖြစ်ခဲ့သူများအား နိုင်ငံသားအဖြစ် ပြန်လည်ရယူရာတွင် လွယ်ကူစေရန် စီစဉ်ထားပါသလား။
- အိမ်ထောင်ရေးအဆင့်အတန်း သို့မဟုတ် အခြားအဆင့်အတန်း ပြောင်းလဲမှုကြောင့် ရယူထားသည့် နိုင်ငံသားဖြစ်မှု ဆုံးချုံးသူ တစ်ဦးတစ်ယောက်အတွက် ယခင် ငြင်းကိုင်ဆောင်ထားသည့် နိုင်ငံသားဖြစ်မှု ပြန်လည်ရယူနိုင်သလား။ ရယူနိုင်သည့် ဆိုပါက ယင်းသို့ ပြန်လည် ရယူခြင်းသည် အလိုအလျောက် ရရှိခြင်းလား သို့မဟုတ် သူ / သူမ နိုင်ငံမှဲဖြစ်နေစဉ်အတွင်း ပြန်လည်လျောက်ထားရခြင်း လား၊ အာမခံချက်ပေးထားသည့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ ရှိပါသလား။

## **နိုင်ငံသားအဖြစ်ခံယူခြင်း (NATURALIZATION)**

- အကယ်၍ နိုင်ငံခြားသားတစ်ဦး နိုင်ငံသားအဖြစ်ခံယူရန် လျောက်ထားလာခဲ့လျှင် ငြင်းအား ယခင် ကိုင်ဆောင်ထားသည့် နိုင်ငံသားအဖြစ်မှ စွန်းလွှတ်ပြီးကြောင်း အထာက်အထားတင်ပြရန် သူ/သူမ အား မေတ္တာရပ်ခံထားပါသလား။ သို့မဟုတ် နိုင်ငံသား အသစ် အဖြစ် ရရှိပြီးလျှင် ယခင် ငြင်းကိုင်ဆောင်ထားသည့် နိုင်ငံသားဖြစ်မှုမှ စွန်းလွှတ်ပေးမည် ဟူသော အာမခံကတိသည် လုံလောက်မှုရှိပါသလား။
- နိုင်ငံသားအဖြစ် ခံယူခြင်းအတွက် ဆောင်ရွက်ရသည့်လုပ်ငန်းစဉ်နှင့် နိုင်ငံသားအဖြစ် ခံယူခြင်းအတွက် လိုအပ်ချက်များကို ရှင်းလင်းတိကျွွား အဓိပ္ပာယ် ဖွင့်ဆိုထားပါသလား။
- နိုင်ငံမှဲဖြစ်ပေါ်စေနိုင်သော ရှည်လျားတွေ့ပြားစွာ လိုက်နာရသည့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ လွန်ကဲစွာကောက်ခံသည့် အခကြားငွေများ၊ လျောက်ထားသူက တင်ပြခြင်းမပြနိုင်သော စာရွက်စာတမ်းများကို တောင်းဆိုများနှင့် / သို့မဟုတ် လျောက်ထားသူလိုက်နာဆောင်ရွက်ခြင်း မပြနိုင်သော တိတောင်းသည့် ရက်သတ်မှတ်ချက်များ၊ အစ ရှိသည့် စီမံခန့်ခွဲရေးဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ ရှိပါသလား။

၁၉၅၄ ခုနှစ် နိုင်ငံမြဲဖြစ်နေသူများ၏ အဆင့်အခြေအနေဆိုင်ရာ ကွန်ဗုံးရှင်းနှင့် ၁၉၆၁ ခုနှစ် နိုင်ငံမြဲဖြစ်မှု လျော့ချေရေးဆိုင်ရာ ကွန်ဗုံးရှင်းကို နိုင်ငံများက အဘယ်ကြောင့် လက်ခံသင့်သနည်း

နိုင်ငံတော်အဆင့်မြှုပ် ၁၉၅၄ ခုနှစ် နှင့် ၁၉၆၁ ခုနှစ် နိုင်ငံမြဲဖြစ်မှုဆိုင်ရာ ကွန်ဗုံးရှင်းများကို လက်ခံခြင်းဖြင့် -

- လူ့အခွင့်အရေးများ ကာကွယ်စောင့်ရောက်မှုနှင့် လူသားတစ်ဦးချင်းစီ၏ ရုတ်သိက္ခာကို ပိမိမြှုင့်တင်ပေးသည်။
- လူတစ်ဦးချင်းစီနှင့် နိုင်ငံတော်အကြား စစ်မှန်ထိရောက်သော ဆက်ဆံမှုရှိကြောင်း ဖော်ပြနိုင်သည်။
- နိုင်ငံမြဲဖြစ်မှု အခြေအနေများအတွင်းရှိ လူပုဂ္ဂိုလ်များအား တည်ပြုမှု လုပ်မှုရာသည်ဆိုသောအသိနှင့် ဥပဒေအရ မည်သူမည်ဝါဖြစ်သည်ဆိုသည့်အချက်ကို တိုးတက်အောင် ဆောင်ရွက်ပေးသည်။
- လူတစ်ဦးချင်းစီအနေဖြင့် တာဝန်နှင့် အခွင့်အရေးများအပါအဝင် နိုင်ငံတော်၏ ကာကွယ်စောင့်ရောက်မှုကို ရရှိသည်။
- အမျိုးသားစည်းလုံးရေးနှင့် တည်တံ့ခိုင်မြှုပ်ရေး အထောက်အကူပေးသည်။

အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအဆင့်မြှုပ် ၁၉၅၄ ခုနှစ် နှင့် ၁၉၆၁ ခုနှစ် နိုင်ငံမြဲဖြစ်မှုဆိုင်ရာ ကွန်ဗုံးရှင်းများကို လက်ခံခြင်းဖြင့် -

- အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ အသိုင်းအဝန်းနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်၍ နိုင်ငံမြဲဖြစ်မှု လျော့ချေရေးနှင့် ပပောက်ရေးဆောင်ရွက်ရန် သန္တာန်ချက်ကြောင်း ဖော်ပြသည်။
- တစ်ဦးတစ်ယောက်ချင်း သို့မဟုတ် အစုလိုက် အပြုလိုက်နိုင်ငံမှဲနှင့်ထုတ်မှုများကို အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာမှ ပိမိခိုင်မာစေသည်။
- အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာဆက်ဆံရေးနှင့် တည်ပြုမှုကို ဖြစ်ထွန်းတိုးတက်စေသည်။
- လူ့အခွင့်အရေးများနှင့် လူသားအချင်းချင်း စာနာထောက်ထားမှု ဆိုင်ရာ စံနှုန်းများအပေါ် ကတိကဝါတ်ပြု ဖော်ထုတ်ပြသသည်။
- နေရာပြောင်းချေမှုဖြစ်ပေါ်စေသည့် အကြောင်းရှင်းများကို ကိုင်တွယ်

ဖြေရှင်းခြင်းဖြင့် နေရာပြောင်းချွဲမှုများကို ဘန်.တားရာတွင် အထောက်အကူပြုသည်။

- နိုင်ငံသားအဖြစ်ရယူခြင်းနှင့် ထိရောက်သော နိုင်ငံသားဖြစ်မှုကို တည်မြှေအောင် ထိန်းသိမ်းထားနိုင်စေခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသော အပြည် ပြည်ဆိုင်ရာ ဥပဒေဖြစ်ထွန်းလာစေရန် အထောက်အကူပြုသည်။
- ကွန်ဗုံးရှင်းများတွင်ပါရှိသော အခြေခံမှုများကို လိုက်နာလာစေရန် အတွက် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ပုံစံးမှုကို ဆော်လှုပူးရာ၌ UNHCR အား အထောက်အကူဖြစ်စေသည်။
- နိုင်ငံသားဖြစ်မှုနှင့် ဆက်နှုပ်သော အငြင်းပွားမှုများကို ဖြေရှင်းရာ တွင် အထောက်အကူပြုသည်။

**နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံသည် ကွန်ဗုံးရှင်းများကို မည်ကဲ့သို့ နောက်မှ ပါဝင်လက်မှတ်ရေးထိုး နိုင်ပါသေနည်း။**

နိုင်ငံများသည် ၁၉၅၄ ခုနှစ်နှင့် သို့.မဟုတ် ၁၉၆၁ ခုနှစ် ကွန်ဗုံးရှင်းများ ကို လက်ခံရာတွင် မည်သည့်အခါန်းမဆို နောက်မှပါဝင်ချုပ်ဆုံးမှုစာတမ်း (Instrument of Accession) ကို ကမ္ဘာ.ကုလသမဂ္ဂအတွေထွေ အတွင်းရေးမှူးချုပ်ထံ တင်ပြနိုင်သည်။ နောက်မှပါဝင်ချုပ်ဆုံးမှုစာတမ်းကို နိုင်ငံအကြီးအက သို့.မဟုတ် အစိုးရ အကြီးအက သို့.မဟုတ် နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးက လက်မှတ်ရေးထိုး တင်သွင်းနိုင်သည်။ ဤသို့. တင်သွင်းရာတွင် နယူးရောက်မြှုပ်ရှိကုလသမဂ္ဂဌာနချုပ်သို့ စေလွှတ်ထားသည့် မိမိနိုင်ငံ၏ ကိုယ်စားလှယ်မှတ်ဆင့် တင်သွင်းရသည်။ (နောက်မှပါဝင်ချုပ်ဆုံးမှု စာတမ်း နမူနာပုံစံများကို နောက်ဆက်တွဲ-၃ တွင် ပူးတွဲဖော်ပြထားသည်။)

**နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံသည် ကွန်ဗုံးရှင်းများကို ချင်းချွန်ထားချက်များ ပြုလုပ်နိုင်ပါသလား**

အတည်ပြုလက်မှတ်ရေးထိုးခြင်း သို့.မဟုတ် နောက်မှ ပါဝင်လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်း ပြုချိန်းမြှုပ်နှံ နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံချင်းစီနှင့် စပ်လျဉ်းသောလိုက်နာကျင့်သုံး နိုင်သည့် သီးခြားအခြေအနေအရပ်ရပ်ကို အသိအမှတ်ပြုသည့် အနေဖြင့် ကွန်ဗုံးရှင်းများသည် မူလစာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများက အခြေခံကျသည်ဟု မှတ်ယူထားသော အချို့သော ပြဋ္ဌာန်းချက်များမှတပါး အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများအား ကွန်ဗုံးရှင်းများပါ အချို့သော ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို ချင်းချွန်ထားချက်များ ပြုလုပ်ရန် ခွင့်ပြထားသည်။

၁၉၅၄ ခုနှစ် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေသူများ၏ အဆင့်အခြေအနေဆိုင်ရာ ကွန်ဗုံးရှင်းပါ အပိုဒ်များဖြစ်သော အပိုဒ်-၁ (အနေက်အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုခြင်း / ဖယ်ထုတ်ခြင်း အပိုဒ်များ)၊ အပိုဒ် -၃ (ခွဲခြားဆက်ဆံမှု မပြရခြင်း)၊ အပိုဒ် -၄ (ဘာသာရေး လွှတ်လပ်ခွင့်)၊ အပိုဒ်-၁၆ (၁) (တရားရုံးများသို့ တင်ပြ လျောက်ထားပိုင်ခွင့်)နှင့် အပိုဒ်-၂၃ မှ ၄၂အထိ (အပြီးသတ်စာပိုဒ်များ) တို့မှအပ ချင်းချွန်ထားချက်များကို ခွင့်ပြုသည်။

၁၉၆၁ ခုနှစ် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှု လျော့ချေရေးဆိုင်ရာ ကွန်ဗုံးရှင်းတွင် အပိုဒ်-၁၁ (ကိုယ်စားဆောင်ရွက်စေခြင်း၊ အပိုဒ်-၁၄ (အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာတရားရုံးသို့ အငြင်းပွားမှုများကို လွှာအပ်ခြင်း) သို့.မဟုတ် အပိုဒ်-၁၅ (ကွန်ဗုံးရှင်းအဖွဲ့ဝင် နိုင်ငံက တာဝန်ရှိသော နယ်ပယ်များ) တို့နှင့် စပ်လျဉ်း၍သာလျှင် ချင်းချွန်ထားချက်များ ပြုလုပ်ရန် ခွင့်ပြုသည်။

ကွန်ဗုံးရှင်းတစ်ခုစီအတွက် ချင်းချွန်ထားချက်များကို စာပိုဒ်အရေ အတွက် ကန်.သတ်ချက်ဖြင့်သာလျှင် ခွင့်ပြထားသည်။

**ကွန်ဗုံးရှင်းများကို ထိရောက်စွာ အကောင်အထည်ဖော်ကြောင်း သေချာမှုရှိစေရန် လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်များက မည်သို့ ဆောင်ရွက်နိုင်ပါသည်း**

ကွန်ဗုံးရှင်းနှစ်ရပ်စလုံးပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို ထိရောက်စွာ အကောင်အထည်ဖော်ကြောင်း ပြည်တွင်းဥပဒေကို အတည်ပြုခြင်း သို့.မဟုတ် ပြင်ဆင်ခြင်း ပြုလုပ်ရမည်။ UNHCR သည် နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံချင်း၏ ထူးခြားသော ဥပဒေရေးရာအစဉ်အလာနှင့် အရင်းအမြစ်မှုများကို အဆိုပါနိုင်ငံ၏ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ တာဝန်ဝေါယ်ရာများနှင့် လိုက်လျော့ညီစွေ့နှုံးရှိစေရန် ကုညီဆောင်ရွက်ပေးရန်အတွက် ယင်း၏ ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာ အကြော်ပေးချက်များကို နိုင်ငံများအား ကမ်းလှမ်းနိုင်သည်။

**ပိမိတို့၏ အစိုးရများက ကွန်ဗုဏ်းရှင်းများကို နောက်မှ ပါဝင်လက်မှတ်ရေးထိုးရန်အတွက် လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်များက လက်တွေ့ကျကျ မည်သည့်အရေးယူဆောင်ရွက်မှုများ ပြဋ္ဌာန်သောနည်း။**

- သင်၏နိုင်ငံက ကွန်ဗုဏ်းရှင်းတစ်ရပ်ရပ်ကိုဖြစ်စေ သို့မဟုတ် ကွန်ဗုဏ်းရှင်းနှစ်ရပ်စလုံးကိုဖြစ်စေ အဖွဲ့ဝင်အဖြစ် ပါဝင်စေရေးအတွက် ဆုံးဖြတ်ရမည်။
- အကယ်၍ သင်၏နိုင်ငံက အဆိုပါ စာချုပ်စာတမ်းများတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်း မရှိသေးပါက အစိုးရသို့ စာဖြင့် သို့မဟုတ် နှုတ်အားဖြင့် မေးခွန်းထုတ်လျက် တင်ပြရေးကိစ္စ သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂလိကအဖွဲ့ဝင်များ၏ ဥပဒေမှုကြမ်း အတည်ပြုရေးကိစ္စ ထည့်သွင်းစဉ်းစားရမည်။
- လိုအပ်သောသတင်းအချက်အလက်များကို ပြန်လည်သုံးသပ်ပြီးနောက် အကယ်၍ ကွန်ဗုဏ်းရှင်းများကို အတည်ပြုလက်မှတ်ရေးထိုးရေး သို့မဟုတ် နောက်မှပါဝင် လက်မှတ်ရေးထိုးရေးအတွက် မေတ္တာရပ်ခံချက်ကို သင့်တင့် လျှောက်ပတ်သည့် အချိန်အတွင်း လွှတ်တော်ရှေ့မှောက်သို့ တင်သွင်းပြီး ဖြစ်ပါက နောက်မှ ပါဝင်လက်မှတ်ရေးထိုးရေးအတွက် ထောက်ခံဆန္ဒမေးရမည်။
- အကယ်၍ အစိုးရသည် သင့်တင့် လျှောက်ပတ်သော အချိန်အတွင်း၏ အဆိုပါကိစ္စရပ်ကို လွှတ်တော် ရှေ့မှောက်တင်သွင်းရန် ပျက်ကွက်ပါက လွှတ်တော်ဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများကို ကိုးကားလျက် အစိုးရအား ရှင်းလင်းချက်တောင်းခံရန်နှင့် အစိုးရအားနှောင့်နေးကြန်းကြော့မှူး မရှိဘဲ အတည်ပြုလက်မှတ်ရေးထိုးရေး၊ နောက်မှ ပါဝင်လက်မှတ်ရေးထိုးရေး လုပ်ငန်း စတင်ရေးကိစ္စ တိုက်တွန်းပြောကြားရမည်။
- အကယ်၍ အစိုးရသည် ကွန်ဗုဏ်းရှင်းတစ်ရပ်ရပ် သို့မဟုတ် ကွန်ဗုဏ်းရှင်းနှစ်ရပ်စလုံးကို ကန်သီးက လက်မှတ်ရေးထိုးခဲ့သော်လည်း အတည်ပြုလက်မှတ်ရေးထိုးရေးလုပ်ငန်းစဉ် နှောင့်နေးကြန်းကြော့နေပါက လွှတ်တော်ဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းကို ကိုးကားရန်နှင့် အဆိုပါလုပ်ငန်းစဉ် လျှင်မြန်စွာ ပြီးပြတ်နိုင်စေရေးအတွက် အစိုးရကို တိုက်တွန်းအားပေးရန်နှင့် သင်၏ ဥပဒေပြုရေးနှင့် စပ်လျဉ်းသော ဦးဆောင်ဦးရွက်ပြနိုင်သောအခွင့်အရေးကို အသုံးပြ၍ အဆိုပါကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်းသော ဥပဒေကြမ်း တင်သွင်းရမည်။
- အကယ်၍ အစိုးရက အတည်ပြုလက်မှတ်ရေးထိုးခြင်း / နောက်မှ ပါဝင်လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းကို ဆန့်ကျင်ပါက အဘယ်ကြောင့် ဖြစ်ရသည်ကို

အသေးစိတ်သိရန် ကြိုးပမ်းဖော်ထုတ်ရမည်။ အကယ်၍ လိုအပ်ပါက သံသယရှိခြင်းများနှင့် နားလည်မှူ လွှဲမှားခြင်းတို့ ပပျောက်ရေးအတွက် ကူညီဆောင်ရွက်ရန်နှင့် သင်၏နိုင်ငံရေးကွန်ယက်ကို အသုံးပြုရန် လုပ်ငန်းစဉ် လျှင်မြန်ရေးကိစ္စ ဆောင်ရွက်ရမည်။ အတည်ပြုလက်မှတ်ရေးထိုးခြင်း / နောက်မှပါဝင် လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်း အရေးကိစ္စကို ရှေ့ဆက် ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် သင်၏ မဲဆန္ဒနယ်များတွင် ထောက်ခံဆွေးနွေးမှု မြှုပ်ရမည်။

- အကယ်၍သင်သည် အခြားသောနိုင်ငံများကို ပိုင်းခြားရာမှ သို့မဟုတ် ပြီးကဲခဲ့ရာမှ ပေါ်ပေါက်လာသော နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံ၏ လွှတ်တော်ကိုယ်စားလုပ်ဖြစ်ပါက ယခင် တည်ရှိခဲ့သော နိုင်ငံက လက်မှတ်ရေးထိုးခဲ့သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာစာချုပ်များသည် နိုင်ငံသစ်နှင့် အလိုအလျောက် နောင့်ဖြစ်ပါ။ နိုင်ငံအသစ်များအနေဖြင့် ယခင်တည်ရှိခဲ့သော နိုင်ငံ၏ တာဝန်ဝံ့ဌာရာများကို လက်ခံနိုင်သည် သို့မဟုတ် နိုင်ငံအသစ်များအနေဖြင့် ပါဝင်လက်မှတ်ရေးထိုးနိုင်သည် သို့မဟုတ် ယခင် တည်ရှိခဲ့သော နိုင်ငံက ချုပ်ဆိုခဲ့သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ စာချုပ်များသည် ငြင်းတို့အပေါ် စည်းနှောင်မှုမရှိစေရန် ရည်ရွယ်ကြောင်း ညွှန်ပြနိုင်သည်။
- ကွန်ဗုဏ်းရှင်းများကို အတည်ပြုလက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းကြောင့် အာဏာသက်ရောက်လာပြီး နောက်ပိုင်းတွင် သင်၏လွှတ်တော်က ကွန်ဗုဏ်းရှင်းများတွင် ပါဝင်သောပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် လိုက်လျော့ညီထွေမှုရှိသော ပြည်တွင်းဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းပြီးကြောင်း သေချာမှုရှိစေရန် ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။ လွှတ်တော်ဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းကို ကိုးကား၍ အစိုးရက သင့်တင့်လျော့ညီထွေမှုရှိသော အချိန်ကာလအတွင်း လွှတ်တော်သို့ ဥပဒေကြမ်း သို့မဟုတ် တည်ဆဲဥပဒေ ပြင်ဆင်ချက်ကို တင်သွင်းပြီးကြောင်း သေချာမှု ရှိစေရပါမည်။
- အကယ်၍ အစိုးရသည် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာစာချုပ်၏ အကြံးဝင်မှုကို ကန်သတ်သော ချွေးချွန်ထားချက်များ၊ ကန်ကွက်ချက်များ သို့မဟုတ် နားလည်မှူဆိုင်ရာ ဖြေက်ဟကြေညာချက်များ ပါဝင်သော အတည်ပြုလက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းရေးအတွက် မေတ္တာရပ်ခံချက်များကို ပါလီမန်သို့ တင်သွင်းပြီး ဖြစ်သည့်အပြင် သင့်အနေဖြင့် အဆိုပါက ကန်သတ်ချက်များသည် အခြေအမြစ် မရှိကြောင်း သေချာအောင် စီစစ်ပြီးပါက ဂိုဏ်းကဏ္ဍ

- ဖြစ်မှာအပေါ် အထွေထွေအကျိုးစီးပွား သို့မဟုတ် ပတ်ဝန်းကျင်အကြောင်း ချင်းရာ၏ အကျိုးစီးပွားများကို မြှင့်တင်ဆောင်ရွက်ရပါမည်။
- အကယ်၍ အစီးရေ၏ ချင်းချွန်ထားချက်များက အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ စာချုပ်၏ အကြံးဝင်မှုကို ကန်သတ်ထားပြီး ယင်း၏ကန်ကွက်ချက်များ သို့မဟုတ် ငြင်း၏နားလည်မှုဆိုင်ရာ မြှက်ဟ ကြေညာချက်များသည် တရားဝင်တည်မြေခြင်း မရှိတော့ပါက လွတ်တော်ဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း များကို ကို ကားကား၍ အစီးရေ၏ ရည်ရွယ်ချက်များကို စုံစမ်းမေးမြန်ရန်နှင့် ကန်သတ်ချက်များကို ဖယ်ရှားရန် ရည်ရွယ်၍ အရေးယူ ဆောင်ရွက်မှု ပြုလုပ်ရပါမည်။
- အကယ်၍ သင်သည် ကွန်ပင်းရှင်းများကို နောက်မှပါဝင် လက်မှတ်ရေးထိုး ရန်နှင့် / သို့မဟုတ် ကွန်ပင်းရှင်းများပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို လိုက်နာလျက် ပြည်တွင်းဥပဒေမှုကြမ်းရေးခဲ့ရန်နှင့် စပ်လျဉ်းသော အကြော်ကြားနှင့် အကူ အညီလိုအပ်ပါက သင့်နိုင်ငံတွင်တည်ရှိသော သို့မဟုတ် သင့်နိုင်ငံအတွက် တာဝန်ရှိသော UNHCR ရုံးသို့ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်ရပါမည်။ (UNHCR ရုံးများ စာရင်းကို နောက်ဆက်တွဲ (၄) တွင် ကြည့်ရှုရန်)

**နိုင်ငံမှုပြည်သာနာနှင့် ပတ်သက်၍ အသိပညာပေးမှုကို လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်များက မည်သို့ ဆောင်ရွက်နိုင်သနည်း**

နိုင်ငံ၏ဥပဒေများပြုစုရာတွင် တာဝန်ရှိကြသူများအနေဖြင့် လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်များသည် နိုင်ငံမြဲဖြစ်မှုလျော့ချေရေး သို့မဟုတ် ပပျောက်ရေးအတွက် ထောက်ခံပြောဆိုရန်နှင့် နိုင်ငံမြဲဖြစ်နေသူများ၏ အခွင့်အရေးများကို အမှန် တကယ် ကာကွယ်ဆောင့်ရှောက်ပေးရန် အကောင်းဆုံးနေအထားတွင် ရှိနေသူများ ဖြစ်သည်။ လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်များသည် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ စံများနှင့်အညီ ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းနိုင်ရေးအတွက် မိမိတို့ အစီးရေများကို တွေ့နှုန်းအားပေး ကြရမည် သာမက ငြင်းတို့၏ မဲဆန္ဒယ်မြေများ၏ ထောက်ခံမှုကိုလည်း ရယူကြရမည်။ နိုင်ငံမြဲဖြစ်မှုနှင့် ဆက်နွယ်ပတ်သက်နေသည့် ပြဿနာများကို အများပြည်သူက နားလည်သောပေါက်ကြမှုသာလျှင် ယင်းပြဿနာကို ဖြေရှင်းရာတွင် ပြည်သူ၏ ထောက်ခံမှု ရရှိမည် ဖြစ်သည်။

လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်များသည် မိမိတို့၏ မဲဆန္ဒယ်မြေအတွင်းရှိ

ပြည်သူများအား နိုင်ငံမြဲဖြစ်မှုနှင့်ပတ်သက်သည့် အသိပညာပေးသည့်အနေဖြင့် မိန့်ခွန်းများ ပြောကြားခြင်း၊ ကောင်းမွန်သော နိုင်ငံသားဖြစ်မှု ဥပဒေအရေးပါပိုကို ဟောပြောခြင်း၊ စာနယ်ဇုံးများတွင် နိုင်ငံမြဲဖြစ်မှု ပပျောက်ရန် လိုအပ်ကြောင်း ဆောင်းပါးများ ရေးသားခြင်း၊ အစိုးရမဟုတ်သည့် အဖွဲ့အစည်းများနှင့် လူမှုရေး အဖွဲ့အစည်းများအတွင်း နိုင်ငံမြဲဖြစ်နေသူများအား အကူအညီပေးနေသူများနှင့် ဖြစ်နိုင်သည့်အခါတိုင်း ပူးတွဲ၍ နိုင်ငံမြဲဖြစ်မှုနှင့်ဆိုင်သည့် အမှုများ အမြန်ဆုံး ပြီးမြောက်ရေးအတွက် ဆော်သွေခြင်းတို့ ပြုလုပ်နိုင်သည်။

နိုင်ငံဖွဲ့စည်းရာတွင် နိုင်ငံသားအစုအဖွဲ့၏ အစိတ်အပိုင်းဖြစ်လာစေရန် လူနည်းစုများနှင့် အခြားအစုအဖွဲ့များ၏ အခွင့်အရေးများ မြင့်တင်ပေးခြင်းဖြင့် လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်သည် နိုင်ငံမြဲဖြစ်မှုအခြေအနေကို ဖြေရှင်းနိုင်မည် ဖြစ်သည်။ ထို့အပြင် လူမှုအသိုင်းအပိုင်းအတွင်း ဆွေးနွေးပွဲများ ဖော်ဆောင်ပေးခြင်းဖြင့် နိုင်ငံမြဲဖြစ်နေသူများအား နိုင်ငံသားများအဖြစ် လက်ခံလိုစိတ် ဖြစ်ပေါ်လာစေမည် ဖြစ်သည်။

**ပြဿနာနှင့် ပတ်သက်၍ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု ရရှိစေရန် လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်များက မည်သည့်အရာများ ဆောင်ရွက်နိုင်သနည်း**

ကဗျာအရပ်ရပ်တွင် ဖြစ်ပေါ်နေသည့် နိုင်ငံမြဲဖြစ်မှုများ လျော့ကျော့ဗျာ့ စေရန် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုသည် အရေးကြီးသည်။ လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်များသည် မိမိနိုင်ငံအစီးရာက နိုင်ငံမြဲဖြစ်မှုလျော့ချေရေး သို့မဟုတ် နိုင်ငံမြဲဖြစ်မှုပပျောက်ရေးတွင် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအဖွဲ့များ၏ အား ထုတ်ကြီးပမ်းမှုတွင် အပြည့်အဝပူးပေါင်းပါဝင်မှု ရှိ/မရှိ စိစစ်သင့်သည့်အပြင် နိုင်ငံမြဲဖြစ်နေသူများ၏ အမှုများပြီးပြတ်အောင် ကြိုးပမ်းအားထုတ်သင့်သည်။

လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်များသည် မိမိတို့၏ အမိန့်အကျင်းနှင့်များမှ ပါလီမန်အမတ်များကို ဖိတ်ကြားပြီး ဒေသအတွင်းရှိ နိုင်ငံသားဖြစ်မှု ဥပဒေအရေး ပြန်လည်သုံးသပ်ရေးကိစ္စ ပြုလုပ်ရန် ထည့်သွင်း စဉ်းစားနိုင်သည်။ နိုင်ငံများ အကြား နိုင်ငံသားဖြစ်မှု ဥပဒေများ တစ်ခုနှင့်တစ်ခု သဟဘတဖြစ်ခြင်းသည် နိုင်ငံမြဲဖြစ်မှုလျော့ချေရေး အတွက် နည်းလမ်းကောင်းတစ်ခု ဖြစ်သည်။

## နောက်သက်တဲ့ - ၁

**၁၉၅၄ ခုနှစ် နိုဝင်ဘူးများ၏ အဆင့်အခြေအနေဆိုင်ရာ ကွန်ဗုံးရင်း၏  
အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများ-**

ရက်စွဲ - ၁၉၆၀ ခုနှစ် ဇန်လ ၆ ရက်  
အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံ စုစုပေါင်း (၂၀၀၉ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၁ ရက်နေ့ထိ) - ၆၅

နိုင်ငံ	လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်း	အတည်ပြုလက်မှတ်ရေးထိုးခြင်း (၁) နောက်မှပါဝင် ချုပ်ဆိုခြင်း(a) ဆက်ခံခြင်း(s)
အယ်လ်ဘေးနီးယား		၁၀၀၃ ဇန်လ ၂၃ ရက် (a)
အယ်ဂျီးရီးယား		၁၉၆၄ ဧပြီ ၁၅ ရက် (a)
အန်တိဂုံနှင့် ဘာဘူးဒါး		၁၉၈၈ အောက်တိုဘာ ၂၅ ရက်(s)
အာဂျင်တီးနား		၁၉၇၂ ဇန် ၁ ရက် (a)
အာမေးနီးယား		၁၉၉၄ ဧပြ ၁၈ ရက် (a)
ဉာဏ်တြေးလျှေး		၁၉၇၃ ဒီဇင်ဘာ ၁၃ ရက် (a)
ဉာဏ်တြေးယား		၂၀၀၈ ဖေဖော်ဝါရီ ၈ ရက် (a)
အဇာဘိုင်ဂျာ့		၁၉၉၆ ဉာဏ် ၁၆ ရက် (a)
ဘာဘေးဒီးစိုး		၁၉၇၂ မတ်လ ၆ ရက် (s)
ဘယ်လ်ဂျိုယံ	၁၉၅၄ စက်တင်ဘာ ၂၈ ရက်	၁၉၆၀ ဧပြ ၂၇ ရက် (r)
ဘီလီး		၂၀၀၆ စက်တင်ဘာ ၁၄ ရက် (a)
ဘိုလစ်ဗီးယား		၁၉၈၃ အောက်တိုဘာ ၆ ရက် (a)

ဘေးစနီးယား နှင့် ဟာမီဂိုလီးနား		၁၉၉၃ စက်တင်ဘာ ၁ ရက် (s)
ဘေးဆွားနား		၁၉၆၉ ဖေဖော်ဝါရီ၂၂ ရက် (s)
ဘရား	၁၉၅၄ စက်တင်ဘာ ၂၀ ရက်	၁၉၉၆ ဉာဏ် ၁၃ ရက် (r)
ချုတ်ဒ်		၁၉၆၉ ဉာဏ် ၁၂ ရက် (a)
ကိုလုံးယာ	၁၉၅၄ ဒီဇင်ဘာ ၃၀ ရက်	
ကော့စတားရီကား	၁၉၅၄ စက်တင်ဘာ ၂၈ ရက်	၁၉၇၇ နိုဝင်ဘာ ၂ ရက် (r)
ခရီးအေးရှား		၁၉၉၂ အောက်တိုဘာ ၁၂ ရက် (s)
ချက်သမ္မတနိုင်း		၂၀၀၄ ဧပြီ ၁၉ ရက် (a)
ဒိန်းမတ်	၁၉၅၄ စက်တင်ဘာ ၂၈ ရက်	၁၉၆၆ နေ့နဝါရီ ၁၇ ရက် (r)
အီကွေဒါ	၁၉၅၄ စက်တင်ဘာ ၂၈ ရက်	၁၉၇၀ အောက်တိုဘာ ၂၅ ရက် (r)
အယ်လ်ဆာဖေးခီး	၁၉၅၄ စက်တင်ဘာ ၂၈ ရက်	
ဖီဂီ		၁၉၇၂ ဧပြီ ၁၂ ရက် (s)
ဖင်လန်		၁၉၆၈ အောက်တိုဘာ ၁၀ ရက် (a)
ပြင်သစ်	၁၉၅၅နေ့နဝါရီ၂၂ရက်	၁၉၆၀ မတ်လ ၈ ရက် (r)
ဂျာမဏီ	၁၉၅၄ စက်တင်ဘာ ၂၈ ရက်	၁၉၇၆ အောက်တိုဘာ ၂၆ ရက် (r)
ဂရို		၁၉၇၇ နိုဝင်ဘာ ၄ ရက် (a)

ဂျိတီမာလာ	၁၉၅၄ စက်တင်ဘာ ၂၈ ရက်	၂၀၀၀ နိုဝင်ဘာ ၂၈ ရက် (a)
ဂီးနီးယား		၁၉၆၂ မတ်လ ၂၁ ရက် (a)
ဟိုလီဆီး	၁၉၅၄ စက်တင်ဘာ ၂၈ ရက်	
ဟွန်ခူးရပ်	၁၉၅၄ စက်တင်ဘာ ၂၈ ရက်	
ဟန်ရော်		၂၀၀၁ နိုဝင်ဘာ ၂၁ ရက် (a)
အိုင်ယာလန်		၁၉၆၂ ဒီဇင်ဘာ ၁၇ ရက် (a)
အစွဲရေး	၁၉၅၄ အောက်တိုဘာ ၁၁ ရက်	၁၉၅၈ ဒီဇင်ဘာ ၂၃ ရက် (r)
အီတလီ	၁၉၅၄ အောက်တိုဘာ ၂၀ ရက်	၁၉၆၂ ဒီဇင်ဘာ ၃ ရက် (r)
ကိုရီဘာတီ		၁၉၈၃ နိုဝင်ဘာ ၂၉ ရက် (s)
ကိုရီးယားသမ္မတနိုင်း		၁၉၆၂ ဉာဏ် ၂၂ ရက် (a)
လတ်ဗီးယား		၁၉၉၉ နိုဝင်ဘာ ၅ ရက် (a)
လီဆိုးသိုး		၁၉၇၄ နိုဝင်ဘာ ၄ ရက် (s)
လိုက်ပီးရီးယား		၁၉၆၄ စက်တင်ဘာ ၁၁ ရက် (a)
လစ်ဗျားအာရပ် – ဂျမာဟီရီးယား		၁၉၈၉ ဧပြီ ၁၆ ရက် (a)
လိုက်ချင်စတိုင်း	၁၉၅၄ စက်တင်ဘာ ၂၈ ရက်	၂၀၀၉ နိုဝင်ဘာ (၁) ရက် (r)
လစ်သူအေးနီးယား		၂၀၀၀ ဖေဖော်ဝါရီ ၇ ရက် (a)
လူမော်ပို့	၁၉၅၅ အောက်တိုဘာ ၂၈ ရက်	၁၉၆၀ ဧပြီ ၁၇ ရက် (r)

ယခင်မက်ဆီခိုးနီးယား		
ယူဂိုစလပ်သမ္မတနှင့်	၁၉၉၄ ဧန်နဝါရီ ၁၈ ရက် (s)	
မာဒါဂါစကာ*	၁၉၆၂ ဖေဖော်ဝါရီ ၂၀ ရက် (a)	
မာလာဝါ	၂၀၀၉ နိုဝင်ဘာ ၁ ရက် (a)	
မက္ကဆီကို	၂၀၀၀ ဧန် ၇ ရက် (a)	
မော်တန်နီးဂရိုး	၂၀၀၆ အောက်တိုဘာ ၂၃ ရက် (s)	
နယ်သာလန်	၁၉၅၄ စက်တင်ဘာ ၂၈ ရက်	၁၉၆၂ ဧပြီ ၁၂ ရက် (r)
နော်ဝေ	၁၉၅၄ စက်တင်ဘာ ၂၈ ရက်	၁၉၅၆ နိုဝင်ဘာ ၁၉ ရက် (r)
မိလစ်ပိုင်	၁၉၅၅ ဧန် ၂၂ ရက်	
ရုံမေးနီးယား		၂၀၀၆ ဧန်နဝါရီ ၂၇ ရက် (a)
ရာဝမ်းဒါ		၂၀၀၆ အောက်တိုဘာ ၄ ရက် (a)
စိန်းဗင်ဆင့်နှင့် ဂရိုနာဒင်း		၁၉၉၉ ဧပြီ ၂၇ ရက် (s)
ဆီနီဂေါ်		၂၀၀၅ စက်တင်ဘာ ၂၁ ရက် (a)
ဆာဟီးယား		၂၀၀၁ မတ်လ ၁၂ ရက် (s)
စလိုဗက်ကိုးယား		၂၀၀၀ ဧပြီ ၃ ရက် (a)
ဆလိုဗီးနီးယား		၁၉၉၂ ဧပြီ ၆ ရက် (s)
စပိန်		၁၉၉၇ ဧပြီ ၁၂ ရက် (a)
ဆွာမီလန်		၁၉၉၉ နိုဝင်ဘာ ၁၆ ရက် (a)

ဆွိဒင်	၁၉၅၄ စက်တင်ဘာ ၂၈ ရက်	၁၉၆၅ ဧပြီ ၂၇ ရက် (r)
ဆွဲစာလန်	၁၉၅၄ စက်တင်ဘာ ၂၈ ရက်	၁၉၂၂ ဧပြီ ၃ ရက် (r)
ထရိနိုဒ်တုတိုး		၁၉၆၆ ဧပြီ ၁၁ ရက် (s)
တူနီးစီးယား		၁၉၆၉ ဧပြီ ၂၉ ရက် (a)
ယူကန်ဒါ		၁၉၆၅ ဧပြီ ၁၅ ရက် (a)
ယူနိုင်တက်ကင်းဒမ်း (ပြေတိန်)	၁၉၅၄ စက်တင်ဘာ ၂၈ ရက်	၁၉၅၉ ဧပြီ ၁၆ ရက် (r)
ဥရေား		၂၀၀၄ ဧပြီ ၂၇ ရက် (a)
ဇမ်ဘီယာ		၁၉၇၄ နိုဝင်ဘာ ၁ ရက် (s)
ဇင်ဘာဘွွဲ့		၁၉၉၈ ဒီဇင်ဘာ ၁ ရက် (s)

\* အထွေထွေအတွင်းရေးမှူးချုပ်က ၁၉၆၅ ခုနှစ် ဧပြီလ (၂) ရက်နေ့တွင် လက်ခံရရှိသော အကြောင်းကြားစာအရာ၊ မာဒါဂါစကာအစိုးရသည် ကွန်ပင်းရှင်းကို စွန်းလွှတ်သည်။ အဆိုပါ စွန်းလွှတ်မှု ၁၉၆၆ ခုနှစ် ဧပြီလ (၂) ရက်နေ့တွင် အကျိုးသက်ရောက်သည်။

## နောက်ဆက်တဲ့ (J)

**၁၉၆၁ ခန့် နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်မှုလျော့ချရေးဆိုင်ရာ ကွန်ဗုဏ်ရှင်း၏ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများ  
ရက်စွဲ။ ။ ၁၉၇၅ ဒီဇင်ဘာလ ၁၃ ရက်  
အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံစုစုပေါင်း (၂၀၀၉ ခန့် နိုင်ဘာလ ၁ ရက်နေ့အထိ) - ၃၇**

နိုင်ငံ	လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်း	အတည်ပြုလက်မှတ်ရေးထိုးခြင်း (၁) နောက်မှပါဝင် ချုပ်ဆိုခြင်း (၂) ဆက်ခံခြင်း (၃)
အယ်လ်ဘေးနီးယား		၁၉၀၃ ဧပြီ ၉ ရက် (a)
အာမေးနီးယား		၁၉၉၄ မေ ၁၈ ရက် (a)
သစတော်းလျှော့		၁၉၇၃ ဒီဇင်ဘာ ၁၃ ရက် (a)
သစတော်းယား		၁၉၇၂ စက်တင်ဘာ ၂၂ ရက် (a)
အောဘိုင်ဂျား		၁၉၉၆ ဧပြီ ၁၆ ရက် (a)
ဘိုလစ်ပီးယား		၁၉၈၃ အောက်တိုဘာ ၆ ရက် (a)
ဘေးစနီးယား နှင့် ဟာမီဂိုလ်းနား		၁၉၉၆ ဒီဇင်ဘာ ၁၃ ရက် (a)
ဘရာဒီး		၂၀၀၇ အောက်တိုဘာ ၂၅ ရက် (a)
ကနေဒါ		၁၉၇၈ ဧပြီ ၁၇ ရက် (a)
ချတ်ဒီ		၁၉၉၉ ဧပြီ ၁၂ ရက် (a)
ကော့စတားရီကား		၁၉၇၇ နိုဝင်ဘာ ၂၁ ရက် (a)
ချက်သမ္မတနိုင်ငံ		၂၀၀၁ ဒီဇင်ဘာ ၁၉ ရက် (a)
ဒိန်းမတ်		၁၉၇၇ ဧပြီ ၁၁ ရက် (a)

ဒိမိနိုင်ကန်သမ္မတနိုင်ငံ၁၉၆၁ ဒီဇင်ဘာ ၅ရက်		
ဖင်လန်		၂၀၀၈ ဧပြီ ၇ ရက် (a)
ပြင်သစ်	၁၉၆၂ မေ ၃၁ ရက်	
ဂျာမဏီ		၁၉၇၇ ဧပြီ ၃၁ ရက် (a)
ဂျိတိမှလာ		၂၀၀၁ ဧပြီ ၁၉ ရက် (a)
ဟန်ဂေရီ		၂၀၀၉ နိုဝင်ဘာ ၁ ရက် (a)
ဒိုင်ယာလန်		၁၉၇၃ နောက်ရီ ၁၈ ရက် (a)
အစွဲရေး	၁၉၆၁ ဧပြီ ၃၀ ရက်	
ကိုရီဘာတီ		၁၉၈၃ နိုဝင်ဘာ ၂၉ ရက် (s)
လတ်ပီးယား		၁၉၉၂ ဧပြီ ၁၄ ရက် (a)
လိုဆိုးသိုး		၂၀၀၄ စက်တင်ဘာ ၂၄ ရက် (a)
လိုက်ပီးရီးယား		၂၀၀၄ စက်တင်ဘာ ၂၂ ရက် (a)
လစ်ဗျားအာရပ်- ဂျမာဟီရီးယား		၁၉၉၉ မေ ၁၆ ရက် (a)
လိုက်ချင့်စတိုင်း		၂၀၀၉ နိုဝင်ဘာ ၁ ရက် (a)
နယ်သာလန်	၁၉၆၁ ဧပြီ ၃၀ ရက်	၁၉၈၅ မေ ၁၃ (r)
နယူးမီလန်		၂၀၀၆စက်တင်ဘာ ၂၀ ရက် (a)
နိုက်ဂျာ		၁၉၈၅ ဧပြီ ၁၇ ရက် (a)
နော်ဝေ		၁၉၇၁ ဧပြီ ၁၁ ရက် (a)
ရီမေးနီးယား		၂၀၀၆ နောက်ရီ ၂၇ ရက် (a)
ရာဝမ်းဒါ		၂၀၀၆ အောက်တိုဘာ ၄ ရက် (a)

ဆီနိဂါ		၂၀၀၅ စက်တင်ဘာ ၂၁ ရက် (a)
စလိုပက်ကီးယား		၂၀၀၀ ဧပြီ ၃ ရက် (a)
ဆွာခြေလန်		၁၉၉၉ နိုဝင်ဘာ ၁၆ ရက် (a)
ဆွဲဒင်		၁၉၉၉ ဖေဖော်ဝါရီ ၁၉ (a)
တူနီးစီးယား		၂၀၀၀ မေ ၁၂ ရက် (a)
ယူနိုင်တက် ကင်းဒမ်း(ပြေတိန်) နှင့် အိုင်ယာလန် မြောက်ပိုင်း	၁၉၉၁ ဧပြီလ ၃၀ ရက်	၁၉၉၆ မတ ၂၉
ဥရုံး		၂၀၀၁ စက်တင်ဘာ ၂၁ရက် (a)

## နောက်သက်တွဲ (၃)

၁၉၅၄ ခုနှစ် နိုင်ငံမြဲဖြစ်နေသူများ၏ အဆင့်အခြေအနေဆိုင်ရာ ကွန်ဗုံးရှင်းကို နောက်မှ ပါဝင်ချုပ်ဆိုမှုစာတမ်း စံပြုပုံစံ

နိုင်ငံမြဲဖြစ်နေသူများ၏ အဆင့်အခြေအနေဆိုင်ရာ ကွန်ဗုံးရှင်းရှင်းကို ၁၉၅၄ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ (၂၈) ရက်နေ့က ကုလသမဂ္ဂတွေတွေညီလာခဲ့က လက်ခံ အတည်ပြုခဲ့ရာ ယင်းကွန်ဗုံးရှင်း၏ အပိုဒ် (၃၅) အရ မည်သည့် အချိန်မဆို နောက်မှ ပါဝင်ချုပ်ဆိုနိုင်ကြောင်း လမ်းဖွင့်ပေးထားပါသည်။

အပိုဒ် (၃၅)၏ ပုဒ်ခွဲ-၃ ဦး ယင်းကွန်ဗုံးရှင်းလက်ခံမှ အကျိုးသက်ရောက် စေရန် နောက်မှ ပါဝင်ချုပ်ဆိုမှုစာတမ်းကို ကုလသမဂ္ဂ အတွေတွေအတွင်းရေးမှူး ချုပ်ထဲ ပေးပို့အပ်နိုင်သားရမည်ဟု ပြဋ္ဌာန်းထားသည်။

ထို့ကြောင့်ယခုအခါ နိုင်ငံအကြီးအကဲ၏ ရာထူး၊ အစိုးရအကြီးအကဲ၏ ရာထူး သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးက ဤစာဖြင့် (သက်ဆိုင်ရာနိုင်ငံအမည်)က လက်ခံကြောင်း အကြောင်းကြားအပ်ပါသည်။

ခုနှစ်

၁၁ ( ) ရက်တွင် ကျွန်ုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးပါသည်။

(အများပြည်သူ့ရုံးတံဆိပ်နှင့်  
ထိန်းသိမ်းသူ၏ လက်မှတ်  
သင့်တော်သကဲ့သို့.)

(နိုင်ငံအကြီးအကဲ၊ အစိုးရအကြီးအကဲ၊  
လက်မှတ်သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီး)  
လက်မှတ်သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီး)

၁၉၆၁ခုနှစ် နိုင်ငံမဲဖြစ်မှုလျော့ချရေးဆိုင်ရာကွန်ဗုဏ်းရှင်းကို နောက်မှ ပါဝင် ချုပ်ဆိုမှုစာတမ်း စံပြုပုံစံ

နိုင်ငံမဲဖြစ်မှုလျော့ချရေးဆိုင်ရာကွန်ဗုဏ်းရှင်း ကို ၁၉၆၁ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ (၃၀) ရက်နေ့က အာဏာကုန်လွှဲအပ်ခြင်းခံရသော သံအမတ်ကြီးများက လက်ခံ အတည်ပြခဲ့ရာ ယင်းကွန်ဗုဏ်းရှင်း၏ အပိုဒ် ၁၆ အရ မည်သည့် အချိန်၏မဆို နောက်မှ ပါဝင်ချုပ်ဆိုနိုင်ကြောင်း လမ်းဖွင့်ပေးထားပါသည်။

အပိုဒ် (၁၆)၏ ပုဒ်ခွဲ-၃ မှု ယင်းကွန်ဗုဏ်းရှင်းလက်ခံမှ အကျိုးသက်ရောက် စေရန် နောက်မှ ပါဝင်ချုပ်ဆိုမှုစာတမ်းကို ကုလသမဂ္ဂအတွေထွေအတွင်းရေးမှူး ချုပ်ထံ ပေးပို့အပ်နိုင်သားရမည်ဟု ပြဋ္ဌာန်းထားသည်။

ထိုကြောင့်ယခုအခါ နိုင်ငံအကြီးအကဲ၏ရာထူး၊ အစိုးရအကြီးအကဲ၏ ရာထူး သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီး) က ဤစာဖြင့် (သက်ဆိုင်ရာနိုင်ငံအမည်) က လက်ခံကြောင်း အကြောင်းကြားအပ်ပါသည်။

ခုနှစ် ၈၁ ( ) ရက်တွင် ကျွန်ုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးပါသည်။

(အများပြည်သူရုံးတံ့ဆိပ်နှင့်  
ထိန်းသိမ်းသူ၏လက်မှတ်  
သင့်တော်သကဲ့သို့)

(နိုင်ငံအကြီးအကဲ၊ အစိုးရအကြီးအကဲ၊  
လက်မှတ်သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီး)

နောက်ဆက်တဲ့ ၄

UNHCR ရုံးများ

MYANMAR

UNHCR Representation in Myanmar  
PO Box 1485, Yangon or  
287 Pyay Road Sanchaung Township Yangon  
Tel: +951 524022  
Fax: +951 524 031

## UNHCR နှင့် IPU တို့၏အကြောင်းအကျဉ်းချုပ်

UNHCR

ကုလသမဂ္ဂ ဒုက္ခသည်များဆိုင်ရာ မဟာမင်းကြီး UNHCR ကို ဒုက္ခသည်များ အကာအကွယ်ပေးရေးနှင့် ကမ္မာအပ်ရပ်ရှိ ဒုက္ခသည်များ ဖြေသန၊ ပြောင်းလဲသော အတွက် အပြည့်ပြည့်ဆိုင်ရာ အရေးယူဆောင်ရွက်မှုဖြင့် ဦးဆောင်မှုပေးရန်နှင့် ညီးဆောင်ရွက်မှုပေးရန်နှင့် ညီးဆောင်ရွက်မှုဖြင့် ဦးဆောင်ရွက်မှုပေးရန်နှင့် ညီးဆောင်ရွက်မှုပေးရန် ရွှေ့ရန် အကာ ပေးအပ်ထားသည်။ UNHCR သည် မည်သည့် ပုဂ္ဂိုလ်မဆို ခိုလုံခွဲရရှိရေးအတွက် ဆောင် ချက်နိုင်ခွင့်နှင့် အခြား နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံတွင် လုပ်မှုရှိရေး သော ခိုလုံရာနေရာ ရှာဖွေတွေ ရှိနိုင်ရေးနှင့် ပိမိနိုင်ငံ အတွင်းသို့ မိမိသဘောအလျောက် ပြန်လာခွင့် အမှန် တကယ် ရရှိရေးအတွက် ကြိုးပမ်းဆောင်ရွက်လျက် ရှိသည်။ ဒုက္ခသည်များ မိမိတို့၏ နိုင်ငံအတွင်းသို့ ပြန်ရွတ်၍ အကုအညီပေးခြင်းဖြင့်လည်းကောင်း၊ သို့ မဟုတ် အခြားတစ်နိုင်ငံတွင် အခြေခံနေထိုင်ခြင်း ဖြင့်လည်းကောင်း၊ ငင်းတို့၏ ဒုက္ခကို UNHCR က ပြောင်းပေးသည်။ UNHCR ၏ အမှုဆောင်ကော်မတီ နှင့် ကုလသမဂ္ဂ အတွေထွေညီလာခဲ့တို့က UNHCR အား နိုင်ငံမဲ့ဖြစ်နေသူများ သို့မဟုတ် နိုင်ငံသား ဖြစ်မှု နှင့် ပတ်သက်၍ အငြင်းပွားနေမှု ပေါ်ပေါ်နေသူများနှင့် အချို့သော အခြေခံနေသူများတွင် ပြည့်တွင်းမြှု နေရာစွန့်ခွာ ရွှေ့ပြောင်းရောက်သူများ ပါဝါဝင် လူ အစုအစွမ်း များကို အကုအညီပေးရန် အခွင့်အကာ ပေးအပ်ထားသည်။

UNHCR သည် နိုင်ငံများနှင့် အဖွဲ့အစည်းများ ၏ အားပေးထောက်ခဲ့မှုဖြင့် ပြည့်တွင်းမြှု အတင်း အကြပ် ရွှေ့ပြောင်းခံရသူများ လျော့ကျရေးအတွက် လူအခွင့်အရေးများကို ကာကွယ်ပေးရန်နှင့် အငြင်းပွားမှုများကို ပြုမှုများနှင့် အလားလား အခြေခံနေကောင်းများ ဖန်တီးပေးလျက် ရှိသည်။

လူမျိုး အသားအရောင်း ကို ကွယ်သည့် ဘာသာ နိုင်ငံရေးယုံကြည်ချက် သို့မဟုတ် လိပ်ခွဲဌားမှု မရှိဘဲ ဘက်လိုက်ခြင်း ငင်းရှုံးစွာဖြင့် ဒုက္ခသည်များနှင့် အခြားသက်ဆိုင်သူများကို အကုအညီနှင့် အကာအကွယ်များပေးသည်။ UNHCR သည် ပုံပိုးပေါ် ဆောင်ရွက်ရေး အခြေခံမှုအပေါ် ရှုတ်တည်လျက်ရေး အကျိုးသက်ရောက်စေသည် နှင့် အကျိုးသက်ရောက်စေသည်။ UNHCR သည် အဖွဲ့အစည်းများနှင့် အတွက်လည်းကောင်းမှုဖြင့် အတွက်လည်းကောင်းမှုပေါင်း ဆောင်ရွက်သည်။

IPU

၁၈၈၉ ခုနှစ်က ဖွဲ့စည်းခဲ့သည့် နိုင်ငံအချင်းချင်း လွတ်တော်ဆိုင်ရာ သမဂ္ဂသည် အပြည့်ပြည့်ဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပြီး အချင်းချင်း အာဏာပိုင် နိုင်ငံများ၏ လွတ်တော် ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် စုစုည်း ဖြစ်သည်။ ၂၀၁၀ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာ လအထိ နိုင်ငံပေါင်း ၁၅၅ နိုင်ငံ၏ လွတ်တော်များ IPU တွင် ကိုယ်စားပြု ပါဝင်လျက် ရှိတွေ့သည်။

IPU သည် ရွေးကောက်ခဲ့ ကိုယ်စားလှယ် အဖွဲ့အစည်းများ ခိုင်ခဲ့ တောင်တင်းမှုရှိရေးရန် ဟူသော ရှုတ်မှုနှင့် ချက်ဖြင့် ပြုမှုများ ရှုံးပေါင်း ဆောင်ရွက်ရေးတို့အတွက် ကြိုးပမ်းအားထုတ်သည်။ ရည်မှန်းချက်များ အောင် မြင်ရန်အတွက် IPU သည် နိုင်ငံအားလုံးရှိ လွတ်တော် ကိုယ်စားလှယ်များအား အကြားအကြားနှင့် လွတ်တော် ကိုယ်စားလှယ်များ အကြား ဆက်သွယ်ခြင်း၊ အတွေ့အကြုံ ဖလှယ်ခြင်း တို့ ဆောင်ရွက်သည့် အပြင် အပြည့်ပြည့်ဆိုင်ရာ အကျိုးစီးပွားရေးနှင့် စပ်လျဉ်းသော ပြဿနာရပ်များကို လက်ခံစားစားရှုံး အဆိုပါကိစ္စနှင့် စပ်ဆိုင်သော ငင်း၏ အမြင်ကို ထုတ်ဖော်ခြင်း၊ လူအခွင့်အရေး ကာကွယ် ဖြင့်တင်ရေးနှင့် အများပြည့်သူများအကြား ရွေးကောက်ခဲ့ ကိုယ်စားလှယ်များ၏ လုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်မှုရှိ အများသိရှိအောင် ဖော်ထုတ် ဖြန့်ချုပ်ခြင်း တို့ကို ဆောင်ရွက်သည်။

IPU သည် ကုလသမဂ္ဂ၏ ရည်ရွယ်ချက်များကို မျှဝေလက်ခံပြီး ကုလသမဂ္ဂ အေဂျင်စီများနှင့် အနီးကို ကိုယ်စားလှယ်များ ရှုံးပေါင်း ဆောင်ရွက်သည်။ ထိုပြင် ရည်ရွယ်ချက်ခြင်း တူညီသော ဒေသအတွင်းရှိ လွတ်တော် ကိုယ်စားလှယ်များ အဖွဲ့အစည်းများနှင့် အပြည့်ပြည့်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများ၊ အစိုးရ မဟုတ်သော အဖွဲ့အစည်းများနှင့်လည်း ရှုံးပေါင်း ဆောင်ရွက်သည်။